LES EXPOS BATTUS 10-1

Le 3000e coup sûr de Willie Mays

LIRE PAGES 78, 79 ET 80

112 PAGES

JEUX DU COMMONWEALTH

Trois médailles d'or pour le Canada

LIRE PAGE 74

Dimanche-Matin

METEO
Ensoleillé
Max. : 75°

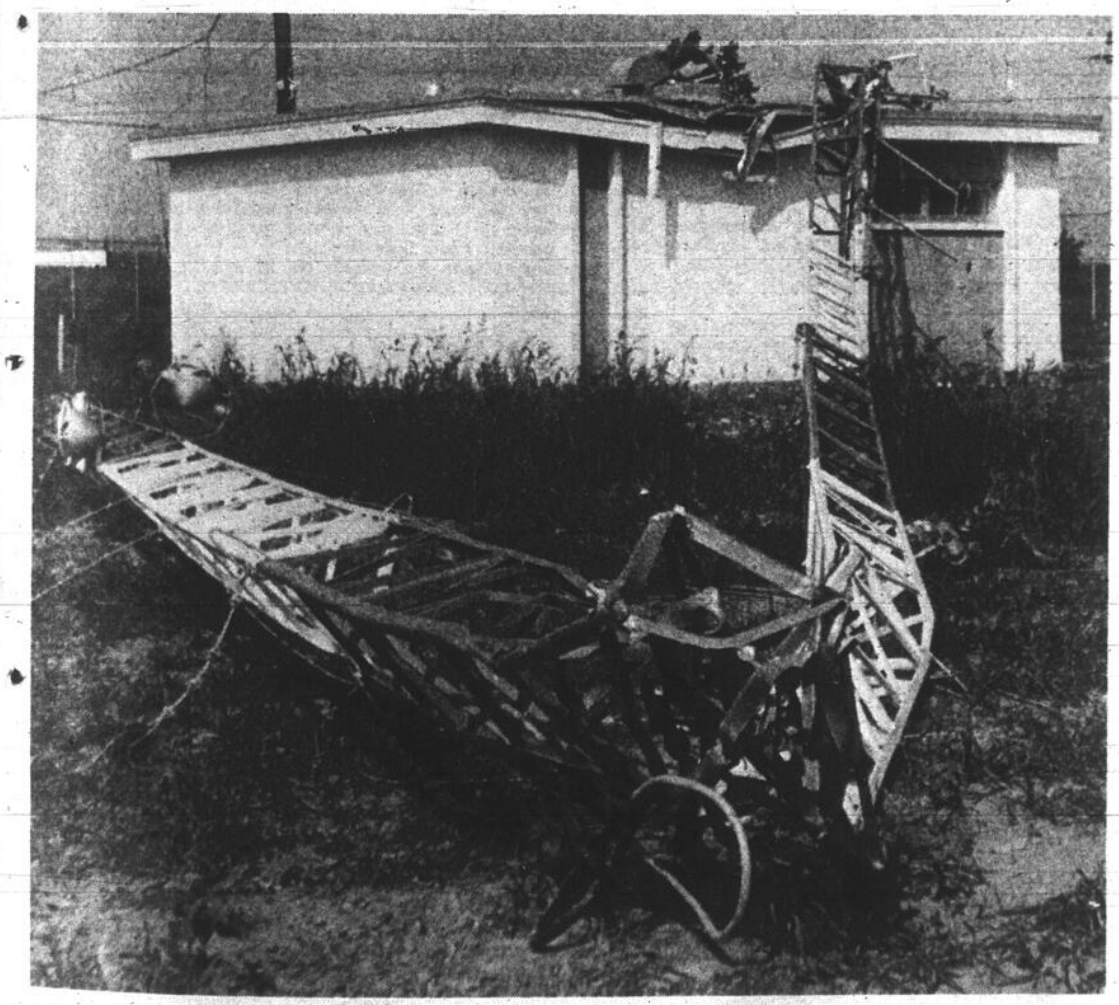
20¢ LIVRE A DOMICILE : 25¢
ETATS-UNIS : 25¢ — CAMPING : 25¢

Vol. XVIII — No 28 — Montréal, 19 juillet 1970

FINALE ★★★★

LA RADIO-POLICE DE LAVAL SABOTÉE PAR LES GRÉVISTES

LIRE PAGE 3

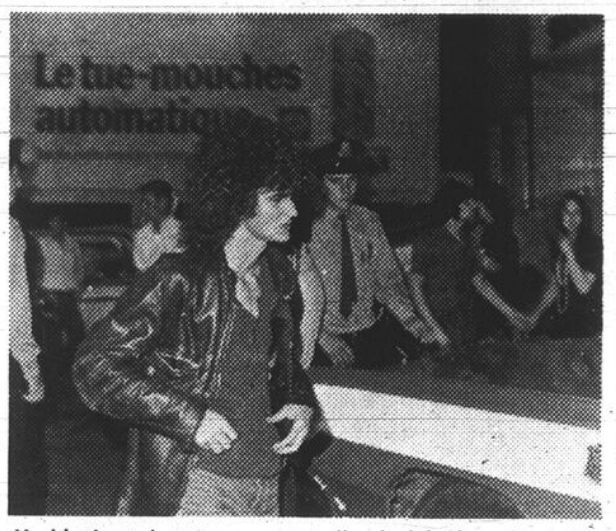


La tour radio utilisée par la police de Ville de Laval est une perte totale à la suite de sa chute causée par des individus qui ont coupé les câbles d'acier la retenant en place.
(Photo "D.-M.", par André Hébert)

A une semaine de sa libération

Prisonnier de Bordeaux hospitalisé souffrant d'une fracture du crâne

(LIRE PAGE 5)



Un hippie vraiment pas content d'avoir été dérangé en pleine cérémonie de mariage! . . .

L'un des quatre récalcitrants appréhendés par la police.

La police sur le campus de McGill

Un mariage hippie a son épilogue en Cour municipale

Un "mariage" hippie qui devait être célébré au cours de la nuit de vendredi à samedi, sur le campus de l'université McGill, rue Sherbrooke, a été interrompu par la police et a eu son épilogue, samedi matin, en Cour municipale.

Par Raymond DROUIN

C'est vers les 2 h. 15 du matin, samedi qu'une quarantaine de constables municipaux, commandés par l'assistant-inspecteur-chef Guy Toupin, ont chassé les quelque 300 ou 350 mâles et femelles à longs cheveux qui avaient envahi le campus de la digne université anglophone, pour y célébrer un mariage à leur façon.

La police avait été demandée sur les lieux par le vice-chancelier de McGill, M. Robert Shaw, qui a craint que les gardes privés habituellement chargés de la protection de l'université, ne puissent contrôler cette foule de hippies. On sait, par ailleurs, que les "mariages" hippies sont généralement l'occasion d'orgies collectives.

L'intervention policière s'est déroulée sans trop de heurts, nos barbus ayant réagi plutôt pacifiquement. Seuls, quatre d'entre eux ont été arrêtés sous une accusation de "flânage" pour n'avoir pas obtempéré aux ordres de la police.

Il s'agit de Allen Desnoyers, 21 ans, du 20 est rue Roy; Roy Crowe, 28 ans, et William Caldwell, 23 ans tous deux du 3566 rue Hutchison, app. 3; et d'un Américain de 22 ans, Carl Mariane.

Les quatre prévenus ont plaidé non coupables, samedi matin, devant le juge Guy Robert, de la cour municipale, qui les a remis en liberté provisoire sous un cautionnement de $25 chacun. Leur procès a été fixé au 30 juillet prochain.

Certains ont voulu parlementer avec la police, mais ce fut peine perdue.

Comme le montre cette photo, la police est intervenue en force.
(Photos Dimanche-Matin par Gérald Robitaille)

13 descentes: 222 accusations

L'ancien directeur de la prison de Bordeaux, M. Albert Tanguay, récemment nommé enquêteur spécial de la Régie des Alcools par le ministre de la Justice, n'a pas été long à se mettre au travail.

Vendredi soir, en effet, il a participé à treize descentes dans des établissements licenciés de la métropole en compagnie d'un nombre sans précédent de spécialistes de la police de Montréal, de la Sûreté du Québec, et des services de Santé et d'incendie de la Ville.

En tout, on a relevé 222 infractions aux nombreuses lois et aux nombreux règlements qui régissent ces lieux, depuis la présence de mineurs jusqu'à l'insalubrité de certains établissements.

Outre M. Tanguay, l'assistant-inspecteur Guy Toupin et le sergent-détective Alphonse Gélineau représentaient la police de Montréal; le sergent Chaulin représentait la Sûreté du Québec en compagnie du chimiste Jean-Guy Ravary du laboratoire médico-légal; on comptait également plusieurs autres policiers.

La fonction du chimiste Ravary consistait à vérifier sur place pour le compte de la RAQ la teneur d'alcool dans les bouteilles; le Service de Santé vérifiait l'état des toilettes, la propreté générale, les cuisines et voyait si les employés étaient bien en possession des cartes de santé obligatoires pour travailler à de tels endroits.

Quant au service d'incendie, son représentant devait vérifier les sorties de secours, les escaliers, les lumières des sorties, etc.

CABARETS ET DISCOTHEQUES

Les établissements visités en ce beau vendredi soir étaient le Baller Room Pop, 1430 MacKay; La Moustache, 1433 Closse; Le Talisman, 696 ouest, rue Sainte-Catherine; House of Champ, 1195 Peel; Le Barina, rue de l'Eglise; Gigi Lodge, 6684 boul. Monk; Pop Agaby, 5256 Côte Saint-Paul; Picolo Bar, 2639 Ontario; Mumbo Restaurant, 2235 est, Ontario; Brazil Café, 2015 Frontenac; Le Shack, 1200 ouest, Sainte-Catherine et l'Association Espanol, 483 ouest, rue Sherbrooke.

Le bilan des accusations parle par lui-même. Il faut cependant préciser dès maintenant que toutes les personnes arrêtées ont été relâchées puisqu'elles devront répondre de leurs accusations par sommations.

Dans les 13 établissements visités, on a donc découvert 6 jeunes de moins de 18 ans et 45 de moins de 20 ans, soit l'âge minimum pour y pénétrer. On a dénombré six établissements qui acceptaient encore des clients après l'heure légale de fermeture. Six cabarets et discothèques seront accusés d'avoir laissé entrer des mineurs. Trois établissements ont opéré sans permis municipaux, neuf avaient omis de l'afficher au mur comme le stipule le règlement; et dix n'avaient pas affiché le permis de la RAQ.

On a découvert quatre cuisines qui ne répondaient pas aux normes du service de santé, 10 bouteilles qui ne faisaient pas l'affaire du chimiste; le service d'incendie a découvert 35 infractions à la sécurité et le service de santé 86 employés qui ne détenaient pas leur carte de santé.

On a de plus retracé une personne qui avait été portée disparue par ses proches.

Les hold-up

Week-end relativement calme

Pour une troisième fin de semaine consécutive, les hold-up et méfaits de toutes sortes ont été relativement peu nombreux dans la métropole.

Un commerçant, M. Daniel Bounadère, a été attaqué par deux individus qui l'ont soulagé d'une somme de $10,883 qu'il allait déposer à la banque voisine. L'attentat a eu lieu en face du 2015, rue Davidson.

Deux suspects ont raflé une somme de $225 dans le tiroir-caisse de la Tabagie Delanaudière, 1355, rue Everest.

Dans une succursale Laura Secord du 3854A, rue Ontario, un voyou a sauté sur le comptoir, contraint la caissière Mme Denise Racine à se coucher par terre, et puisé une somme de $220 dans le tiroir-caisse.

Dans une salle de toilette de la Place Bonaventure, M. André Ricard, du 6067 rue Pombriand, à Saint-Léonard, a été accosté par un individu qui lui a dit: "Mon oncle s'appelle Cotoroni. Donne-moi ton argent ou je te casse la g..." M. Ricard a ainsi été soulagé de $125.

Le messager Michel Meunier, 16 ans, à l'emploi de l'épicerie Sansoucy, du 4609 rue Adam, a été la victime de deux voyous qui lui ont volé les $130 qu'il avait dans ses goussets.

Un coffre d'outils d'une valeur de $1,000 a été volé chez Pearson Transport, 2735 est, rue Notre-Dame.

M. Philippe Beaudoin s'est fait voler un télécouleur d'une valeur de $1,000 a son domicile du 2526 rue Moreau.

Deux ans pour un maniaque sexuel

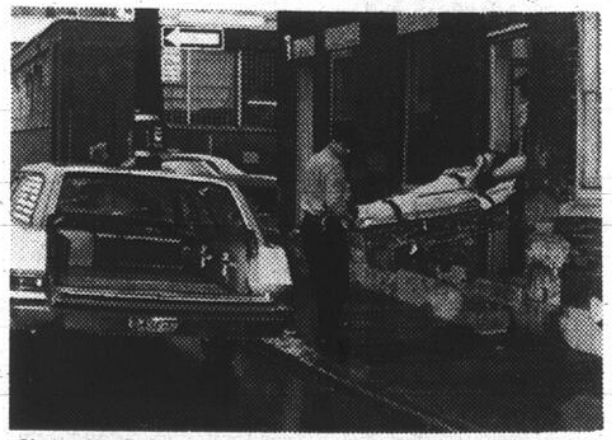
Le juge Pigeon de la Cour municipale a imposé vendredi, une sentence de deux ans de pénitencier à un jeune homme de 20 ans, Ernest Paradis, qui avait été trouvé coupable d'un crime contre une fillette d'une douzaine d'années.

Paradis, qui est originaire de Pointe-aux-Trembles, avait été arrêté par les policiers du poste 12 à Côte-Saint-Paul à la suite d'une longue et laborieuse enquête.

Selon les policiers, il se serait attaqué à plusieurs fillettes du quartier qu'il triait sur le volet pour ses besoins "spéciaux" et pas tellement normaux.

Il faisait monter les enfants de 10 à 12 ans dans son auto et les "initiait" sans toutefois les violenter.

Vers M. le juge



C'est en ambulance de police que l'on est venu chercher M. André Laperle à son domicile pour le conduire devant M. le juge. Laperle devait répondre à cinq accusations de vols et recels et d'infractions à la loi des véhicules moteurs, à la suite d'un incident qui s'est déroulé il y a déjà quelques mois. C'est après avoir été libéré sous cautionnement une première fois que Laperle a subi un grave accident qui l'a complètement privé de l'usage de ses jambes. Son enquête a été remise au 22 juillet et il a pu reprendre sa "liberté" sur parole.

(Photo Guy Prevost)

SOMMAIRE

Annonces classées	47
Aujourd'hui à Montréal	61
Cinéma	63
Décès	46
Editorial	6
Fourré partout	40-41
Gastronomie	45
Littérature	44
Maurice Richard	65
Mots croisés	48
Voyages	42-43
Santé	49 à 51
Nous les femmes	33 à 37
Spectacles	52 à 60
Sports	64 à 80
Télé-horaire	62

Près de Valcartier

Militaire découvert à l'arrière d'un restaurant: un meurtre ou un accident?

Québec — Malgré l'autopsie pratiquée hier matin, la police est encore incapable de déterminer si un militaire de 23 ans dont on a retrouvé le corps derrière un restaurant a été victime d'un meurtre ou d'un accident.

C'est que les deux hypothèses demeurent tout aussi plausibles l'une que l'autre. Le caporal Guy Bolduc et l'agent Jean-Louis Frenette de l'escouade des homicides de la Sûreté du Québec doivent donc interroger une foule de gens avant de se prononcer sur cette question.

Il était environ 3h.30, samedi matin, quand un livreur du restaurant Carousel situé sur le boul. Pie-IX à Val Saint-Michel, en banlieue de Québec, a découvert un corps inanimé derrière le restaurant. Il s'agit d'un militaire de 23 ans originaire de Lachine, Renald-Lionel Lacombe. Le jeune Lacombe était affecté au 5e Régiment d'artillerie de l'armée canadienne, à la base de Valcartier.

Les premiers policiers arrivés sur les lieux ont rapidement transporté le jeune homme à l'hôpital militaire de Sainte-Foy, car il vivait encore. Ce n'est que quelques minutes après son arrivée à l'hôpital qu'il devait rendre l'âme.

L'autopsie pratiquée hier matin par le Dr Michel Maurois a révélé que Lacombe avait succombé à plusieurs blessures, dont une hémorragie cérébrale et une fracture du crâne. Le pathologiste estime que l'éclatement du crâne de la victime est dû soit à un objet contondant ou encore à une vilaine chute.

AUCUN INDICE

Derrière le restaurant Carousel, on n'a retrouvé aucun indice permettant à la police de mettre son enquête en branle sur une bonne piste. D'où la naissance de deux hypothèses tout aussi plausibles l'une que l'autre.

La première veut que Lacombe ait été assassiné purement et simplement. La seconde, cependant, permet de croire qu'il aurait été happé par une auto, devant le restaurant, et transporté derrière l'édifice par l'automobiliste plus qu'imprudent.

On a d'ailleurs rapporté un accident "matériel" au début de la nuit dans ce secteur. Hier après-midi, la police rechercrait toujours l'automobiliste impliqué pour lui poser de plus amples questions.

Tout ce qui reste de la tour radio tordue.

La tour de $25,000 est finie

Des saboteurs privent la police de Laval de son antenne de radio

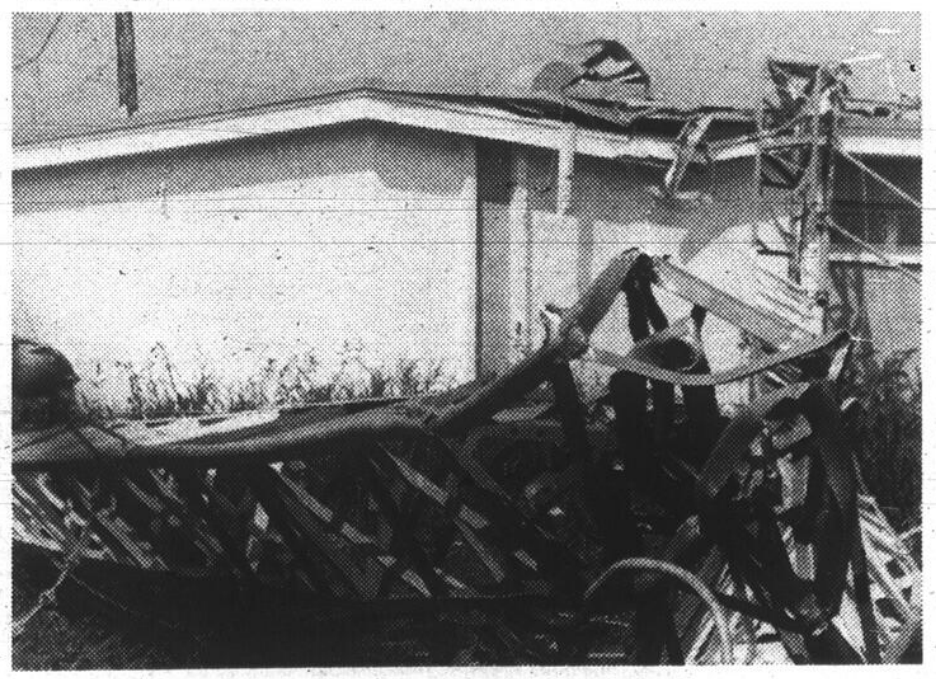
Le Service de la Police de Ville de Laval utilise, depuis les petites heures, samedi, une antenne temporaire pour garder le contact avec ses autos de patrouille à la suite du sabotage de l'antenne de 250 pieds, installée il y a quelques semaines, dans le quartier St-Elzéar.

Des inconnus ont franchi une clôture pour aller couper les nombreux câbles d'acier retenant la tour en position verticale. La tour s'est effondrée, a plié en deux, et a partiellement écrasé la cabane contenant l'équipement de transmission. La tour est finie et devra être remplacée par une neuve. On estime les dégâts à environ $25,000.

Il nous a été impossible d'obtenir de version officielle de l'incident: les policiers avaient l'ordre de ne rien dire sauf que "les déclarations devront venir du maire ou du président du Comité exécutif de Laval". Ce n'est d'ailleurs pas nouveau à Laval où les journalistes se plaignent que ces messieurs ont bien ordonné à tous les chefs de service de se taire.

Malheureusement, il faisait beau hier et le maire Jacques Tétreault et le président de l'exécutif, le Dr Lucien Paiement avaient pris congé! Donc, pas de version officielle.

Toutefois, il semble que les enquêteurs ont immédiatement dirigé leurs soupçons vers les employés manuels de Laval qui sont en grève depuis le mois de mai. Les négociations sont au point mort depuis longtemps et il y a eu quelques affrontements spectaculaires entre grévistes et policiers, surtout à l'occasion de réparations d'urgence devant être effectuées à l'aqueduc et aux égouts.



Un acte de sabotage des grévistes de Laval.

Recherché pour le meurtre de Lachine

Michel Dussault se livre à la police

Vers les 4 heures du matin, samedi, à l'angle du boulevard Saint-Laurent et de la rue Vitray, un individu hèle une voiture de police et dit aux constables: "Arrêtez-moi, je suis recherché par la police de Lachine!".

Vérification faite, l'individu était nul autre que Michel Dussault, 31 ans, détenteur d'une feuille de route ponctuée

Par Claude POIRIER

de plusieurs vols avec violence et qui était tout spécialement recherché depuis deux jours, en marge du présumé meurtre de Mme Claudette Bres, dans un abattoir du 1395, rue Notre-Dame à Lachine.

Dussault est actuellement détenu par la police de Lachine qui le produira demain, comme "témoin important" à l'enquête du coroner sur la mort de Mme Bres.

On se souviendra que cette jolie femme de 29 ans fut trouvée jeudi matin, baignant dans son sang, à l'abattoir Lachine qui appartient à son mari. La macabre découverte fut faite par M. Bres et un de ses employés.

Mme Bres aurait succombé après avoir été frappée d'un coup de couperet de boucher à la tête. Les premières constatations portent à penser que le vol fut le mobile du crime. Le tiroir-caisse du magasin et le porte-monnaie de la victime avaient en effet été vidés de leur contenu.

On ignorait samedi, ce qui a poussé Dussault à se livrer volontairement à la police après une disparition de deux jours qui avait fait porter sur lui tous les soupçons.

Une visite dans une taverne: deux et trois mois de prison

Quatre jeunes hommes ont comparu hier matin, devant le juge Emile Trottier, pour répondre à une accusation de vol avec effraction perpétré dans une taverne de Laval, dans la nuit de vendredi à samedi. Le quatuor a été surpris en pleine action.

Deux d'entre eux qui ne possédaient pas d'antécédants judiciaires ont bénéficié de la clémence du juge qui a rendu une sentence suspendue pour deux ans. Ce ne fut pas le cas des deux autres, Serge Dufresne et Richard Bouchard, qui se sont vu imposer des peines d'emprisonnement de trois et deux mois. Les deux lascars avaient été trouvés coupables l'an dernier, d'un complot pour vol de camion. Dufresne avait été libéré récemment sous condition, sa peine d'emprisonnement de deux ans devant expirer l'an prochain.

BONNE LECON

Deux individus ont bénéficié d'une sentence suspendue de deux ans, après avoir plaidé coupables à une accusation de vol avec effraction au montant de $100 en cigarettes et caisses de bière, dans un restaurant de la rue Port-Royal. L'un d'entre eux a déclaré: "J'ai eu la leçon de ma vie, jamais je ne recommencerai".

Roger White subira son enquête, vendredi, en rapport avec une accusation d'utilisation d'une carte de crédit pour un montant de $5,000. Il a plaidé non coupable et a été mis en liberté sur parole en attendant son procès.

Il n'entendait pas à rire...

Québec — (DNC) — Jules-A. Milliard, un individu d'âge mûr travaillant à la Citadelle de Québec, a été libéré sur parole hier matin, par le juge Jean Grenier, de Québec.

Il était accusé de s'être livré à des voies de fait sur la personne de M. Léopold Ouellette, le 17 juillet, au buffet des Galeries St-Jean, dans la Vieille Capitale.

Il a expliqué au tribunal qu'il avait seulement répondu par un coup de pied aux plaisanteries dont il avait été victime.

FRAUDE

Le juge Jean Grenier, de la Cour des sessions de la paix de Québec, a ajourné au 20 juillet le prononcé de la sentence de Pierre Dionne, relativement à neuf chefs d'accusation de fraude remontant à plus de trois ans.

Dionne aurait dû recevoir sa sentence au mois de mars 1967, mais il a omis de se présenter devant la cour, expliquant qu'il voulait d'abord ramasser assez d'argent pour rembourser ses victimes. "J'ai été malchanceux, a-t-il dit, et je n'ai pu gagner encore assez d'argent", ce à quoi le juge répliqua: "Je comprends que les gens aient pu perdre confiance en vous, mais je ne peux admettre que vous ayez négligé de vous présenter à la date fixée".

Nombreux cautionnements et sentences suspendues à la cour des Sessions

Donald Joubert accusé d'avoir été trouvé en possession d'une arme à feu pour laquelle il possédait un permis d'utilisation restreinte (dans son domicile seulement) connaitra sa sentence mardi. Il a comparu hier, devant le juge Emile Trottier.

L'acte d'accusation mentionnait que ce revolver, de calibre .22 avait été volé en septembre 1969, à Labelle. C'est avec ce même revolver que Joubert a blessé accidentellement un de ses amis, au bar Picole, rue Ontario est, vendredi soir. Cet ami repose présentement à l'hôpital, après avoir été atteint d'une balle à une jambe.

GE

Un "beau" jeune homme de 21 ans, mannequin de son métier, devra se représenter devant le juge Trottier, le 24 juillet, en rapport avec un vol de marchandises de $172 et une fraude de $59.80 commis chez un tailleur local, M. E. Daignault. Pierre Rogers a plaidé non coupable à ces accusations, hier matin, et a été mis en liberté sur parole en attendant son enquête, vendredi.

Je vais faire mon possible pour ne plus revenir en Cour". Cette déclaration de Gérard Benoit, accusé de vol par effraction d'une valise de $100 en réponse à une question du juge Trottier a provoqué un éclat de rire général dans la salle de Cour, hier matin. Le juge qui l'a libéré en attendant son enquête, vendredi, a dit que lui aussi, il faisait ainsi son possible.

Jacques Fortin, jeune homme dans la vingtaine, subira son enquête, vendredi, en rapport avec une accusation de vol d'obligations du Canada au montant de $212. Le jeune homme dont le père était présent en Cour a déjà bénéficié de trois sentences suspendues pour des accusations du genre. Le juge a exigé u ndépôt de $100 pour garantir sa présence en Cour vendredi.

UN OUBLI DE $1,198.

Noël Desrochers avait la garde d'une somme de $1198. que lui avait confiée son patron, M. A. Favreau, il a cependant omis de remettre l'argent et c'est pourquoi il se retrouvait en Cour, hier. Il a plaidé coupable à cette accusation de vol et le juge a fixé son enquête au 24 juillet.

Desrochers devra également répondre à une accusation de vol d'automobile perpétré le 24 juin dernier. Il a plaidé non coupable et le juge a ajourné sa sentence au 22 juillet dans ce second cas.

Un voyage à Québec en voiture de police et $300. Voilà le bilan de la comparution de Raymond Ouellet devant le juge Trottier, hier matin. Il était accusé de vols de marchandises pour un montant de $400. Il a dû verser une somme de $300. pour retrouver sa liberté en attendant son enquête. Pas pour longtemps, cependant, car alors qu'il était encore à la barre des accusés, un policier lui a fait lecture d'un mandat d'arrestation. Il a donc dû prendre le chemin de la vieille capitale où il devra répondre lundi à une accusation de parjure.

QUI EST QUI

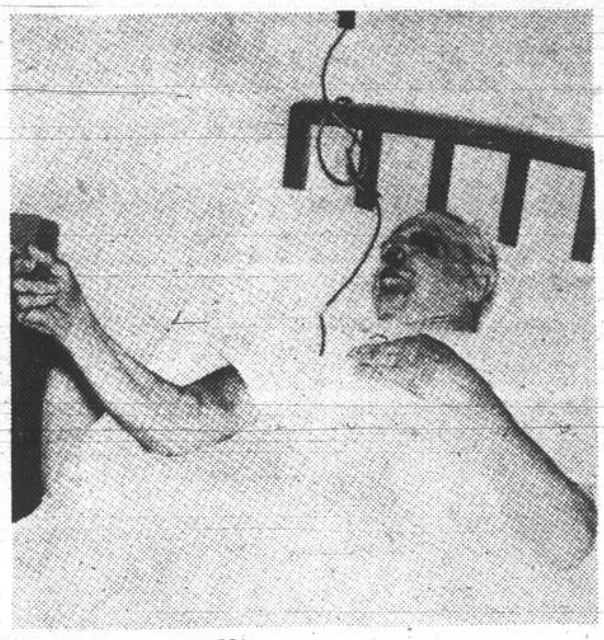
Gérard St-Germain n'est pas Gabriel St-Laurent . . .

Le premier était accusé de fraude sur la personne, ayant utilisé un permis de conduire au nom du second. Il a toutefois soutenu devant le juge Trottier qu'il s'appelait bien St-Laurent et non St-Germain. Il a donc plaidé non coupable à cette accusation et a été libéré en attendant son enquête fixée au 24 juillet.

"Je vais prendre une chance avec vous . . ." C'est ce que disait le juge Trottier à Noël Lévillier, de Ville d'Anjou, qui devra se présenter à son enquête, vendredi, en rapport avec l'utilisation d'une carte de crédit et de plaques d'immatriculation propriétés de Shell Canada. Lévillier aurait ainsi commis un vol de $296. Il a plaidé non coupable et le juge l'a libéré sur parole en attendant l'enquête.

$500 POUR UNE AUTO DE $150

Un cautionnement de $500 pour un vol d'auto de $150. Daniel Trépanier de Boucherville a dû verser cette somme pour retrouver la liberté, après avoir plaidé non coupable à l'accusation du vol d'une Chevrolet 1955 évaluée $150. Ajoutons toutefois que l'accusé a heurté un lampadaire avec ce tacot causant des dommages considérables. Ajoutons également qu'il en est à sa troisième accusation identique depuis le début de l'année. Son enquête a été fixée à vendredi.



Pour recueillir quelques dollars

Des apaches battent sauvagement deux paisibles octogénaires

St-Norbert. — Deux vieillards âgés respectivement de 85 et de 81 ans, MM. Arthur et Philibert Gervais, qui avaient été sauvagement attaqués et battus dans la nuit de mercredi à jeudi, sont toujours sous les soins des médecins de l'hôpital St-Eusèbe, à Joliette.

Selon le directeur médical de l'hôpital, le Dr Henri Desrosiers, l'état de santé des deux frères semble maintenant satisfaisant.

Il a souligné que M. Arthur Gervais, le plus âgé, souffre de fractures des côtes, mais que son état s'améliore malgré son âge avancé.

La Sûreté du Québec, avertie du lâche attentat jeudi matin, a ouvert une enquête. Ce sont les agents Marcel Gélinas et Roma Blouin du détachement de Berthier de la Sûreté du Québec, qui se sont rendus au 271, chemin du Lac, à St-Norbert, et ont ordonné le transport des victimes à l'hôpital.

Plusieurs indices valables, tels mégots de cigarettes, traces de pneus et empreintes digitales, ont été découverts sur les lieux du drame. Il semble que la police puisse sous peu mettre la main sur les agresseurs.

Selon les premiers rapports, le motif de l'attentat aurait été le vol, quoique les bandits n'aient recueilli qu'une très petite somme, soit entre $3 et $4, dans les goussets des victimes.

Apparemment, les apaches auraient battu les frères Gervais pour que ceux-ci leur divulguent l'endroit où ils cachent leur argent.

Les victimes ont été laissées inconscientes, l'une liée à son lit avec des couvertures, l'autre sur un tas de planches près de la maison.

Lorsqu'il a repris connaissance, M. Philibert Gervais s'est rendu chez une voisine, d'où il a appelé la police.

Un chantre paroissial dans de mauvais draps

Un pieux individu, membre de la chorale paroissiale depuis 4 ans et dont l'épouse est secrétaire-trésorière de l'église de cette même paroisse de la Rive-Sud, a comparu, hier matin, en Cour des Sessions de la Paix, en rapport avec une tentative de hold-up commise mercredi dernier.

Georges Whitted, de Laflèche, s'est présenté dans une épicerie de la Rive-Sud, mercredi, au volant de son auto-taxi; en compagnie d'un ami. Les deux copains ont pénétré dans l'épicerie et Whitted a demandé un paquet de cigarettes qu'il a payé. Par la suite son ami, qui lui n'est pas encore arrêté, a brandi un revolver à blanc "starting revolver". A ce moment, le chantre aurait déclaré "J'ai peur, on s'en va".

Toutefois, le policier qui enquête sur cette affaire, a déclaré que l'accusé aurait plutôt dit : "Viens-t-en ce n'est pas ici qu'on va faire çà".

Le juge Emile Trottier ne trouvait pas l'affaire trop claire et a remis sa sentence à mardi. Entre-temps, il entendra le témoignage de la victime de cette tentative de hold-up pour connaître le déroulement exact de l'affaire.

Il volait les maillots de bain des femmes du quartier

Un certain Michel Duchesneau, 20 ans, du 12130 rue D'Aigle, comparaissait samedi matin, devant le juge Guy Robert, de la cour municipale, sous une accusation pour le moins inusitée.

La police l'accuse en effet d'avoir volé une quinzaine de . . . maillots de bain féminins, sur les cordes à linge des ménagères du quartier Nouveau-Bordeaux, un quartier où les piscines privées sont passablement nombreuses.

Le montant global du vol est assez coquet, chacun de ces bikinis valant dans les $30 ou $40, au dire des plaignantes.

Duchesneau n'ayant pu préciser au tribunal s'il avait volé ces maillots dans le but mercantile de les revendre, ou bien dans l'espoir plus poétique de voir ces dames se baigner en tenue d'Eve, le juge Robert l'a renvoyé aux cellules jusqu'au 24 juillet prochain.

mini loto
17 juillet
70853
Les numéros 70853 gagnent $5,000
Les numéros 0853 gagnent $500
Les numéros 853 gagnent $100

La belle Margot tenait « maison »

Une fille d'Eve de 33 ans, Margot Kennedy, qui habite l'appartement 102 d'un immeuble sis au 9399 boulevard Pie IX, comparaissait samedi matin, devant le juge Guy Robert, sous l'accusation d'avoir "tenu une maison de débauche", et d'avoir vendu des liqueurs alcooliques.

L'innocente enfant a protesté de son innocence et le tribunal l'a remise en liberté provisoire. Elle subira son procès le 17 septembre prochain.

Une drôle d'histoire de faux billets

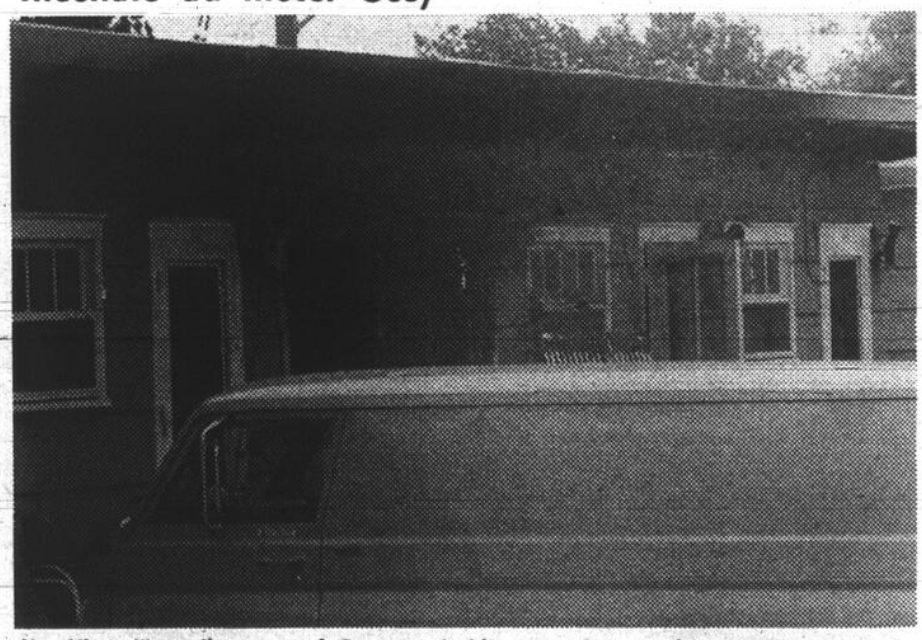
Deux jeunes hommes de nationalité arabe avait une histoire bien différente à présenter au juge Trottier, hier matin, alors qu'ils répondaient à des accusations de possession et de tentative de faire circuler des faux billets de $10.

Le premier, Jamin Mohamed, avait été trouvé en possession de ces billets contrefaits dans une discothèque, vendredi soir. Il a expliqué que son ami les avait glissé dans sa poche sans qu'il ne s'en aperçoive. Il avait en poche dit-il quatre autres billets de $10 qu'il avait touché en Assurance-chômage. Les faux billets s'étaient mêlés aux autres.

L'ami en question, Mohamed Dusek, a été réveillé à six heures, hier matin, après que Jamin eut indiqué à la police que ce dernier lui avait refilé les faux dix. En Cour, celui-ci a cependant soutenu qu'au cours de la soirée, à la discothèque, il avait enlevé son veston pour aller danser et que son copain aurait mis trois faux billets dans sa poche intérieure.

Le juge Trottier n'a pas semblé prendre au sérieux les deux versions différentes et a fixé l'enquête à vendredi. En attendant, les deux amis ont dû verser un cautionnement de $100 pour conserver leur liberté.

Incendie du motel Cosy



Un début d'incendie au motel Cosy, un établissement fort populaire situé sur le boulevard Taschereau, dans le secteur Jacques-Cartier, à Longueuil, a été rapidement maîtrisé, dans la nuit de vendredi à samedi, grâce à la prompte intervention des pompiers de cette municipalité de la Rive-Sud. Heureusement, personne n'a subi de blessure lors de cet incidie. Au moment de mettre sous presse, on ne connaissait pas encore la cause de l'incendie, mais on suppose généralement qu'un client s e soit endormi en tenant une cigarette allumée.
(Photo Guy Provost, "Dimanche-Matin")

Détenu battu à la prison de Bordeaux

Un détenu de la prison de Bordeaux a été conduit, hier, à l'hôpital Sacré-Coeur souffrant d'une fracture du crâne. La victime se nomme Yvon Laplante et serait domicilié dans la métropole. Au moment de l'incident, le détenu purgeait une peine de trois mois de prison. Il devait quitter Bordeaux en fin de semaine prochaine.

Selon une personne proche de la famille qui nous a mis sur cette piste, l'aumônier de la prison de Bordeaux aurait communiqué avec la mère du prisonnier pour l'avertir que son fils avait fait une chute dans un escalier. Le clerc aurait ajouté qu'il souffrait d'une fracture du crâne. Notre informateur a toutefois signalé que le prisonnier avait les deux yeux "au beurre noire".

Selon une personne qui a été en contact avec le détenu depuis, M. Laplante n'a rien d'un homme qui aurait tombé dans un escalier. Son état donne à penser qu'il aurait subi une raclée.

Un porte-parole de la prison de Bordeaux a refusé de dire quoi que ce soit en rapport avec cette affaire. Il a d'abord nié les faits et devant notre insistance, il a déclaré que nous n'obtiendrions aucune information avant lundi matin. Notre correspondant a même refusé de dévoiler le nom de l'officier de la prison chargé de cette enquête. Le mutisme de Bordeaux laisse planer toutes les hypothèses quant à l'identité des agresseurs de M. Laplante.

Au moment où le journal allait sous presse, le prisonnier reposait toujours dans un état critique. A 21 h 00, il n'avait pas encore repris connaissance.

L'automobile s'est en partie déchiquetée sur la plate-bande centrale en béton.
(Photo Pierre Lasalle, "D.-M.")

Le festival "pop" apporte un regain économique

Le festival pop de Manseau apportera un regain de vie dans l'économie de cette petite ville. Environ 300 personnes travailleront soit à l'aménagement, soit à l'entretien du terrain pendant la durée du festival. Il faut aussi noter la taxe de 10 p. cent sur les entrées qui sera versée à la municipalité.

La main d'oeuvre locale employée se répartit comme suit: installations de plomberie, 14 personnes; électricité, 6; scène, 25; puits, 25; entretien général, 35; vidange, 10. Les 26 concessionnaires emploieront un minimum de 130 personnes. De plus, 50 personnes seront affectées au nettoyage. Notons aussi la présence du camion d'incendie, ainsi que les cinq pompiers de la municipalité. Le bois nécessaire à la construction de certains kiosques et de la scène a été acheté chez un marchand local.

Mise en garde du président de l'Association des policiers

Commentant le meurtre de deux policiers survenu à Chicago au début de la fin de semaine, le président de l'Association internationale des policiers, M. Syd Brown, de Toronto, a déclaré que les gouvernements devront prendre des mesures draconiennes pour éviter le meurtre des agents de la paix. "Si rien ne se fait en ce sens", a-t-il dit en substance, "la Justice s'exercera dans la rue". M. Brown a fait cette déclaration au cours des sessions du 18e congrès de l'Association, à Montréal, hier.

L'Etat devra réparer l'île de M. Richepin

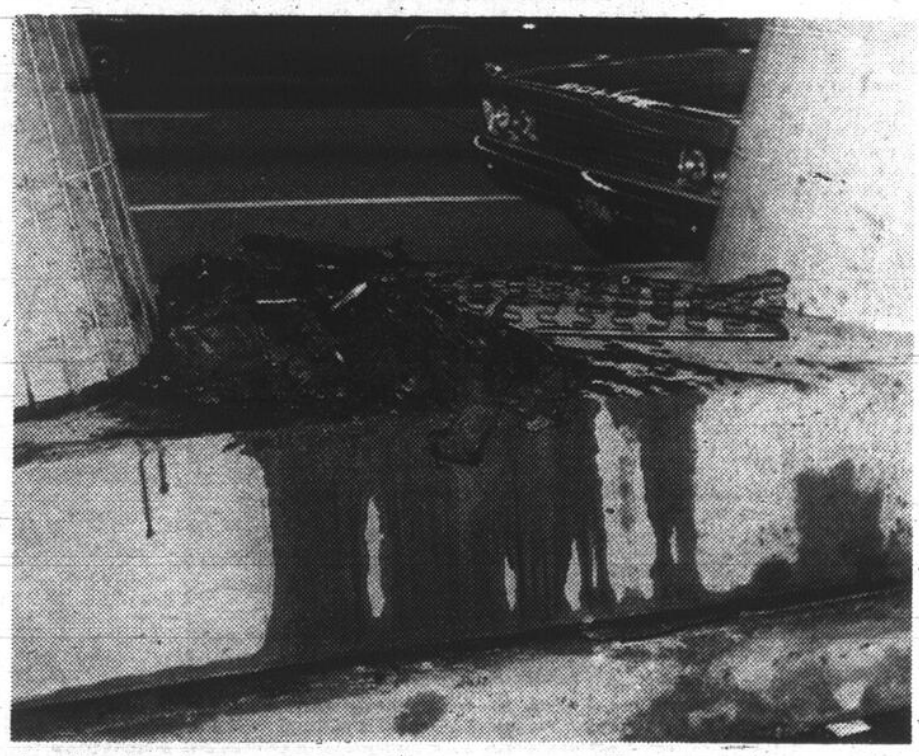
RENNES

L'Etat devra débourser près d'un million de francs pour faire réparer les rivages de l'île Tristan, au large de Douarnenez (Finistère), propriété de M. Jacques Richepin.

Tel est le jugement que vient de rendre, en faveur de ce site classé, le tribunal administratif de Rennes.

Thèse de M. Richepin: Les môles, quais, cales et digues de son île ont été emportés par les tempêtes subies ces dernières années, car ils ne bénéficient plus de la protection naturelle que leur offrait l'anse de Douarnenez. Celle-ci a, en effet, été sensiblement modifiée par la construction de deux nouveaux môles.

Deux solutions sont toutefois offertes à l'Etat: celle de verser l'indemnité à laquelle il a été condamné au propriétaire de l'île; celle de faire effectuer lui-même les réparations.



Le véhicule a parcouru 500 pieds sur le toit avant de prendre feu et s'arrêter sur la bande médiane. (Photo Pierre Lasalle, "D.-M.")

Automobiliste brûlé vif dans son véhicule

Un automobiliste a été brûlé vif, hier, vers 18 h 00, dans un accident survenu sur la voie rapide Décarie, près de la rue Sherbrooke. La victime se nomme John Potvin, 22 ans, domicilié au 7020 de la rue Chester, à Montréal. M. Potvin était à l'emploi de la compagnie Boiteau Luminaire dont les bureaux sont situés au 6525 de la rue Décarie. Au moment de l'accident, la victime revenait de son travail.

L'accident est survenu peu après 18 h 00. M. Potvin a perdu la maîtrise de son volant et son automobile, une Volkswagen, a heurté un pilier de la voie rapide, puis a capoté. Le véhicule a parcouru près de 500 pieds sur le toit avant de venir s'arrêter sur la plate-bande centrale. L'automobile a pris feu quelques secondes plus tard. Les témoins de l'accident n'ont pu prêter main-forte à M. Potvin qui était coincé dans son véhicule.

L'agent Georges Proulx, du poste du Pont-Mercier à la Sûreté du Québec, est chargé de cette enquête.

Augmentation des saisies de drogues

Le trafic de la drogue entre le Canada et les Etats-Unis va en s'intensifiant si on se fie à l'augmentation considérable des saisies à la frontière. Un porte-parole du secrétariat d'Etat américain a déclaré en fin de semaine que les saisies de drogues en juin, comparativement à mai, ont augmenté de 1400 pour cent. Les douaniers ont entrepris une action intensive pour filtrer les entrées de stupéfiants à la frontière de l'état de New York.

Vols chez Steinberg et dans une lingerie

Un individu armé d'une carabine tronquée a commis un vol, hier, à 15 h 30, à la Lingerie Betty située au 1450 est, rue Ontario. Le voleur a pris la fuite avec le contenu du tiroir-caisse.

A 17 h 00, trois suspects armés ont dérobé une somme de près de $1,000 au magasin Steinberg situé au 40600 de la rue Samson, dans le quartier Chomedey, à Ville de Laval.

EDITORIAL

PAR CLAUDE LAVERGNE

La maladie "sociale"

Ottawa, qui a déjà au corps défendant de toutes les provinces forcé l'institution de l'assurance-maladie à travers tout le pays, est en voie semble-t-il de mettre discrètement sur pied un autre régime national qui risque de devenir rien moins qu'une "assurance contre la maladie sociale qu'est le crime".

C'est ce qui ressort des propos tenus cette semaine à Halifax par le ministre fédéral de la Justice, M. John Turner, qui a dit aux ministres provinciaux de la Justice et aux procureurs généraux de "songer fortement" à l'établissement possible d'un régime sans doute universel et transportable d'assurance, contre non pas tellement le crime que contre ses conséquences.

C'est-à-dire qu'Ottawa envisage fortement la possibilité de l'établissement dans un avenir prochain d'un système de compensation pour les victimes de crimes. Pour l'instant, bien sûr, le sujet est d'autant plus vaste que le crime en recrudescence continue au Canada l'est également.

Il va sans dire qu'il faudra établir des critères et des limites c'est-à-dire qu'il faudra établir une ligne de démarcation entre ce qui est compensable et ce qui ne l'est pas.

Les ministres des Finances des provinces ont "appris, semble-t-il, cette nouvelle intention d'Ottawa" dans la communication du ministre John Turner et ils devront se pencher sur cette nouvelle suggestion d'Ottawa avant d'en déceler toutes les implications, surtout financières.

Tout indique donc, qu'une fois de plus, le gouvernement central tentera de s'ingérer dans un autre domaine de juridiction provinciale par ce biais de la "compensation". Il est qu'à toute fin pratique il s'agit là d'un désir fédéral de faire directement de l'assistance sociale, espérant agir dans ce domaine à peu près de la même façon qu'il l'avait fait pour l'assurance-maladie.

Le grand problème qui risque de découler de l'établissement d'un tel régime est surtout, d'une part, son coût pour les provinces et les modalités imposées par Ottawa à l'ensemble du Canada sans tenir compte des modalités qui peuvent différer d'un endroit à un autre.

Il en découlera, même si le programme sera, étant d'inspiration fédérale, à frais partagés, une nouvelle cause de soucis financiers pour les provinces. Il y aurait donc lieu, autant parce qu'il pourrait une fois de plus s'agir d'une ingérence d'Ottawa dans les affaires des provinces que par ses conséquences économiques, que le plan proposé soulève un nouveau tollé.

Lorsqu'il a ainsi annoncé l'intention d'Ottawa à Halifax, au cours de la conférence fédérale-provinciale des ministres de la Justice et des procureurs généraux, M. John Turner, au nom du gouvernement central violait en quelque sorte la parole donnée il y a deux ans et depuis plus d'une fois répétée par le gouvernement Trudeau que plus jamais, après l'assurance-santé, Ottawa n'imposerait ses volontés sans "consultation préalable".

Toute la nuance réside dans le sens que l'on veut bien donner au mot "consultation" qu'Ottawa prend régulièrement plaisir à confondre avec "information". Il est en effet devenu clair que dans plusieurs secteurs Ottawa prend ses décisions pour ensuite en "donner avis" aux provinces, ce qui dans son esprit, semble-t-il, devient la consultation.

Plusieurs exemples ont été vécus ces derniers temps en ce sens, telles sa lutte contre l'inflation et les mesures d'austérité qui l'ont accompagnée, et certaines mesures économiques qui ont été annoncées aux provinces au cours de la dernière conférence fiscale de Winnipeg sans préavis.

Si on ajoute cette situation aux propos explicatifs du séparatisme québécois tenus par le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, cette semaine à la BBC de Londres, on a tout lieu de se demander si le gouvernement fédéral actuel n'est pas en voie, sous le prétexte de vouloir atteindre à une société juste, de créer des situations qui à la fin deviendront vite, additionnées les unes aux autres, le véritable "mal social" qui fera le plus et le mieux pour désunir le Canada.

Claude LaVergne

Une autre grève des policiers de Montréal demeure toujours possible dit M. Marcil

Le président de la Fraternité des Policiers de Montréal, M. Guy Marcil, a laissé entendre au cours de la Conférence Internationale des associations de policiers, tenue pour la dix-huitième fois à Montréal, qu'une répétition de la grève des policiers municipaux pourrait bien survenir avant longtemps.

On se souvient que les policiers s'étaient mis illégalement en grève le 7 octobre 1969 et que leur bref arrêt de travail avait été marqué d'émeutes, de pillage et même d'une mortalité. Ils voulaient protester contre la décision d'un arbitre dans leur conflit avec la ville. Leur présent contrat de travail expire à la fin de l'année et ils préparent déjà la négociation d'un nouveau contrat.

Les policiers de Montréal n'ont pas le droit de faire la grève. Quand ils ne peuvent s'entendre avec l'administration, leur cas est soumis à un arbitrage obligatoire. Les deux parties doivent se soumettre aux recommandations de l'arbitre.

"Nos membres ne veulent plus de l'arbitrage obligatoire", a dit M. Marcil. "Cela ne vaut rien. Ce qu'il nous faut, c'est le droit de grève."

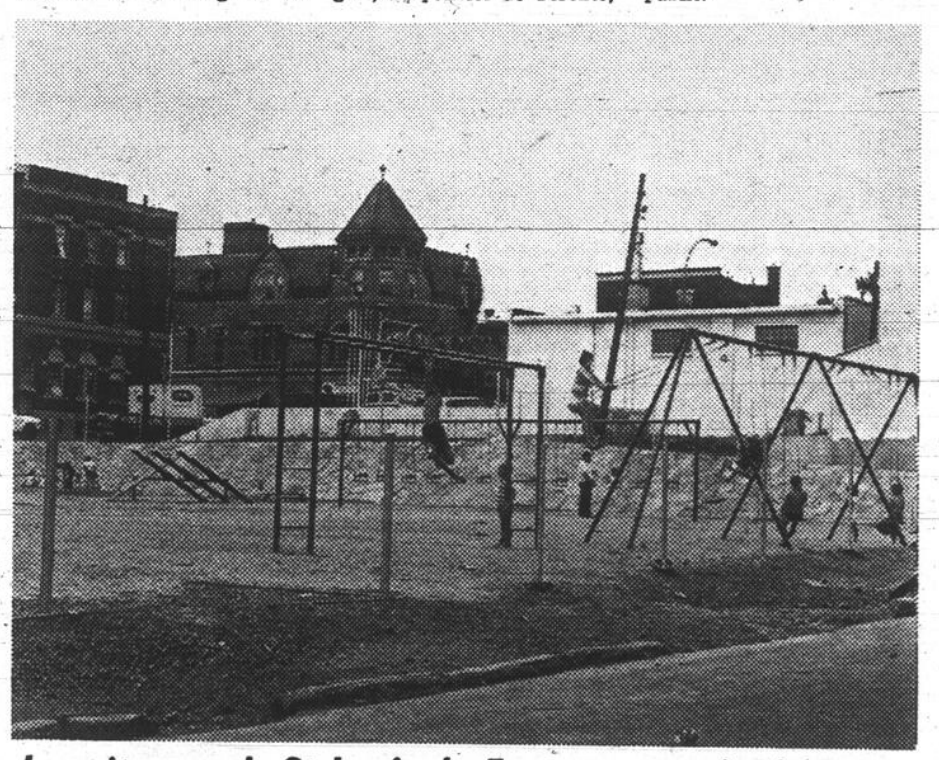
Le président de la Fraternité des Policiers croit que le gouvernement provincial va leur accorder ce droit d'ici un an.

"En ma qualité d'officier", a-t-il déclaré, "je ne suis pas intéressé à avoir une grève, mais sans ce droit de grève, c'est la Fraternité qui doit porter tout le fardeau durant les négociations. Si nous avions ce droit, nos négociations seraient plus justes."

M. Marcil a souligné que les policiers ne pourraient se prévaloir du droit de grève qu'après une longue période de négociations, après avoir épuisé tous les autres moyens à leur disposition.

Quant à l'enquête qui se poursuit présentement sur le comportement de la police lors de sa courte grève de 1969, M. Marcil s'est dit d'avis qu'elle aurait dû être au moins retardée jusqu'à ce que les tribunaux aient disposé des poursuites en dommages résultant des dégâts et même de la mort d'un jeune policier.

Au cours du même congrès, un policier de Toronto, M. Syd Brown, président de l'ICPA, a exprimé son désaccord avec M. Marcil sur la question du droit de grève. Son association préconise l'arbitrage obligatoire parce que "ses membres croient que la première responsabilité du policier est envers le public."



Les citoyens de St-Louis-de-France ont gain de cause

L'action collective des citoyens de Saint-Louis-de-France qui décidaient la semaine dernière de "nettoyer" un terrain vacant mal entretenu, a convaincu nos dirigeants municipaux qu'il était temps d'agir. En l'espace de quelques jours seulement, la ville de Montréal aménageait deux parcs-terrains de jeux, l'un à l'angle des rues Hôtel-de-Ville et Rachel (photographié ci-dessus), l'autre à l'angle des rues Bienville et Berri. (Photo "Dimanche-Matin")

Drapeau révèle :

On repense la formule de Terre des Hommes

Après presque trois ans d'exploitation, la formule actuelle de Terre des Hommes est à l'étude par l'administration municipale qui espère en arriver à des conclusions "permanentes" dans un avenir rapproché qui pourront être mises en pratique dès l'an prochain. C'est ce qu'a révélé, samedi, le maire Jean Drapeau alors qu'il commentait un éditorial du "Montréal Star" suggérant "qu'une étude sérieuse de l'avenir de TDH est nécessaire".

Le maire Drapeau a précisé que "dès 1968, lorsque nous avons décidé de donner à Montréal une attraction touristique majeure, nous avons insisté sur le fait qu'il faudrait marcher pendant trois ans avec la formule initiale pour vraiment voir où nous devons aller. Les trois ans prendront fin en septembre, et maintenant nous avons passé la mi-saison, nous commençons à étudier les diverses formules possibles pour garantir un avenir prometteur à Terre des Hommes".

M. Drapeau a souligné que TDH avait atteint avec succès son but premier: être une attraction touristique apportant à Montréal et a toute la province des millions de dollars. Il nous a affirmé que les statistiques des compagnies d'avion démontraient, par exemple, que le volume des passagers arrivant à Montréal, par la voie aérienne n'a pas diminué après l'année-record de 1967.

Le maire a retiré son affirmation que si il n'y avait pas Terre des Hommes, Montréal et les gouvernements supérieurs devraient débourser des sommes plus fortes pour l'assistance sociale, l'assurance-chômage, les bourses aux étudiants, et que par contre, les rentrées de taxes de toutes sortes seraient moins fortes.

Dans son premier éditorial, le "Star" retrace l'historique de Terre des Hommes pour conclure, en deux mots, que l'expo permanente manque présentement de conhésion et fait un peu trop "broche-à-foin", et que, seule, La Ronde rejoint vraiment son but. Pour le "Star", trop de pavillons sont en mauvais état ou présentent peu d'intérêt.

Dimanche-Matin

Journal hebdomadaire publié tous les dimanches matin par "Le Dimanche-Matin (1967) Ltée" et imprimé par l'Imprimerie Montréal-Granby Press (1967) Ltée.

Prix de l'exemplaire: 20 cents.

Livré à domicile et aux E.-U.: 25 cents
Abonnements: $10.00, à l'étranger $15.00
Rédaction et administration: 5701, rue Christophe-Colomb, Montréal, tél.: 274-2501

Directeur et rédacteur en chef: Jacques FRANCOEUR
Chef de l'information: Claude LAVERGNE
Directeur des pages sportives: Jean-Paul JARRY
Directeur de la publicité: René BENOIT
Directeur adjoint publicité locale: Jacques LAPORTE
Directeur de la promotion: Eric FERRAT
Directeur du tirage: Roland CARBONNEAU

Courrier de la deuxième classe
enregistrement no. 1919

Distribution ECLAIR LTEE, tél.: 353-6060

PRESIDENT
JACQUES FRANCOEUR

ABC

Mercredi on saura si le festival pop de Manseau obtiendra son permis

Ce n'est que mercredi qu'on saura définitivement si le festival pop de Manseau aura lieu comme prévu les 31 juillet, 1er et 2 août.

Les inspecteurs du gouvernement iront visiter le terrain au début de la semaine et rencontreront mardi les organisateurs du festival sur le terrain du festival. C'est à ce moment qu'ils feront leurs remarques et annonceront aux représentants de Woods Productions s'ils peuvent tenir leur festival ou non. Cette entente verbale si positive, sera mise par écrit le mercredi lors de la rencontre avec M. André Villeneuve, représentant du gouvernement. Les inspecteurs qui visiteront les lieux représentent les ministères de la santé, du revenu, du travail et de la justice.

Avant d'accorder un permis, le gouvernement provincial veut s'assurer que certaines normes seront respectées. Or, Woods Productions est en mesure, selon les porte-parole, de répondre à toutes ces normes; c'est pourquoi ils poursuivent la vente des billets, car ils sont assurés d'obtenir le permis en question.

Mentionnons les exigences du ministère de la santé:

L'eau devra provenir des puits tubulaires et le débit devra être au moins de 10 gallons par personne par jour.

Woods Productions déclare sur ce point que tous les puits de même que tout l'aménagement du site est terminé. Lundi matin les robinets seront en place et le débit pourra atteindre 72,000 gallons d'eau par jour.

Le nombre des toilettes devra être de 1 par 150 personnes et pour les femmes 1 par 75 personnes.

L'installation sera terminée mercredi et il ne semble y avoir aucun problème à ce chapitre.

Pour ce qui est des vidanges, le service des vidanges de la ville de Manseau s'est engagé à assurer le bon fonctionnement de ce service.

Surveillance et entretien des facilités sanitaires. Un contrat a été signé avec Sani Service pour cet item.

Finalement, en ce qui concerne l'affichage, le gouvernement provincial fournira les affiches nécessaires.

Donc pas de problèmes pour répondre aux exigences du ministère de la santé. Woods Productions devra aussi fournir un certificat d'analyse d'eau. On nous assure que l'analyse a été faite par le service de la ville de Montréal et qu'elle s'est avérée positive. Le gouvernement demande la copie de la police d'assurance responsabilité. Les organisateurs ont déjà signé un contrat avec la compagnie Loyd of London. Les plans demandés soient ceux du stationnement, des restaurants, de l'ensemble du terrain et de la clôture, ont déjà été fournis au gouvernement. Le permis municipal est déjà obtenu depuis le 16 juin. L'entente avec la police provinciale a été faite. Un contrat a été signé avec Alliance Sécurité qui s'engage à fournir deux ambulances, deux autos-patrouilles et 100 hommes. D'autres contrats pour le nettoyage, l'éclairage, la sécurité et les installations sanitaires ont été signés avec l'Hydro-Québec Astro Electronique, Sani Service, Laurentide Aviation, Geo Godin Inc.,

Un total de $57,000 a déjà été investi pour l'aménagement du festival pop de Manseau. A date, 5,000 billets ont été vendus et on espère accueillir 25,000 personnes pour les trois jours du festival. Notons qu'au début on avait parlé de 100,000 personnes et que 250,000 billets ont été imprimés. Cependant à cause de l'incertitude qui entoure ce festival depuis quelques semaines, on croit que les visiteurs se feront moins nombreux.

Le plan du terrain où se tiendra le festival pop de Manseau les 31 juillet, 1er et 2 août. On remarque entre autres les vastes terrains de stationnement, les 26 kiosques des concessionnaires et la scène.

Nouveaux billets de la Banque de la République

A peine quelques semaines après qu'Ottawa eut mis en circulation ses nouveaux billets de $20, les Chevaliers de l'Indépendance ont décidé d'embrayer le pas et, samedi matin, le grand chevalier Reggy Chartrand se présentait à nos bureaux pour nous offrir quelques-uns des billets de la "Banque de la République".

"C'est notre moyen à nous de faire de la publicité pour l'indépendance du Québec", de dire Chartrand en nous remettant son billet de "une piastre".

A 25 CENTS, C'EST UNE AUBAINE!

Les billets sont imprimés en vert et portent, à la face, le portrait du patriote Chénier, "le plus grand héro national du Canada français", selon Reggy chartrand.

A l'endos, on aperçoit un groupe de manifestants arborant des pancartes à slogans séparatistes. Cette gravure a été faite à partir d'une photo prise lors d'une manifestation à Saint-Léonard, le 10 septembre dernier. On y reconnaît, outre Reggy Chartrand et son épouse, M. Raymond Lemieux et d'autres têtes dirigeantes de la Ligue pour l'intégration scolaire.

Quelque 12,000 de ces billets-souvenirs ont été imprimés, et tous portent un numéro différent. Il n'est pas question de les utiliser pour faire concurrence aux "piasses du Dominion", même s'ils sont garantis "par les richesses naturelles et de la future république".

M. Chartrand les vend 25 cents chacun, argent qui servira à regarnir les coffres du mouvement des Chevaliers de l'indépendance, qui comptent environ 1,000 membres.

Toujours d'après Reggy Chartrand, les Chevaliers ont dépensé quelque $75,000 au cours des deux dernières années; comme il était en chômage, il a fait face à plusieurs difficultés financières. les nouveaux billets l'aideront certainement à renflouer les finances de son groupe militant.

Chartrand, qui a comparu maintes fois pour répondre à des chefs d'accusation avant généralement trait au bris de la paix publique, s'est trouvé un emploi dans un hôtel du Vieux Montréal, où il commencera à travailler au début du mois prochain. Il continuera cependant ses activités indépendantistes.

AUTRES DENOMINATIONS

Après nous avoir assuré que plus de 2,000 de ses "piastres" avaient été vendues depuis deux jours, l'indépendantiste a déclaré qu'il était question d'imprimer des billets d'autres valeurs, tels des $2, $5, etc. "L'instigateur du projet, Claude Longtin, et moi ne croyons jamais que cette idée de piastres était pour être si populaire", a-t-il dit, avant de nous quitter.

Vol de lingerie :

Huit jours de prison

Québec — (DNC) — Un jeune campeur de 18 ans a été condamné à huit jours de prison pour avoir volé des articles de lingerie d'une valeur de $40, propriété d'un militaire.

Le méfait a été commis dans la nuit du 16 au 17 juillet, au camp Valcartier, près de Québec. En annonçant sa sentence, le juge Grenier lui lança: "La prochaine fois que vous irez faire du camping, tâchez-donc de vous équiper à vos frais".

Abattu par un arbre, il meurt dans l'avion

Québec — Un homme de 43 ans originaire de Rivière-du-Loup a succombé dans l'avion qui le transportait à Québec aux blessures qu'il avait subies vendredi, lors d'un accident de travail.

Il s'agit de M. Jules-Julien Gagné. Celui-ci avait été atteint par un arbre qu'il venait d'abattre sur un chantier de Fort Kent dans le Maine. Les médecins de ce petit village, de bûcherons avaient ordonné son transport par avion jusqu'à Québec en constatant la gravité de sa blessure à la tête.

Mais M. Gagné n'a pu supporter le long voyage et c'est son cadavre que l'on a sorti de l'avion à l'Ancienne-Lorrette. Il a été transporté à la morgue où le Dr Michel Maurois a procédé à l'autopsie.

Victime de l'onde

Québec — (DNC) — Un homme de 40 ans s'est noyé vendredi, alors qu'il se baignait dans la rivière Franklin, sur la Côte Nord. Il s'agit de M. Alfreda Desbiens qui était en compagnie des membres de sa famille qui l'ont vu disparaître sous l'onde. Le corps a été repêché quelques minutes plus tard. on a pratiqué en vain la respiration artificielle.

Par ailleurs, un étudiant en droit de l'Université Laval repose actuellement entre la vie et la mort à l'Hôtel-Dieu de Québec après avoir subi une double fracture du crâne. L'incident s'est déroulé dans les rues de Québec alors que Jean-Guy Brouillette, âgé de 25 ans, a eu une altercation avec un autre automobiliste qu'il venait de doubler. Les deux hommes ont voulu régler le litige hors de leurs voitures et c'est par un coup de poing que Brouillette a été projeté au sol.

Tacitement la drogue sera admise

L'usage de la drogue est maintenant un fait reconnu dans les festivals "pop". Le gouvernement du Québec ne pouvait l'ignorer. Le Dr Boudreau du ministère de la santé a fait savoir aux intéressés au cours de la semaine dernière qu'il y aurait sur place au cours du festival pop de Manseau, une équipe de thérapeutes pour fournir aux jeunes faisant usage de la drogue, les soins nécessaires. L'équipe se composera d'un psychiatre, d'un médecin, d'une infirmière, d'un travailleur social et de deux ou trois autres assistants.

De plus, les organisateurs ont conclu une entente avec l'organisme "Drogue-secours", qui aura sur les lieux cinq médecins, six infirmières, 15 travailleurs sociaux et une quinzaine de volontaires.

Il faut noter que les policiers de la Gendarmerie Royale qui seront présents n'auront pas le droit d'entrer sur le terrain où, semble-t-il, tout est permis, sauf la bagarre.

Bientôt 30 mini-parcs!

Déjà en marche depuis quelque temps, le programme d'aménagement de mini-parcs à Montréal, a été accéléré par les autorités municipales sous la pression du Comité des Citoyens de St-Louis de France. Plusieurs de ces mini-parcs, généralement aménagés sur des terrains déjà vacants et expropriés au prix de l'évaluation municipale, sont déjà ouverts dans les quartiers défavorisés. Hier, on a "inauguré" sans fanfare ni trompette un de ces mini-parcs justement là où les citoyens de St-Louis de France le réclamaient: sur un terrain allant de la rue Hôtel de ville à la rue De Bullion, au sud de l'avenue des Pins. Dans quelques jours, deux autres seront prêts, un à l'angle de la rue Bienville et l'autre sur la rue Bloomfield, au sud de la rue Jean-Talon.

BUANDIERS - NETTOYEURS
DEPUIS 1907
Jolicoeur LTEE
Lave tout
Nettoie tout
SIGNALEZ 521-2161
et notre camion bleu et blanc sera à votre porte
SUCCURSALES AUX CENTRES D'ACHATS ROCKLAND, LAVAL ET PLACE LONGUEUIL

La Russie prête à des concessions pour un règlement politique au Moyen-Orient

Le Caire — (UPI) — Les autorités égyptiennes ont révélé ici, samedi, que l'Union Soviétique était prête à faire d'importantes concessions en vue d'un règlement politique au Moyen-Orient, avant d'opter pour une épreuve de force militaire le long du canal de Suez.

Les Russes, ont-elles dit, auront de nouvelles discussions sous peu avec les autorités américaines sur les dernières propositions de paix présentées par les Etats-Unis et en viendront peut-être à une suggestion de compromis pour présentation aux Quatre Grands.

Ces révélations ont fait suite au retour, vendredi, de Moscou, du président de la République arabe unie, le colonel Gamal Abdel Nasser, qui a passé 19 jours dans la capitale soviétique, 19 jours au cours desquels il a eu au moins quatre entretiens avec les dirigeants du Kremlin.

Le président Nasser a rencontré ses principaux conseillers, samedi matin, afin de les mettre au courant des résultats de ses pourparlers avec les autorités de Moscou.

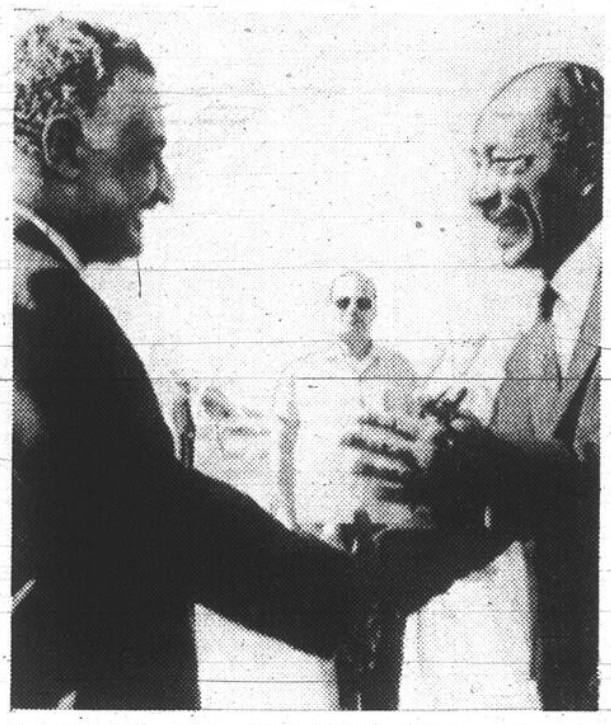
Un communiqué conjoint russo-égyptien, émis à la suite de la visite de Nasser, déclarait que les Russes promettaient leur appui continu aux Arabes, mais se joignaient aux Egyptiens dans leurs tentatives pour un règlement politique de la situation au Moyen-Orient.

La première réaction israélienne officielle au communiqué est venue du ministre aux Affaires étrangères, Abba Eban, qui a dit "qu'il ne contenait aucun élément de surprise, qu'au fait qu'il n'y avait aucun élément nouveau même".

Le premier ministre d'Israël, Mme Golda Meir, a déclaré au cours d'une entrevue diffusée vendredi à Londres, que la Russie soviétique voulait n'importe quoi au Moyen-Orient, sauf la paix. Elle a qualifié la situation "d'extrêmement sérieuse et d'extrêmement dangereuse".

Des sources égyptiennes, qui ont refusé d'être identifiées, ont affirmé qu'elles considéraient très faibles les chances d'un règlement pacifique au Moyen-Orient, en dépit de l'affirmation du communiqué que la Russie et l'Egypte tenteraient d'en trouver un. Ces sources ont cité l'attitude des Etats-Unis au Moyen-Orient comme une attitude de mauvaise influence.

Des avions égyptiens ont attaqué des bases sol-air de fabrication soviétique, samedi, dans la zone du canal de Suez. Un avion israélien a été abattu par les Egyptiens.



Le Caire — Le vice-président de la République arabe unie, Anwar Sadat, à droite, accueille le président de l'Egypte, Gamal Abdel Nasser, à son retour d'un séjour de 19 jours à Moscou

(Téléphoto "Dimanche-Matin" — UPI)

Le Cambodge sur la défensive

Phnom Penh — (UPI) — Une source digne de foi a révélé ici, samedi, que le gouvernement du Cambodge base sa stratégie militaire sur une attitude défensive et ne tentera pas, pour le moment, de reprendre le territoire perdu aux mains des communistes.

"L'armée cambodgienne s'entraîne comme force défensive plutôt que comme force d'offensive", a déclaré l'informateur, ajoutant que les Etats-Unis avaient suggéré une telle attitude.

"Les soldats en ont suffisamment à faire pour le moment pour demeurer seulement en vie. Peu d'entre eux ont des armes modernes en mains. Ils ne tenteront pas de grandes aventures pour tenter de reprendre du terrain perdu."

Selon la source, un important facteur qui motive cette façon d'agir réside dans le fait que l'armée veut demeurer disponible en tout temps afin de se joindre, sur demande, à l'armée sud-vietnamienne en vue d'opérations d'envergure.

GRACE A
B & A CONSTRUCTION
A FABREVILLE - LAVAL
LE POPULAIRE DICTON
"CHAQUE FAMILLE SA MAISON"

EST PLUS VRAI QUE JAMAIS
DES METHODES NOUVELLES
UNE COMPETITION HORS-PAIR
UNE ORGANISATION PUISSANTE,
DES PRIX IMBATTABLES

AUTANT DE RAISONS
DE FAIRE CONFIANCE A
B & A CONSTRUCTION
600, rue Gilles, Fabreville, Laval
Tél.: 622-0490
(sortie 10 de l'Autoroute)

JEUNE FILLE DEMANDEE
SERVICE DE LA COMPTABILITE

Une importante compagnie de journaux est à la recherche d'une jeune fille ayant deux ans d'expérience sur les machines-comptables N.C.R. 33 et N.C.R. 36. Emploi stable, avantages sociaux usuels. Salaire à discuter. Pour rendez-vous veuillez communiquer avec:

M. Gilles Boudreau
274-2501 — Poste 62

TOUR DU GLOBE

Il y a un an, l'affaire Kopechne

Larksville, Pennsylvanie (UPI) — Les parents de Mary Jo Kopechne, des amis et une personne anonyme ont déposé, samedi, six paniers de fleurs sur sa tombe à l'occasion du premier anniversaire de la tragédie de Chappaquiddick Island, au Mass. C'est en effet le vendredi soir 18 juillet que la blonde secrétaire de 28 ans perdait la vie quand une voiture, conduite par le sénateur Edward M. Kennedy, plongeait dans un étang. Moins de 20 personnes ont assisté, samedi matin, à un service anniversaire à la mémoire de la disparue.

Exclusivité au magazine McCalls

Berkeley Heights, New Jersey (UPI) — Les parents de Mary Jo Kopechne, qui a perdu la vie le 18 juillet 1969 dans un accident survenu dans l'île Chappaquiddick, au Mass., ont cédé les droits de leur version de l'affaire au magazine McCalls. Le prix de la vente n'a pas été révélé. Cette version paraîtra dans l'édition de septembre du magazine, édition qui sera en vente le 20 août.

Hausse des prix en Russie

Moscou (UPI) — L'Union soviétique a annoncé samedi que l'Etat paiera des prix plus élevés aux fermes collectives pour la production de viande, d'oeufs, de laine et de produits laitiers. Cette mesure a pour but d'augmenter la production agricole.

Armes nucléaires en Israël

Washington (UPI) — Le secrétariat d'Etat a révélé ici samedi que l'Etat d'Israël avait le pouvoir voulu pour développer une arme nucléaire, mais il a ajouté que les Etats-Unis ne croyaient pas qu'il avait agi ainsi. Un porte-parole de l'ambassade israélienne a déclaré pour sa part qu'Israël n'était pas pour le moment un pays nucléaire et qu'il ne serait pas le premier à se servir d'armes nucléaires au Moyen-Orient.

Bruce à Paris le 3 août

Washington (UPI) — L'envoyé spécial du président des Etats-Unis, M. Richard M. Nixon, aux pourparlers de paix sur le Vietnam qui se tiennent dans la capitale française, M. David K.E. Bruce, est attendu à Paris le 3 août. Il aura comme tâche principale de tenter de briser l'impasse qui s'est établie autour de la table de délibérations dès le début de la conférence, le 18 janvier 1969.

Tragédie en Corée

Séoul (UPI) — Un autobus voyageant au cours de fortes pluies a plongé dans un ravin, en province. Le nombre des victimes est élevé. Selon les premiers rapports de la police, 22 personnes ont perdu la vie dans la tragédie et quelque 50 autres ont reçu des blessures. L'accident est survenu à environ 150 milles au sud-est de Séoul, dans le secteur de Koryon.

Rencontre Nixon-Scheel

Washington (UPI) — Le président des Etats-Unis, M. Richard M. Nixon, a reçu samedi le ministre aux Affaires étrangères de l'Allemagne de l'Ouest, M. Walter Scheel, et a appuyé ses efforts en vue de négocier un pacte de non-agression avec la Russie soviétique. Le secrétaire de presse de la Maison-Blanche, Wonald L. Ziegler, a révélé que la rencontre entre les deux hommes a duré 45 minutes. Le secrétaire d'Etat américain, M. William P. Rogers, le conseiller présidentiel sur les affaires de sécurité nationale, le Dr Henry A. Kissinger, et l'ambassadeur de l'Allemagne de l'Ouest aux Etats-Unis, Rolf Pauls, ont assisté à la réunion.

Censure à Saigon

Saigon (UPI) — Le gouvernement sud-vietnamien a saisi, samedi, les éditions de cinq journaux, dont quatre parlaient des conditions existantes dans les prisons. Les cinq journaux devront répondre plus tard à des accusations faites par le ministère de l'Intérieur.

Pas de procès pour Magaddino

Buffalo, N.Y. (UPI) — Un chef réputé de la Mafia, Stefano Magaddino, qui soutenait depuis plusieurs années qu'il était trop malade du coeur pour subir un procès, a remporté gain de cause. Un juge fédéral lui a donné raison. L'état de santé de Magaddino, âgé de 78 ans, est assez sérieux pour l'empêcher de comparaître en Cour.

Les Mitchener dans l'Ouest

Ottawa (UPI) — Le gouverneur général du Canada et Mme Roland Michener visiteront en fin de semaine plusieurs localités de l'Ouest canadien. Ils seront aujourd'hui à Fort Macleod, en Alberta, ainsi qu'à Standoff, où le gouverneur sera fait chef honoraire de la tribu de Kainai.

Pas de voyage sur "le pouce"

Vancouver (UPI) — Le maire Tom Campbell a demandé qu'on défende à l'avenir tout voyage sur le pouce à travers la Colombie-Britannique par suite du nombre croissant d'offenses criminelles survenues récemment. De mars à mai, on a enregistré 8 actes indécents, 5 assauts indécents, 7 viols, 2 tentatives de viol et un assaut. Campbell a déclaré que le conseil de Vancouver présentera une résolution à l'Union des municipalités réclamant du gouvernement de la province des lois plus sévères sur les voyages sur le pouce.

Le Nord-Vietnam réclame de boycotter les produits des États-Unis pour aider Hanoi

Versailles, France — (UPI) — Le Nord-Vietnam a réclamé un boycottage mondial de la production et du transport du matériel de guerre des Etats-Unis afin d'aider le gouvernement de Hanoi et ses alliés à battre les Américains en Indochine.

Un représentant de Hanoi a également demandé une campagne universelle de souscriptions pour venir au secours de l'effort de guerre anti-américain.

Le même porte-parole a exigé de plus une campagne totale de ralliements de protestations et de grèves, du 20 juillet au 20 décembre, contre les politiques de l'administration Nixon en Indochine.

Ces demandes ont été proférées au cours d'une réunion de deux jours des communistes et des gauchistes de mouvements ouvriers et politiques, réunion tenue sous les auspices de la Fédération mondiale des Trade Unions dont le quartier général se trouve à Prague.

Les demandes ont été faites par Hoang Quoc Viet, président de la Fédération du travail du Nord-Vietnam.

Viet a précisé que la campagne de ralliements et de protestations devrait débuter le 20 juillet, date à laquelle, il y a 20 ans, le Nord-Vietnam a proclamé sa république de Hanoi, et prendre fin le 20 décembre, date qui marque le 10e anniversaire de la fondation du Vietcong, Front des forces de libération du Sud-Vietnam.

Les autorités de Hanoi ont expliqué que le Nord-Vietnam aimerait que les Américains et les membres des Unions refusent de produire du matériel de guerre destiné au conflit indochinois.

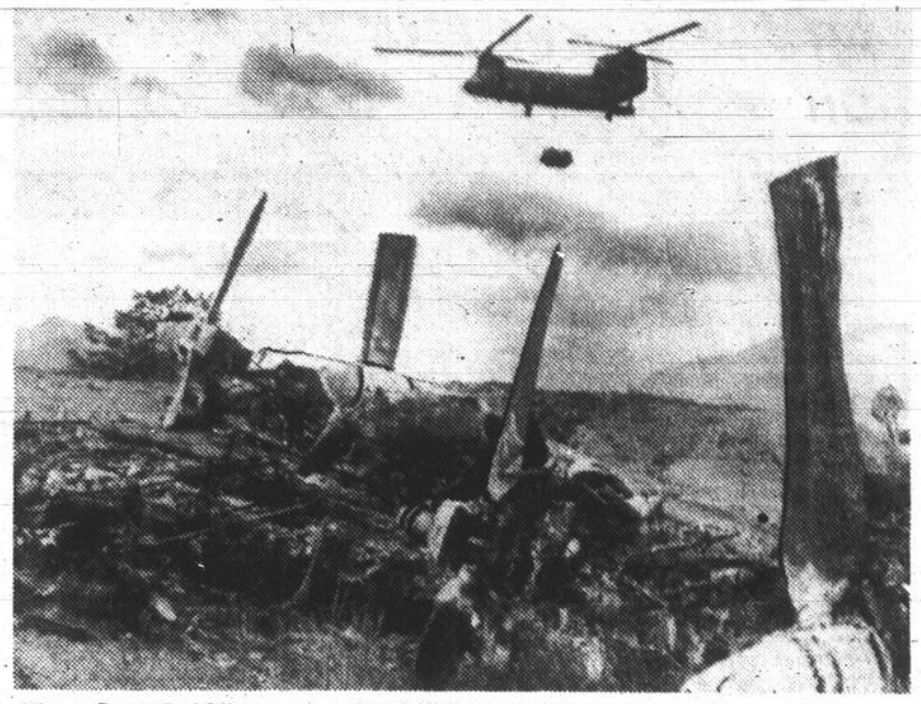
Hanoi veut également que les débardeurs à travers le monde refusent de charger les cargos militaires à destination de l'Indochine.

L'orateur, en énonçant ses demandes, a précisé que le Nord-Vietnam ne croyait pas à la possibilité de trouver une solution pacifique à la guerre par suite "de la politique perfide et hypocrite du président Nixon qui veut faire de l'Indochine une base militaire destinée à écraser tous les mouvements de liberté en Asie".

Le représentant de Hanoi a déclaré aux délégués réunis dans cette ancienne capitale royale :"Aujourd'hui, un front solide de tous les peuples indochinois vient de se former par suite des politiques d'agression du président des Etats-Unis, Richard M. Nixon."

Au moment où il s'adressait aux délégués, du haut d'une tribune, une affiche écrite en français et accolée au mur disait: "Américains, sortez d'Indochine". A peu de distance de l'endroit de la réunion, de nombreux touristes des Etats-Unis visitaient le célèbre château de Versailles.

Les touristes se promenaient lentement dans les fameux jardins de Versailles sans savoir que des délégués de 92 mouvements mondiaux cherchaient une stratégie pour combattre les politiques de l'administration Nixon. Hoang Quoc Viet a souligné que la nomination par Nixon d'un nouvel envoyé à Paris, David K.E. Bruce, ne signifiait nullement que le Président avait adopté une nouvelle politique à la table des négociations.



Kham Duc, Sud-Vietnam — Un hélicoptère qui transporte des ravitaillements à des soldats américains reconstruisant un camp abandonné près de Kham Duc survole les débris d'un avion de transport abattu au cours de l'offensive du Tet en 1968. Le camp, évacué en mai 1968, se trouve près de la frontière du Laos.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Chance d'une paix négociée au Laos, mais perspectives moins brillantes ailleurs

Washington — (UPI) — Le sous-secrétaire d'Etat aux Etats-Unis, M. U. Alexis Johnson, croit qu'il peut y avoir une chance de paix négociée au Laos.

"La situation au Laos a été relativement calme, a-t-il déclaré. Il y a donc lieu de croire que l'autre côté en cause a suffisamment de difficultés dans le moment pour envisager la signature d'un règlement négocié du conflit."

Quant au reste de l'Indochine, le numéro 3 du secrétariat d'Etat américain est moins optimiste.

"Je ne vois franchement pas de signes, à l'heure actuelle, que l'autre partie est prête à négocier une paix. Nous devons cependant reconnaître que sa situation s'est fortement détériorée au cours de la dernière année", a-t-il ajouté.

Johnson, un ancien ambassadeur au Japon, a fait ses observations au cours d'une entrevue diffusée par "La Voix de l'Amérique" et intitulée "Press Conference, U.S.A."

Le sous-secrétaire d'Etat n'a pas fourni de détails supplémentaires sur les possibilités d'une paix séparée au Laos, mais des porte-parole du secrétariat d'Etat ont révélé qu'il y avait cause d'optimisme dans la nouvelle que le prince Souphanouvong, le chef du parti communiste Pathet Lao, avait délégué un message auprès du premier ministre du Laos, le prince Souvanna Phouma.

On est d'avis que le message que transporte le messager suggère la possibilité de négociations entre les diverses factions politiques du Laos.

De plus, on a révélé que le représentant polonais à la Commission internationale de contrôle s'était joint, le 9 juillet dernier, à ses collègues canadien et hindou dans une tentative pour que s'entament des négociations laotiennes.

La Commission internationale de contrôle a été établie par la conférence de 1954 à Genève dans le but de maintenir la paix au Laos.

Les autorités révèlent que l'activité militaire au Laos est présentement inexistante par suite de la saison des pluies.

Profitant de cette période annuelle de pluies, l'ambassadeur américain au Laos, George M. Godley, est rentré temporairement à Washington où il doit témoigner mardi devant un sous-comité du Sénat sur les engagements des Etats-Unis à l'étranger.

Les déclarations de Johnson sur la situation à l'extérieur du Laos sont conformes à celles qu'a faites au cours de la semaine, à Londres, le secrétaire d'Etat américain, William P. Rogers.

On sait que M. Rogers a déclaré aux journalistes londoniens que l'opération menée par les Américains au Cambodge avait diminué les perspectives d'un accord prochain en Indochine. Cette déclaration a soulevé de vives critiques à Washington où les adversaires du Président en ont profité pour dire qu'elle ne concordait pas avec les opinions de M. Nixon.

M. Rogers a, par la suite, atténué sa déclaration première en affirmant que les perspectives immédiates de paix "n'étaient pas aussi brillantes".

Un porte-parole de la Maison-Blanche a tenu à préciser : "Je sais que le secrétaire d'Etat est convaincu que l'opération du Cambodge a aidé la vietnamisation du pays et tout ce qui aide la vietnamisation du Vietnam aide les négociations de paix."

Contre-offensive au Vietnam

Saigon — (UPI) — Quelque 1,500 fusiliers marins américains ont déclenché, de concert avec 5,000 troupes sud-vietnamiennes, leur plus grande offensive en plus d'un an, au Sud-Vietnam, en vue de contrecarrer une offensive communiste dans la région de Da Nang.

Deux bataillons de fusiliers marins sont entrés en lice, jeudi, dans un secteur situé à 30 milles de Da Nang. On n'a pas communiqué la nouvelle avant samedi pour raisons de sécurité.

L'opération a été baptisée du nom "Pickens Forest".

Aucun combat n'a eu lieu jusqu'ici, mais les Alliés ont déniché une cache ennemie qui contenait cinq tonnes et demie d'armes.

Le haut commandement américain a découvert que les forces nord-vietnamiennes et vietcongs contituaient une véritable menace dans cette région et ont décidé de parer immédiatement à toutes les éventualités.

A BELOEIL

LE BELOEIL

"MAISON MODELE A VENDRE"

MODELES A PARTIR DE
$12,500 A $17,700

RENE HOGAN INC.

BELOEIL (Transcanadienne sortie 64) 467-2131 467-1267

IL FAIT FRAIS
à l'ombre d'un
AUVENT
en fibre de verre "Filon" fabriqué par

Spécialités:
"PREMIER"
REVETEMENT D'ALUMINIUM "ALCAN"
- Abris d'autos
- Abris de patios
- Clôtures de piscines
- Portes et fenêtres d'aluminium
- Fer forgé
- Pierre artificielle

DEMANDEZ un ESTIME GRATUIT
COMPOSEZ 321-6410
Frais interurbains acceptés dans un rayon de 75 milles de Montréal 321-2780
OU ENVOYEZ LE COUPON CI-DESSOUS:

TRAVAIL GARANTI
PAIEMENTS FACILES

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. ..... D.M.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

PREMIER FIBER-GLASS CONSTRUCTION INC.
3390 Mont-Joli, Montréal-Nord Tél 321-6410

Bourassa rencontrera des ministres d'Ottawa

Québec — (DNC) — Le premier ministre, M. Robert Bourassa, doit rencontrer cette semaine à Montréal, divers ministres fédéraux dans un effort présumément de mettre au point d'autres ententes desquelles pourra découler un transfert de fonds d'Ottawa à Québec.

Après l'ajournement de la première session de la 29e législature, M. Bourassa a souligné que depuis son accession au pouvoir, il avait obtenu du gouvernement fédéral $200,000,000 en transferts de fonds.

Ces montants ont été obtenus aux postes des contributions fédérales à la construction d'écoles, à l'expansion économique régionale de même qu'en ce qui touche l'aménagement du parc Forillon en Gaspésie, qui doit être le premier parc fédéral au Québec.

Le gouvernement Bourassa compte dans les semaines prochaines signer une nouvelle entente avec le gouvernement fédéral au sujet de l'aménagement d'un deuxième parc fédéral au Québec, celui-là en Mauricie.

Après deux mois et demi de gouvernement, M. Bourassa continue de pousser en faveur de ce qu'il appelle le "fédéralisme rentable."

Les quelques semaines qu'ont duré jusqu'ici son gouvernement paraissent lui avoir donné raison.

Le premier ministre a en sa possession un document préparé à la demande du précédent gouvernement par le ministère des Affaires intergouvernementales qui montre en chiffres que Québec paye davantage en impôts au gouvernement fédéral que celui-ci dépense au Québec.

Le gouvernement Bourassa continue les études dans ce qu'on pourrait désigner comme le "coût de la Confédération" ou le "coût de l'indépendance du Québec."

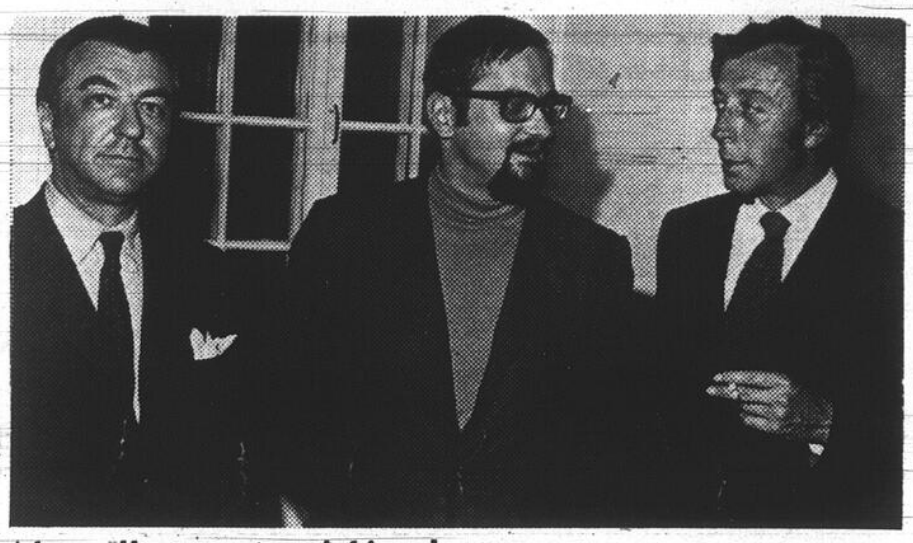
Ces études mettent à jour des chiffres et des faits qui sont susceptibles de servir dans les négociations fédérales-provinciales.

M. Bourassa dit qu'il estime qu'il est au Québec, en tant que premier ministre, l'homme de la dernière chance, de même que le leader parlementaire du gouvernement M. Pierre Laporte, a affirmé que la présente législature québécoise "est le parlement de la dernière chance pour la société que nous avons connue depuis 1867."

Le premier ministre participera à la conférence intergouvernementale des premiers ministres à Winnipeg qui se tiendra le 3 et 4 août, au cours de laquelle il cherchera à faire valoir sa conception d'un "fédéralisme rentable" pour le Québec

Le Premier Ministre à Roberval

Le premier ministre Robert Bourassa assistera aujourd'hui à la cérémonie d'ouverture du premier jamboree national de l'Association des scouts du Canada, à Roberval. Deux mille scouts venus de huit des provinces canadiennes, des Etats-Unis et de France, logeront sous un village de tentes aux pieds du mont Plaisant, face au lac St-Jean, jusqu'au 25 juillet.



Nouvelle troupe théâtrale

Une nouvelle troupe théâtrale vient de voir le jour au Québec. Il s'agit de la compagnie "le Trident", qui réalisera, dès sa première saison, cinq productions dont deux pour enfants, deux pour adultes et une dans le cadre du théâtre de création et de recherche. Le nouvel organisme a été lancé à Québec par le président du conseil, M. Hubert Reid, qui a annoncé en même temps que le directeur administratif serait M. Laurent Lapierre, au centre, et le directeur artistique M. Paul Hébert, à droite. A gauche, on aura reconnu le ministre des Affaires culturelles, le Dr François Cloutier.

Le bilinguisme

C'est maintenant au tour des anglophones de se plaindre

Ottawa — (DNC) — La politique de bilinguisme mise de l'avant par le gouvernement Pearson passe actuellement par une crise très grave.

En effet, plusieurs anglophones, plus ou moins unilingues, se plaignent que dans les nominations à des postes supérieurs, le gouvernement Trudeau répudie une des conditions essentielles de cette politique énoncée en 1966 - et qui n'a pas encore été officiellement modifiée - à savoir que le manque de connaissance d'une langue seconde, en l'occurrence le français, n'empêcherait pas un unilingue d'obtenir une promotion, s'il est, d'autre part, qualifié dans les autres domaines.

Il arrive que plusieurs anglophones se plaignent que depuis quelque temps, la Commission de la fonction publique rend obligatoire, dans un trop grand nombre de promotions, la connaissance du français, ce qui a pour effet de les exclure de tout avancement. Les uns estiment que le poste qu'ils ambitionnent d'obtenir ne requiert pas nécessairement la connaissance du français. D'autres se plaignent qu'on ne leur a pas encore permis d'apprendre ou de perfectionner leur français et que, par conséquent, on commet une injustice à leur égard, tout en violant l'esprit et la lettre de la loi de la fonction publique en matière de bilinguisme.

Ils en ont appelé à la Commission d'appel spécialement chargée d'étudier leurs plaintes mais cette commission a jugé qu'elle est liée par les exigences de la Commission de la fonction publique et ne peut que décider si les requérants se conforment ou non aux demandes de la Commission.

Ralentissement dans la hausse du coût de la vie

Ottawa — (NC) — Depuis le mois de février, il y a eu un ralentissement de 1.8 pour cent dans la hausse du coût de la vie. Depuis le même mois, le taux de chômage a augmenté de 1.8 pour cent. Y a-t-il relation de cause à effet entre les deux phénomènes? Plusieurs économistes ont tendance à le croire. Leurs opinions ont eu leur écho dans les propos des partis de l'opposition et chez les dirigeants du mouvement ouvrier qui attribuent à la politique anti-inflationniste du gouvernement Trudeau la création d'un chômage croissant.

Les statistiques démontrent qu'en février dernier, par rapport à février 1969, la hausse des prix était de 5.0 pour cent. En juin, cet écart avait été réduit de 3.2 pour cent, soit une réduction de 1.8 pour cent. Mais le même office de la statistique démontre qu'en février, le chômage affectait, au taux de saison, 4.8 pour cent de la main-d'oeuvre et qu'en juin, il en affectait 6.6 pour cent, la différence (1.8 pour cent) est exactement le pourcentage de ralentissement de la hausse des prix.

Le sort du 6% se joue dans les négociations de l'industrie automobile

Ottawa — (NC) — L'épreuve la plus dure et peut-être la plus décisive que subiront les directives du gouvernement canadien plafonnant à 6 pour cent les hausses de salaires aura lieu au cours des négociations entre les ouvriers unis de l'auto et les deux grands de l'industrie automobile, Ford of Canada et General Motors.

Les syndiqués sont bien décidés à rejeter "aux oubliettes", les directives gouvernementales. Les porte-parole du patronat reconnaissent eux-mêmes que ces directives sont "peu réalistes". Pourtant, c'est sur ces directives que se fonde la politique salariale du gouvernement fédéral.

Ce sont ces directives qui empêchent les négociateurs gouvernementaux d'accorder plus de 6 pour cent et ce sont ces mêmes directives qui retardent et souvent paralysent les négociations entre le gouvernement et ses syndicats de fonctionnaires.

Aussi, non seulement le monde ouvrier, mais également le monde politique suivra-t-il avec intérêt les négociations qui doivent avoir lieu dans l'industrie de l'automobile. S'il y a accord, le nouveau pourcentage remplacera à toutes fins pratiques, le '6 pour cent gouvernemental dans les demandes d'augmentation de salaires de la part des ouvriers canadiens. Y compris les fonctionnaires, on estime que les hausses seront au moins de l'ordre de 9 pour cent.

C'est une série de grèves en perspective sur le plan national, si Ottawa ne révise pas ses positions "obstinées".

Nouvel objectif

Les postiers « ordinaires » cherchent la parité avec les postiers « parlementaires »

Ottawa —(DNC) —Selon des informations fiables, les 27,000 postiers canadiens se sont fixés comme nouvel objectif: la parité de leurs salaires avec ceux des employés des bureaux de poste du parlement, salaires qui sont d'au moins 10 pour cent plus élevés que ceux que reçoivent, pour des tâches similaires, les employés du service postal canadien.

Les postiers canadiens basent leur demande sur le fait que le 25 juin dernier, le parlement a accordé aux "postiers parlementaires" des augmentations de salaire de 4.7 pour cent mais qui, de fait, portent ces derniers, à environ 10 ou 11 pour cent au-dessus du niveau de salaire des autres employés du ministère des Postes.

Il faut remarquer ici que les employés du Bureau de poste du parlement relèvent directement de celui-ci et n'ont aucun rapport avec le ministère des Postes.

Le seul lien entre les deux, c'est qu'ils accomplissent des tâches similaires mais pour des patrons différents.

Les "commis des postes" du parlement ont vu leur salaire minimum porté de $6,332 à $6,649 et leur salaire maximum à de $6,906 à $7,251. Les "commis des postes" du ministère en sont encore eux-mêmes à $5,656 comme minimum et $6,546 comme maximum.

Les "expéditeurs" de courrier du parlement reçoivent $6,545 comme minimum et $7,468 comme maximum. Les expéditeurs du ministère des Postes en sont encore à $5,880 et $6,562.

Devant ces chiffres, le conseil des unions postales aurait décidé de demander au conseil du trésor de faire cesser la discrimination salariale entre les deux classes de "postiers".

Cette perspective pourrait-elle marquer un nouveau point dans la série des grèves tournantes du conflit des postes? Elle fait au moins comprendre pourquoi il est difficile de maintenir un service public quand un gouvernement ne veut pas démordre de normes qu'il juge inflexibles et qu'on voit des disparités comme celles qui sont étalées ici.

D'ici l'automne

Les libéraux fédéraux préparent une grande offensive au Québec

Jean-Paul Lefebvre

Ottawa — (DNC) —Les libéraux fédéraux du Québec se préparent frébrilement pour l'automne. Il y aura tout d'abord la tournée "sondage" des 3 et 4 septembre, puis un discours "choc" du premier ministre Trudeau, en octobre, peu de temps avant le congrès national libéral du mois de novembre.

L'itinéraire de M. Trudeau au Québec n'a pas encore été déterminé, mais le chef libéral en profitera pour prendre un "bain de foules" et mesurera sa popularité dans sa province natale. Quant au discours "choc", il contiendra un message d'une grande importance, dit-on, et sera prononcé à l'hôtel Reine-Elizabeth, à Montréal, le 18 octobre.

On se rappellera que le dernier discours "choc" — "fini les folies" — a été prononcé au diner-bénéfice de 1969, alors que le premier ministre avait menacé de fermer les portes de Radio-Canada et de remplacer les émissions habituelles par l'exposition de vases chinois.

Mais l'activité des libéraux fédéraux ne se limitera pas à celle du premier ministre. Selon M. Jean-Paul Lefebvre, le nouveau directeur de la Fédération libérale du Canada (section du Québec), chargé de "vendre" le fédéralisme aux Québécois, il y aura au cours de l'été et à l'automne la création de "conseils métropolitains", à Québec et à Montréal, pour favoriser la discussion de problèmes politiques. il y aura également réunions du comité directeur du parti et de sa commission politique, assemblées des associations de comtés pour le choix des délégués au congrès national des 20, 21 et 22 novembre, événement qui clôturera l'année pour les libéraux fédéraux. L'assemblée annuelle des libéraux du Québec, qui devait également avoir lieu à l'automne, a été reportée au mois de février prochain.

Le maire en donne l'assurance

La mafia ne va pas jouer à Longueuil

Le maire de Longueuil, M. Marcel Robidas, a nié des rumeurs voulant que la mafia étende ses tentacules à cette ville de la rive sud, et que les policiers de cette municipalité ne protègent pas adéquatement les hommes d'affaires soumis par des agents de la pègre au racket de la protection.

Toutefois, afin d'arrêter les mauvaises langues une fois pour toutes, il demandera que l'enquête du gouvernement du Québec, menée sur l'emprise de la pègre dans les clubs de nuit de la métropole examine également les établissements de Longueuil.

On se rappellera que jeudi, un restaurateur de cet endroit; M. Dino Vorias, avait déclaré à la presse qu'il était pour se munir d'un revolver parce que les policiers ne faisaient rien pour arrêter les fiers-à-bras qui, depuis environ cinq mois, tentent de s'établir en maitres dans son restaurant.

Le conseiller municipal Henri Joncas, dont le commerce a été la proie de voleurs trois fois au cours des derniers mois, a également blâmé l'inertie des policiers.

Quant au conseiller Jean-Jacques Lemieux, il a expliqué que ce manque de zèle était à l'origine d'une demande d'enquête formulée par le directeur de la Sûreté municipale à la Commission de police du Québec.

Le maire Robidas a déclaré que les accusations proférées par M. Vorias étaient ridicules, et qu'il était regrettable que les média d'information accordent tant d'importance aux propos d'un seul individu.

Soulignant qu'entre le 1er janvier et le 22 juin, la police avait été appelée quatre fois au restaurant de M. Vorias, "Au Petit café", le maire a expliqué que, dans un cas, il s'agissait de clients bruyants, et dans les trois autres, de plaintes pour extorsion et menaces. "Toutefois, de continuer M. Robidas, les rapports des policiers indiquent que M. Vorias a refusé de porter plainte après qu'un des suspects ait été arrêté.

ski-doo 1971

ILS SONT ARRIVÉS! VOUS LES TROUVEREZ

...DANS LE SUPPLEMENT EN COULEUR DE CE JOURNAL

(au milieu; détachez et conservez!)

...ET CHEZ VOTRE VENDEUR SKI-DOO.

LISTE DES DÉPOSITAIRES

CLEMENT & FRERES LTEE
8520 Parkway
Anjou, Que

PIGEON MARINE & SPORTS INC
6767 est, Rem Bourassa
Montreal Nord, Que

DUPUIS & FRERE
1580 Amherst
Montréal, Que

MAURICE RICHARD SPORTS LTD
5675 St Laurent
Montreal, Que

LANTHIER & LALONDE
4411 Papineau
Montreal, Que

REAL MOTO INC
1240 rue Provost
Lachine, Que

MAURICE HEBOUX AUTOS LTEE
3995 Bannantyne
Verdun, Que.

NORMAND BEAUDOIN AUTO
5845 boul Sauve
Laval ouest

PIERRE LUSSIER LTEE
8134 boul Levesque
Ville Laval, Que

PIERREFONDS AUTO NEIGE ENR
14350 boul Gouin ouest
Pierrefonds, Que
Cte Jacques Cartier

MONTREAL WEST AUTOMOBILES LTD
11 Westminster South
Montreal West, Que

GARAGE TOUCHETTE LTEE
1744 boul Laurentide
Ville Laval

ski-doo 71

LE CHOIX VA PARTIR VITE!

Arthabaska
GAGNE & FILS INC
47 boul Gamache
Victoriaville Cte Arthabaska Que

Bagot
GARAGE PAUL DUPONT
Acton Vale Que
NORMAND LACASSE ENR
St Pie de Bagot Que

Beauharnois
POIRIER AUTOMOBILES INC
373 Chemin Larocque
Valleyfield Que
SPECIALITE GUY ENR
140 St Laurent
Beauharnois Que

Berthier
BRISSETTE AUTO LTEE
Route Nationale 2
Berthierville Que
LEO LEBLANC
St Michel des Saints
Quebec
TURENNE & FILS
St Gabriel de Brandon Que
GUY BOUCHER
2000 Principale
St Norbert Cte Berthier Que

Châteauguay
DANIS & FILS LTEE
62 rue Salaberry
Châteauguay Que

Deux Montagnes
CENTRE AUTO BELGE STE MARTHE
Chemin Oka
Ste Marthe sur le Lac Que
NADON SPORTS ENR
St Eustache Que
Cte Deux Montagnes

Drummond
DRUMMONDVILLE MARINE ENR
4025 boul St Joseph est
Drummondville sud, Que

Iberville
BON AIR SPORT LTEE
865 d'Iberville
Iberville, Que

RICHELIEU AUTO RADIATEUR ENR
28 Jacques Cartier St Jean Que

Joliette
GALTAN ROY
Auberge du Lac Vert
St Jean de Matha Que
NORMAND ROY MARINE
555 Antonio Barette
Joliette Que

L'Assomption
PIECES D'AUTOS L'ASSOMPTION
Route 48
L'Assomption Que
LAURENTIDE AUTO NEIGE
646 St Fabien C.P. 280
St Lin Que

Mégantic
LEBLOND AUTOMOBILES INC
1163 Notre Dame Nord
Thetford Mines Que
GARAGE GUY BABIN INC
Lyster Que

Montmagny
LANGLOIS & FRERE
Rue St Jean Baptiste
Montmagny Que

Napierville
GARAGE VIAU
Ville St Remi Que
BLAIN ANDRE
Lacolle Que

Nicolet
GARAGE GERMAIN MASSE
Ste Gertrude Que

Québec
J.E. CANTIN INC
688 rue St Vallier ouest
Québec Que
STATION MARTEL & FRERE ENR
347 l'Ormiere
Loretteville, Que
Cté Quebec
LAURENTIDE AUTOS INC
25 Dorchester Sud
Québec Que

LAURENTIDE SERVICE ENR
59 rue de l'Eglise
Notre Dame des Laurentides, Que
Cte Quebec
ROBITAILLE MARINE ENR
3657 boul Ste Anne
Lebourgneuf Quebec Que
PRESTO SPORT INC
4857 Henri Bourassa
Charlesbourg Que Cte Quebec

Richelieu
MARCEL GAUTHIER AUTOS LTEE
1000 boul Fiset
C.P. 335

Shefford
GARAGE HAVINET & FILS ENR
154 rue Nord
Waterloo Que
Cte Shefford
JEAN LESSIER MARINE LTD
R.R. 4
Granby Que
Cte Shefford

Sherbrooke
GINGRAS & FILS LTEE
750 King est
Sherbrooke Que
SHERBROOKE MARINA REG'D
1010 Ste Therese
Sherbrooke Que

St-Hyacinthe
MASKA AUTO ELECTRIC INC
550 rue Vaudreuil
St Hyacinthe Que

St-Jean
RICHELIEU AUTO RADIATEUR ENR
28 Jacques Cartier St Jean Que
Cte Iberville

St-Maurice
BOURNIVAL JULES
St Barnabé Nord Que
Cte St Maurice
GELINAS EQUIPEMENT ENR
1700 rue St Mathieu
Shawinigan Sud Que

GERVAIS & TOURIN
3035 rue Royale
Trois Rivieres Que
Cte St Maurice
ANDRE LAFERTE
4965 des Forges
Trois Rivieres Que
ROGER MEUNIER
2003 rue de la Montagne
Shawinigan Que
Cte St Maurice

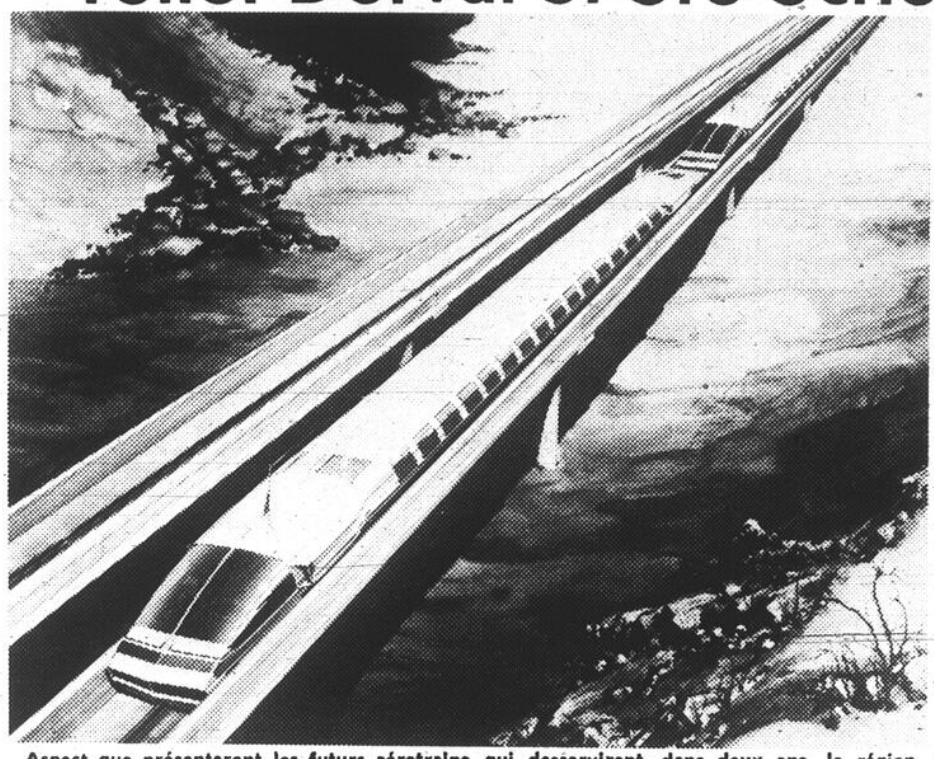
Terrebonne
DESJARDINS MARINE STE ADELE
1581 boul Des Laurentides
Ste Adele en Bas Que
Cte Terrebonne
C.M. SPORT
119 boul Labelle
Ste Therese Que
FERRONNERIE DE SOUDOCHAMPS LTEE
178 St Henri
St Henri de Mascouche Que
FOYER DU CAOUTCHOUC INC
791 de Villemaire
St Jerome Que
Cte Terrebonne
R. LABELLE & FILS
1105 Ouimet
St Jovite Que
Cte Terrebonne
GARAGE MAURICE LANTHIER
90 Demontigny
Ste Agathe des Monts Que
Cte Terrebonne

Vaudreuil
ST GERMAIN CHEV OLDS LTEE
260 Harwood
Dorion Que
Cte Vaudreuil

Vercheres
GARAGE CENTRAL ENR
Boul Marie Victorin
Contrecoeur Que
Cte Vercheres
COMEAU STATION SERVICE
546 Laurier
Belœil Que
Cte Vercheres
ANDRE RIENDEAU SPORTS
1855 du Souvenir
Varennes, Que
Cte Vercheres

250 milles à l'heure

L'aérotrain français servira à relier Dorval et Ste-Scholastique



Aspect que présenteront les futurs aérotrains qui desserviront, dans deux ans, la région Los Angeles - Las Vegas. Le même système sera adapté au Canada pour relier les aéroports de Dorval et Ste-Scholastique avec Montréal et Ottawa. Ces trains circuleront sur coussins d'air à la vitesse de 250 milles à l'heure, sur des voies élevées en béton.

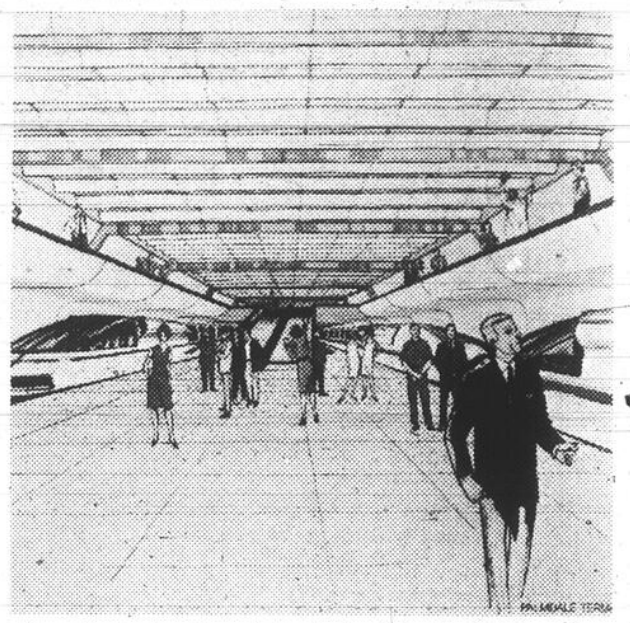
Une étude de la Commission canadienne des Transports sur l'étude éventuelle de trains se déplaçant sur coussins d'air, à la vitesse de 250 milles à l'heure, permet d'entrevoir le jour où un tel train pourra relier Toronto et Montréal en moins de deux heures, tout en effectuant un arrêt à Ottawa.

Ce nouveau système sera toutefois mis en service pour la première fois, en 1974, pour relier le nouvel aéroport international de Ste-Scholastique à l'aéroport actuel de Dorval.

Toutefois, rien de cela ne sera fait au Canada tant que les Etats-Unis n'auront pas terminé leurs tests de ces trains roulant sur coussins d'air, que l'on projette de mettre en service dans la région de Los Angeles.

On croit que le projet américain arrivera au stade de la mise en application au début de 1972. Le Canada aurait donc deux ans pour en faire une adaptation conforme aux conditions climatériques canadiennes. Les deux pays ont signé un accord en vue de partager le fruit de leurs recherches dans ce domaine du transport terrestre, dont les compagnies ferroviaires se désintéressent de plus en plus dans le cas des services aux voyageurs.

Les autorités canadiennes s'intéressent surtout au système d'aérotrains perfectionné par la France, le pays le plus avancé dans ce domaine. Une compagnie montréalaise, Bertin Research and Development Co., est l'agent des intérêts français.



Maquette du terminus futur de la ligne d'aérotrains ultra rapides qui feront la liaison entre Los Angeles et Las Vegas, ainsi qu'avec le futur aéroport que l'on projette d'aménager dans cette région.

Un porte-parole du ministère fédéral des Transports a dit que le gouvernement songe sérieusement à utiliser l'aérotrain pour relier Ste-Scholastique avec Dorval, et Ottawa, et plus tard Ottawa avec Kingston.

Une étude électronique du même projet pour relier Ottawa à Toronto a démontré cependant que les voies ferrées actuelles ne pourraient résister au passage des aérotrains à grande vitesse sans s'arracher de leur ancrage actuel. Le trajet pourrait s'effectuer en moins de deux heures. Le gouvernement de l'Ontario s'intéresse aussi au système des aérotrains, de même que la Commission des Transports de la ville de Toronto.

L'aérotrain français circule sur voie élevée en béton capable de résister à la vitesse de 250 milles à l'heure. En France, plus de dix mille personnes ont déjà fait des randonnées d'essai, à la base expérimentale de la compagnie Bertin à Orléans. MM. Don Jamieson, ministre des Transports, et John Pickersgill, ancien ministre et maintenant président de la Commission canadienne des Transports, sont de ce nombre. La première application du système en France servira à relier ensemble des aéroports d'Orly et de Boissy, en passant par Paris.

Service téléphonique de 24 heures par jour 273-4289

DÉMÉNAGEMENT

INCROYABLE MAIS VRAI

VENTE TOUT DOIT-ETRE VENDU

ECOULEMENT DE 45,000 VERGES DE TAPIS

INSTALLATION GRATUITE

Votre choix - Dupont 501 - Acrilan - Laine

ÉPARGNEZ 40% - 60%

Téléviseur en couleur GRATUIT

POUR PLUS D'INFORMATIONS APPELEZ NOTRE GÉRANT A 273-4289

ECOULEMENT TAPIS

ANGLAIS ET LAINE MELANGES
FINI VELOUR
FIBRE ACRILIC

A PARTIR DE $3.88 V.C. POSE

OZITE CHOIX DE 6 couleurs SPECIAL au magasin $3.39 V.C. TAPIS SEULEMENT

COUVREZ JUSQU'A 4 PIECES

QUALITE TWEED LAVABLE $119.00 TOUT POSE

ECOULEMENT NYLON COMMERCIAL très durable intachable $4.88 POSE

COURTEAU BROADLOOM LAVABLE 6 COULEURS $129.00

TAPIS VELOURS TRES DURABLE ET LUXUEUX 8 COULEURS $159.00

10 POINTS IMPORTANTS GARANTIE

1—Installation gratuite
2—Entreposage gratuit
3—Baguettes d'installation gratuites
4—Bordure gratuite
5—Livraison gratuite
6—Estimation gratuite
7—Finition pour portes gratuites
9—Service de décoration gratuit
9—Service d'après vente gratuit
10—Installation gratuite sur escaliers

MAGASINEZ A DOMICILE
Appelez jour ou soir Service téléphonique de 24h. par jour 273-4289

• *BONI GRATUIT* MAGNIFIQUE BALAYEUSE AVEC ACHAT DE 30 V.C. OU PLUS

$2.00 PAR SEMAINE — 1er PAIEMENT SEPTEMBRE
OUVERT TOUS LES JOURS: 8 H. A. M. à 6 H.P.M.
JEU. VEN.: 9H. A.M. A 9 H. P.M. SAMEDI, 1 H. P.M.

CBC CANADIAN BROADLOOM CO.
787 ouest, rue JEAN-TALON (4 rues à l'est de l'Acadie) Tél.: 273-4289

SUPERTEST

l'essence canadienne digne de confiance, félicite les gagnants des grands prix du concours "Gagnez un coin de terre de chez nous":

David Gregory, Mississauga, Ont.
James M. Cameron, Ottawa, Ont.
Angela Pilipovic, Galt, Ont.
Sydney Medland, Toronto, Ont.
Yvette Maisonneuve, Montréal, Qué.
Gérald Pomerleau, Sherbrooke, Qué.
Fred A. Pratt, Stratford, Ont.
Michel Foisy, Québec, Qué.
James A. Bugley, Sudbury, Ont.
René Pétrin, Montréal, Qué.
Roma Appel, Windsor, Ont.

Tous ces gagnants ont reçu un "coin de terre de chez nous" dans un endroit de villégiature populaire ainsi qu'un chalet Colonial/Sunnibilt. Le concours s'est terminé le 30 juin 1970.

SUPERTEST ALL CANADIAN

Fondée par des Canadiens. Exploitée et gérée par des Canadiens. Au service des Canadiens.

Partis pour quelques heures

Deux "marins" passent 44 heures sur le lac Ontario

Cape Vincent, New York — (UPI) — Un véritable marin d'eau douce, Edgar Patten, décida vendredi d'aller effectuer quelques vérifications à bord d'un bateau de plaisance qu'il voulait vendre, mais ce n'est que 44 heures plus tard, exténués et malades, que lui et un compagnon, William Church, ont regagné la rive.

A la suite d'une panne du moteur de 185 chevaux, les deux bourlingueurs se sont trouvés à la merci d'un vent violent, balayés par des lames de quelque 15 à 20 pieds de hauteur. Ils n'étaient qu'à environ 600 pieds de la rive, mais le vent aidant, leur embarcation a été emportée vers le large. "Nous avions l'impression d'être dans une coquille", de dire Patten à son arrivée.

Selon lui, une quinzaine de gros navires les ont aperçus et, même si une dépêche avait été transmise à leur sujet, aucun ne leur a apporté du secours. Finalement, le "Lake Winnipeg" les a repérés. "Nous avons fait des signes avec tout ce que nous avions, et le bateau s'est enfin approché de nous", de dire Patten.

Après s'être reposé dans un motel de Cape Vincent, l'intrépide marin a repris le large, ramenant son yacht à la maison. Quant à William Church, il a décidé de rentrer en voiture.

Enquête sur les troubles étudiants

Le président Nixon devra tenir compte du rapport

Washington — (UPI) — La commission d'enquête présidentielle sur les troubles qui sévissent présentement sur les campus américains n'hésitera pas à sommer le président Nixon de mettre fin à la guerre d'Indochine, ou de faire taire le vice-président Spiro Agnew, si elle estime que ces mesures sont nécessaires pour calmer les étudiants.

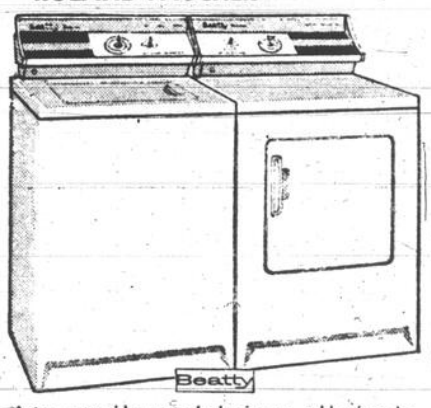
C'est ce qu'a déclaré à la presse le président de la commission, M. William Scranton, ancien gouverneur de la Pennsylvanie, ajoutant qu'il était certain que le rapport de l'organisme qu'il dirige ne soit pas relégué aux oubliettes.

La commission a été mise sur pied à la suite de la mort violente de quatre étudiants, tirés par des membres de la Garde nationale, lors d'une manifestation sur le campus de l'université Kent, dans l'Ohio. La commission enquête également sur la mort de deux étudiants noirs qui ont péri des suites de l'intervention de policiers de la route, au collège de Jackson, au Mississippi.

Les auditions publiques ont débuté cette semaine. Dans son témoignage, le major-général Winston P. Wilson, chef du bureau de la Garde nationale, a déclaré que les opérations militaires causées par les désordres de citoyens ont coûté $14.6 millions entre le 1er juin 1968 et la même date cette année.

REDUCTIONS COLOSSALES
FAUCHER REFAUCHERA SI NECESSAIRE

ROLAND FAUCHER



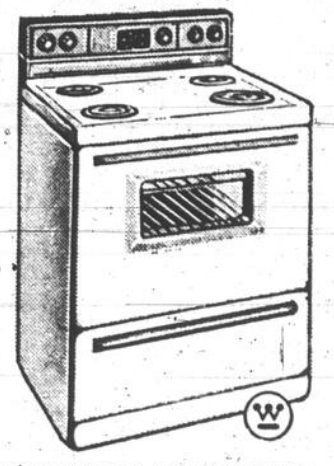
Autres ensembles pour la lessive en solde dans les marques RCA, MAYTAG, WESTINGHOUSE, MOFFAT, GE et KELVINATOR.

ENSEMBLE DE CHOIX BEATTY POUR LA LESSIVE

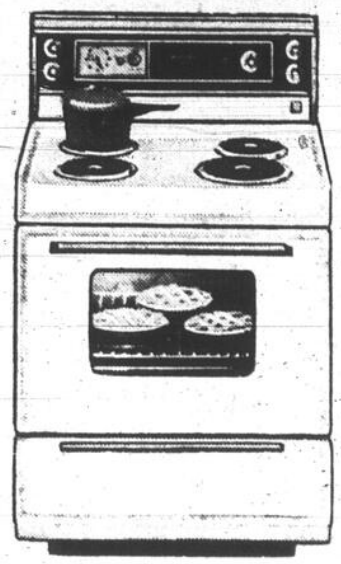
Cuve de 16 lb
Modèle BAN 720 — Trois cycles. Deux réglages de la température de l'eau. Moteur de ½ H.P.

Séchoir automatique
Modèle BDE-720 — Capacité: 16 lb. Cycle spécial pour tissus infroissables. Grand filtre.

LES DEUX POUR SEULEMENT
$359

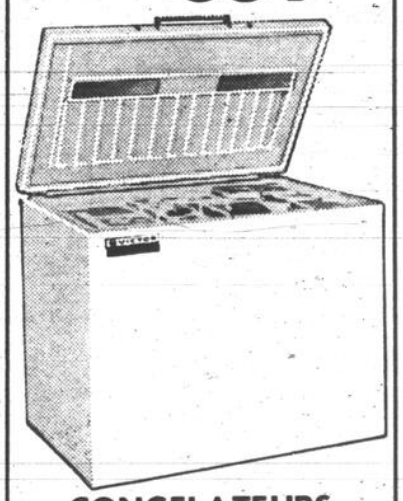


CUISINIERE ELECTRIQUE WESTINGHOUSE
LARGE DE 30 PO.
Modèle KFK3E — Dessus à bords surélevés qui empêchent le dégoutinement. Contrôle de la cuisson au four par chrono. Les quatre foyers de cuisson et la porte du four sont amovibles. Grand tiroir de rangement.
PRIX DE SOLDE DE FAUCHER
$179.95



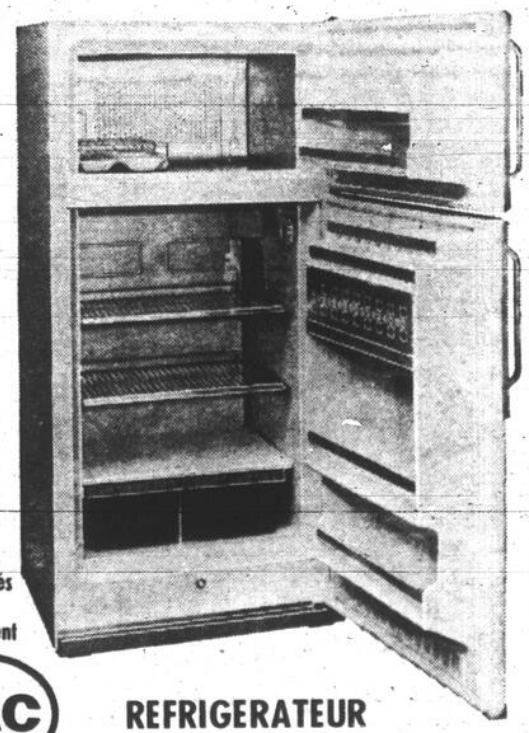
CUISINIERE ELECTRIQUE MOFFAT
Large de 30 po.
Modèle standard 30529 — Horloge automatique avec compte-minutes. Préchauffage automatique et ultra-rapide du four. Porte du four avec fenêtre vitrée de 16 po. de large. Tiroir de rangement. S'obtient en blanc seulement.
BAS PRIX DE FAUCHER **$179.95**

CUISINIERE ELECTRIQUE BELANGER
large de 30 po.
Modèle BC4521 — Boutons de réglage offrant un choix illimité de températures. Porte du four amovible et dotée d'une grande fenêtre vitrée. Lumière à l'intérieur du four. Vaste tiroir de rangement. S'obtient en blanc seulement.
PRIX DE SOLDE DE FAUCHER
$144.50



CONGELATEURS

ROY, de 15 pi. cu.	$179.95
ROY, de 20 pi. cu.	$199.95
BELANGER, genre coffre de 18 pi. cu.	$209.95
BELANGER, genre coffre de 26.6 pi. cu.	$269.95
BELANGER, genre armoire de 15.5 pi. cu.	$209.95
RCA genre coffre, de 15 pi. cu.	$189.95
RCA genre coffre, de 20 pi. cu.	$219.95
RCA, genre coffre de 25 pi. cu.	$249.95
BEATTY, de 15 pi. cu.	$179.95
BEATTY, en aluminium de 15 pi. cu.	$199.95
BEATTY, de 18 pi. cu.	$199.95
BEATTY, en aluminium, de 18 pi. cu.	$219.95
BEATTY, de 23 pi. cu.	$229.95
BEATTY, en aluminium de 23 pi. cu.	$249.95
WESTINGHOUSE, genre coffre de 7 pi. cu.	$159.95
WESTINGHOUSE, genre coffre de 12 pi. cu.	$189.95
WESTINGHOUSE, genre coffre de 16 pi. cu.	$209.95
WESTINGHOUSE, genre coffre de 23 pi. cu.	$239.95



Facilités de paiement

IAC

REFRIGERATEUR CONGELATEUR 14 PI. CU.

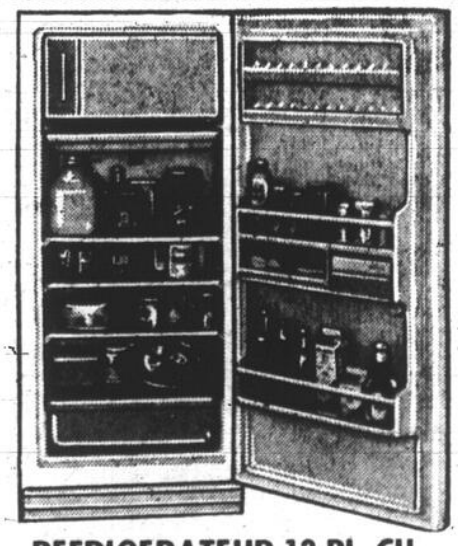
BELANGER

Conçu en fonction des besoins et des goûts de la ménagère canadienne et d'un style élégant, il offre tous les avantages désirés ● Modèle à deux portes ● Deux tablettes chromées réglables en hauteur ● Tablette en verre avec cadre chromé recouvrant les deux bacs à légumes émaillés façon porcelaine ● Porte avec fermeture magnétique ● Capacité du congélateur: 98 lb ● Hauteur: 60 po. ● Largeur: 28 po. ● Profondeur: 28 po.

PRIX DE SOLDE DE FAUCHER **$229.95**

Modèle de 16 pi. cu. Bélanger automatique, 2 zones. **$249.95**

★ LIVRAISON GRATUITE



REFRIGERATEUR 13 PI. CU.
MOFFAT

BAS PRIX DE FAUCHER **$189.95**

Pont-Viau
Roi DES BAS PRIX
DE LA RÉGION DE MONTRÉAL LTÉE

48, boul. des LAURENTIDES
Pont-Viau, Laval — Tél.: 384-0590

D'UNE ILE A L'AUTRE

Sur la Terre des Hommes

AU MEXIQUE : Ce bambin se demande s'il y a vraiment une différence entre l'hôtesse mexicaine et le modèle au pavillon du Mexique de Terre des Hommes. Tous deux portent des costumes identiques prêtés au pavillon par le Musée d'anthropologie du Mexique.

LES SPORTS: Au lac des Régates, une démonstration de bateaux à voile Sunfish. Les Marsouins de Rio sont toujours en vedette au lac des Dauphins de la Ronde et au pavillon des Sports, il y a participation du public dans les sections du golf, baseball et des sports d'hiver.

A LA HONGRIE: Tous les jours au second étage du pavillon, une jolie paysanne peint sur les murs des motifs folkloriques de son pays.

LES SPECTACLES: Le tour de chant de Claude Léveillée au kiosque International. A l'occasion de la journée portugaise, un groupe folklorique de ce pays donnera cet après-midi à la Place des Nations une présentation de danse folklorique. Le théâtre du Canada présente encore cette semaine la fameuse pièce "Roméo et Juliette".

LE PUBLIC DE T.D.H.: Selon des observateurs, la grande majorité des visiteurs à Terre des Hommes au cours du mois de juillet sont des Américains! Le Montréalais, pour sa part, y va en grand nombre le samedi soir et les gens de la province sont toujours à Terre des Hommes le dimanche.

AU JARDIN DES ETOILES: Aujourd'hui, dernier spectacle de Rita Pavone et à partir de mardi soir prochain la pétillante Mick Michey, du Casino de Paris, y sera en vedette.

DE LONGUEUIL: Si vous désirez vous rendre à la Ronde sans trop de problème de circulation, un traversier fait la navette Longueuil-la Ronde à toutes les cinq minutes. Un terrain de stationnement est à la disposition du voyageur et ceci gratuitement ; plus, évidemment le prix de la traversée qui est très modique.

CHEZ LA FEMME: A l'occasion de la journée des handicapés au pavillon de la Femme, il y aura mardi prochain une soirée d'information sur les voyages avec films et diapositives.

PLACE CONTINENTALE: A l'occasion de la semaine de l'Inde à Terre des Hommes, un spectacle folklorique sera présenté à chaque jour à la Place Continentale. La Place des Continents est celle qui est gérée par les petits pères missionnaires et ça "swing" en grand là-dedans . . . Bravo les gars! . . .

TOUT UN BEFFROI! Comme la musique moderne est en grande demande chez toutes les classes de la société, le Beffroi de la Musique s'obstine à présenter des oeuvres classiques des siècles derniers. Très enrichissante cette musique mais pas grand visiteur au Beffroi de la Musique !

AU MEXIQUE: Le fameux groupe les Mariachis s'offre en spectacle deux fois par jour devant le pavillon du Mexique

LE L.S.D. EST OUVERT! Un bon moyen de prévention que le public doit connaître. En effet, au pavillon du L.S.D., il y a présentation de films sur les différentes drogues et leurs effets.

VENTE SEMI-ANNUELLE

Le "ROI" Du BROADLOOM

★ JAMAIS SI BAS! ★ SERVICE RAPIDE ★ ★
★ INSTALLATION GRATUITE
★ BONI GRATUIT: UNE MAGNIFIQUE BALAYEUSE AVEC CHAQUE ACHAT

BROADLOOM
Ratelo Fibre, très durable, 10 couleurs
EN VENTE
$3.49 v.c. posé

NYLON CERTIFIE
ne tache pas, 10 couleurs
EN VENTE
$4.69 v.c. posé

ACRILAN CELANESE PORTREL
100% DANYFIL
Choix de couleurs
$129. posé 32 v.c.

DU PONT 501 N
COUVREZ 4 PIECES SALON, DINETTE, PASSAGE, CHAMBRE

MUR-A-MUR 100% BROADLOOM
$99.
(300 PI. CAR.)
INSTALLATION PAR DES EXPERTS

ENTREPOSAGE GRATUIT

EPARGNEZ DE 5 FACONS
• AUCUN COMPTANT
• INSTALLATION GRATUITE
• PRIX DE GROS
• ESTIMATION GRATUITE
• LIVRAISON GRATUITE

CHOISISSEZ parmi la plus grande sélection de tapis dans les couleurs les plus variées. Tous nos tapis sont de première qualité, satisfaction garantie.

10 ANS DE GARANTIE SUR DUPONT 501

APPELEZ MAINTENANT
489-5309 pour un rendez-vous le jour ou en soirée

VOYEZ nos échantillons dans le confort de votre foyer. Un de nos experts vous aidera à mesurer et à choisir les tapis qui vous conviennent, sans obligation de votre part.

PRIX IMBATTABLES

AUCUN COMPTANT
$2.00 par semaine
Premier paiement en août

INSTALLATION RAPIDE

La plus grande VENTE de notre histoire avec un solde complet de tapis les plus reconnus et les plus durables sur le MARCHE CANADIEN

Le ROI Du BROADLOOM

SERVICE A DOMICILE
Jusqu'à 50 milles de Montréal
489-5309
(SERVICE 24 HEURES)

4960, DECARIE, MONTREAL au sud de Queen-Mary
Visitez notre magasin : tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m., jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 heures.

AU JARDIN DES ETOILES

Le gérant du Jardin des Etoiles, M. Raymond Ménard, félicite l'artiste italienne Rita Pavone pour son éclatant succès à Terre des Hommes.

M. Ménard nous annonce que la fameuse Mick Micheyl, du Casino de Paris, sera en vedette au Jardin des Etoiles à partir de mardi prochain.

VIVE LE VILLAGE !

Le Village québécois a pris une ampleur considérable cette année à la Ronde. Danse folklorique dans les petites rues du village, boîte à chansons, cave à vins et sans oublier la bonne patte de cochon et la tourtière à déguster à la bonne franquette.

A 65 ans, un funambule tentera de franchir une gorge sur un fil

Talluhah Falls, Georgie — (UPI) — Le funambule d'origine allemande Kark Wallenda a confié que sa femme lui a donné l'avertissement qu'elle se jetterait en bas de l'escarpement s'il tombait de son câble d'une hauteur de 700 pieds. Mais l'artiste du câble suspendu ne s'est pas laissé impressionner par les semonces de sa femme, malgré qu'il ait 65 ans d'âge et qu'il se soit retiré du "métier" depuis quelque temps déjà.

Il a parié qu'il marcherait sur le câble suspendu en dépit des objections de sa "douce moitié". Kark Wallenda, qui a acquis une grande réputation de funambule, dans les cirques, est issu d'une lignée dont plusieurs membres ont connu une fin tragique dans le genre d'aventure que constitue son métier. "Je crois que ma prouesse deviendra historique et que je vais mettre Tallulah Falls sur la carte" a-t-il dit à ses détracteurs. "Je vais réussir ce coup, car je me sens comme un jeune homme, en dépit de mon âge". Wallenda a toutefois admis qu'il se sentait un peu nerveux, lorsqu'il a entrepris son entraînement, en vue de sa marche sur le fil de fer. Il accomplira son exploit pour le profit d'un groupement à but non lucratif. Les fonds recueillis seront utilisés à la construction d'un amphithéâtre.

Le câble sur lequel Wallenda se propose de marcher s'étend sur une distance de mille pieds à 700 pieds au-dessus de la gorge de Tallulah. Quand on lui a demandé s'il avait peur, il a répondu: "Si personne ne sent la peur, c'est qu'il n'est pas normal. Vous connaissez les risques que vous encourez. D'autres funanbules ont accompli pareils exploits. Je tenterai tout simplement d'en faire autant!"

Tremblement de terre aux îles Aléoutiennes

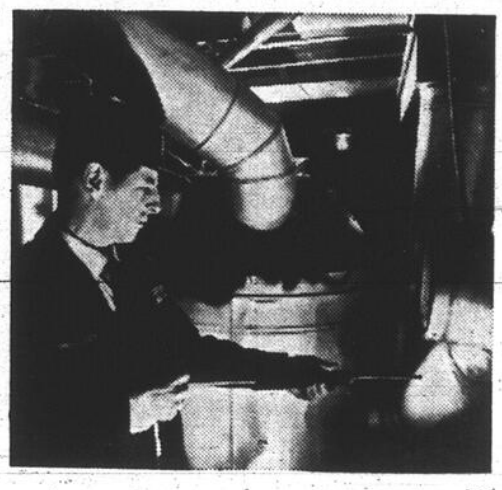
Washington — (UPI) — Un fort tremblement de terre a été ressenti, tard vendredi soir, aux Iles Aléoutiennes, à environ 60 milles de l'endroit où les Etats-Unis effectuent présentement de nombreuses expériences nucléaires sous-terraines.

Un porte-parole du gouvernement américain a déclaré que le séisme avait enregistré une intensité de 6 à l'échelle Richter, dont l'indice va jusqu'à 10.

La même source a rapporté que le tremblement de terre avait fortement ébranlé le village d'Adak, à environ 90 milles de son épicentre.

L'armée américaine s'apprête à faire sauter dans cette région la plus grosse bombe atomique qu'elle n'ait jamais mise à feu sous terre.

Permettez-nous de vous montrer comment la nouvelle fournaise Shell peut réduire vos factures de chauffage.



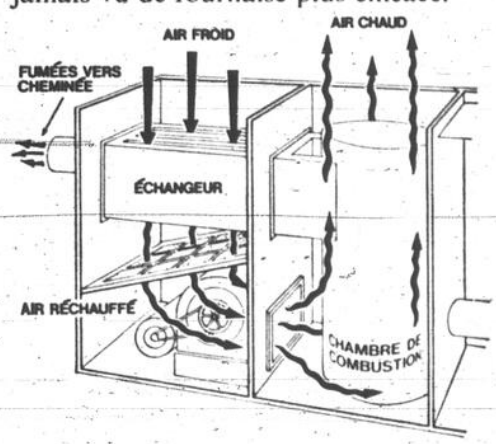
"Avant de remplacer votre vieille fournaise, permettez-nous de vous montrer combien vous pourriez économiser avec cette nouvelle fournaise Shell. Un test très simple—entièrement gratuit—suffit à notre démonstration."

Le test montre le rendement de chaleur par dollar de combustible. Nous calculons combien la nouvelle fournaise à l'huile peut vous faire économiser—par rapport au gaz et à l'électricité. Et nous pouvons vous prouver qu'une nouvelle fournaise Shell peut réduire vos factures de chauffage.

Téléphonez au numéro ci-dessous pour un test gratuit. En cette saison, nous pouvons vous rendre visite dans les 10 jours.

Faites des économies

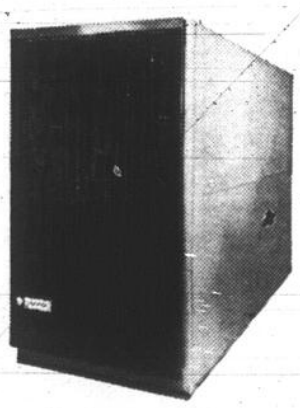
Avec la plupart des vieilles fournaises, une bonne partie de la chaleur se perd dans la cheminée. Ceci se produit aussi parfois avec certaines fournaises modernes. La nouvelle fournaise Shell, elle, *utilise* cette chaleur. Avant d'atteindre la cheminée, l'air chaud passe et repasse dans un échangeur de chaleur spécial. L'air refroidi dans la maison repasse par l'échangeur et capte cette chaleur. La fournaise possède également un *brûleur* très efficace. Il tire de l'huile toute la chaleur qu'elle peut donner. Nous n'avons encore jamais vu de fournaise plus efficace.



Source d'économies: l'échangeur de chaleur, chauffé par les gaz résiduels de la fournaise, réchauffe l'air refroidi.

Mettez-la dans un coin.

Cette fournaise n'a que 3¼′ de haut. C'est la plus basse sur le marché. Elle n'a que 2′ de large et 4⅔′ de profondeur. Elle n'est donc pas encombrante. Donnez-lui un petit coin du sous-sol et profitez au maximum de l'espace libre.



Fini émail facile à nettoyer. Panneau en simili-noyer. Inoxydable.

Ventilateur pour l'été

Cette fournaise est munie d'un ventilateur pour l'été, il suffit de le mettre en marche et l'air circule, agréablement rafraîchi dans toute la maison. Des filtres spéciaux éliminent la poussière.

La maîtresse de maison appréciera le fini émail qui se nettoie d'un simple coup de chiffon, et l'élégance du panneau en simili-noyer. La fournaise est inoxydable et construite en acier épais. Elle est *soudée* pour votre tranquillité: pas de bruits de ferraille quand la fournaise fonctionne!

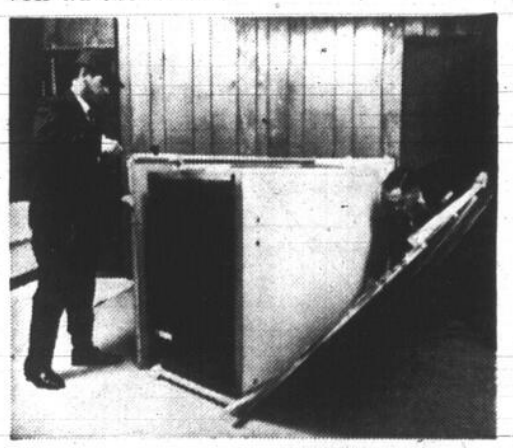
Rien à payer avant le 1er octobre

Pas d'acompte à verser. Et si la fournaise est installée avant le 1er août vous n'aurez pas un sou à débourser avant le 1er octobre. Si vous le désirez, vous pourrez alors payer votre nouvelle fournaise par paiements mensuels raisonnables. Ces paiements figureront sur votre relevé de compte mensuel d'huile de chauffage. Jusqu'à 10 ans pour payer.

Les frais de pose sont compris dans le prix.

Installation rapide

Le remplacement de votre vieille fournaise ne prendra pas plus d'une journée. Et votre installation de chauffage pourra être vérifiée en même temps—du réservoir au thermostat.



Pour plus de renseignements composez immédiatement

353-5550

SERVICE DU CHAUFFAGE, SUCCURSALE DE MONTREAL

10501 est, rue Sherbrooke, Montréal, Québec.

SHELL

$7.40* par mois seulement. Et vous ne payez pas un sou avant octobre.

*Ce paiement mensuel a été établi pour une installation standard modèle SC89V, raccordée aux conduits d'huile déjà existants. En cas de besoin, tout travail ou pièce supplémentaire est en sus. Avec contrat d'huile de chauffage Shell.

Les travaux d'excavation sont maintenant terminés au projet Churchill Falls

Churchill Falls — (Labrador) — Moins de 34 mois après le début des travaux d'excavation du complexe souterrain de la centrale hydro-électrique de Churchill Falls, le bruit sourd d'une charge de dynamite explosant à près de 1,000 pieds de profondeur, en a marqué leur parachèvement.

Cette dernière déflagration s'est produite au pied de la conduite forcée no 10, l'un des 11 puits inclinés de 1,200 pieds de longueur qui amèneront l'eau de l'ouvrage de prise jusqu'aux énormes turbines de la centrale souterraine.

Chacun des 11 groupes générateurs aura une puissance de 475,000 kilowatts, pour une puissance totale de 5,225,000 kilowatts soit plus de 7,000,000 de H.P. Churchill Falls sera ainsi la centrale souterraine le plus importante du monde.

Les premières livraisons d'énergie débuteront dès 1972, et le parachèvement des travaux est prévu pour 1976.

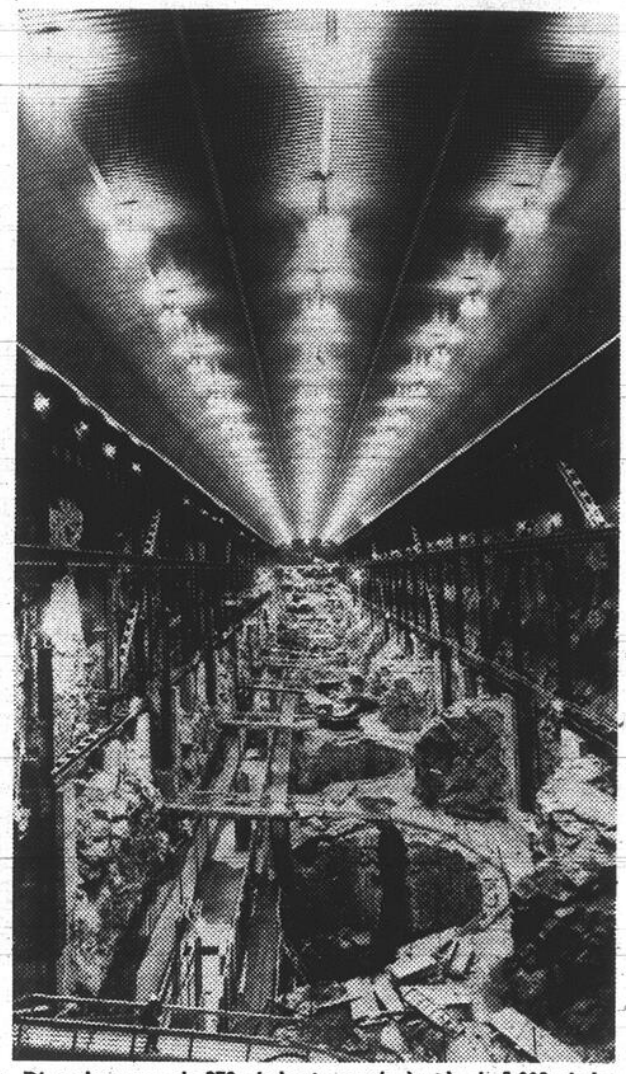
Les installations souterraines comprennent trois salles principales: la salle des machines, la chambre d'équilibre et la galerie des transformateurs. Elles se complètent de 11 conduites forcées, de deux énormes galeries de conduite et d'un réseau de tunnels, de puits et de passages de tous genres.

Le volume total du roc excavé s'élève à plus de 2,300,000 verges cubes et son poids atteint 5,000,000 de tonnes. L'abattage de cette masse rocheuse a nécessité quelque 5,000,000 de livres d'explosifs.

Les travaux se sont poursuivis sur plusieurs fronts à la fois. La précision des relèvés était essentielle et on s'est servi notamment des rayons laser pour y parvenir.

Trois entreprises se sont partagées les travaux d'excavation: Walsh Canadian Construction Company, Spino Construction Ltée et Churchill Constructors Joint Venture. Cette dernière firme mise sur pied par Atlas Construction Ltd, comprend également Janin Construction, McNamara Corporation, C.A. Pitts Construction (Ontario) Limited, Dravo of Canada Limited et Northwin Constructors Ltd.

En période de pointe, un total de 1,200 hommes étaient occupés aux travaux d'excavation.



D'une longueur de 972 pieds et creusée à près de 1,000 pieds dans le granit du Labrador, la salle des machines de Churchill Falls recevra sous peu les premiers de ses 11 groupes générateurs.

Voyageur
à votre service

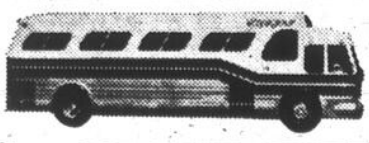
autobus express
départs fréquents
coût modique

MONTRÉAL VERS:

TORONTO	7 départs par jour, à compter de	$9.95
SUDBURY	5 départs par jour, à compter de . . . . (correspondance à Sudbury pour destinations vers l'ouest)	$13.05
NORTH BAY	5 départs par jour, à compter de . . . . (correspondance à North Bay pour Timmins, Cochrane, Hearst et autres destinations vers le nord de l'Ontario)	$9.95

PROVINCES MARITIMES

EDMUNDSTON (N.-B.)	3 départs par jour, à compter de . . .	$11.20
FREDERICTON (N.-B.)	2 départs par jour, à compter de . . .	$15.25
SAINT-JEAN (N.-B.)	2 départs par jour, à compter de . . .	$15.25
HALIFAX (N.-É.)	1 départ par jour, à compter de . . .	$19.25
SYDNEY (N.-É.)	1 départ par jour, à compter de . . .	$24.75



Renseignements et billets:
Terminus Voyageur
505, boul. de Maisonneuve est
Téléphone: **842-2281**

Voyageur

Renseignez-vous sur nos services d'expédition de colis. Livraison le même jour au Québec et en Ontario.

L'accident du DC-8

Il ne faudrait pas sauter trop vite aux conclusions

Ottawa — (DNC) — Il ne faut pas sauter trop vite aux conclusions. L'accident du DC-8 d'Air Canada, à Toronto, n'est pas nécessairement dû à une erreur du pilote ou du copilote. C'est du moins ce qu'on dit au ministère des Transports ici.

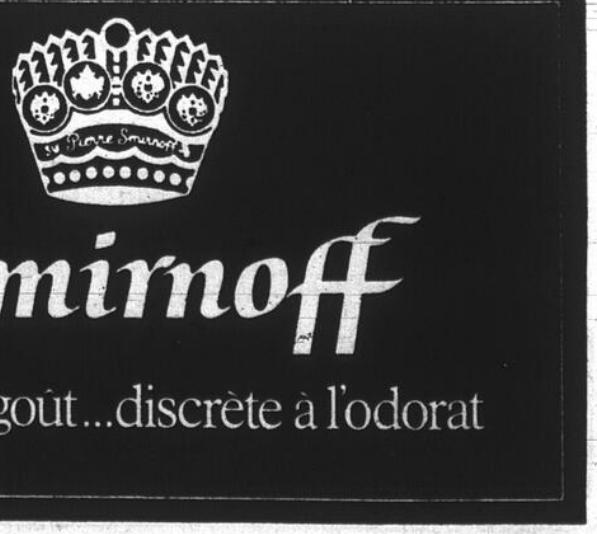
Un communiqué du ministère, émis la semaine dernière, et qui a porté plus d'un journal à "interpréter" les conclusions, expliquait que la chute de l'appareil, à 50 pieds du sol, était due au déclenchement prématuré des ailerons de freinage. Mais, fait-on remarquer, le communiqué n'a jamais expliqué pourquoi les ailerons se sont mis à fonctionner alors que, normalement, ils n'entrent en service qu'une fois l'avion bien calé au sol.

Ce système de freinage est automatique et se déclenche automatiquement dans certaines circonstances de vol. Il peut également être déclenché manuellement, mais ce n'est pas le cas habituel. On n'a pas encore déterminé pourquoi les ailerons se sont mis à fonctionner avant que le DC-8 ne touche le sol, même si leur fonctionnement n'a été que "momentané".

On est actuellement en train d'examiner le DC-8, qui a été reconstitué, et on procède à une analyse plus fouillée de l'enregistreur de vol, ainsi qu'à une étude des conversations précédant l'atterrissage de l'avion. On espère ainsi apporter une réponse à cette question fondamentale. D'ici là, le plus sage est d'attendre la conclusion de l'enquête.

A Ottawa, entre-temps, on dit que le ministre des Transports, M. Don Jamieson, aurait peut-être été mieux avisé s'il avait attendu le rapport final pour révéler certains détails qui, mal interprétés, peuvent fausser complètement le tableau de ce qui s'est réellement passé deux minutes avant la chute fatale de l'avion d'Air Canada.

DISTILLEE AU CANADA PAR LA STE PIERRE SMIRNOFF FLS.



Les Ménard devront rembourser $115,000

Dix-huit compagnies d'assurance vont bénéficier d'un jugement de $115,000 contre un ancien hôtelier et ses deux fils comme remboursement de paiements versés à la suite d'un incendie qui avait été provoqué délibérément.

Les intimés dans cette affaire sont Onésime Ménard et ses fils Charles-Edouard et Jean-Paul, tous trois de l'Ile Perrot, où ils exploitaient l'Hôtel des Quatre Saisons, incendié en septembre 1962.

En avril 1963, Ménard avait avoué devant le commissaire des incendies qu'il avait versé $13,000 à un nommé Duquette après la destruction de son hôtel. C'est le juge Chateauguay Perrault qui a rendu le jugement.

Astroff vient à titre de doyen des cambrioleurs

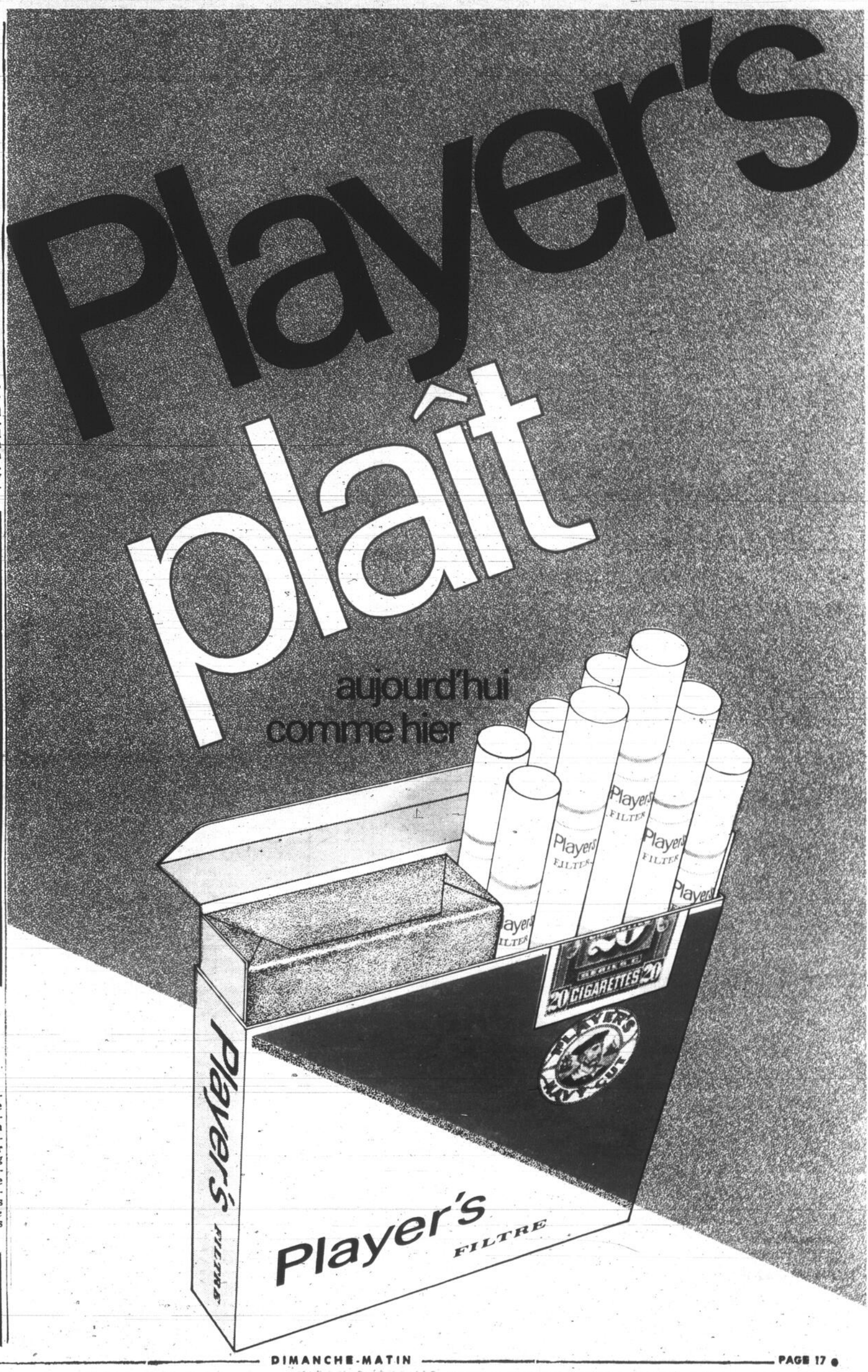
Léo Astroff, dont la carrière de cambrioleur a débuté en 1908, et qui a maintenant 82 ans bien sonnés, continue d'exercer son triste métier malgré les rhumatismes et les courbatures. Il a été surpris en flagrant délit par la police, jeudi dernier, alors qu'il tentait de s'introduire dans un logis, au deuxième étage d'un immeuble de rapport, avenue Linton.

Devant le juge Emile Trottier, qui le reconnut sur-le-champ, Astroff a protesté de son innocence et son enquête préliminaire a été fixée au 24 juillet. D'ici là, il restera en prison.

Le dossier d'Astroff, pour délits commis à Montréal et Ottawa, est fort volumineux. La plus longue peine qui lui a été imposée remonte à 1931, alors qu'il écopa de seize ans de prison pour toute une série de cambriolages.

Il boit un herbicide à deux reprises

Vancouver — Le Dr Gordon Shrum, président de l'Hydro de la Colombie britannique, a bu vendredi son deuxième verre d'un herbicide que l'Hydro utilise pour tuer toute végétation le long de ses lignes de transmission. Il voulait par ce geste détruire les prétentions alarmistes de certains citoyens qui considèrent l'herbicide comme un danger pour les animaux et les humains.



SAM GOLDWATER
AVOCAT
33 ouest, ST-JACQUES
Chambre 410
845-3231
Bureau du soir 739-2167

Lutte à la pollution aux lacs Ouareau et Archambault

Mademoiselle Michèle Lafaille épingle sur le veston du maire de St-Donat, M. Yvon Gorget (au centre), le bouton symbolique annonçant la campagne anti-pollution dans la région des deux lacs. M. Jacques Riopel, maire de N.-D. de la Merci, porte déjà fièrement son bouton anti-pollution.

535 incendies de forêt en Colombie britannique

Vancouver — (UPI) — Il y avait 535 incendies de forêt en Colombie britannique hier, après que des orages électriques eurent balayé la province, vendredi, et allumé 316 nouveaux foyers.

Les météorologistes affirment qu'il n'y a pas d'accalmie en perspective. on prédisait un temps plus chaud dans le sud de la province au cours de la fin de semaine.

Les météorologistes disent qu'il y avait aussi danger d'autres orages électriques autour du district de Kamloops, où le tonnerre a déclenché 177 nouveaux feux.

Plus de 2,700 hommes 190 niveleuses et une aide de citernes aériennes d'hélicoptères et d'autres avions dépisteurs ont été mis à profit.

Considéré comme "mort"

Un jeune soldat américain est assez bien pour revenir au civil mais il a la guerre en horreur

Memphis, Tenn. — (UPI) — Il est aujourd'hui capable de sourire de son lit d'hôpital, mais il avait été enfoui dans un sac comme mort! Puis, comme il exprimait des plaintes, il alla vers la salle d'opération.

Le sous-caporal Ronert E. Madewell, âgé de 20 ans, était tombé sur une mine alors qu'il poursuivait des vietcongs dans la jungle du Vietnam. Le chien qui marchait en avant heurta la mine et déclencha la déflagration. Le soldat qui précédait Madewell a dû être tué sous le coup.

Les ambulanciers le comptèrent comme mort sur le champ de bataille et l'enfouirent dans un sac. Dans son sac, il devait être expédié aux Etats-Unis à bord d'un avion.

"Le shrapnel m'a atteint de partout, relate le jeune militaire. J'ai été touché à l'artère jugulaire et à l'artère fémorale. On dit habituellement que la mort s'ensuit soixante secondes après avoir été touché à l'un ou l'autre endroit."

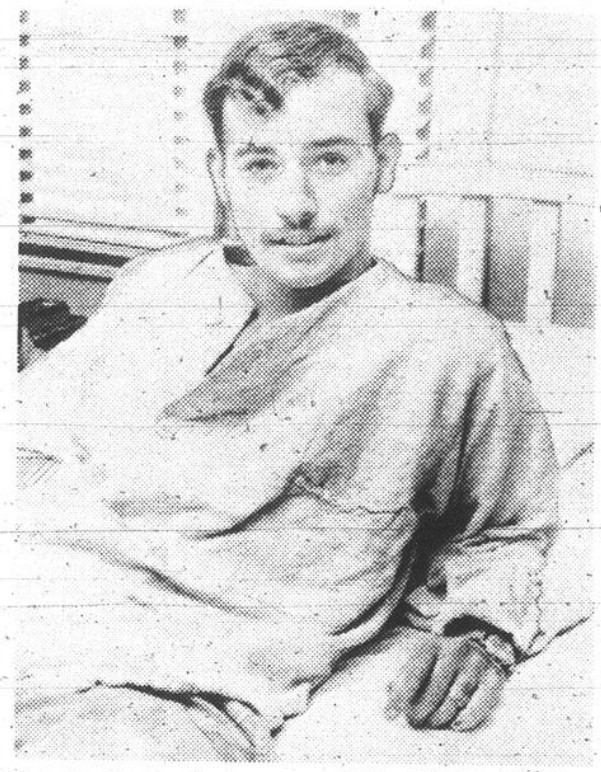
La dernière chose dont Madewell — incidemment il porte drôlement bien son nom! — se souvienne avant de "mourrir", c'est qu'il était couvert de sang avec une vive douleur à l'endroit où il était blessé au cou.

Le corps "mort" fut transporté à une morgue militaire et convenablement étiqueté. Six heures plus tard, on soulevait la dépouille pour la placer dans le sac de toile. Le "mort" émit quelques plaintes. On l'expédia alors à l'hôpital de campagne, où il fut opéré d'urgence. Après l'opération, on l'envoya au Japon où il fut 10 jours dans le coma, et 14 jours encore dans un semi-coma.

Madewell n'apprit qu'il avait été considéré comme mort que lorsqu'on l'expédia du Japon à l'hôpital militaire de Memphis.

Il pourra quitter prochainement l'hôpital de Memphis et le Corps des marines lui accordera un licenciement pour raison médicale.

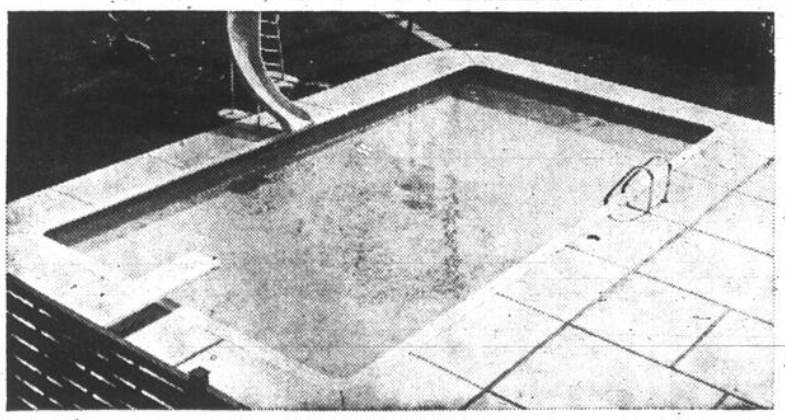
Son expérience au Vietnam l'a rendu amer au sujet de la guerre. "Je ne sais vraiment pas pourquoi nous nous battons là-bas, dit-il. Tout ce que je sais, c'est que je ne voudrais pas y retourner."



Memphis, Tenn. — Le sous-caporal Robert Madewell quittera bientôt l'hôpital militaire de Memphis, avec un licenciement honorable, après avoir été considéré comme "mort" pendant plusieurs heures sur le front vietnamien. Il déclare qu'il ne voudrait pas retourner là-bas et qu'il ne sait pas pourquoi les jeunes Américains s'y battent.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" UPI)

LIVRAISON IMMEDIATE
PLAISIRS INSTANTANES



SPECIAUX
"DEBUT VACANCES"
MAINTENANT DISPONIBLE

- construction tout aluminium ALCAN
- ne rouille jamais • pas de peinture
- construction en quelques jours seulement
- revêtement intérieur en vinyle garanti 10 ans
- "KIT" disponible si vous désirez l'ériger vous-même

$2595
INSTALLATION COMPRISE

Financement économique 5 ans (aussi peu que $2.00 par jour).

Piscine pleine grandeur avec aquadome en démonstration.

PISCINES DAUPHIN
TOUT ALUMINIUM

2170 boul. LAURENTIEN
SAINT-LAURENT
747-2404
LUNDI à SAMEDI :
9 a.m. à 10 p.m.
DIMANCHE : 11 a.m. à 6 p.m.

Gare au rhume !

Plus de 25 concurrentes au concours « Miss Amérique nue »

Rose Town, Indiana — (UPI) — Quelque 25 jeunes filles ne revêtant que leur ... sourire, ont pris part, samedi, à Naked City, au concours "Miss Amérique nue".

L'instigateur de cet événement, Dick Drost, a déclaré qu'il s'attendait à ce qu'une dizaine d'autres beautés viennent grossir les rangs du peloton avant le début du pageant. L'an dernier, seulement 14 participantes s'étaient inscrites.

C'est une Torontoise qui, en 1969, avait été la première "Miss Amérique nue"; il s'agit de Diane Boisclair qui, samedi, a couronné la nouvelle élue.

Selon M. Drost, les critères selon lesquels on juge les jeunes filles sont les mensurations, l'allure et le maintien. "Il n'y a pas d'interview préliminaire, et le talent n'est pas nécessaire", a-t-il dit. "Un concours de beauté ne devrait être qu'un concours de beauté", a-t-il conclu.

Drost a manifesté l'intention d'organiser un autre concours, "Monsieur Amérique nu", pour l'an prochain.

La gagnante du pageant de samedi s'est vu attribuer une bourse de $1,000, ainsi qu'une carte de membre à vie du camp de nudisme Naked City.

Huitième corps repêché de l'épave de la Voie maritime

Morrisburg, Ont. — (UPI) — Des plongeurs au travail dans des eaux tumultueuses, agitées par des vents violents, ont recouvré vendredi un 8e corps dans la cale du cargo Eastcliffe Hall, dans la voie maritime du St-Laurent.

Les directeurs de la compagnie Hall, les propriétaires du navire qui a coulé mardi matin, affirment que le corps était celui du chef en second Clarence MacDougall, de la Nouvelle-Ecosse.

Il ne reste plus qu'un corps à repêcher, celui du Gallois Freeman Barter, de Terre-Neuve. Les hommes-grenouilles ont poursuivi les recherches hier.

La police de l'Ontario de Morrisburg a affirmé que Barter avait été vu avant l'échouement du navire portant un gilet de sauvetage, mais on ne sait pas si le gilet était attaché ou pas.

Il se peut que des recherches prennent encore quelques jours avant d'être fructueuses. On cherche à ouvrir les cabines et tout est tordu sous l'eau. Les portes sont aussi bloquées.

Les policiers affirment que si le corps de Barter n'était pas dans le navire, et s'il avait été projeté hors de lui, il lui faudrait quelque temps avant de faire surface. Il faut habituellement quelque neuf jours à un noyé pour flotter.

Un été ardu qui s'amorce

Les négociations sont annoncées chez General Motors, Ford et Chrysler

Détroit — (UPI) — Les représentants des "Trois Grands" de l'industrie de l'auto et ceux des Ouvriers Unis de l'automobile ont mis fin à leurs traditionnelles cérémonies de poignées de mains pour entreprendre, vendredi, ce qui promet d'être un été fort long de négociations ardues.

Le président du syndicat a transmis personnellement les demandes des ouvriers, aux dirigeants de General Motors, Ford et Chrysler, au cours de visites séparées, mercredi, jeudi et vendredi. Dans chaque cas, Leonard Woodcock a donné l'assurance que les trois compagnies seraient toutes traitées sur le même pied, si jamais il y a perspective de grève.

"Il n'y a pas de raison pour que la compagnie Chrysler soit traitée différemment des autres," a dit Woodcock.

La société Chrysler, la moins puissante des trois firmes, avait connu deux mauvais trimestres l'hiver dernier, mais la compagnie a rapporté des profits améliorés pour le deuxième trimestre de 1970.

"Nous sommes heureux que la situation se soit améliorée chez Chrysler", a dit Woodcock qui était en verve vendredi, lors de sa visite à la direction de cette compagnie pour présenter les demandes de son syndicat à John Leary, principal négociateur de la compagnie Chrysler Chez General Motors et Ford, les négociateurs étaient déjà à l'oeuvre à la table des négociations.

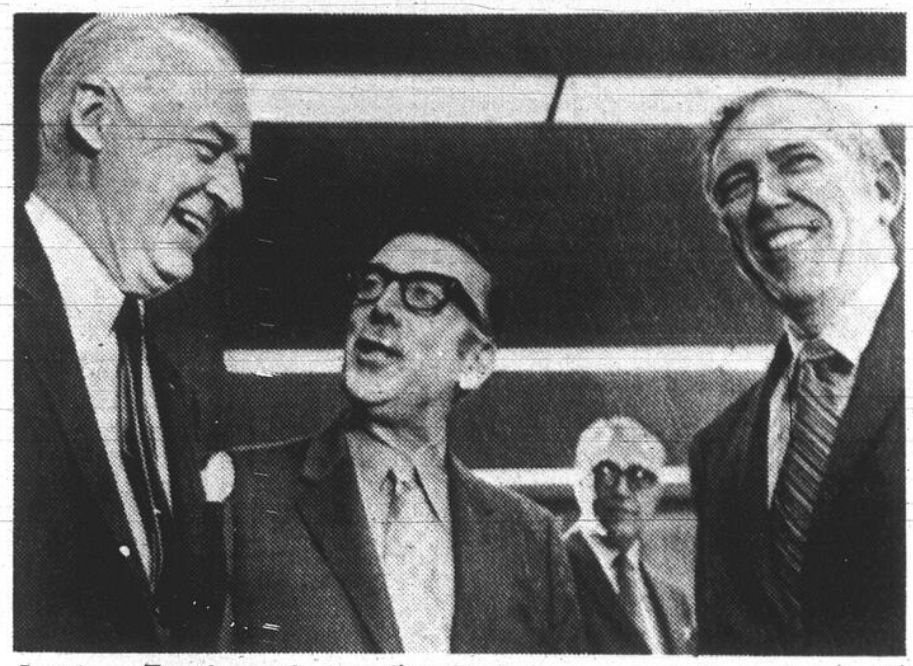
Woodcock a déclaré vendredi que si aucune entente n'est intervenue avant le 14 septembre, à minuit, alors l'un des trois fabricants aura une grève sur les bras.

Globalement, les demandes syndicales représentent une dépense additionnelle de trois milliards de dollars au cours des trois prochaines années. Elles comprennent une hausse de salaire appréciable, une allocation compensant la hausse du coût de la vie calculée trimestriellement plutôt qu'annuellement, et la retraite après trente années de service, peu importe l'âge, avec pension mensuelle de $500.

Les contrats qui expirent le 14 septembre affectent 700,000 ouvriers travaillant pour le compte des sociétés General Motors, Ford et Chrysler.

Cette dernière compagnie avait subi des pertes de $33.8 millions au cours du dernier trimestre de 1969 et du premier trimestre de 1970. Vendredi, ses dirigeants ont révélé que Chrysler avait réalisé un profit de $8.1 millions durant les mois d'avril, mai et juin.

Le porte-parole de Chrysler, John Leary, a dit vendredi qu'il comptait pouvoir mener ces négociations à bien sans déclanchement d'un arrêt de travail.



Detroit — Tout le monde était d'excellente humeur vendredi quand le président des Travailleurs Unis de l'Auto, M. Leonard Woodcock, au centre, a présenté les demandes de son syndicat aux dirigeants de la société Chrysler, représentés par John Leary, principal négociateur de la compagnie, à gauche, en présence du président du chapitre local du syndicat, M. Douglas Fraser, à droite. Chrysler a été le dernier des trois grands de l'industrie de l'auto à recevoir ces demandes. (Photo "Dimanche-Matin" - UPI)

Parce qu'on lui avait signifié son divorce

Un homme tue une femme avant d'être descendu à son tour

Brooksville, Floride — (UPI) —Un homme, devenu fou après qu'on lui eut signifié qu'il était divorcé, a tué une femme dans un restaurant et a pris son ancienne épouse en otage avant d'être à son tour mortellement blessé par un coup de feu de la police.

Jim Dearman a d'abord fait irruption dans un restaurant situé en bordure d'une route et déclara à son ex-épouse Géraldine qu'il voulait lui parler. Plus tôt dans la journée, on lui avait officiellement signifé qu'il état divorcé.

Selon des témoins, Dearman semblait calme, mais il aurait perdu la tête lorsque sa femme lui dit qu'elle devait d'abord servir un client avant de s'occuper de lui.

Il se mit alors à tirer, atteignant la caissière à la tête. Il força ensuite sa femme à le conduire à son domicile, supposément pour voir ses enfants.

Pris en chasse par la police, il se rendit quand même à son domicile, où il a été descendu avant de pouvoir entrer. On avait pris soin de conduire les enfants hors de la maison avant l'arrivée de leur père.

La semaine dernière, Dearman avait été emprisonné après avoir menacé de tuer sa femme et ses enfants.

CERTIFICATS D'ÉPARGNE

8.57%*

VOUS RECEVEZ $10. POUR $7. INVESTIS

Vos épargnes augmentent de 43% en 5 ans. Vous pouvez acheter, en multiples de $10., autant de Certificats d'Epargne que vous le désirez: c'est une excellente façon d'épargner systématiquement. Ces Certificats sont garantis et encaissables en tout temps. Demandez de plus amples renseignements à votre gérant. *Intérêt simple

LA BANQUE D'ÉPARGNE
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL
CONSTITUÉE PAR CHARTE FÉDÉRALE
MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA

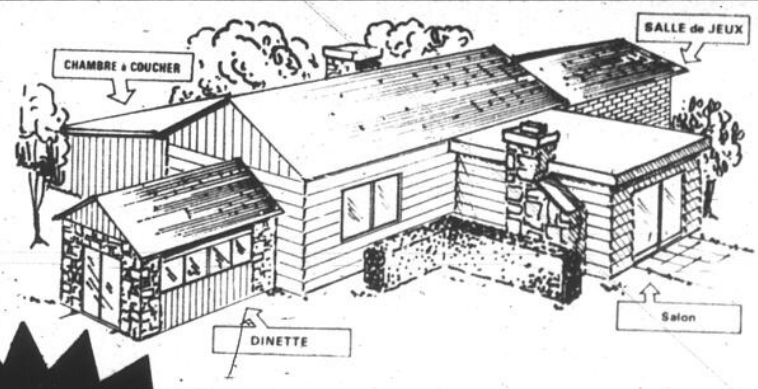
OUVERTE TOUS LES JOURS DE 10 AM À 6 PM

5 MOYENS
LA RÉNOVATION DE MAISON PEUT AJOUTER DU PLAISIR ET DE LA BEAUTÉ À VOTRE MAISON:

1—Ajoutez une chambre à coucher
pour votre famille grandissante ou pour des invités imprévus.

2—Ajoutez plus d'espace au salon
Maintenant, votre rêve d'un salon plus grand peut se réaliser.

3—Ajoutez une salle à diner
Changez votre petite salle à diner : rendez-la confortable pour votre famille et vos soirées.



4—Ajoutez une salle de jeu
Votre famille l'utilisera à l'année longue : elle est utile, attrayante et donne plus de valeur à votre maison.

5—Ajoutez un boudoir
Une pièce tranquille où vous pourrez lire ou tout simplement relaxer. Chaque maison devrait en avoir un : qu'en pensez-vous ?

Votre annexe peut être prête bientôt et peut coûter aussi peu que

$2395
(10' x 20')

RECOMPENSE !
Epargnez jusqu'à
$500
ou plus sur les travaux de rénovation de maison avec M.H.S.

Epargnez encore plus !
Nous construisons l'annexe et vous finissez l'intérieur selon vos propres goûts. Vous pouvez épargner encore plus ! ESTIME GRATUIT — PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE — JUSQU'A 15 ANS POUR PAYER.

Qu'avez-vous besoin? Nous le faisons pour moins !

Renseignez-vous sur les rénovations Vacances uniques de Metropolitain

☆ Annexes ☆ Garages ☆ Cuisine
☆ Salle de bain ☆ Salle de jeu ☆ Toiture
☆ Dortoirs ☆ Atelier ☆ Fenêtres et portes aluminium
☆ Greniers ☆ Ciment

482-0600 SANS OBLIGATIONS

mhs LE SERVICE DE RÉNOVATION MÉTROPOLITAIN
METROPOLITAN HOME SERVICES

A Chicago

Deux policiers abattus par un tireur anonyme

Chicago — (UPI) — Deux policiers ont été tués par un tireur anonyme devenu subitement fou, qui se tenait à une fenêtre du huitième étage d'une maison de rapport.

Les deux policiers, membres d'une escouade spéciale, patrouillaient le secteur nord-ouest de la ville, quand ils ont été abattus. Le tireur était probablement à une fenêtre du sixième ou du huitième étage quand il a ouvert le feu sur tous ceux qui passaient devant l'immeuble.

Les autorités policières ont immédiatement dépêché sur les lieux des tireurs d'élite qui ont répliqué au tir de l'inconnu. Les policiers, qui sont tombés sous les balles, étaient morts à leur arrivée à l'hôpital. Il s'agit du sergent James Severin et du policier Anthony Rozzato.

La force policière a immédiatement encerclé la maison de rapport et a effectué des recherches dans chaque appartement pour retrouver le tireur. Mais ces recherches ont été vaines. Les locataires de la maison de rapport de 20 étages n'ont pu pénétrer à l'intérieur, pendant que les policiers effectuaient leurs recherches.

Le surintendant de la force policière de Chicago, M. James Conlisk, a déclaré hier, au cours d'une conférence de presse, que les deux policiers ont été "assassinés" de sang froid, sans provocation, confrontation ou raison probable.

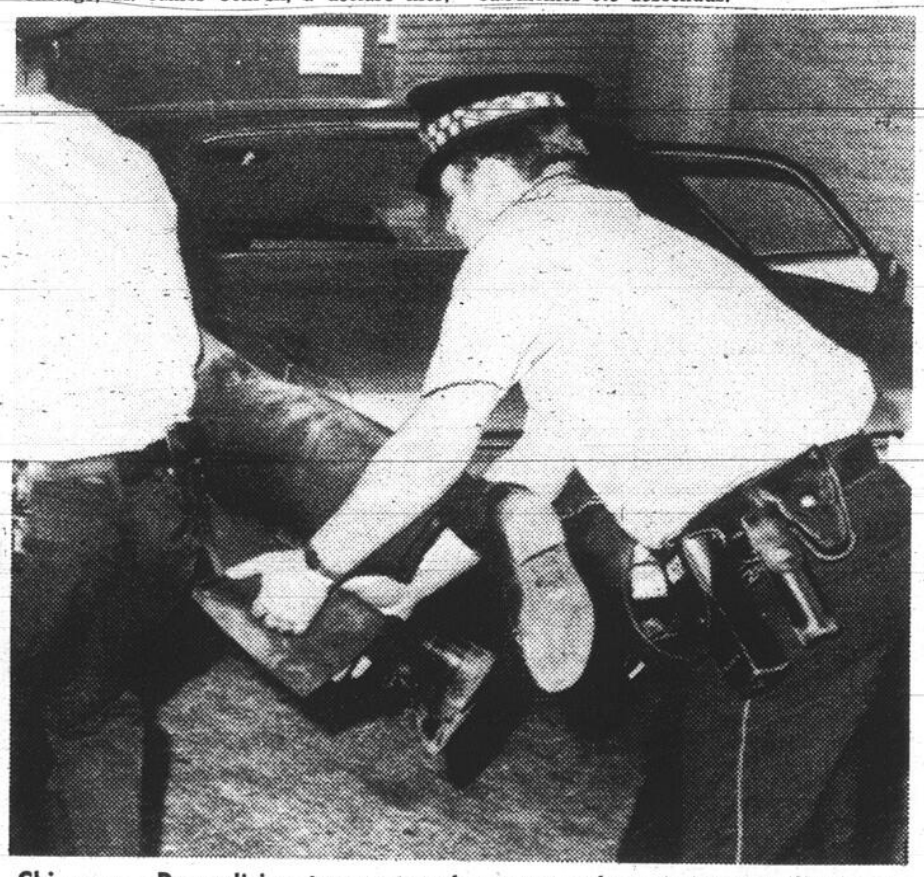
Des centaines de policiers ont afflué dans le secteur mais quand ils ont voulu porter secours à leurs camarades, ils ont été accueillis par les coups de feu du tireur anonyme.

Le policier Jerry Yedlinski, qui a tenté de porter secours à ses collègues, a déclaré que ces derniers n'avaient même pas eu le temps de dégainer et qu'ils n'avaient pu répliquer.

Une femme, qui a demandé de conserver l'anonymat, a précisé qu'elle-même et sa fille étaient à la fenêtre lorsque les policiers ont été abattus. Un coup de feu a été tiré en direction de leur fenêtre et immédiatement, la mère et la fille se sont couchées sur le sol. "Il n'y avait rien d'autre à faire, nous ne pouvions quitter l'immeuble", a dit la mère.

La femme a précisé que des coups de feu avaient été tirés avant que les policiers ne soient abattus. Selon ce témoin, les policiers se dirigeaient vers la maison, d'où les coups de feu avaient été tirés, quand ils ont eux-mêmes été descendus.

Chicago — Un policier de Chicago utilise le fusil télescopique qu'il dirige vers une fenêtre d'où sont partis les coups de feu qui ont tué deux policiers qui faisaient leur ronde. Le décès des agents a été constaté à leur arrivée à l'hôpital.
(Photo "Dimanche-Matin" - UPI)



Chicago — Des policiers transportent leurs camarades qui viennent d'être abattus par un tireur anonyme devenu subitement fou.
(Photo "Dimanche-Matin" - UPI)

LA PLUS SENSATIONNELLE
VENTE-CHOC
4 PIECES MUR-A-MUR
31 vc en tout
Profitez de SPECIAUX sur le "SHAG DE HARDING" TEL QU'ANNONCE A LA TELEVISION
TAPIS DURABLE, excellente valeur, choix de 7 couleurs $115
TRES DURABLE PRIX TRES SPECIAL Choix de 10 couleurs $129
NOTRE MEILLEURE qualité en acrifibre, choix de 15 couleurs $149
GRAND CHOIX DE DUPONT 501 N
À PARTIR DE $2.50 PAR SEMAINE AUCUN COMPTANT PREMIER VERSEMENT EN SEPTEMBRE
GRATUIT draperies faites sur mesure pour votre salon.
SERVICE À DOMICILE GRATUIT, COMPOSEZ 384-8011
AUCUNE OBLIGATION
karavan carpet
plus grand choix sur rouleaux à Montréal
200 ouest, boul. Crémazie

Crédit Foncier Franco-Canadien
Fondé en 1880
Placez $651.68 avec une obligation 8¾ % à intérêt composé aujourd'hui et recevez $1000 dans 5 ans

Taux des obligations à intérêt composé:
1 an 8%
2 à 4 ans 8¼ %
5 ans 8¾ %

Taux des obligations à intérêt payable semi annuellement:
1 an 8%
2 à 4 ans 8½ %
5 ans 9%

Montants:
$500 à $50 000
Taux sujets à confirmation pour montants supérieurs à $50 000

612, rue St-Jacques, Montréal
845-7111 (A. Lamarre)

1135 Chemin St-Louis, Québec
681-0277 (Y. Surprenant)

Etre de son temps...

FOODARAMA

de

Kelvinator

le 1er ayant pensé offrir

"L'UNITE COMBINEE"

CONGELATEUR — REFRIGERATEUR

KF719

Le Foodarama KF719 de 19 pi. cu. permet d'emmagasiner tout ce dont vous avez besoin. Le congélateur peut recevoir 219 livres d'aliments congelés. Il est doté en outre du dispositif "sans givre". Les deux sections ont des tablettes ajustables et un espace de rangement dans la porte.

Les garnitures de simili-cuir luxueux à l'intérieur et à l'extérieur soulignent la teinte choisie parmi une gamme de quatre couleurs élégantes.

EN SPECIAL

cette semaine

KRC37 — Cuisinière automatique esthétique superbe agrémentée de simili-cuir.

Hublot en verreumoir. Tourne-broche automatique, sonde à viande et bien d'autres caractéristiques facilitant grandement la préparation des repas.

BAS PRIX SPECIAL

B. & M.

KRI-37 le centre de cuisson pour la maîtresse de maison moderne.

KELVINATOR HEUREUX MARIAGE

Kelvinator

L'heureux mariage

U974 — Ce lave-vaisselle automatique peut contenir un service complet à 16 couverts; casseroles et autres ustensiles compris. Le programme à cycles multiples, comprenant notamment le cycle hygiénique à 150, fait un simple jeu de la fameuse corvée de vaisselle.

BAS PRIX SPECIAL B. & M.

KW73-KD73 — La laveuse Kelvinator programmée par boutons-poussoirs fonctionne automatiquement et ne recule devant aucune tâche. Suspension à équilibrage gyroscopique et vitesses multiples. La sécheuse assortie à arrêt de cycle automatique sèche plus vite et de façon plus sûre grâce au dispositif Flo-Thru à grand rendement.

BAS PRIX SPECIAL B. & M.

LA où la QUALITÉ n'est pas un obstacle aux BAS PRIX

TOUTES FACILITES DE PAIEMENT - AUCUN COMPTANT

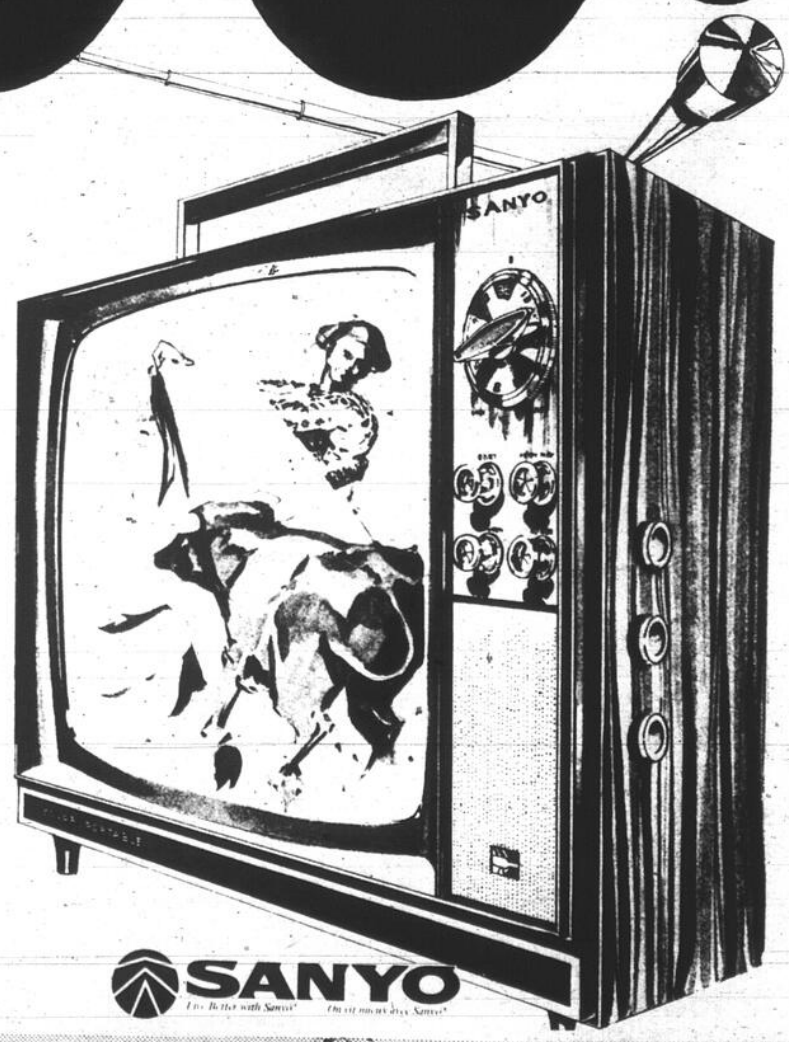
Brault & Martineau INC

4690 est, rue STE-CATHERINE 254-7545
5250 est, rue JEAN-TALON 728-3646
1906, CHEMIN DE CHAMBLY, VILLE JACQUES-CARTIER 679-1260

Woolco

Un télé-couleur 19" pour seulement...

$399.



VOICI L'OCCASION IDEALE DE VOUS PROCURER CE MAGNIFIQUE TELE-COULEUR À UN PRIX RIDICULEMENT BAS!

Imaginez! Un téléviseur portatif de 19" pour moins que $400. Un an de garantie sur les pièces et sur les frais de travail. Garantie de 2 ans sur la lampe-écran en plus de l'assurance et de la sécurité du travail fait par Sanyo. Voyez ces caractéristiques...

- **Belles couleurs naturelles** produites par des châssis à haut voltage.
- **Ecran teinté** protège des rayonnements et des reflets.
- **Contrôle de gain automatique** — protège des oscillations, prévient des interférences des moteurs d'auto et des avions.
- **Boîtier fini noyer.**
- **Réglage pratique sur le devant;** gros haut-parleur devant donnant un son riche.
- **Téléviseur portatif** — — Dimensions 21 ½" x 17 ¾" x 19".

SANYO

EN VENTE AUX MAGASINS WOOLCO DU QUEBEC

BROSSARD	LAVAL	KIRKLAND	ST-LEONARD	GRANBY	SHERBROOKE	GIFFARD	LEVIS
Place Portobello	Centre Laval	Plaza St-Charles	Centre Langelier	Plaza Granby	Centre d'achats Rock Forest	Centre Ste-Anne	Route 2 Rand Paint

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

Washington verse des centaines de millions à des prisons étrangères où la torture est monnaie courante

Washington — (UPI) — La Chambre des représentants du congrès américain s'inquiète au sujet de certains bruits selon lesquels la brutalité est monnaie courante dans les prisons du Sud-Vietnam. Un sous-comité a d'ailleurs entrepris une enquête à cet égard et ses membres se promettent d'aller à fond, dans cette affaire, et même de recommander que les Etats-Unis révisent leur politique d'aide à l'étranger.

M. John E. Moss, démocrate de Californie, a déclaré que la torture existe aussi, selon certains rapports, dans les prisons de l'Amérique du Sud. Le représentant se promet d'inviter son comité de la chambre à examiner également la situation qui prévaut, dans cette région, et de recommander, s'il le faut, que le gouvernement américain restreigne son aide financière aux pays qui utilisent les méthodes violentes dans leurs prisons. Plus de $110 millions par année sont versés par les Etats-Unis au seul gouvernement du Sud-Vietnam pour l'administration de sa police et de ses maisons de détention.

Cette question est devenue un sujet de controverse depuis que les représentants Augustus F. Hawkins, démocrate de Californie et William R. Anderson, démocrate du Tennessee, de retour du Sud-Vietnam ont déclaré avoir trouvé plus de 500 prisonniers dits politiques, dont plusieurs dans des "cages du tigre", dans la seule prison de Con Son. Les audiences du sous-comité de la chambre se poursuivent à Washington par la comparution de plusieurs personnes qui ont été témoins de scènes de brutalité dans les maisons de détention du Sud-Vietnam.

Le Dr Marjorie Nelson, de New Haven, Connecticut, a déclaré à un sous-comité de la Chambre des représentants du Congrès, que les détenus féminins qu'elle a traités, au moment où elle était au Vietnam, tremblaient de tous leurs membres lorsqu'on faisait la lumière dans une pièce. Selon elle, ces prisonnières avaient été soumises à la torture à l'électricité. (Téléphoto "Dimanche-Matin" —UPI)

Pour sa part le représentant H. Zion, républicain de l'Indiana, a écrit une lettre qu'il veut adresser au président Pham Van Dong, du Nord-Vietnam. Il veut en faire une pétition au chef communiste pour que la torture cesse dans les prisons des deux Vietnams. "Nettoyons tous les deux nos maisons" dit-il dans sa lettre.

Selon un témoin devant le sous-comité d'enquête, les autorités américaines au Sud-Vietnam tentent par tous les moyens de camoufler la situation qui persiste dans les prisons du Sud-Vietnam.

Mort étrange d'un savant dans une région polaire

Washington — (UPI) — Un homme de sciences américain a été tué dans des circonstances inconnues au moment où il effectuait des recherches pour le compte de la marine des Etats-Unis, dans l'océan Arctique. La nouvelle a été annoncée par le département de la défense des Etats-Unis.

Un porte-parole du Pentagone a déclaré que M. Bennie Lightsy, de Louisville, Kentucky, a été abattu à bout portant par un inconnu. Il est mort sur le coup. Il faisait partie du personnel de ce que les Américains appellent, "une station de glace", tout près du pôle nord. M. Lightsy travaillait pour l'Administration du service des sciences de l'environnement. On a eu connaissance de l'incident quelques jours après qu'il fut arrivé, les communications avec la station n'étant possibles que par radio. Le porte-parole du Pentagone a noté qu'on ne connaît pas encore toutes les circonstances du drame, le seul témoin se trouvant en ce moment en état de choc nerveux et sous l'effet de sédatifs.

La "station de glace" est connue sous le nom de T-3. Elle est située sur l'île Fletcher. Elle abrite 19 hommes de science civils. on y étudie les conditions de l'environnement dans les régions polaires. Elle se trouve à environ 950 milles au nord-est de Barrow, Alaska, et à 310 milles de l'île d'Elsemere, Canada. Les communications par radio sont très difficiles et c'est de peine et de misère, qu'on a pu obtenir seulement quelques bribes de renseignements.

Un jeune Canadien meurt d'un jeûne religieux dans une prison américaine mal dirigée

London, Ont. (UPI) — Les parents d'un jeune homme de 22 ans qui a jeûné jusqu'à ce que mort s'ensuive dans une prison à Bellingham, Wash., ont déclaré qu'ils avaient en main une lettre sortie subrepticement de la prison. La lettre affirme que les autorités de la prison étaient au fait de l'état du prisonnier plusieurs semaines avant qu'il meurt le 3 juillet.

Cecil Guest, de London, père de la victime Robert, fait partie d'un lot d'une vingtaine de lettres qu'il a reçues depuis le jour du décès. Toutes viennent de la région de Bellingham.

La lettre incriminante affirme: "Nous, les prisonniers de la prison de Whatcom County, savons que votre fils est mort par suite de la négligence des autorités de la prison et du shérif et du comté."

Les gardiens de la prison ont d'abord eu connaissance de l'état du jeune homme le 10 juin. Après cela, ils étaient au fait de ce qui se passait dans la cellule. Robert Guest avait entrepris son jeûne le 28 mai. "Il ne protestait contre rien. Il jeûnait pour une période de 40 jours, uniquement pour des motifs religieux."

Beaucoup de choses ont été publiées autour de la mort du jeune homme, dit la lettre. "Mais ce sont des mensonges".

Sur le conseil de leur avocat, les époux Guest ont décidé de ne pas rendre public le nom des deux prisonniers qui ont écrit la lettre explosive. Le couple attend de plus amples détails pour prendre action légale en cette affaire.

Organisateur d'un festival « pop », un maire s'en mord les pouces

Love Valley, Caroline du nord — (UPI) — Le maire grisonnant de cette petite place de seulement 72 familles n'a pas connu le succès qu'il attendait de la part des participants d'un festival "pop" qu'il a organisé de peine et de misère.

Au moment où les jeunes arrivaient sur place, il se promenait à cheval, dans un accoutrement de cow-boy, invitant les jeunes à se montrer paisibles. Plus de 15,000 jeunes ont répondu à son appel de participation à ce festival "pop" et on en attend 50,000. Mais lorsqu'il a voulu ouvrir le festival par le chant de l'hymne national américain, il a été le seul à chanter. Les jeunes lui ont simplement montré le poing ou la main levée avec deux doigts en forme de "V". Lorsqu'il a insisté pour que la foule chante avec lui, il a été accueilli par des cris. L'infortuné maire a alors invité les jeunes gens à la prière. On était à l'aube. Il a alors été sifflé de partout. Le maire a alors quitté les lieux, déconfit.

On rapporte que ces jeunes se sont rendus sur place en recourant à la technique du "pouce", ou encore en voitures volées. La drogue est aussi échangée à qui mieux mieux de sorte que le maire regrette de s'être fait le promoteur de la manifestation.

DENIS

Voici la quatrième liste des heureux gagnants de bicyclettes "COBRA MUSTANG"

Mlle Gaétane Fontaine
2335, rue Baldwin, Mtl.

M. Gaétan Boisvert
155 ouest, rue Sauvé
App. 1, Mtl.

Mlle Josée Alary
1077, 61ème av., Fbareville

M. Sylvain Pleau
5080 rue de Gaulle
Ste-Geneviève-de-Pierrefonds

M. Luc Brunet
7730, rue St-Denis, Mtl.

En plus de l'argent comptant, des bicyclettes "Cobra Mustang", vous pouvez aussi trouver des téléviseurs-couleur 19" modèle '71.

sous le liège des capsules DENIS

OHÉ! FILLES ET GARÇONS
LA CHANCE VOUS SOURIT SOUS LE LIEGE DES CAPSULES

DENIS

DES CENTAINES DE BICYCLETTES "COBRA MUSTANG" SERONT ATTRIBUEES AUX CHANCEUX

ESSAYEZ QUELQUE CHOSE DE MIEUX!

DENIS 3/53¢ Cola

3 grosses bouteilles de 30 onces

90 onces de qualité bas prix

4¢ LE VERRE seulement

ESSAYEZ NOTRE CHOIX DE SAVEURS
en grosses bouteilles de 30 on. et en carton de 6 gros format

GAGNEZ ARGENT-COMPTANT

VOUS GAGNEZ $100.00 COMPTANT

sous le liège des capsules DENIS

- NECTAR
- CREME SODA
- ORANGEADE
- BIERE D'EPINETTE
- DRY GINGER ALE
- CITRON LIMETTE
- RAISIN
- FRAISE

TOUTES LES CAPSULES DENIS
Toujours échangeables pour de magnifiques PRIMES

JOURS D'ECHANGE
MARDI ET JEUDI
de 2 h. à 5 h. p.m.
6308 rue DeLanaudière, Mtl.

MAISON ENTIEREMENT CANADIENNE FRANÇAISE
MAURICE DENIS, prés. - JEAN-JACQUES DENIS, vice-prés.
ELIANE DENIS-ROBILLARD, sec.-très.

La grève des débardeurs

Pouvoirs d'urgence décrétés en Grande-Bretagne, lundi

Londres — (UPI) — Le gouvernement a promulgué des pouvoirs d'urgence afin d'obvier aux effets de la grève nationale des débardeurs anglais. Il a aussi mis sur un pied d'alerte plus de 36,000 soldats qui pourront être appelés à décharger les arrivages d'aliments périssables à bord de navires amarrés dans les ports anglais, si cela devient nécessaire.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré que celui-ci n'aurait probablement pas recours aux troupes avant lundi. Il n'y aurait pas de cargaisons à décharger au cours de la fin de semaine.

La grève de 47,000 débardeurs en est rendue à sa quatrième journée et paralyse tous les ports anglais pour la première fois depuis 44 ans.

Les pouvoirs d'urgence ont été approuvés jeudi, à la suite de l'état d'urgence nationale déclaré par la reine Elizabeth.

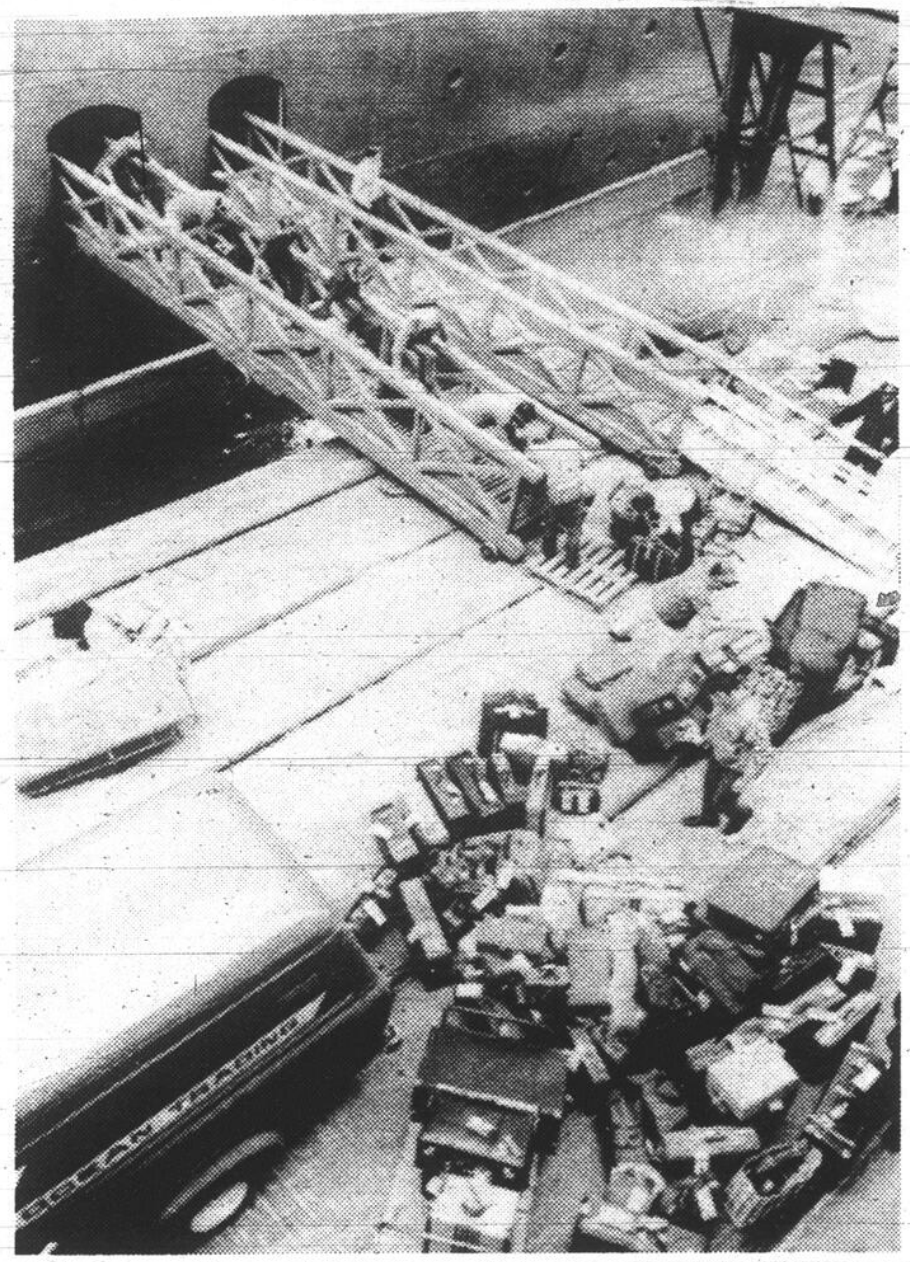
Ces pouvoirs comprennent l'autorisation non seulement de recourir à l'armée pour décharger certains navires, mais aussi celle de décréter le rationnement des aliments et le contrôle des prix. Le Parlement sera appelé à ratifier ces pouvoirs spéciaux lundi et le gouvernement en disposera ensuite pour une période d'un mois.

Le parti travailliste entend combattre le gouvernement aux Communes si le régime conservateur a recours aux soldats sur les quais pendant que les armateurs refusent de négocier avec les syndicats.

Dès vendredi, certains supermarchés londoniens ont institué leur propre rationnement et figé leurs prix pour mettre un frein à la panique qui menaçait de s'emparer des ménagères. La plupart de ces établissements refusaient de vendre plus de six livres de sucre par client.

Le ministre de l'Agriculture, James Prior, a eu des entretiens avec des représentants de l'industrie alimentaire et leur a fait comprendre qu'il s'agissait d'une crise nationale et que leur coopération absolue était vitale pour le pays.

Vendredi, le gouvernement a désigné Lord Pearson pour présider une commission qui fera enquête sur le conflit entre les débardeurs et les armateurs.



Southampton — Des employés de bureau de la compagnie maritime Union Castle aident à transporter les bagages des voyageurs à bord du paquebot "Dinburgh Castle", en partance pour l'Afrique du Sud, alors que 47,000 débardeurs anglais font la grève. (Photo "Dimanche-Matin" - UPI)

VENTE MI-SAISON

Campeur Mobile Inc. étire vos dollars $$$

Obtenez pour $ et ne payez que $

● TRAVEL MATE ● LARK ● STEURY

ENTIEREMENT EQUIPEES

- Toit rigide
- Fenêtres vinyle de chaque côté
- Porte moustiquaire vitrée
- Poêle à 3 ronds
- Lavabo
- Réserve d'eau
- Eau courante
- Glacière
- Electricité intérieure
- Matelas
- Coussins
- Bonbonne à gaz 20 lb
- Roues 12 ou 13 pces

+ ? SURPRISES

Tout y est

UN VRAI CHATEAU SUR ROUES...

25 pieds, tout équipé: eau chaude, eau froide, douche, toilette, etc... Entièrement fabriqué au Québec.

FAITES VITE! Venez choisir votre unité.

OUVERT
Dimanche, 1 h. à 5 p.m.
Lundi au vend., 10 a.m. à 9 p.m.
Samedi, 10 a.m. à 5 p.m.

CAMPEUR MOBILE INC.
11795, ETHIER, Montréal-Nord
(7 rues à l'est de Pie-IX entre boul. Gouin et Henri-Bourassa)
TEL. 325-5110

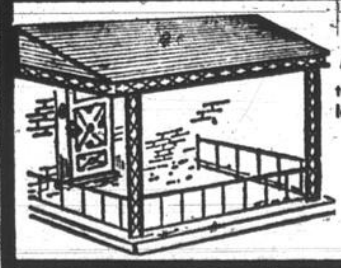
MORRIS

PAYEZ DANS 90 JOURS SANS INTERET

FENÊTRES d'aluminium à 3 rainures

PORTES 1½" et 2" D'EPAISSEUR

en EMAIL CUIT de COULEUR
5 ANS de garantie écrite



AUVENTS

toutes dimensions, toutes couleurs sur commande à prix très bas!

● RESIDENTIELLES ●
● COMMERCIALES ●
● INDUSTRIELLES ●

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET NUIT 342-3800

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE

6515, CHEMIN COTE-DE-LIESSE

Grève évitée à la TWA

New York — (UPI) — Les contrôleurs aériens à l'emploi de la Trans World Airlines ont accepté, vendredi soir, un projet d'entente intervenu entre l'Union des travailleurs du transport et de l'air et la TWA évitant ainsi une grève qui aurait pu être déclenchée le même soir, à minuit.

Les 150 contrôleurs cantonnés à New York et Los Angeles travaillaient sans contrat de travail depuis le 1er octobre dernier.

Un porte-parole de la TWA a déclaré que les termes du nouveau contrat de trois ans ne seront pas dévoilés tant que l'offre n'aura pas été ratifiée officiellement par les contrôleurs.

Collision dans le métro de New York

New York — (UPI) — Deux rames de métro de Manhattan sont entrées en collision, à Brooklyn à l'heure de pointe, vendredi. Au moins 37 personnes ont été blessées assez sérieusement et ont dû être transportées à l'hôpital. Cinq wagons ont quitté la voie et le service a été interrompu.

L'accident s'est produit vers 17h 15 près de la station de Borough Hall. Un train est venu en heurter un autre arrêté à cet endroit pour une raison encore inconnue. Cet accident est le deuxième à survenir en l'espace des derniers mois.

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite — combien vous vous sentirez mieux.

Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

économie et qualité

QUANTITÉ LIMITÉE

PRODUITS VEDETTES

BAN
Ultra sec
En aérosol
4 on.
Rég. 1.29
SPÉC. .59
Epargnez .70

FLUSH-ABYES
En 48
Grandeurs assorties
PRIX PSM: 1.87

DELSEY
Tissu hygiénique
Couleurs assorties
Rég. 2/.39
SPÉC. 6/.87
Epargnez .30

BAND-AID
Pansements adhésifs
En 100
Rég. 1.49
SPÉC. .67

FACELLE MODERNE
Papier mouchoirs
Couleurs assorties
En 360
Rég. 2/.69
SPÉC. 4/1.00

ALBERTO VO 5
Shampooing
Régulier et pour cheveux gras
15 on.
Rég. 2.29
SPÉC. .79
Epargnez 1.50

PHARMACIES P S M

Prix en vigueur du 9 juillet au 25 juillet 1970 inclusivement

Arrêtez à la Pharmacie P.S.M. de votre quartier. Achetez et économisez chez P.S.M. Recherchez l'enseigne bleue et jaune.

JOHNSON & JOHNSON
Poudre pour bébé
9 on.
Rég. .89
SPÉC. .59

MAGIC MOMENT
Colorant capillaire en mousse
de TONI
En aérosol
Rég. 3.49
SPÉC. 2.07

NOXZEMA
Crème pour la peau
6 on.
Rég. 1.35
SPÉC. 1.07

DIPPITY-DO
Gelée
Pour les cheveux normaux ou rebelles
Rég. 1.25
SPÉC. .79

KOTEX
En 12
Régulier et super
Rég. .59
SPÉC. 2/.89

MOBER
Peroxyde en solution
4 on.
Rég. .25
SPÉC. .17

COLGATE
Pâte à dents
avec M.F.P.
Format économique
Rég. .99
SPÉC. .67

BROMO SELTZER
Format économique
Rég. 1.69
SPÉC. 1.19

Q-TIPS
En 180
Rég. 1.09
SPÉC. .67
En 252 Rég. 1.49
SPÉC. .97

ADORN
Fixatif
7 on.
Régulier ou cheveux rebelles
Rég. 1.98
SPÉC. 1.27
Plus un peigne "Kicky" GRATUIT

MOBER
Lotion calamine
4 on.
Pour démangeaisons et herbe à puce
Rég. .35
SPÉC. .27

LISTERINE
12 on.
Rég. 1.39
SPÉC. .97

PALMOLIVE RAPID SHAVE
Crème à barbe
11 on.
Rég. 1.25
SPÉC. .88

Jeune Japonaise tuée par un Noir à Chicago

Chicago — (UPI) — Les griffonnages d'une jolie adolescente de Californie, qui ne pouvait parler parce qu'elle avait la gorge tranchée par un assaillant, constituent les principaux filons aujourd'hui de la recherche de l'homme qui a tué une compagne de chambre.

La police rapporte que le meurtrier, décrit par la jeune fille comme un "Noir à coupé de cheveux ordinaire", a apparemment attendu les jeunes filles dans leur chambre de l'hôtel Palmer House, et qu'il les a attaquées alors qu'elles revenaient une à une d'une soirée.

Patti Iwataki, 18 ans, de Los Angeles, a trouvé ses deux compagnes de chambre tard jeudi soir. Elle a révélé à la police qu'elle a trouvé Evelyn Okubo, 18 ans, qui gisait nue dans une baignoire partiellement remplie, les mains et les pieds ligotés par ce qui semblait être un cordon de tenture, et la gorge tranchée.

Ranko Carol Yamada, 17 ans, était dans le milieu de la chambre, les pieds ligotés de la même façon mais les mains libres, et saignant du cou à la suite d'une lutte frénétique autour d'elles, de souligner Mlle Iwataki.

Les trois jeunes filles demeuraient ensemble au cours d'un congrès d'une semaine de la Ligue des citoyens japonais-américains. Plusieurs des 400 participants au congrès ont commencé à quitter l'hôtel vendredi.

Mlle Yamada, une diplômée de High School de Stockton, Californie, qui projetait d'étudier la sociologie au Collège, était dans un état satisfaisant aujourd'hui, et qu'elle se rétablissait de l'opération que les chirurgiens ont dû pratiquer à sa gorge.

Les médecins rapportent que Mlle Yamaha a "frôlé la mort d'une fraction de pouce". Le couteau de l'assassin a touché la trachée-artère, mais il a manqué la veine jugulaire.

Alors qu'elle était sous l'effet de calmants, Mlle Yamada a griffonné cinq notes sur un bloc de papier relativement au meurtrier. "C'était un Noir avec une coupe de cheveux naturelle", "Ne le blâmez pas, ce n'était pas sa faute. Il doit y avoir paix absolue", "Ca saignait, mais ça ne faisait pas mal."

Mlle Yamada et la jeune fille assassinée, Mlle Okubo étaient considérées comme des "copines" dans leur ville de Stockton, affirme Mme Doris Yamada.

Les jeunes filles avaient, selon certains journaux, rencontré un groupe de membres des Panthères noires samedi dernier et des Young Lords, un groupe latino-américain, mardi.

Ranko Yamada, 17 ans, de Stockton en Californie, écrit ici une note à un ami alors qu'elle est dans la salle d'urgence de l'hôpital Henrotin de Chicago. Elle a eu la gorge tranchée par un individu qui a violé et tué son amie, Evelyn Okubo, de Stockton, Cal. dans leur chambre d'hôtel de Chicago où elles étaient en congrès. Depuis l'opération, Mlle Yamada repose dans un état satisfaisant.

(Téléphoto "Dimanche-Matin" UPI)

AS-TU TA CARTE "Pro-Jeunesse"

LOISIRS ET SPORTS JEUNESSE

AIDE JEUNESSE

ECONOMIE JEUNESSE

MEMBRES JEUNESSE

Camps de vacances — Excursions de camping — Excursions de chasse et pêche — Danses — Réunions de bowling — Excursions en motoneige — fins de semaine de ski — Rallye automobile, — journée d'équitation — souper organisé avec artiste invité, etc.

Service d'information et de recherches gratuit pour les membres — Forums sur sujets intéressants — Organisation de groupes — etc...

Service d'orientation et d'économie — Sessions d'information sur budgets — Marchands membres accordant une réduction considérable sur achats.

4,000 membres sont déjà inscrits. Joignez-vous au mouvement le plus progressif de la région métropolitaine et bénéficiez de nos privilèges.

UNE INITIATIVE DE:

PRO-JEUNESSE
330 est Liège,
Suite 101,
Montréal 351

☐ Je désire obtenir de plus amples renseignements sur le mouvement Pro-Jeunesse.

Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Célibataire ..... Fiancé (e) ..... Marié (e) .....

S'IL N'Y A PAS DE SERVICE POSTAL, COMPOSEZ 388-6864

Les feux de brousse dans le nord de la France

Présumé incendiaire arrêté

Nice, France — (UPI) — Le frère d'un député gaulliste à l'Assemblée nationale française a été incarcéré, vendredi, après avoir été accusé d'être à l'origine de feux de broussailles ayant causé de lourds dommages dans le sud de la France au cours des derniers deux jours.

Ernest Bolo, âgé de 42 ans, frère du député Alexandre Bolo, a plaidé non coupable lors de sa comparution. Il avait été arrêté à la suite de plaintes de voisins qui disaient l'avoir vu allumer des feux dans la région de St-Maxime.

Des porte-parole gouvernementaux ont déclaré que la plupart des feux de brousses sont maîtrisés; toutefois, plusieurs nouveaux foyers ont été découverts dans la région de Marseilles.

La police a laissé savoir qu'un sexagénaire a été brûlé vif dans sa voiture. On a émis l'hypothèse que les feux ont été causés par des touristes imprudents plutôt que par des criminels.

Les plus durement touchés ont été les campeurs qui, dans plusieurs cas, ont perdu tout leur matériel. Les propriétaires de centres de villégiature ont aussi subi de lourds dégats, tant matériels que financiers.

A Belfast

Une bombe mystérieuse dans un autobus

Belfast, Irlande du Nord — Une retentissante explosion survenue vendredi soir, près d'une roue d'un autobus, causa des blessures à une passagère.

La police a immédiatement commencé à enquêter dans cette affaire qui arrive au lendemain d'une autre explosion ayant fait 31 blessés. Jeudi, une bombe terroriste a causé l'écroulement du mur d'une banque de Belfast, située dans un quartier commercial.

L'explosion de vendredi faisait suite à cinq appels à la bombe et la police avait dû, au cours de la journée, faire évacuer une banque, quatre magasins ainsi que les édifices adjacents.

La police a tout d'abord attribué à une bombe la cause de l'explosion de l'autobus, mais un porte-parole de l'armée a par la suite avancé l'hypothèse que le bruit a été causé par l'éclatement d'un pneu.

Salazar est toujours souffrant

Lisbonne, Portugal — (UPI) — Des sources semi-officielles rapportent que l'ancien premier ministre du Portugal, M. Antonio Oliveira Salazar, continue à souffrir d'une maladie des reins.

Salazar, qui s'est effondré mercredi matin, aurait repris du mieux jeudi, mais il n'a fait aucun progrès depuis.

Selon la radio nationale, l'ancien premier ministre serait sorti du semi-coma dans lequel il se trouvait et aurait pris un repas léger.

PLUS CHÉRI QUE LES PLUS CHERS

LE WHISKY CANADIEN
TRADITION
de Schenley
Le seul whisky de sa catégorie dont l'excellence est garantie!

Samedi a été "jour de deuil national" en Argentine pour la mort d'Aramburu

Buenos Aires — (UPI) — Des milliers d'Argentins ont défilé en silence devant la tombe recouverte du drapeau national de l'ancien président Eugenio Aramburu, avant les funérailles d'Etat qui ont eu lieu, samedi après-midi.

Le gouvernement a décrété que les plus grands honneurs militaires seraient rendus à Aramburu, dont le corps décomposé a été découvert dans une maison de campagne isolée, avec deux balles au coeur. Il avait été enlevé le 29 mai.

Une longue file a commencé à se former au début de la journée, vendredi, à l'extérieur de la chapelle du Sacré-Coeur de Jésus, où le cercueil était exposé à la suite d'un service privé auquel assitèrent la veuve d'Aramburu et quelques hauts dignitaires du gouvernement.

Aramburu avait été président de l'Argentine pendant trois ans, à la suite du renversement de Juan Peron en 1955.

Le gouvernement a décrété les funérailles d'Etat pour Aramburu et il a juré de poursuivre jusqu'au dernier tous ceux qui ont été responsables de sa mort violente.

Les ravisseurs du défunt se sont eux-mêmes révélés dans des notes envoyées au président en disant qu'ils étaient des partisans de l'ex-dictateur Peron, qui vit maintenant exilé en Espagne. Les inconnus prétendent avoir exécuté Aramburu le 1er juin "pour crimes contre le peuple argentin" au cours de la période où il assuma la présidence provisoire durant trois ans.

Le président Roberto M. Lveingston a annoncé les funérailles d'Etat en stigmatisant les ravisseurs comme des "individus mus par la haine et la destruction".

Le secrétariat d'Etat a annoncé que tous les honneurs dus à un président décédé en office seraient rendus à Aramburu. On a aussi déclaré la journée de samedi, jour de deuil national.

Buenos Aires —Des amis et des parents de l'ex-président Pedro E Aramburu transportent son cercueil dans la chapelle du Sacré-Coeur, On voit à droite le lt-général Alejandro Lanusse, commandant de l'armée argentine. Une foule a défilé en silence devant la dépouille. (Téléphoto — UPI —Dimanche-Matin)

Grand-mère empoisonnée

Tappeh, Formose — (UPI) — Un garçonnet de 8 ans a empoisonné sa grand-mère parce que, selon un porte-parole de la police, celle-ci avait refusé de lui donner de l'argent pour acheter des bonbons.

L'aïeule est décédée une demi-heure après avoir bu de la soupe empoisonnée à l'insecticide.

Un policier a déclaré que l'enfant avait admis avoir versé l'insecticide dans la soupe de sa grand-mère. "C'est parce qu'elle a refusé de me donner de l'argent pour des bonbons", a-t-il dit.

Le garçonnet ne sera pas poursuivi car, à Formose, les enfants de moins de 14 ans ne sont pas responsables de leurs actes.

Nouvelle substance rétracte les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

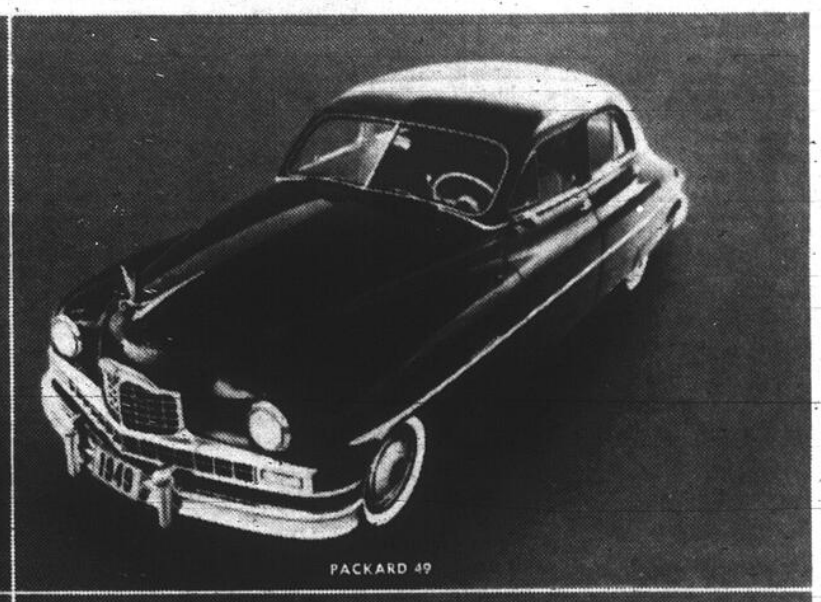
Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales : dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notoire des hémorroïdes.

Mieux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne : elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La nouvelle Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

TUCKER 49



PACKARD 49

DE SOTO 49

STUDEBAKER 49

VOLKSWAGEN 49

HUDSON 49

Autant en emporte le vent.

Retournons à la belle époque d'antan.

Nous voici en 1949 et, cette année, les voitures sont plus longues, plus larges et plus imposantes que jamais.

Les calandres massives et les enjoliveurs chromés sont promis à un avenir brillant. Tout un chacun promet de régner sur la mode pour des années à venir.

Que de promesses.

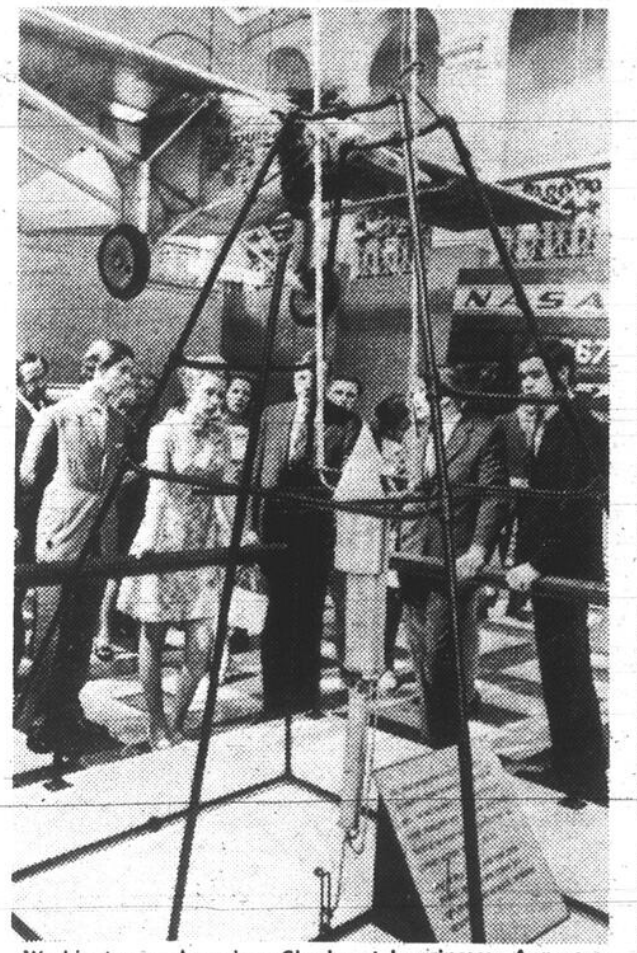
Les calandres massives et les effusions de chrome furent vite reléguées aux oubliettes. Et toutes les voitures ci-dessus, sauf la Volkswagen, prirent le même chemin.

Voyez-vous, en 1949, alors que tout le monde parlait beauté et apparence, Volkswagen offrait rendement et endurance. Nous mettions tous nos efforts à améliorer notre mécanique.

Et, 2,200 perfectionnements plus tard, nous sommes encore là pour en parler.

Dernière nuit à Washington

Anne et Charles dansent jusqu'aux petites heures



Washington. — Le prince Charles et la princesse Anne examinent une miniature d'une des premières fusées fabriquées par le Dr Robert Goddard, surnommé le "Père de la Fusée". A l'arrière-plan, le "Spirit of St-Louis", le premier avion à franchir l'Atlantique avec Charles Lindbergh comme pilote.
(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

Washington — (UPI) — Le prince Charles et la princesse Anne ont dansé jusqu'aux petites heures, samedi matin, dans les jardins de la Maison Blanche, tandis que le président Nixon et son épouse les observaient d'un balcon faiblement éclairé.

Trois orchestres et un feu d'artifice ont conribué à rendre mémorable cette dernière nuit que les deux jeunes altesses passaient en terre américaine.

Charles et sa soeur ont, en effet, terminé leur séjour à Washington en visitant un centre de recherches sur la faune et en assistant à une joute de baseball. Le prince a également eu un court entretien privé avec le président Nixon. Anne et lui devaient quitter la capitale des Etats-Unis à 8 h. 45, samedi soir, pour rentrer en Grande Bretagne.

Il était près de 2 h. 30 du matin quand Charles et Anne et les quelque 550 invités de Tricia Nixon décidèrent qu'il était temps de se reposer. Le prince exécuta les trois premières danses avec Tricia et le couple passa une bonne partie de la soirée ensemble.

Les frais de la musique étaient faits par un fameux ensemble canadien, les "Guess Who", l'orchestre californien de Gary Puckett, de même que par la fanfare de la marine.

Le président et sa femme ne bougèrent pas de leur balcon, laissant à leur fille le rôle d'hôtesse pour s'assurer que leurs invités princiers étaient à l'aise parmi les jeunes. A un certain moment, on a entendu le président murmurer à l'oreille de sa femme: "C'est une belle soirée. Il y a même pleine lune".

La soirée avait débuté lentement à cause des présentations officielles, mais l'ambiance changea dès que Charles et Anne inaugurèrent la danse au bras respectif de Tricia Nixon et de David Eisenhower.

Pendant toute la réception, deux groupes de contestataires ont manifesté devant la Maison Blanche. Il y avait notamment un groupe d'Indiens qui reprochaient à Nixon de n'avoir invité que des Blancs à cette réception. Le second groupe, venu de Boston, représentait les Mères Inquiètes pour la Paix.

Vendredi, le couple princier avait eu une journée fort remplie à visiter les sites intéressants de Washington, par une chaleur humide. Charles et Anne firent aussi une courte randonnée sur la rivière Potomac à bord du yacht présidentiel. A leur retour, ils allèrent se reposer à l'ambassade britannique, où ils purent se baigner dans la piscine privée et prendre ensuite le thé dans l'intimité.

Charles et Anne firent aussi une visite imprévue dans un parc voisin de la Maison Blanche, où l'Orchestre symphonique national donnait un concert populaire. L'Orchestre joua le "Dieu Sauve la Reine", en leur honneur.

Anne se fait critiquer par la presse anglaise

Londres — (UPI) — La princesse Anne a fait les manchettes des journaux londonniens, hier, qui ont critiqué son comportement durant sa visite à Washington. Les journalistes lui reprochaient de s'être montrée sombre, nerveuse et même insultante.

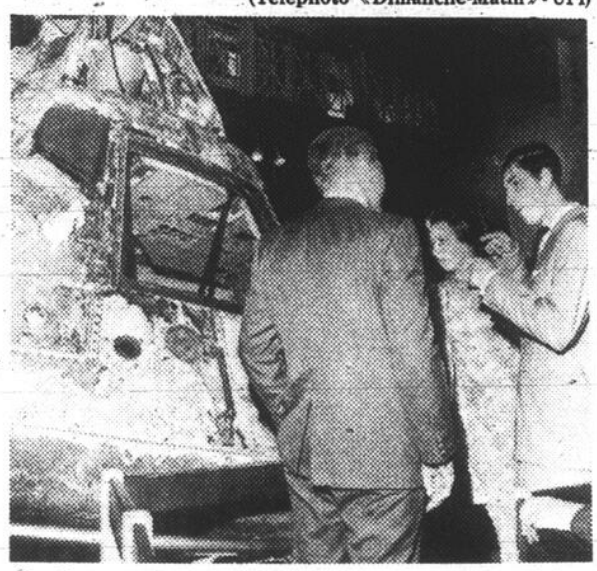
"Pourquoi la princesse était-elle si malheureuse?" se demandait le London Daily Sketch, en page frontispice.

Son grand rival, le Daily Mirror, publiait en première page un article de son correspondant de Washington qui rapportait le mécontentement des journalistes américains devant "la nervosité évidente" de la princesse, quand elle se vit cernée par des centaines de journalistes féminines de la presse, de la radio et de la télévision.

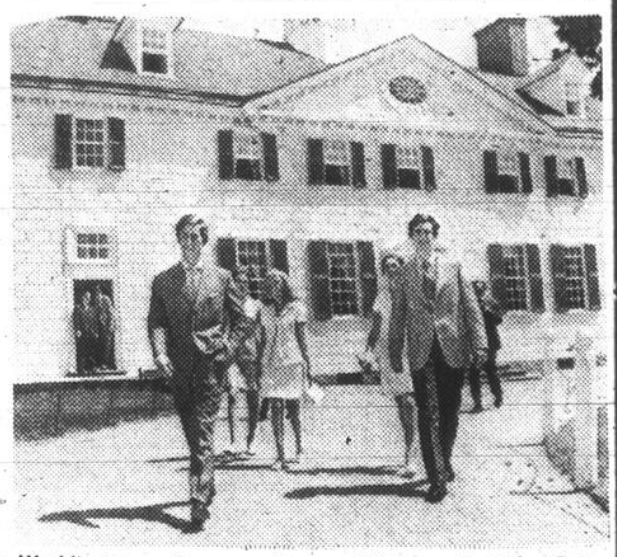
"Le grand ennui, ajoutait ce correspondant, c'est que les Américains ne comprennent pas l'humour britannique".

Quand Charles et Anne furent invités à signer le Livre d'or à l'Institut mithsonian, vendredi, la princesse lança cette remarque: "On nous a souvent invité à faire cela depuis quelque temps!" Certains journalistes ont pris cette remarque pour une insulte.

Washington. — Le prince Charles accompagne Tricia Nixon à leur arrivée à la Maison-Blanche pour le "garden-party" organisé en l'honneur du prince et de sa soeur Anne. A l'arrière-plan, Julie et David Eisenhower.
(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)



Washington. — L'ex-astronaute Frank Borman (de dos) fournit au prince Charles et à la princesse Anne quelques détails relatifs à la capsule carbonisée de la mission Apollo IV, laquelle devait paver la voie aux missions lunaires dirigées par des humains.
(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)



Washington. — Au cours d'une croisière sur la rivière Potomac, le prince Charles et la princesse Anne ont fait une escale à Mount Vernon pour visiter l'historique maison de George Washington. De gauche à droite, Charles, Anne, Tricia Nixon, Julie et David Eisenhower.
(Téléphoto «Dimanche-Matin» - UPI)

FOR THE MAXIMUM IN VALUE!
FOREST HILLS
FACTORY OUTLET
BIENVENUE AUX ETATS-UNIS CET ETE
MAINTENANT NOUS ACCEPTONS VOTRE DOLLAR CANADIEN AU PAIR POUR LE MONTANT DE VOS ACHATS
FOR THE MAXIMUM IN VALUE!
FOREST HILLS
FACTORY OUTLET
WEST CANAL STREET
WINOOSKI, VERMONT
LES MAGASINS SONT OUVERTS
DU LUNDI AU SAMEDI (inclus)
DE 9 Hres A.M. A 10 Hres P.M.

PORTES DE GARAGE
DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE
SPECIAL HORS-SAISON
A PARTIR DE
$85.
INSTALLATION OPTIONNELLE
Revêtement Alcan
• Portes et fenêtres d'aluminium
• Portes de garages de tous genres
• Et des cheminées de sécurité "Fire Chief"
• Clapboard d'aluminium
• Fenêtres coulissantes
les entreprises Marchand LTEE
21 av. Lamarche - Cté Laprairie 365-2905
Côte Ste-Catherine 632-1694

Peter Jackson est la King Size la plus vendue au Québec.

"C'est vrai l'affaire!"

"Savez-vous pourquoi tant de fumeurs préfèrent la Peter Jackson?
Je les ai entendus moi-même, ils disent: 'C'est une cigarette qui est
ni trop forte, ni trop douce...juste bien'. Ou encore: 'La Peter Jackson est plus fraiche
que les autres, elle brûle plus lentement...et elle est tellement plus agréable à fumer.'
Si vous fumez déjà Peter Jackson, vous savez que c'est vrai l'affaire!
Sinon, essayez-la et vous serez sûrement d'accord avec vos voisins."

la cigarette King Size la plus vendue au Québec

LISTE DES GAGNANTS DE
LA LOTERIE DE JUIN

15/07/1970 — LOTO QUEBEC — TIRAGE NO 5

TIRAGE DE JUIN JUNE DRAWING

$125,000.-- 977468

$50,000.-- 652282

$25,000.-- 784009

$5,000.-- 239981

$5,000.-- 464423

GAGNANTS DE - $2,000. -- WINNERS

150943	171242	172140	217938	400807
411846	593341	622347	626053	755241
759680	854538	860596	872907	957229

GAGNANTS DE - $1,000. -- WINNERS

149173	171248	193264	199552	210308
218097	235635	273276	341712	341828
372986	425683	562512	570760	589696
642701	644789	649950	657055	657573
685096	701370	705774	721206	736079
752543	762049	766889	767320	774248
786691	789907	793876	808657	827273
827311	835776	838155	860156	887597
889191	894291	918657	959140	975850
987860	996155	1008823	1009657	1016874

GAGNANTS DE - $500. -- WINNERS

151847	160120	171967	173721	180150
185621	219196	224644	227085	243339
253781	288201	314571	315461	379387
405666	412806	415050	441364	443758
449157	468166	471640	472490	605157
621057	660246	662659	676986	677499
683710	684505	753907	762097	762818
787642	812205	822495	836914	860124
863895	863961	898899	905442	909700
929042	962232	978131	993225	1027996

GAGNANTS DE - $100. -- WINNERS

134708	135182	148010	151441	166377
168085	175456	175955	178284	181643
185811	213774	220283	222689	241367
248438	255879	282277	288161	298414
306253	313378	324014	370107	370303
391831	405762	416784	416835	440502
447030	447065	458195	471365	475153
560947	564953	567737	567998	572241
573320	583204	594696	595899	605032
619085	625570	632639	644760	647031
664413	667424	667877	673164	697023
697236	702769	706158	707810	722115
723735	727347	743956	744871	749116
753397	759920	778755	797718	799534
800398	800411	801179	806095	806606
808878	809008	831062	837484	857746
862570	888798	892620	899021	901207
902042	936417	950897	954631	956389
960059	979742	985098	1007135	1011785
1021403	1023322	1025142	1034407	1034816

"Moi, je deuxpiasse...
$2 piasses-tu ?"

loto-québec

500 Place d'Armes, Montréal, Québec Tél: 873-5350

SI VOUS ÊTES GAGNANT, conformez-vous alors aux directives qui sont inscrites au verso de votre reçu officiel, c'est-à-dire de votre billet de tirage.

Vous avez 3 mois pour réclamer vos prix

Huit accidents en huit ans!!!

Trenton, N.J. — (UPI) — Le conducteur d'un autobus nolisé qui a capoté près d'Allentown, en Pennsylvanie, mercredi, entrainant dans la mort sept écoliers de Long Island, avait été impliqué dans huit accidents au cours des huit dernières années, et il avait vu, au cours de cette période, son permis de conduire suspendu au moins cinq fois.

N'eût été une "erreur de jugement", Hubert W. Kaye, âgé de 45 ans, de Montclair N.J., n'aurait pas conduit le jour de l'accident, affirme le directeur de la division des véhicules-automobiles Ronald Heymann.

Le permis de Daye était encore en considération pour être suspendu, lorsqu'on lui accorda un permis spécial d'autobus nolisé le 6 mai, de dire Heymann. Il a révélé que le dossier de Daye indiquait clairement qu'il n'aurait jamais dû être autorisé à conduire un véhicule commercial sur les routes de l'Etat."

Heymann a ordonné une enquête sur les méthodes d'attribution des permis dans sa division et une vérification des dossiers des quatre millions de conducteurs du New Jersey.

Le permis de Daye a été maintenant révoqué, de dire Heymann.

Les USA gagnent à Knokke

Knokke, Belgique — (UPI) — Un groupe de cinq chanteurs américains ont remporté, vendredi, les honneurs d'un festival international de la chanson et un prix de $2,000. Cinq autres groupes étaient en lice.

L'équipe américaine était composée de Salena Jones, de Newport News; Rosetta Hightower, de Philadelphie; Delseh McKay, de Pittsburgh; Jonathan Swift, de Detroit; et de Mark Murphy, de Fulton. Tous sauf Swift travaillent en Europe depuis plusieurs années.

Une pilule annoncée de façon trompeuse

Washington — (UPI) — M. L.H. Fountain, représentant démocrate et président du sous-comité des relations intergouvernementales au Congrès américain a dénoncé une firme pharmaceutique qui publierait une publicité "mensongère" concernant un contraceptif buccal.

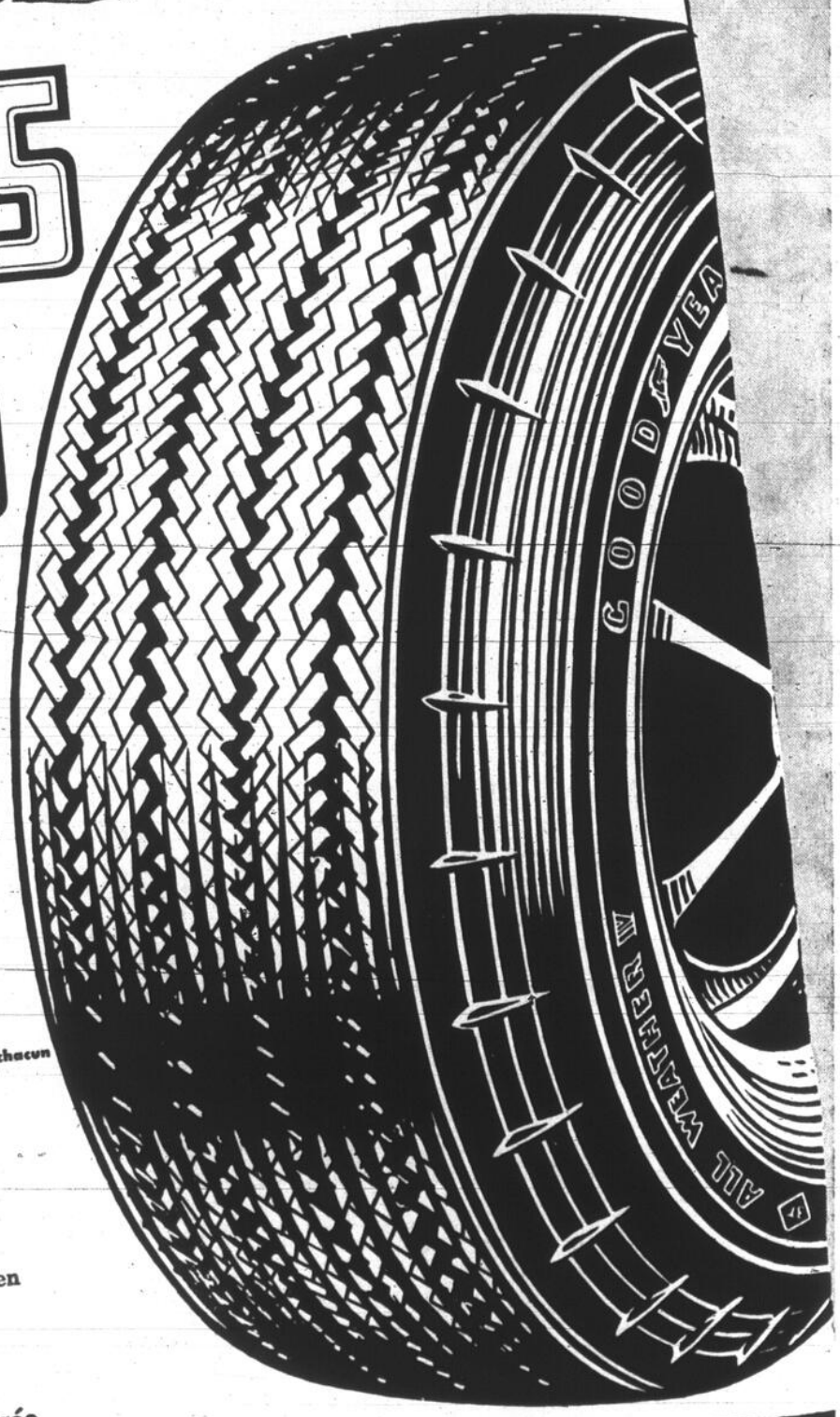
Selon lui, "Une publicité fallacieuse peut être tout aussi dangereuse qu'une drogue". Le directeur de l'Administration des aliments et drogues, le Dr Henry E. Simmons a expliqué que les réviseurs de publicité de son organisme travaillaient présentement sur ce cas. L'annonce en question a été faite par G.D. Searle, pour un contraceptif nommé Demulen.

L'annonce dirigée aux médecins mentionne que le Demulen ne contient que 50 microgrammes d'estrogènes. Selon le commissaire C.C. Edwards de l'AAD, l'annonce est évidemment "trompeuse" car elle ne souligne pas que les estrogènes contenus dans le Demulen sont de type "ethinyl estradiol" plus puissants que ceux utilisés dans les contraceptifs courants.

GOODYEAR

L'AS DES PNEUS

de sa catégorie!



PNEUS
ALL-WEATHER IV
NYLON - 4 PLIS

16.35
DIMENSIONS COURANTES
À BAS PRIX UNIQUE
7.75 x 14 7.75 x 15
8.25 x 14 8.25 x 15

FLANCS BLANCS: $2 de plus chacun

Chef de file de sa catégorie . . . beaucoup plus avantageux que les autres pneus de sa catégorie.

- TENUE DE ROUTE ET ADHÉRENCE parfaites grâce aux sculptures en "L" entrecroisés
- DURÉE PROLONGÉE grâce à la semelle en caoutchouc Tufsyn exclusif à Goodyear
- SÉCURITÉ ASSURÉE par quatre plis de câblé de nylon à triple trempe
- PNEU élégant aux lignes modernes

La garantie à vie Goodyear est honorée par tous les détaillants GOODYEAR

Offre spéciale de présentation!

ALL-WEATHER "78"

GOODYEAR

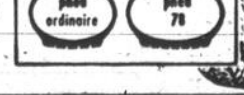
RABAIS DE 20%

ÉPARGNEZ $6.90 chacun DIMENSION 778-x-14

Économies semblables dans les autres dimensions! FLANCS BLANCS SEULEMENT

Si vous recherchez un pneu au profil ultra-moderne, profitez de l'offre spéciale Goodyear sur le pneu All-Weather 78! Ses quatre plis de câblé polyester à triple trempe absorbent les chocs de la route. Le All-Weather 78 est surbaissé pour assurer une stabilité accrue.

Sécurité accrue et durée prolongée à prix de rabais! Profitez-en dès maintenant!



Rendez-vous dès aujourd'hui au magasin de service Goodyear ou chez un détaillant Goodyear

BINGO

ORGANISE PAR L'EXPOSITION DE ST-HYACINTHE

LUNDI SOIR 27 JUILLET
A 8:30 HEURES

ARENA ST-HYACINTHE

PRIX DE PRESENCE
AUTOMOBILE
"DODGE" POLARA
1970

20 TOURS DE BINGO $2.00
PRIX DE $100.00 CHAQUE TOUR

PLUSIEURS TOURS SPECIAUX DE
$1,000.00 et 500.00

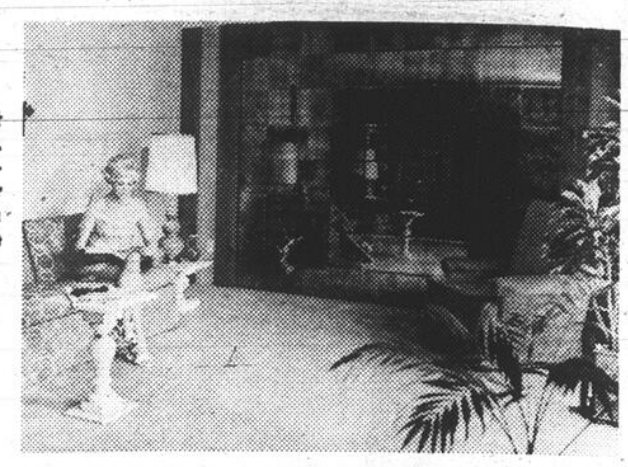
CE GRAND BINGO SERA DIRIGE PAR
J.E. PRUD'HOMME
TOUJOURS LES BINGOS LES MIEUX ORGANISES

ATTENTION: CES BINGOS SONT PERMIS PAR LA LOI — SUR LES EXPOSITIONS AGRICOLES

SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS DE
MONTREAL
DEPART A 7 HEURES AU TERMINUS DU METRO DE LONGUEUIL

Passage $1.50 aller et retour — pour réservation 679-5640

Les miroirs deviennent de plus en plus à la mode. Les décorateurs s'en servent maintenant pour allonger les pièces ou donner une illusion de clarté.



JEUNES HOMMES DEMANDES

pour la vente de

Dimanche-Matin

aux coins des rues le samedi soir et le dimanche matin

MONTREAL

Secteur SUD:

1. Wellington et Bridge
2. Atwater et Notre-Dame
3. St-Jacques et St-Remi
4. Sherbrooke et Decarie
5. Côte-des-Neiges et Sherbrooke
6. St-Jacques et Decarie
7. Côte Ste-Catherine et Decarie
8. Dorchester et Papineau
9. St-Laurent et Craig
10. St-Laurent et Dorchester
11. St-Laurent et Ontario
12. St-Laurent et Sherbrooke
13. Avenue du Parc et Sherbrooke
14. De Lorimier et Rachel
15. De Lorimier et boul. St-Joseph
16. De Lorimier et Ontario
17. Les Entrées du pont Mercier

Secteur OUEST:

1. Decarie et Jean-Talon
2. Queen Mary et Decarie
3. Côte St-Luc et Decarie
4. Laurentien et St-Louis
5. Côte-des-Neiges et Queen Mary
6. Broadway et 43e Avenue, Lachine
7. Boul. Bouchard et 55e Avenue, Lachine
8. Lakeshore et av. Dorval, Dorval
9. Tresor-Cache et Chatel, LaSalle
10. Newman et Lafleur, LaSalle
11. Louis-Fortier et Clement, LaSalle
12. Plamandon et Decarie
13. Van Horne et Decarie
14. Edouard-Montpetit et Decarie
15. Monkland et Decarie
16. Van Horne et avenue du Parc
17. Beaumont et avenue du Parc

Secteur SUD-OUEST

1. Jolicoeur et de La Verendrye
2. De Courcelles et Notre-Dame
3. Côte Saint-Paul et Notre-Dame
4. Therrien et Notre-Dame
5. Sainte-Marguerite et Notre-Dame
6. Rose-de-Lima et Notre-Dame
7. Atwater et Notre-Dame
8. Guy et Saint-Antoine
9. University et Saint-Antoine
10. University et Sainte-Catherine
11. Sainte-Catherine et Guy
12. Anger et Jolicoeur
13. University et Saint-Jacques

Secteur EST:

1. Sherbrooke et Dickson
2. Sherbrooke et Radisson
3. Sherbrooke et Broadway
4. Curateau et Hochelaga
5. Viau et Hochelaga
6. Belanger et boul. St-Michel
7. Ste-Catherine et Pie-IX
8. Jarry et Pie-IX
9. Viau et Pie-IX
10. St-Jean-Baptiste et Notre-Dame
11. Langelier et Jarry
12. Langelier et Jean-Talon
13. Belair et boul. St-Michel
14. Boul. Saint-Michel et Jarry
15. Mont-Royal et Pie-IX
16. Rachel et Pie-IX
17. Ontario et St-Germain
18. Hochelaga et Cadillac
19. Langelier et De Marseille
20. Hochelaga et Langelier
21. Bourbonniere et Sherbrooke
22. Iberville et Sherbrooke
23. Papineau et Lafontaine
24. Laurier et Papineau
25. Boul. Rosemont et St-Denis
26. Mont-Royal et Iberville
27. Frontenac et Hochelaga
28. Sherbrooke et Davidson
29. Hochelaga et Davidson
30. Ontario et Prefontaine
31. Ontario et Cuvillier
32. Pie-IX et Lafontaine
33. Viau et Boyce
34. Viau et Rouen
35. Notre-Dame et Sainte-Catherine
36. L'Assomption et Rosemont
37. Des Epinettes et Rosemont
38. Lariviere et de Lorimier
39. Rouen et Pie-IX
40. Hochelaga et Cadillac
41. Bossuet et Cadillac
42. Ontario et Cadillac
43. Lafontaine et Cadillac
44. Notre-Dame et 82e Avenue
45. Haig et Notre-Dame
46. Dickson et Notre-Dame
47. De Boucherville et Notre-Dame
48. Beaugrand et Notre-Dame
49. Lebrun et Notre-Dame
50. Des Ormeaux et Notre-Dame
51. Hector et Notre-Dame
52. Georges-V et Notre-Dame
53. Lebrun et Hochelaga
54. Lepailleur et Hochelaga
55. Curateau et Hochelaga
56. De La Rousseliere et Notre-Dame Pointe-aux-Trembles
57. 81e Avenue et Notre-Dame Pointe-aux-Trembles

Secteur CENTRE:

1. Avenue du Parc et Mont-Royal
2. Berri et Cherrier
3. Sherbrooke et Parc-Lafontaine
4. Parc-Lafontaine et Rachel
5. Boul. St-Joseph et St-Laurent
6. Laurier et boul. St-Joseph
7. Laurier et de La Roche
8. Roy et St-Hubert
9. St-Hubert et Sherbrooke
10. Cherrier et Saint-Denis
11. Sherbrooke et Saint-Denis
12. Ontario et Saint-Denis
13. Dorion et Sherbrooke
14. Dorion et Ontario
15. Papineau et Sherbrooke
16. Papineau et Ontario

Secteur NORD:

1. Gouin et Lachapelle
2. Henri-Bourassa et Lajeunesse
3. Jean-Talon et Iberville
4. L'Acadie et Henri-Bourassa
5. Charland et Papineau
6. Locordaire et Henri-Bourassa
7. Jarry et boul. St-Michel
8. Bellechasse et Papineau
9. L'Acadie et Salaberry
10. Boul. Pitfield et boul. Gouin
11. O'Brien et de Salaberry
12. De Poutrincourt et Salaberry
13. Gouin et Salaberry
14. Boul. Taupin et boul. Gouin
15. Boul. Laurentien et Côte-Vertu
17. Commercial Centre et boul. Gouin ouest
18. Boul. des Sources et Gouin
19. St-Laurent et Henri-Bourassa
20. St-Laurent et boul. Gouin
21. St-Hubert et Louvain
22. Christophe-Colomb et Henri-Bourassa
23. Sauve et Berri
24. Tillemont et boul. St-Michel
25. Pierrefonds et boul. des Sources
27. Poirier et boul. Laurentien
28. Saint-Louis et boul. Laurentien
29. L'Acadie et Charles-Gill
30. Victor-Doré et l'Acadie
31. Dudemaine et l'Acadie
32. Frigon et l'Acadie
33. Louisbourg et l'Acadie
34. Boul. O'Brien et boul. Gouin
35. De Salaberry et Grenet
36. Louisbourg et Lachapelle
37. Cousineau et boul. Gouin
38. Berri et Henri-Bourassa
39. Berri et Crémazie

Secteur NORD-OUEST

1. Crevier et Côte-Vertu
2. Decarie et Côte-Vertu
3. Boul. Sainte-Croix et Côte-Vertu
4. Du Collège et boul. Sainte-Croix
5. De l'Eglise et boul. Sainte-Croix

Secteur NORD-EST

1. Charland et Saint-Michel
2. Louvain et Saint-Michel
3. Villeray et Saint-Michel
4. Emile-Journault et Saint-Michel
5. Jean-Talon et Saint-Michel
6. Belanger et Saint-Michel
7. Belair et Saint-Michel
8. Beaubien et Saint-Michel
9. Bellechasse et Saint-Michel
10. Rosemont et Iberville
11. Belanger et Saint-Michel
12. Saint-Joseph et de Lorimier
13. Iberville et Jean-Talon

LAVAL

1. Boul. Laurentien et Notre-Dame, Chomedey
2. Boul. Sauvé et boul. Ste-Rose, Laval-Ouest
3. Boul. Lévesque et Montee Masson, St-Vincent-de-Paul
4. Boul. de la Concorde et des Laurentides, Pont-Viau
5. Boul. St-Martin et boul. Curé-Labelle, Chomedey
6. Boul. St-Martin et des Laurentides, Pont-Viau
7. Boul. St-Elzéar et des Laurentides, Vimont
8. Boul. Leblanc et de la Concorde, Duvernay
9. Boul. Curé-Labelle et boul. Ste-Rose, Ste-Rose
10. Boul. des Prairies et Montee Masson, St-François

OKA
Cté Deux-Montagnes:

1. Chemin Oka et 8e Avenue

STE-THERESE

1. Boul. Desjardins et Leroux

ROSEMERE

1. Boul. Curé-Labelle et Grande-Côte

DORVAL

1. Lakeshore et Ballantyne
2. Avenue Dorval et Dawson

LaSALLE

1. Boul. Newman et Lafleur
2. Boul. Newman et Dollard
3. Francoeur et 90e Avenue
4. Brosseau et Lafleur
5. Boul. LaSalle et Trésor-Caché
6. Boul. LaSalle et Bélanger
8. Boul. LaSalle et Liette

LACHINE

1. Victoria et Jean-Renou
2. 55e Avenue et Lachine

Demandez JEAN GAUTHIER

INFORMATIONS:
353-6060

Les candidats doivent avoir au moins 15 ans

Séance d'art plastique chez les tout-petits.

nous LES FEMMES

Texte: Normande Juneau

Photos: André Hébert

Denise St-Cyr, étudiante à l'école normale Jacques-Cartier, monitrice pour la première année.

La monitrice des tout-petits.

Le moniteur cet inconnu

Ils sont deux, trois par parc. Un pour les garçons, une pour les filles et une pour les tout-petits. Ils ont terminé leur cours de pédagogie. Ils ont suivi un stage de psychologie " qui ne leur a rien appris." Ils gagnent $60.00 par semaine. Ils crèvent de chaleur.

Cinq jours par semaine ils accueillent près de 80 enfants pendant six heures et demie. Ils ne font pas que les laisser jouer "sans se faire mal". En éducation par les jeux, chaque activité doit être organisée en fonction du développement intellectuel de l'enfant. Il ne faut pas non plus sous le prétexte d'éduquer, rendre ses mois de vacances aussi rigides que les dix autres. Pour que tout ce beau programme soit efficace, il faut que ceux qui le planifient connaissent leur affaire...

Des psychologues scolaires engagés par la Ville de Montréal font une première évaluation de ce qui est bon et amusant et de ce qui ne l'est pas. Ils trouvent les motifs. Un enfant a besoin de s'identifier, d'être motivé par quelque chose. C'est le thème du programme des terrains de jeux qui devient cette motivation. Pour la ville de Montréal le thème cette année est: Astérix le Gaulois. Tout le programme, toutes les activités sont basés sur une identification de ce super-héros. Par exemple: après 8 présences, l'enfant a droit à la carte de membre d'Astérix, après 12 présences, il peut porter l'insigne, après 24 c'est le fanion. Personne ne fait rien pour rien... l'enfant se paie d'Astérix...

Le moniteur lui d'où sort-il? Pour avoir la formation il l'a c'est sûr. Presque tous les moniteurs sont des étudiants ou des finissants en pédagogie. S'ils travaillent dans les terrains de jeux, c'est pour prendre l'expérience et se familiariser avec les enfants. Malheureusement, l'expérience des trois années comme moniteur ne compte absolument pas quand vient le moment de se trouver du travail. Qu'ils aient ou non sué pendant trois étés pour amuser des enfants, ca ne change absolument rien! L'ouverture des terrains de jeux se fait autour du 25 juin. Pendant 12 dimanches qui ont précédé cette date, beau temps mauvais temps, le moniteur a suivi des cours de psychologie de l'enfance. Ce n'est qu'après avoir terminé cette session que le moniteur peut postuler pour travailler dans les terrains de jeux, autrement dit, il suit le stage d'entraînement, mais il n'est même pas certain d'avoir "le job"...

"Après, ca dépend de la chance, de l'horoscope, de l'astrologie de n'importe quoi, mais ça ne dépend pas de lui". Au cas où l'étudiant aurait l'emploi ca lui coûte $15.00. Si le moniteur a choisi de l'être c'est pour mieux connaître les enfants. La formation intellectuelle il l'a d'avance et ce n'est souvent pas les douze petits dimanches où il passa vite la psychologie de l'enfance qui vont lui apprendre quelque chose.

"Il faudrait pouvoir citer les années que nous avons été moniteurs, quand nous sollicitons un nouveau mandat à cet emploi, mais actuellement, ca ne compte pas du tout. Pourtant, on est bien obligé d'admettre que c'est une bonne expérience, on le fait d'ailleurs presque uniquement à cause de cela. C'est difficile d'intéresser les enfants en dehors d'un cadre scolaire parfois..."

Le moniteur doit toujours soutenir l'attention des enfants par quelque chose, c'est le seul moyen de les retenir bien en main. Il n'est absolument pas question de créer un climat de disciplime comparable à celui de l'école où l'enfant est soumis pendant dix mois, et c'est déjà beaucoup. Pour qu'un groupe marche bien il faut une certaine discipline, mais bien sûr les enfants ont besoin de se sentir en vacances.

Une journée de moniteur n'est pas toujours une journée de repos au grand air d'été... Les terrains de jeux ouvrent à neuf heures et demie, mais le "maxi-copain" comme ils l'appelent doit être là autour des neuf heures. Quelquefois il pleut... mais les enfants viennent quand même, c'est alors qu'il leur trouve des "activités passives" qui le demeurent plus ou moins...

Quelques activités organisées d'avance contribuent à leur rendre la vie plus facile: la roulotte par exemple qui présente une comédie de Paul Buissonneau.

Deux poids deux mesures

Les pompiers sont présalariés. Les policiers aussi. Ce qui signifie que pendant leur entraînement, ils sont payés et naturellement leur uniforme est fourni... pendant l'entraînement qui dure un an. Le pompier ou le policier demeure libre jusqu'à ce que son engagement soit signé. Il peut aussi bien partir la veille...

L'entraînement d'un moniteur pour les terrains de jeux ne dure que douze matinées. L'individu qui suit le cours possède déjà une formation intellectuelle. C'est habituellement des étudiants qui veulent travailler comme moniteurs pour payer leurs études tout en prenant de l'expérience dans la pédagogie. L'étudiant doit payer un minimum de $15.00 pour frais d'inscription. Une fois le stage terminé, rien ni personne ne l'assure qu'il aura l'emploi de moniteur. Il risque d'avoir déboursé les frais du cours et de n'être même pas engagé. D'un autre côté, s'il ne suit pas le cours, il est certain de ne pas être engagé...

Les enfants peuvent profiter de tous les jeux, en sécurité.

Jean-Pierre Trépanier, moniteur depuis deux ans.

Des jeux qui développent les muscles.

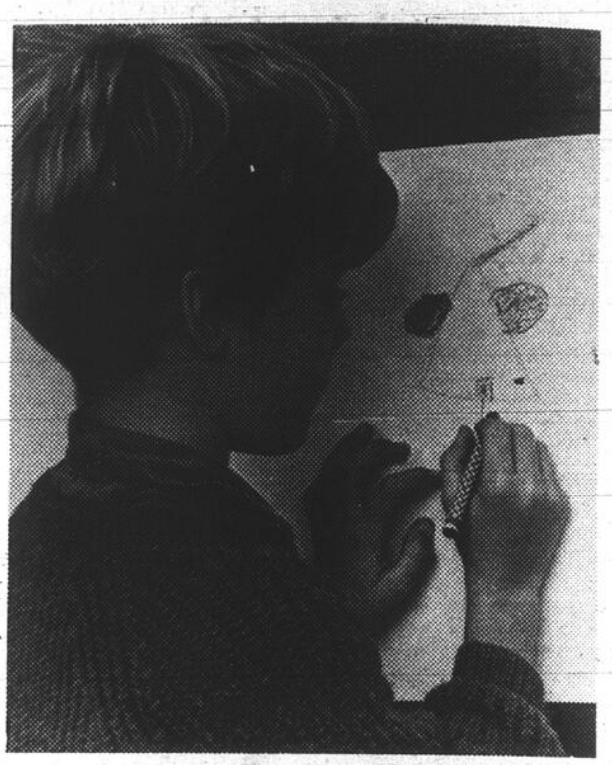
Apprendre l'été

Que les enfants aillent ou n'aillent pas au terrain de jeux, est-ce que ça change vraiment quelque chose ? D'ailleurs que font-ils toute la journée dans un terrain de jeux? C'est très simple, ils jouent. Ils apprennent à jouer. Ils apprennent en jouant. Tout ce que les enfants font dans un terrain de jeux a été planifié d'avance. Le programme est élaboré de façon à développer le plus possible les aptitudes de chaque enfant.

La créativité par exemple. L'enfant apprend comment s'extérioriser, puisqu'il est un enfant, c'est déjà bien plus facile pour lui de s'exprimer. Il apprend comment se servir des instruments qui lui permettent de le faire.

L'éducation physique. C'est très important qu'un enfant fasse tous les exercices nécessaires à son développement physique. Même si pendant longtemps on n'a pas tellement parlé de l'éducation physique au Québec, il est temps qu'on en parle. Dans chaque terrain de jeux, des mini-compétitions sont organisées. Les participants sont stimulés par la perspective d'apporter la victoire à leur parc.

Il y a tant d'autres choses qui captivent les enfants, et que les parcs peuvent leur faire connaître. Même si ce n'était que pour la piscine, ou pour l'herbe. Pour la sécurité de les savoir entre bonnes mains. Loin de la rue, des autos, de la chaleur et de la poussière. Mais c'est tellement de choses en plus...



D'autres jeux qui développent la créativité.

Précieux sont les conseils du décorateur

Lorsque vous voulez renouveler l'ameublement d'une pièce de votre maison, si vous n'êtes pas certaine du style qui s'harmonisera au reste du décor, consultez le décorateur d'une maison responsable.

En décoration intérieure, il faut éviter d'entasser des objets hétéroclites, plus disparates, qui souvent sont un manque de gût.

Le problème de la décoration, de l'achat d'un ameublement n'est pas toujours facile à solutionner si au départ, l'on ne sait pas exactement quel style l'on veut.

Tantôt on se laisse emballer littéralement pour le style provincial, régional, italien, renaissance, provençal ou scandinave sans omettre une certaine vogue pour le style chinois, espagnol pour le teck, pour le meuble laqué haute couleur et enfin pour le style canadien ou ultra-moderne.

Et puis, il y a les superbes stéréos qui ont une qualité du son de première classe, mais dont le meuble, en lui-même, est d'un style qui jure avec le reste de votre mobilier. Même problème avec l'appareil de télévision.

Si vous êtes aussi indécise, madame, n'hésitez pas à vous adresser à une maison reconnue et responsable qui vous offrira les services d'un décorateur.

Son expérience et ses conseils sont absolument gratuits et font partie du bon service de la maison. Bien sûr que le décorateur vous recommandera son magasin, mais si vous devez acheter votre ameublement, il vous faudra bien choisir.

Le mieux, est certainement, avant de vous décider, de visiter plusieurs magasins. Une fois votre choix arrêté, demandez le décorateur attaché à la maison, et consultez-le. Selon votre mode de vie, selon les exigences de votre profession, selon vos goûts, il saura vous guider. Il saura aussi vous prévenir contre tel et tel style, ce qui sera plus pratique dans votre cas, selon le budget dont vous disposez.

Nombreuses seront ses trouvailles: il vous dira par exemple comment utiliser vos meubles de style tout en ajoutant d'autres éléments modernes mais qui n'enlèveront rien à leur beauté. Enfin, c'est son métier de vous guider. Ses connaissances, son bon goût, vous seront d'un précieux secours.

Et pour terminer, en parlant décoration intérieure l'on parle aussi bibelot. C'est une tentation bien légitime de collectionner un tas d'objets, de pièces, achetés au cours d'un voyage ou reçus en cadeau. Mais il ne faut pas se laisser envahir par tant de bibelots, que les pièces semblent encombrées, manquant presque d'aération. Vous ne voulez pas vous en départir bien sûr, mais comment trouvez-vous la suggestion suivante? Vous examinez chaque objet. Vous en choisissez un ou deux ou trois, selon le décor et la grandeur de la pièce. Vous rangez les autres en haut, sur la tablette du placard. Puis à l'automne, vous les sortez, vous faites un autre choix et vous remplacez ceux qui ont passé l'été à décorer la pièce. Ainsi de suite, durant les quatre saisons, c'est-à-dire quatre fois par année, vous installez de nouveaux bibelots, les autres sont toujours précieusement conservés à l'écart attendant leur tour.

Autour de ces bibelots, vous pouvez mieux changer la disposition de la pièce. Avec tel miroir, avec tel vase, avec telle lampe, les fauteuils sont mieux placés à gauche, à droite, au centre. Le divan allongera le mur ou s'installera en coin.

Autant de détails qui ajouteront du piquant à votre vie, en évitant la monotonie d'un décor qui ne varie jamais. Il suffit d'un peu d'imagination, d'invention, pour transformer complètement une pièce, sans que cela vous coûte cher.

SIAN

VENTE
D'INVENTAIRE

NOTRE INVENTAIRE EST
A LA FIN DE JUILLET
TOUT DOIT ETRE VENDU A

GRANDE
REDUCTION
5.00 à 75.00

ROBES - COSTUMES - ENS. ROBES
ET MANTEAUX - ENS. ROBES ET
JAQUETTES - ENS. PANTALONS
COSTUMES DE BAIN
CHANDAILS - JUPES
JUMPSUIT, GRANDEURS 6 A 20

Venez en profiter!

PLACE VILLE MARIE
ALEXIS NIHON PLAZA
FAIRVIEW SHOPPING CENTRE

Le livre tant attendu
240 PAGES DE PRECIEUX CONSEILS

La plupart des illustrations en couleurs. Couverture de toile (8½ x 11½). Une mine de renseignements pour vous, un cadeau très utile pour une parente ou une amie.

BON DE COMMANDE:
Veuillez m'envoyer... copie de votre cours de haute couture Angelina di Bello au prix de $8.50.
J'inclus $8.50 ☐ Mandat postal ☐ Mandat de banque
ANGELINA DI BELLO
1441, rue Crescent, Montréal 107
Tél.: 932-1660 — 844-1604
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Zone ..... Tél .....
Toutes les commandes reçues précédemment seront remplies d'ici quelques jours

BINGO
DU DIMANCHE
7.30 P.M.
TOUS LES DIMANCHES SOIR
PAROISSE
STE-BERNADETTE
Angle Bélanger et 16e
Avenue - MONTREAL
AUSSI:
BINGO du MERCREDI
à 8 h. p.m.
Tél. 725-9311

Ce qu'il faut faire pour décider le "monde" à planter des fleurs

Un concours de boîtes à fleurs!!! Le trente et unième! C'est un concours offert à tout le monde ordinaire. Celui qui fait les arrangements pour le jardin botanique, ou pour un grand fleuriste, ne peut pas participer. C'est un concours pour ceux qui s'amusent à décorer leur maison avec des fleurs. Ceux qui pensent à placer des fleurs sous leurs fenêtres. Pas besoin d'être hippie pour aimer les fleurs! Ni pour en placer un peu partout, autour des petits arbres même s'ils sont faibles, si leurs poumons d'arbres achèvent d'être tout à fait pollués. Autour du trottoir, pour avoir l'air un peu moins "ville".

Donc, le concours s'adresse à tout le monde. Il se divise en deux classes de participants: les réguliers et les champions. Huit trophées sont offerts aux gagnants en plus d'une centaine de prix. Les conditions pour y participer : La propriété doit être située dans les limites de la ville de Montréal.

Les plantes doivent être présentées dans une boîte à fleurs; les plantes en pots et les jardinières sont hors concours.

Les intéressés doivent s'inscrire avant le 31 juillet 1970, en téléphonant à 872-2173 ou en écrivant à: Concours Boîtes à fleurs, jardin Botanique de Montréal, 4101 est, rue Sherbrooke, Montréal 406.

Les prix sont intéressants, mais après le concours, les fleurs restent là, et elles ne sont pas moins jolies parce qu'on n'est pas gagnant!

C'est si beau des boîtes à fleurs.

INSTITUT DES JAMBES

On s'est beaucoup occupé jusqu'à présent des soins esthétiques du visage et des mains, fort peu ou mal des jambes. Pourtant à l'heure des jupes courtes, combien de femmes offrent aux regards des jambes épaissies ou pleines de taches disgracieuses.

La beauté de la jambe est un atout majeur pour la femme. Pour vous aider à la maintenir ou à l'acquérir, un centre de soins spécialisés est maintenant à votre disposition:

L'INSTITUT DES JAMBES

(Centre canadien agréé de l'Institut de Paris)

430, est, rue SHERBROOKE, MONTREAL

Tél.: 288-8251

LOURDEURS - EPAISSISSEMENTS
VARICOSITES - TACHES
CELLULITE

TRAITEMENTS EXCLUSIFS: LEGPUMP — FRIGIBAS

Le traitement FRIGIBAS qui garde à la jambe sa ligne, l'affine, améliore son aspect si elle est rougeâtre ou si elle présente des taches.

Le LEGPUMP, qui par une pression égale, homogène et intermittante sur les membres entiers, active la paresse de la circulation retour, draine les déchets et amincit en sécurité.

EN PLUS **de ces traitements exclusifs, vous trouverez à l'INSTITUT DES JAMBES tous les soins classiques, plus le nouveau maquillage spécialement mis au point pour dissimuler les capillaires dilatés, les taches d'anciennes sclérоses ou les veines trop visibles: c'est l'OPACITE, conçu en fonction des couleurs des taches.**

UNE VISITE EST SANS OBLIGATION

De velours ou de fruits masque mon beau souci

De nos jours, toutes les réclames prônent les vertus du masque: il rend la peau douce et veloutée comme une pêche, il nettoie en profondeur, retarde les rides et quoi encore.

Savez-vous qu'au XVIe siècle, toutes les femmes "distinguées" portaient un masque. Mais cette pratique du masque avait pour l'épiderme un rôle plus passif, qu'actif. Il préservait tout simplement la blancheur de leur carnation contre les agressions néfastes du grand air, de la poussière des routes et des rayons du soleil. Faits de velours, ils se pliaient en deux comme un portefeuille et tenaient en place au moyen d'un léger fil de laiton terminé par un bouton de verre que les belles conservaient constamment serré entre leurs dents. Elles ne devaient pas être loquaces . . .

Puis au XVIIe siècle, les moyens de transports s'améliorent et les exposent moins aux intempéries. Les femmes délaissèrent ce masque de velours pour adopter le "cataplasme" appliqué bien sûr dans le secret de leur alcove, la nuit, si elles dormaient. . . seule.

Voici une recette de ce temps:

Une toile de chanvre jaune lavée dix fois dans de l'eau de rose, puis macérée dans un mélange de jaunes d'oeuf et de gomme adragante. C'était souverain pour faire disparaître les rides et pour rajeunir d'au moins dix ans. Henri III — qui s'entourait d'hommes raffinés, appelés "mignons" — avait usé de cette méthode, pour provoquer l'attachement de ces beaux monsieurs.

Puis, toutes les grandes dames, bourgeoises, commerçantes, ménagères cherchaient la formule magique pour leur garder une éternelle jeunesse. Elles se mirent à fouiller fébrilement leur garde-manger (il n'y avait pas encore de réfrigérateur) Escalopes de veau crues, tranches de concombres, fraises écrasées ou feuilles de laitue. Tout y passa avec plus ou moins de succès.

Aujourd'hui, même en 1970, l'on prône les masques à base de plantes, de fruits et de légumes dans les instituts de beauté.

Masques, masques, mes beaux soucis. . .

Mme A. CHOUINARD, D.C.E.D., directrice

Clinique pour l'acné et rajeunissement de BETTE KNOWLTON ENR.

Etablie depuis 8 ans à la même adresse, ayant à son actif des milliers de guérisons.

TRAITEMENT EXCLUSIF pour HOMME et FEMME.

***Spécialités:* ACNE**

PEAUX GRASSES — NETTOYAGE DE LA PEAU
BOUTONS — CICATRICES — TACHES BRUNES
RAJEUNISSEMENT — POINTS NOIRS

LA CLINIQUE est OUVERTE TOUS LES JOURS de 12 h A.M. à 8 h P.M.
LE SAMEDI DE 10h A.M. à 3 h P.M.

TARIF SPECIAL aux ETUDIANTS

Le coût de ces traitements est de $12., incluant les médicaments ou crèmes, selon le cas, à appliquer à la maison.

Visitez notre clinique ou téléphonez-nous — Consultation gratuite

POUR LES GENS DE L'EXTERIEUR

La clinique vous offre les mêmes traitements par la poste
N'hésitez pas à nous écrire, nous vous le ferons parvenir C.O.D. $10.00 chacun

2194 E. SHERBROOKE, MONTREAL
(coin Parthenais) arrêt d'autobus en face

Tél: 522-7232

Du choix de votre école dépend votre avenir

L'Ecole Edith Serei vous prépare à une carrière à la fois rémunératrice et diversifiée. Etre Esthéticienne-"Visagiste", c'est participer à un monde d'élégance et de grâce où les noms d'Edith Serei et Fernand Aubry sont à l'honneur. Demandez la brochure détaillée de nos cours en écrivant à l'une des adresses ci-dessous.

Edith Serei

S'IL VOUS PLAIT, faites-moi parvenir votre brochure concernant les cours d'Edith Serei.

NOM

ADRESSE

TÉLÉPHONE

DM. 19-7-70

2160 rue de la Montagne, Montréal. 274-8274
TORONTO — 145 rue Yonge — 366-7933
OTTAWA — 35 rue O'Connor — 232-3751
SHERBROOKE — 98 rue Albert — 569-5927
QUEBEC — 595 est, boul. Charest — 529-0665
BIENTOT A VANCOUVER

édith serei CIE LTEE

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT POUR LES PROCHAINES ENTREES
DEBUTANT le 15 JUILLET et le 14 SEPTEMBRE

Le temps pour apprendre...

Le Service de l'éducation des adultes de la CECM offrira en septembre prochain des cours de conversation française aux hommes d'affaires et au personnel qui désirent apprendre le français.

Ces cours se donneront au Centre linguistique Saint-Denis, au 3205 est, boulevard St-Joseph. Dans le cas d'entreprises ou de groupes d'étudiants souhaitant un horaire particulier, le Service de l'éducation des adultes fera tout son possible pour organiser des cours à des heures qui leur conviennent.

Le Service de l'éducation des adultes donne aussi des cours de langue anglaise, on ne sait jamais ça peut toujours servir! Une session est actuellement en cours. Elle se prolongera jusqu'au mois d'octobre, au rythme de deux après-midi par semaine. Pendant l'année scolaire le Service de l'éducation des adultes de la CECM a donné une cinquantaine de cours dans diverses entreprises. Ces cours de formation générale, de culture populaire ou de conversation sont offerts en collaboration avec la Direction générale de l'éducation permanente du ministère de l'Education.

Ces cours peuvent être organisés par les membres d'un organisme ou d'une industrie, il suffit de communiquer avec le Service d'éducation des adultes et de s'organiser au sujet du lieu, des heures disponibles et de la répartition des cours.

C'est beaucoup plus qu'un passe-temps, ça vaut la peine qu'on y pense un peu.

Durant vos vacances soyez raisonnables: changez de rythme

Du réveil au coucher, d'un bout de la semaine à l'autre vous vivez à un rythme accéléré. Quelle tension nerveuse perpétuelle!

Durant vos vacances, soyez raisonnables. Pourquoi ne pas essayer à changer le rythme.

Vous avez tellement hâte de partir, vous êtes fatigué et tout a été précipité. Vous avez oublié nombreuses petites choses dont l'absence vous cause mille tracasseries raisonnables. Pour ne pas vous fatiguer à la dernière minute, une semaine avant votre départ, faite une liste de tout ce qui est important pour vous. Ainsi, lorsque vous préparez vos bagages, vous n'aurez pas l'impression d'avoir oublié l'essentiel. Moins nerveuse, vous partirez détendue et ce sera le commencement de merveilleuses vacances.

Vous prenez des vacances touristiques cette année? N'essayez pas de tout voir: courses éperdues d'un endroit à l'autre, des musées, des galeries, des parcs, des théâtres, des cinémas, des clubs de nuit, des restaurants. Prenez le temps de bien admirer et de bien goûter une chose à la fois. Vous vous en souviendrez mieux.

Vous irez en montagne, à la mer, à la plage, à la campagne, ne vous lancez pas à corps perdu dans les sports de plein air, au gros soleil. Spécialement si vous n'êtes pas sportive le reste de l'année. Evitez les premiers contacts avec l'eau trop froide, ne vous y lancez pas avec précipitation. Allez-y graduellement.

Vous vous promettez des bons gueuletons? Faites comme les vrais gastronomes, mangez des repas équilibrés. Ne faites pas trop de mélanges et n'abusez pas de mets nouveaux. Mangez de tout mais en petite quantité. Essayez de remplacer aussi les apéritifs alcoolisés par des jus de fruits ou de légumes. Prenez plutôt un cocktail, un "verre" fin d'après-midi en vous détendant devant le beau spectacle que vous offre la nature. Durant l'année, vous ne prenez pas l'apéritif, le vin en mangeant, le digestif, le cocktail de 5 heures, et les "rasades" nocturnes tous les jours? Pourquoi vous préparer une bonne petite crise de foie durant vos vacances?

Et puis, dormir! Enfin dormir! Toute l'année surmenée vous avez des insomnies vous devez prendre des calmants. Entraînez-vous à dormir par une lecture agréable, une longue promenade, en écoutant de la musique.

Ce n'est pas votre conception de vacances? Sans doute, mais comment en revenez-vous? Cafardeuse, exténuée et le foie en compote. Vous reprenez le travail avec l'impression que la vie n'a plus rien à vous apporter tellement vous vous sentez dégoûtée. Avez-vous déjà pensé que ce n'est peut-être pas le retour au travail qui vous atterre (évidemment ce n'est pas toujours une mauvaise condition physique. Ce n'est pas "jojo" d'entreprendre toute une année lorsqu'au retour des vacances on est à bout de forces...

Durant vos vacances au chalet, ne passez surtout pas vos journées à cuisiner et à nettoyer. Laissez-vous enfin vivre. Goûtez au maximum aux joies de la détente, du grand air. Dès que vous savez les enfants en sécurité pensez un peu à vous. De bonnes vacances apportent une merveilleuse réserve dans laquelle vous puiserez tout au cours de l'année.

Ne trahissez pas votre âge

Votre visage est le centre d'intérêt lorsque vous faites de nouvelles connaissances, et c'est dommage s'il dévoile votre âge. Le nouveau fond de teint CEF-600 vient à votre secours et redonne à votre figure l'éclat de votre jeunesse, synonyme de votre succès. Ce produit a été fabriqué dans le seul but de vous faire conserver votre teint de jeune fille. Le traitement appliqué le matin vous gardera toute fraîche pendant 12 heures. Vous aurez un regain de jeunesse. Cette formule cache également les imperfections de la peau... bref, Second Debut c'est une formule magique. Disponible en 6 teintes attrayantes. Demandez le fond de teint CEF-600 dans n'importe quel comptoir pharmaceutique. Ne laissez jamais votre figure trahir votre âge.

C'est un conseil de beauté

Angeline

Protégez et embellissez votre nouvelle allée en asphalte avec roll 'n seal FLINTKOTE

Le moyen facile, rapide et économique de vous assurer que votre nouvelle allée de garage gardera son aspect de neuf. Le revêtement étanche roll 'n seal Flintkote pour allées à mélange acrylique protège votre allée contre l'abrasion et les fuites d'essence et d'huile. Voici tout ce que vous avez à faire.
1. Versez-en une petite quantité dans la cuvette du rouleau.
2. Utilisez un rouleau à peinture à long manche pour une plus grande facilité d'application.
3. Nettoyez les outils à l'eau et au savon.
Le produit sèche en quelques heures, et vous pourrez passer sur l'allée avec votre voiture dès le lendemain. Il ne peut ni coller aux chaussures ni se ramollir par temps chaud. Protégez votre nouvelle allée en asphalte dès maintenant.

FLINTKOTE

LA COMPAGNIE FLINTKOTE DU CANADA LIMITÉE
5710 Royalmount Ave. Montreal 307, P.Q. Téléphone 739-6361

Vendeurs autorisés FLINTKOTE

Disponible chez:
ROBERT SIMPSON
MONTREAL
a son magasin principal
a Ville d'Anjou et a Fairview
section de la quincaillerie
842-7221

Matériaux de construction au prix du gros
Lumberland
9055, PASCAL-GAGNON
SAINT-LEONARD
325-2600

TAUX D'ETE MAINTENANT EN VIGUEUR AU STUDIO PRESTON'S

★ Résultats marquants dans 2 semaines.
★ Les 29 années d'expérience du studio Preston sont votre garantie de succès.

Amincissement des contours
Bains de vapeur
Bicyclette
Massage suédois

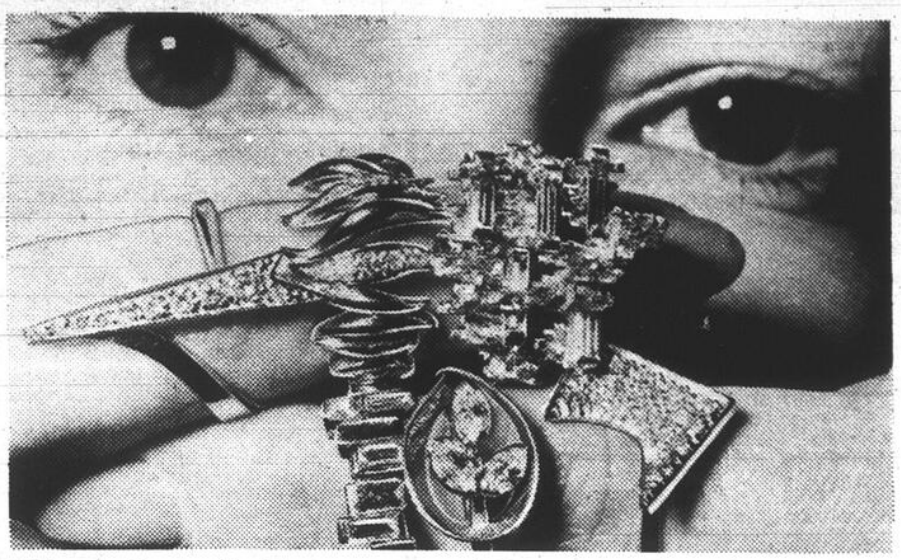
Dès maintenant cours magiques de 2 semaines
AMINCISSEMENT • RAJEUNISSEMENT
DEVELOPPEMENT • TAUX REDUITS
PLAN BUDGETAIRE

★ PAS DE CONTRAT
★ PAS DE TRUCS

SPECIAL à partir de $30.

Appelez dès maintenant
844-9577
Etabli en 1941
Preston's
Institut de culture physique
2145, Mackay, Mtl.
(en bas de Sherbrooke)
METRO GUY
Stationnement gratuit

BINGO DU DIMANCHE
7.30 P.M.
TOUS LES DIMANCHES SOIR
PAROISSE
STE-BERNADETTE
Angle Bélanger et 16e
Avenue - MONTREAL
AUSSI:
BINGO du MERCREDI
à 8 h. p.m.
Tél. 725-9311



Véritables ou fantaisistes: bijoux mes beaux atours

C'est la saison de la fantaisie, on peut tout porter et tout se permettre. Le soleil joue sur les pierres de couleur, accepte volontiers les coquillages et les fils de raphia et pare de son éclat les colifichets les plus naïfs.

Bijoux: atours des toutes belles et des "tout-beaux" parce que les hommes les portent maintenant avec beaucoup de fierté. Chaines, colliers, pendentifs se multiplient sur la surblouse longue et brodée, le médaillon décore le chandail à col roulé.

Que vos bijoux soient de métal précieux ou de fantaisie, il sont chaque jour à la merci de mille agents-savon, acides ou poussière — qui se liguent pour leur faire perdre leur éclat.

Pour leur conserver ou leur redonner leur aspect neuf, plongez-les dans cette solution: préparez une eau savonneuse avec deux tasses d'eau chaude, une cuillerée à soupe d'amoniaque et du savon. Trempez une brosse douce (brosse à dent usagée) dans la mousse et frottez légèrement vos bijoux. Rincez-les d'abord dans une eau chaude contenant un soupçon d'amoniaque, puis à nouveau dans une eau chaude mais pure. Faites sécher sur un papier absorbant. Vous pouvez aussi les faire tremper quelques instants dans une eau chaude additionnée d'un détergent liquide ou en poudre, brossez-les ensuite délicatement en les maintenant dans la mousse.

Les traces noirâtres que laissent les bijoux sur la peau sont pratiquement inévitables. Elles dépendent du degré d'acidité de la peau. C'est ainsi que certaines personnes peuvent porter de la pacotille fort bon marché sans connaître cet inconvénient, alors que d'autres l'ont, même avec des bijoux d'or pur. Néanmoins, une couche légère de vernis à ongles incolore, appliquée sur la surface du bijou en contact avec la peau, peut parfois éviter cet ennui.

Ne laissez pas vos bijoux avec des pierres, entassés pêle-mêle avec les bijoux de métaux dans votre coffre à bijoux. Déposez-les dans des compartiments séparés. Vous éviterez ainsi égratignure ou frottement.

Vos perles, en particulier, méritent vos soins les plus attentifs. Elles ne doivent jamais tremper dans des produits acides. Il vaut beaucoup mieux, surtout si elles sont véritables, les confier au bijoutier qui en même temps vérifiera la corde et renfilera au besoin. Contentez-vous de les frotter doucement, de temps à autre, avec une peau de chamois.

Les bijoux vous amusent ou flattent votre vanité quand ils sont de prix. Ils représentent souvent un hommage d'un ami ou constituent un placement sûr. De plus en plus on en trouve de très beaux. Les artisans, chez nous, montent vraiment des chefs-d'oeuvre qui ressemblent à des petites sculptures. Voilà un vrai placement, plus vous les porterez, plus vous les aimerez et en découvrirez la beauté.

Bijoux véritables un bon placement . . .

Accrochées à une chaîne: montre moderne, montre ancienne.

Les jeunes ont adopté la parure sobre : une montre très "pop" et très colorée.

PHOTOS
DE MARIAGE

SPECIAL
12 PHOTOS
ALBUM INCLUS $35.00

HATEZ-VOUS,
RESERVEZ IMMEDIATEMENT!

Nous montrons nos albums à votre domicile si vous ne pouvez venir à notre studio.

PHOTOS POUR VISA ET PASSEPORT
SERVICE 10 MINUTES

Un vaste choix d'albums en couleurs

LA PHOTO MODÈLE
1682 est, rue Ste-Catherine (près Papineau)
POUR RENDEZ-VOUS, JOUR ou SOIR 524-3745

CONNAISSEZ VOTRE VENDEUR DE TAPIS

Dans l'achat d'un tapis, il n'y a pas que le prix qui compte

L'Association du couvre-plancher du Québec vous propose des vendeurs auxquels on peut se fier. Ils affichent toujours la Plaque et le Code d'éthique de l'Association. Exigez-les lorsque vous achetez.

Ecrivez pour une copie gratuite de notre livre "CONSEILS A L'ACHETEUR EVENTUEL DE TAPIS"

L'ASSOCIATION DU COUVRE-PLANCHER DE LA PROVINCE DE QUEBEC

8525, ch. Delmeade
Montréal 304, Québec

AVIS PUBLIC
$50,000
D'ECHANTILLONS
DE PLANCHER
DOIVENT ETRE VENDUS
POUR FAIRE PLACE
AUX
NOUVEAUX MODELES 1971
50 SETS DE CUISINE
50 SETS DE CHAMBRE
50 SETS DE SALON
PREMIERS ARRIVES
PREMIERS SERVIS
ECONOMISEZ
SUR
VOTRE AMEUBLEMENT
TERMES FACILES — 36 MOIS POUR PAYER
PLAN MISE DE COTE
Heures de présentation
Lun. mar., mer., 10 h. a.m. à 6 h. p.m.
Jeudi, vendredi, 10 h. a.m. à 9 h. p.m.
Samedi 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

CENTRE D'EXPOSITION PERMANENTE DU MEUBLE DE MONTREAL
3637 est, boul. METROPOLITAIN
SUITE No 501
TEL.: 374-3510

La saison des salades

Pourquoi plus de légumes?

Selon la sagesse orientale, les végétariens sont amis de la paix

Des naturalistes autorisés classent l'homme parmi les frugivores et les végétariens. Sa nourriture originaire n'est-elle pas formulée par le précepte biblique: "Vous vous nourrirez de toutes herbes portant semences et de tous arbres portant fruits". Les recherches sur la source et l'efficacité des vitamines réhabilitent, depuis quelques années, la valeur des légumes. On en recommande avec instance la consommation quotidienne.

Bien à tort attribue-t-on souvent à la viande des éléments vitaux qu'offrent les végétaux. L'étymologie du végétarisme même dérive du mot latin "vegete" qui signifie vif, vigoureux.

Pour équilibrer une alimentation lourde ou insuffisante en principes nécessaires à l'organisme, nous avons maints produits dont les légumes contenant hydrate de carbone, cellulose, iode, fer, sels, potasse, etc, et surtout peu de graisse et grande quantité d'eau.

La consommation des légumes chez nous malheureusement, n'est guère vulgarisée comparativement à leur abondance. Pourtant quel choix! Saveur, couleurs, formes, plaisent au palais comme aux yeux. Il y a du jardin sur la table où apparaissent laitue, cresson, persil, carottes, tomates, asperges, etc. Et quelle saison est plus propice que l'été pour en combiner les variétés.

Un saladier bien dressé, bien garni, constitue avec les fruits et le fromage, un repas complet, et de quelle fraîcheur estivale. Il faut, de plus en plus, adopter les salades dans nos menus canadiens.

Ces salades reposent les systèmes digestif et nerveux, multiplient la résistance et l'effort, augmentent la force musculaire; elles désaltèrent et enrichissent l'organisme. Les mangeurs de légumes, affirme la sagesse orientale, sont amis de la paix.

Une jeune et jolie étudiante choisie "reine des salades"

Le mois de juillet est proclamé le mois des salades. Pour l'occasion, l'Association des grossistes en fruits et légumes du Québec élit une reine parmi des étudiantes; Mlle Suzanne Lockhead, du Collège d'Ahuntsic a été choisie parmi quelque 35 candidates pour occuper ce poste original et c'est le ministre de l'Agriculture, M. Normand Toupin (député de Champlain) qui lui a remis la couronne royale lors d'une soirée de gala qui réunissait un grand nombre de maraîchers, fruitiers, légumiers, commerçants au Château Champlain.

Tout au cours de juillet, la jolie Suzanne fera la tournée des supermarchés du Québec pour faire la promotion des fruits et légumes de chez nous. Encore intimidée par ce tout nouveau poste, l'étudiante s'est dite ravie de son poste. Les récompenses attachées à ce titre sont multiples et bien appropriées à la vie d'une étudiante: en plus de visiter le Québec, Suzanne recevra une garde-robe complète (le rêve de toute jeune fille de 18 ans) et un salaire fort convenable. Pour elle, donc, le problème d'un emploi d'été est résolu.

Au couronnement, l'ex-reine, Marie Gérin-Lajoie, était à ses côtés, lui prodiguant des conseils fort bien accueillis. Pour Marie, cette expérience fut très enrichissante. "Cela m'a permis de rencontrer des gens que jamais je n'aurais eu l'occasion de côtoyer autrement", dit-elle, en guise d'encouragement pour celle qui lui succède. "Le fait de présider des manifestations, de causer avec les maraîchers, les consommatrices qui viennent faire leur marché, m'a ouvert les yeux sur des domaines de la vie quotidienne que je ne soupçonnais pas du tout."

Suzanne Lockhead, reine des salades 1970.

Richelieu
SUPER MARCHÉ

Votre épicier de confiance vous offre

FRUITS
ET LEGUMES
FRAIS
TOUS LES JOURS!

POUR VOS SANDWICHS
LES DELICIEUX
PRODUITS PARIS PATE:

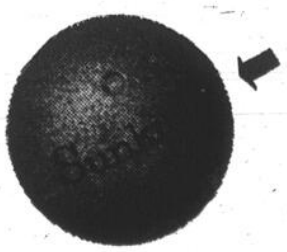
CRETONS
PATE de JAMBON
PATE à SANDWICH
VEAU, PORC et POULET
PORC, BOEUF et VEAU
PATE de FOIE

AVIS

Marque de commerce sur les oranges fraîches

La marque déposée Sunkist est estampillée uniquement sur l'écorce des oranges de Californie et d'Arizona de la toute première qualité. Recherchez le sceau Sunkist—il est là pour votre protection quand vous achetez la meilleure qualité.

Avertissement—Les véritables oranges Sunkist ne portent *jamais* d'autres noms. Si l'on vous offre un substitut pour la qualité Sunkist—rappelez-vous bien qu'il n'existe *aucun* substitut pour les meilleures oranges. Si une orange ne porte pas la marque de commerce Sunkist, elle n'est pas "aussi bonne".



Cet avis est publié dans l'intérêt des consommateurs canadiens par

Sunkist Growers

Les Charcuteries Diogène Enrg.

Station de métro Berri - Demontigny
(près sortie Ste-Catherine)
Le plus grand assortiment de fromages fins et charcuteries en Amérique

IMPORTATIONS

Fines charcuteries pour gourmets. Succulents plats froids à emporter. Café frais moulu, épicerie fine, thé, biscuits, cailles, escargots, sauces. Tout pour un bon gueuleton. Pour vos dégustations de vins, fromages et buffet froid, consultez Diogène.

J.P. Lévesque, propr.

843-3555

DE GENERATION EN GENERATION

Les Guinois,

Eugène père, Eugène fils, Maurice et Gérald Trudeau exploitent un important jardin potager et récoltent les meilleurs légumes du Québec.

CES TEMPS-CI:

SALADE A PROFUSION

BIENTOT:

CELERI - CAROTTES en celle - OIGNONS

Exiger les légumes frais du Québec

La Ferme Eugène Guinois
& Fils Ltée
STE-CLOTHILDE-DE-CHATEAUGUAY
Tél.: 826-4243 — 691-3630

La saison des salades

Facteurs d'amaigrissement

Légumes et agrumes, en salades de tous genres et de tous noms

Cette diète s'adresse aux hommes comme aux femmes, jeunes et moins jeunes. Il s'agit du régime californien sans tabous (California Slim Thing). Ceux qui surveillent leur poids peuvent amincir en coupant les portions. Vous mangez six fois par jour — avec des collations — des mini repas — et des repas ordinaires qui satisfont l'appétit, mais qui sont faibles en calories tout en fournissant à l'organisme les éléments nutritifs essentiels.

Le cafard causé par la diète vous sera chose inconnue, car vous mangerez avec plaisir. Les amuse-gueules désastreux pour la ligne sont remplacés par des collations fraîches et nourrissantes : une grosse orange juteuse, une délicieuse tangerine ou un bon pamplemousse de Californie. Voilà la fraîcheur de cette nouvelle diète. Ce n'est pas un de ces régimes ennuyeux où vous mangez toujours la même chose, le matin, le midi et le soir, où les repas sont monotones et où vous perdez le goût d'absorber toute nourriture. Cette ère est finie. Vous mangez à votre faim, et vous pouvez suivre cette diète à longueur d'année: été, automne, hiver et printemps. Vous pouvez maigrir, rester mince et ferme, grâce à des menus variant de 1100 à 1400 calories par jour, soit moins que vous ne pouvez en dépenser au cours de vos occupations normales, tout en vous assurant un minimum appréciable d'éléments nutritifs essentiels à la vigueur de votre organisme.

Avec ce régime où les agrumes et les légumes sont en grande vedette, où les premiers comme les seconds sont apprêtés séparément ou conjointement en salades de tous genres, il faut être patient et se contenter de perdre une ou deux livres de poids par semaine. Après tout cet embonpoint vous ne l'avez pas acquis du jour au lendemain.

Les agrumes sont de plus les vedettes des collations et remplacent favorablement les amuse-gueules traditionnels et désastreux pour la ligne. Vous finirez par être heureux et plein d'entrain avec le régime californien sans tabous.

Les menus conçus pour chacune des quatre saisons comportent tous une salade: salade waldrof, salade verte, salade au fromage cottage, salade de tomate farcie au jambon, salade romaine, salade au thon, salade de céleri et de fromage cottage, salade de légumes en aspic, salade d'asperges, salade aux crevettes, salade au homard, salade aux haricots verts, salade verte à l'orange, salade d'épinards, laitue, radis, et d'orange aromatisée à l'ail et épicée; salade marinée orange-oignon, et la toute simple salade de laitue iceberg avec garniture piquante au citron.

Les salades, irréductibles rivales des chaleurs accablantes de l'été

L'art des salades remonte au début de l'histoire. Le mot "salade" vient du mot romain signifiant "sel". Les Romains l'employaient pour les verdures à salade, afin d'en rehausser la saveur. Les Egyptiens furent les premiers à perfectionner l'art de préparer des vignaigrettes avec de l'huile, du vinaigre et des épices.

Des fruits fraîchements coupés, délicatement relevés de vinaigrettes épicées. Des melons frais — sucrés et juteux. De succulentes viandes rôtissant doucement au grand feu. Voilà ce dont on rêve pour une réception d'été

Notre salade de fruits dorée est un délicieux mélange de fruits frais et en conserve. Accompagnez-la d'une mayonnaise douce et onctueuse — une véritable mayonnaise faite d'une quantité supplémentaire de jaune d'oeufs et d'un mélange spécial d'huiles. Vous y ajoutez du jus de pêches pour lui donner une saveur plus marquée et vous avez là le complément idéal à votre alléchante salade de fruits. Il n'y a pas de plus sûr moyen pour raviver l'intérêt de votre famille à l'heure du lunch.

Au début du repas, servez un bon bouillon. Puis la salade avec des toasts melba croustillants et un grand verre de thé ou de café glacé. Voilà tout ce dont vous avez besoin pour combattre la chaleur accablante de l'été.

Croyez-en les meilleurs restaurateurs — préparez le tout à l'avance afin que la nourriture et les plats soient refroidis à point avant de servir.

BUVEZ
notre "JUS DE POMME"
vitaminé
Mont-Rouge

CANADA PACKAGING LTD Tél.: 666-4181

Fabricants de:
SACS de POLYETHYLENE
et CELLOPHANE
UNIS ET IMPRIMES
● ROULEAUX ● FEUILLES
● SACS ● PRODUITS LAMINES

PAUL VERVILLE, Président — FREDDY OULIMAR, Vice-président
493 LEVEILLE — TERREBONNE, P.Q.

C'EST LE TEMPS DE S'APPROVISIONNER!

Mesdames,

Au Marché Central c'est toujours meilleur marché

Votre épicier du coin le sait et il se charge de mettre à votre disposition immédiate la variété et les aubaines du Marché Central

A cette période de l'année, il y a abondance de petits fruits et légumes du Québec dont la qualité et la saveur sont incomparables. Par contre, les prix sont à leur plus bas niveau.

Saviez-vous, mesdames...

... que le Marché Central permet à votre épicier de s'approvisionner de façon rapide et économique en fruits, légumes, poissons, conserves et autres produits alimentaires.

Ménagères, saviez-vous...

... que vous pouvez vous procurer de tout au Marché Central et ce, par l'intermédiaire de votre épicier. Fruits et légumes de toutes sortes; les pommes de terre nouvelles ainsi que les pommes du Québec seront bientôt à votre portée en grande quantité; beurre, oeufs et fromages; poissons frais de nos rivières ou importés, poissons fumés; tabac en feuilles de toutes sortes, etc.

Votre épicier vous attend, mesdames!
En achetant chez les épiciers qui s'approvisionnent au Marché Central, vous êtes assurées de trouver à bas prix des produits de la meilleure qualité.

Cordiale bienvenue
aux épiciers, grossistes, hôteliers, restaurateurs et autres acheteurs qui fréquentent régulièrement le MARCHE CENTRAL

LE MARCHE CENTRAL
EST
LE PRINCIPAL CENTRE DE DISTRIBUTION EN GROS DE VIVRES AU CANADA

(Situé à Montréal, à l'angle des boulevards Métropolitain et l'Acadie)
Alphonse COUTURE, gérant général — *Adrien MOQUIN, président*

fourré partout même si ça vous choque,

Par JACQUES FRANCOEUR

Trop de prêtres "administrent"

● Après le diocèse de Nicolet, c'est celui de Sherbrooke qui se fait accuser, par un prêtre, d'avoir beaucoup trop de prêtres chargés de fonctions administratives comparativement aux prêtres s'occupant des paroisses. Dans une lettre ouverte publiée dans le bulletin "Ensemble", organe d'informations du clergé diocésain, l'abbé Normand Martin, curé de la paroisse St-Patrice, à Sherbrooke, souligne que les paroisses de cette ville ont toutes plus de 4,000 âmes, mais n'ont que deux prêtres chacune. Par contre, "à l'université, il y a trois aumôniers à plein temps, plus 20 autres prêtres employés comme professeurs ou comme purs administrateurs, plus un nombre indéfini consistant en prêtres-étudiants, plus un nombre impressionnant de religieux qui essaient de vivre leur consécration dans ce milieu-là." Il mentionne ensuite les cinq prêtres qui se partagent la tâche de guider 20 séminaristes, les 58 prêtres actifs au service de 800 étudiants au collège de Sherbrooke. Pourtant, conclut l'abbé Martin, c'est à l'intérieur d'une communauté paroissiale que les chances sont les plus fortes d'établir une relation pastorale avec le chrétien.

Vallières et Gagnon en vacances, mais pas la police

● Pierre Vallières et Charles Gagnon, les deux chefs du FLQ qui ont finalement été libérés moyennant des cautionnements en attendant divers procès découlant de présumés actes terroristes, ont passé leurs vacances à Ste-Flavie, à une vingtaine de milles de Rimouski. Et si l'on en croit les gens de la région, toute une escouade de policiers étaient là pour les surveiller de loin et, probablement, prendre note de leurs visiteurs!

Nos bombes passent inaperçues avec les troubles ailleurs

● "Montréal est une grande ville et si vous regardez ce qui se passe dans les autres grandes villes, vous voyez qu'elles connaissent toutes des troubles à notre époque", et c'est pourquoi les récents attentats à la bombe survenus au Québec n'ont pas éloigné, jusqu'ici, les visiteurs de la métropole, selon J.-Rolland Côté, président de l'Office des Congrès et des Visiteurs de Montréal. En d'autres mots, rares sont les grandes villes "calmes" ces temps-ci. M. Côté a d'ailleurs ajouté qu'au moment où les attentats terroristes ont débuté, "nous avons eu quelques réactions de froideur, mais, dans le moment je peux affirmer que nous n'avons pas reçu d'ordres d'annuler des réservations à cause de ces attentats". En fait, M. Côté prévoit une augmentation de 10% à 15% dans le nombre des congressistes à Montréal cette année.

Comment les touristes dépensent leur argent

● La plupart des gens s'imaginent que le tourisme ne rapporte qu'aux hôteliers et aux restaurateurs. Or, les dernières statistiques démontrent que le dollar dépensé par un touriste est réparti comme suit: logement, 25%; achats dans les magasins, 24%; garages, débits d'essence, 8%; amusements divers (cinémas, courses, théâtres) 5%; petits achats et rafraîchissements, 4%; taxis, billets de transport, 3%; divers, 4%.

Déjà 14 orignaux tués sur une seule route

● C'est un problème auquel il n'y a probablement pas de solutions: les orignaux aiment se promener sur les grandes routes qui traversent les bois de la rive nord du St-Laurent. Chaque année, des dizaines sont tués par des autos et causent également des blessures à des automobilistes. Sur la seule route qui traverse le parc des Laurentides, entre Québec et le Lac St-Jean, on a déjà dénombré cet été, au moins 14 orignaux tués dans des accidents de la circulation. Ce n'est pas encore un record puisqu'une année, on en avait compté 41 sur cette seule route. Le dernier accident a été le plus grave: une jeune fille de Québec, Réjane Marcoux, a subi une fracture du crâne lorsqu'un orignal s'est jeté devant son automobile. Plusieurs raisons incitent l'orignal à "prendre la route": le calcium déposé sur les routes durant l'hiver (et que les orignaux semblent goûter), les mouches et la chaleur qui incitent l'animal à rechercher des endroits dégagés.

Mongrain songe à la mairie de Trois-Rivières

● "Ca m'intéresse énormément!", a révélé le député de Trois-Rivières à Ottawa, M. J.-A. Mongrain, au sujet d'une possible candidature à la mairie de cette ville à l'automne. M. Mongrain avait été maire de Trois-Rivières dans les années '50. Or, le maire actuel a décidé de ne pas se représenter. Un seul candidat est déjà sur les rangs: l'homme d'affaires Marcel Thérien.

Cent pays au congrès des bonnes routes, à Montréal

● Rarement autant de pays ont été représentés à un congrès international à Montréal. En effet, on attend des délégués de plus de 100 pays différents au congrès mondial des bonnes routes qui aura lieu dans la métropole au début d'octobre. Ce premier congrès sera d'ailleurs suivi d'un second où participeront quelque 600 délégués surtout intéressés dans la construction et l'administration des voies à péage: Canada, Etats-Unis, France, Italie, Espagne, Portugal, Israël, Mexique, Japon, etc. Ce second congrès sera présidé par M. Guy Poliquin, président de l'Office des Autoroutes du Québec.

Le curé de St-Jacques explique la vente de son presbytère

Dans une longue lettre remise à ceux qui ont assisté à la messe à l'église St-Jacques, dimanche dernier, l'abbé Gérard Bouchard, curé, a expliqué les raisons qui ont poussé la fabrique à mettre en vente le presbytère et la sacristie de "l'église de l'Expo", afin de mettre fin aux "diverses rumeurs des plus sérieuses aux plus fantaisistes". Le curé cite des raisons d'ordre financier et des raisons d'ordre pastoral. Pour ce qui est des finances, il note que la dette, à la fin de 1969, atteignait $414,000, ayant augmenté de $24,000 au cours de cette seule année, "soit approximativement du montant des intérêts annuels; la paroisse St-Jacques ne peut donc rencontrer ni ses intérêts, ni ses remboursements de capital, dans l'état actuel des choses." Pour ce qui est des problèmes d'ordre pastoral, le curé Bouchard précise que "le presbytère actuel a été conçu pour loger 11 prêtres, alors qu'il n'y en a plus que trois et que ces derniers veulent se reloger au milieu de la population, dont le presbytère actuel les isole". Quant à la sacristie, à trois étages, elle était conçue pour les grands déploiements liturgiques d'autrefois, "avec diacres, sous-diacres, accolytes et ribanbelles d'une bonne centaine d'enfants de choeur costumés. Maintenant, la sacristie sert au célébrant et à l'animateur...".

C'est pour ces raisons que "le projet de mise en vente s'est élaboré dans l'optique du meilleur service à la communauté chrétienne qui fréquente l'église St-Jacques; sous cet aspect de "service", l'étude globale de la situation concluait la mise en vente de cette partie d'immeubles, quelle que soit la situation financière; les meilleures raisons sentimentales ou artistiques peuvent-elles justifier la résidence de trois personnes sur 20,000 pieds carrés de terrain évalué à quelque $30 le pied carré? Ne vaut-il pas mieux d'investir les énergies des prêtres et les argents des paroissiens dans des projets pastoraux missionnaires ou liturgiques, plutôt que dans l'administration et le maintien d'édifices non indispensables;... à supposer donc que l'évêché ou quelques mécènes fortunés se soient offerts à payer la dette, nous aurions dû honnêtement refuser l'argent et suggérer d'autres usages, dans une perspective ecclésiale" ajoute le curé Bouchard.

Loto-Québec "fait mal" aux sweepstakes

● Avec ses trois loteries, dont les billets coûtent de 50 cents à $4, Loto-Québec achève de "tuer" le sweepstake irlandais localement. D'ailleurs, le fait qu'il n'y ait eu que deux gagnants québécois lors du dernier "sweep", il y a quelques semaines, est significatif: généralement, environ une dizaine de résidents du Québec figuraient dans la liste des gagnants des gros prix allant de $30,000 à $140,000. Plusieurs autres "tirages" ont également été affectés, car une fois qu'ils ont acheté des billets de Loto-Québec, beaucoup de gens n'ont plus d'argent pour autre chose

Yoland Guérard a maigri, à l'opéra d'été

● C'est à l'aréna Maurice-Richard qu'ont lieu les concerts d'été organisés par la Ville de Montréal et consacrés surtout aux airs d'opéras. Lors du concert inaugural, il faisait si chaud dans l'enceinte de l'aréna que le sympathique Yoland Guérard affirme avoir perdu plus de 10 livres au cours de la soirée! Ceux qui ont assisté au concert n'auront pas de peine à le croire!

Claude Charron ne veut pas "perdre son temps"

● Si après les prochaines élections provinciales le Québec n'était pas plus près d'obtenir son indépendance, apparemment parce que les voteurs n'en voudraient pas, le jeune député péquiste de St-Jacques, M. Claude Charron, n'entend pas se battre contre des moulins à vent. Participant à une émission au réseau anglais de Radio-Canada, il a déclaré que "Le Canada n'offre pas une société normale où s'insérer pour le Canadien français et si cette province doit obtenir les changements sociaux profonds qu'il lui faut, seule la souveraineté du Québec aiderait à créer cette société normale... Et j'espère atteindre ce but dans la Législature". Il a précisé qu'il se donne donc quatre ans pour explorer la possibilité d'en venir à un tel changement, sinon "il ne serait d'aucune utilité de défendre une cause qui n'existe pas".

Les amendes enrichissent le trésor provincial

● Toutes les amendes perçues par les municipalités à la suite d'infractions au code de la route doivent être entièrement remises au procureur général du Québec. C'est ce que vient de confirmer à l'unanimité la Cour d'Appel en condamnant la Cité de Ste-Foy à remettre au procureur général la somme de $6,370 provenant d'amendes que le greffier de la Cour municipale de cette ville avait perçues à la suite d'avis adressés en vertu du code de la route. C'est certainement là une excellente nouvelle pour les automobilistes qui ont souvent l'impression que certains policiers ont pour mission de remplir les coffres de la municipalité. Seules les amendes imposées pour des infractions à un règlement municipal demeurent la propriété de la ville.

Les débardeurs se la coulent douce

● Beaucoup de gens ont été surpris d'apprendre, à l'occasion de grèves des débardeurs à Montréal, que plusieurs de ces derniers se faisaient $15,000 et plus par an. Pour ceux qui douteraient encore, nous avons sous les yeux le journal publié par la section de Brooklyn de l'Union internationale des débardeurs, la même qui groupe les débardeurs canadiens. Cette dernière édition du journal annonce un voyage en groupe pour les débardeurs, de sept semaines en Italie! Rares sont les hommes d'affaires les plus à l'aise qui peuvent se permettre de partir pour sept semaines d'affilée!

Opposition des principaux intéressés au projet de rénovation "Myriade I"

Même si M. Lucien Saulnier a déjà annoncé que le projet "Myriade I, Quesnel-Coursol II" sera mis en chantier cette semaine, le "Comité des îlots Quesnel-Coursol" continue son opposition. Pour ce comité, ce projet de rénovation urbaine manque de réalisme. Il s'agit d'un bâtiment de six étages, comprenant 67 logements allant des petits studios jusqu'aux logis avec cinq chambres à coucher. Or, le comité s'oppose à cette "salade" comprenant des personnes seules et des grandes familles dans le même immeuble. Le comité estime qu'il y aura 140 enfants et 123 adultes vivant sous le même toit, résultant en plusieurs problèmes: corridors et ascenseurs encombrés, difficultés pour les travailleurs de nuit de se reposer le jour, conflits de toutes sortes, insuffisance d'espace pour les enfants. Le comité affirme même qu'il est "décidé d'aller jusqu'au bout, afin d'empêcher la construction d'un édifice contraire aux aspirations des citoyens du quartier"

...et si ça vous choque, ne lisez pas ceci

Pistes commencées dès septembre au nouvel aéroport

• Les appels d'offre pour la construction des deux premières pistes du nouvel aéroport de Ste-Scholastique ont déjà été publiés dans les journaux, et le ministère fédéral des Transports espère que les travaux débuteront dès septembre pour la construction de ces deux pistes ayant trois milles de long. Déjà, les bulldozers sont à l'oeuvre. On ne réalise pas, dans bien des milieux, que le territoire total exproprié par le fédéral est presque égal à la superficie de l'île de Montréal. D'ailleurs, la partie qui servira à l'aménagement de la première phase, soit pour 1974, est à elle seule dix fois plus grande que tout le territoire de l'actuel aéroport de Dorval!

Future Miss Laval VI?

• Maria Luisa, l'une des huit finalistes au titre de Miss Laval VI, exécutera deux numéros de danse espagnole lors du gala-spectacle qui clôturera le concours organisé par le Courrier de Laval. Lors de cette soirée à la mi-septembre, les finalistes exécuteront deux numéros de leur choix et seront jugées non seulement pour leur beauté, mais également pour leur talent et leur personnalité. Notons que ce gala sera télévisé au canal 10.

Il a dirigé ses propres oeuvres

• Le chef d'orchestre Maurice Zbriger, (à droite) né en Russie, mais établi au Canada depuis 1924, a dirigé un concert de fanfare de ses propres compositions, au théâtre de Verdure du Parc Lafontaine, mercredi dernier. Ses compositions, surtout de la musique tzigane, ont été harmonisées par Giuseppe Agostini qui le secondait au pupitre. L'artiste invitée était le soprano Yolande Dulude (à gauche). Le même concert gratuit sera présenté de nouveau au même endroit le 29 juillet.

Pas de coulage d'argent sur nos autoroutes

• Beaucoup de gens sont convaincus que le "coulage" est inévitable avec l'argent perçu sur les autoroutes québécoises. Cela est faux: il n'y a pas un seul employé de l'Office des Autoroutes qui manipule l'argent. Au fond de chaque panier, aux postes des péages, il y a une véritable petite voûte dans laquelle tombent les "trente sous". Tous les jours, un camion blindé cueille ces voûtes et les apporte à la Banque Provinciale qui, seule, a la clé pour les ouvrir. Et pour ceux qui s'imagineraient que les employés de la banque pourraient "se servir", disons qu'un compteur automatique à chaque panier indique à l'Office des Autoroutes le montant tombé dans la petite voûte.

Le maire voudrait être avocat: c'est beaucoup plus payant

• Annonçant à ses collègues du conseil municipal qu'il fallait payer environ $5,500 aux avocats qui avaient défendu la Ville avec succès dans un procès, le maire Lévesque, de Roberval, s'est dit carrément "découragé" devant les honoraires très élevés des avocats: "Je vais changer de métier... c'est trop payant". Scrutant les honoraires, le maire Lévesque a dit n'y rien comprendre: ce n'était que des numéros de code et des chiffres au bout. "Quand je vends de l'essence moi, je mets le chiffre en gallons vendus et le client me comprend", a conclu le maire.

Premier Canadien élu président de la Société des chefs

• Pour la première fois de son histoire, la "Société des Chefs de Cuisine et Pâtissiers du Québec" a un Canadien français comme président: M. Marcel Beaulieu. Existant depuis 17 ans, la société, qui se compose exclusivement de professionnels de la cuisine, avait toujours eu des présidents d'origine française ou européenne. En plus d'être professeur attitré de l'Association des Restaurateurs, M. Beaulieu est, depuis 20 ans, en charge des cuisines Molson et est sans doute le seul chef au Canada spécialisé dans les recettes à la bière!

Les bons hommes coûtent cher

• Diriger les destinées d'une commission scolaire régionale qui donne l'enseignement à des milliers d'élèves n'est pas une sinécure. Nous trouvons étrange la campagne faite à Joliette contre les salaires payés aux dirigeants de la Régionale Lanaudière. C'est connu que les bons administrateurs coûtent cher. Pour notre part, nous préférons certainement un directeur général compétent qui reçoit $18,000 par an, par exemple, qu'un médiocre qui serait payé quelques milliers de dollars de moins, mais qui pourrait facilement faire perdre des dizaines de milliers de dollars par ses erreurs de jugement. Une Régionale est une grosse entreprise, manipulant des millions de dollars, pas une "peanut shop".

Le festival de la coupe Grey: un "hangover" financier

• Montréal était l'hôte du Festival de la Coupe Grey pour la première fois depuis nombre d'années, en novembre dernier. Et si l'on en juge par les problèmes financiers qui n'ont pas encore été réglés par le comité qui avait accepté d'organiser le festival, Montréal ne sollicitera pas cet honneur de sitôt! Malgré la présence de noms prestigieux à la tête du comité et malgré leurs efforts pour boucler le budget, il manque encore quelques dizaines de milliers de dollars et la plupart des créanciers ont reçu des acomptes se totalisant à environ 70 pour cent de leur réclamation.

Festival d'été à Québec

• Le festival d'été de Québec est en marche depuis hier et se poursuivra jusqu'au 8 août. Tous les jours, ce festival québécois offre à la population de la Vieille Capitale et aux visiteurs l'occasion d'entendre, de voir et même de participer à la vie artistique québécoise, et cela, dans le site pittoresque du Vieux Québec. Le chansonnier Jean-Pierre Ferland (ci-haut) le soprano Jacqueline Martel, le jazzman Oscar Peterson, le ténor Pierre Duval, l'animateur Guy Mauffette, sont quelques-unes des têtes d'affiche au programme qui a de tout pour intéresser les amateurs de musique et de folklore, de théâtre, d'arts plastiques, de chant, de cinéma. Pour les événements majeurs, on utilisera, comme par le passé, le cadre unique de la cour du Séminaire de Québec où tout le monde a rendez-vous tous les jours.

Le maire de St-Alexis: sans "club privé" un lac est vite gaspillé par les pêcheurs!

Le maire Léopold Bellemarre, de St-Alexis-des-Monts, a lancé un appel écrit contre les "occupations" des clubs privés de chasse et de pêche dans sa région par quelques dizaines de contestataires venant de Montréal. Le maire affirme que les deux clubs de pêche "occupés" dernièrement, même si leurs membres se recrutent aux Etats-Unis, sont gérés par des citoyens de l'endroit et paient plus de $100,000 en salaires annuellement à des résidents de St-Alexis "qui sont heureux et fiers d'y trouver leur gagne-pain et celui de leur famille". Le maire touche un point important lorsqu'il souligne que "nous avons constaté à maintes reprises que les membres des deux clubs privés ont toujours scrupuleusement observé les lois du ministère", alors que, par contre, le lac Sacacomie, ouvert au grand public depuis 1962, est dans un état lamentable: "... Ce lac est fréquenté par des sportifs de l'extérieur pour la plupart. Nous avons une bien triste expérience qui se produit. Malheureusement, on se permet d'étendre des grandes lignes et même quelquefois des seines; en plus, on y jette toutes sortes de détritus, sur le lac, sur les bords, sur le terrain de stationnement et sur les îles. Nous avons eu plusieurs plaintes que le tout était dans un état déplorable. Nous ne voulons pas de sportifs qui ne respectent pas la loi et qui agissent de façon à tout polluer; nous ferons tout en notre pouvoir afin d'éviter différents abus dans notre secteur".

MENTIONS D'HONNEUR
pas toujours honorables

Les BOULANGERS de Montréal et de plusieurs autres régions du Canada AUGMENTERONT d'un cent le prix d'un PAIN au début de l'automne... **Les journalistes ANDRE LECOMPTE et ANDRE ROBERT se lancent dans l'édition de livres. Les "EDITIONS sur TOUT " préparent déjà cinq ouvrages pour septembre. M. Lecompte vient de vendre le JOURNAL "La Semaine", aux Publications Eclair, de M. BERTHOLD BRISEBOIS, mais il demeure propriétaire du réseau téléscripteur "TELBEC"...** Il est probable que la ville de Montréal honorera le boueur HARVEY BELIVEAU qui, dimanche dernier, a découvert et démantelé AVANT l'arrivée de la police la plus GROSSE BOMBE jamais trouvée à Montréal: 150 bâtons de dynamite dans la ruelle à l'arrière de la BANQUE de Montréal, dans le Vieux Montréal... **Notre collègue "FITZ", de la Gazette, affirme que la prochaine victime de la pègre montréalaise porte les initiales "C.H.". Selon lui, ce sont des DISPUTES sur la répartition des PROFITS découlant de nombreux vols des CAMIONS remplis de boisson et de cigarettes qui sont à l'origine des CHICANES qui ont causé la mort de plusieurs GANSTERS locaux, dont POLENSKI et POCCETTI, dernièrement...** Le gouvernement provincial vient d'accorder une SUBVENTION de $9,500 pour la poursuite de RECHERCHES archéologiques à LANORAIE, comté de Berthier. Les recherches sous la direction de M. GEORGES BARRE, se font sur le site d'un très grand emplacement occupé jadis par les IROQUOIS...

Le premier vice-président de la Commission de Tourisme de BULGARIE, M. Yvan Vrachev, et d'autres personnalités de son pays seront à Terre des Hommes, DEMAIN où la Bulgarie a un pavillon (l'ex-pavillon de Cuba) pour la deuxième année consécutive... Le chef de la division de la CONSTRUCTION rurale au Service de l'aménagement des fermes du Québec, M. HOHN J. HOGAN, de Québec, vient d'être élu vice-président régional de la Société canadienne du Génie rural... **L'ancien journaliste JEAN HAMELIN devient directeur de la coopération avec l'extérieur au ministère des AFFAIRES CULTURELLES du Québec, où il sera particulièrement chargé de l'application de L'ENTENTE France-Québec dans le domaine des échanges ARTISTIQUES et CULTURELS. Il était auparavant attaché culturel du gouvernement du Québec à PARIS...** Un professeur à la CECM, M. JACQUES BERGERON, a été réélu président des jeunesses littéraires du Québec... **M. PATRICK GROLEAU, de Ste-Thècle, comté Laviolette, dévoilera bientôt un autre VEHICULE tout terrain destiné aux chasseurs et pêcheurs...** Le mezzo-soprano FERNANDE CHIOCCHIO est en vedette au "Vaisseau d'Or", AUJOURD'HUI... **M. MAURICE GABOURY, responsable de la filtration des eaux au ministère de la Santé, à Montréal, a été nommé "L'HOMME de l'année" par l'American Water Works Association à son récent congrès qui réunissait 6,000 spécialistes dans le domaine des AQUEDUCS...** M. PIERRE HEYVARD est le nouveau président de l'Association des SCULPTEURS du Québec, qui entend se lancer dans une grande campagne pour faire CONNAITRE nos sculpteurs québécois...

Un camionneur a eu la surprise de sa vie à Beauceville l'autre jour: le "GRELOT" de la grosse cloche, qui sonnait l'Angélus, est tombé sur le capot du CAMION... BEAUHARNOIS est une ville de plusieurs milliers d'habitants. Pourtant, il n'y a qu'un SEUL masque à oxygène, pourtant si nécessaire pour les SAUVETAGES dans la fumée, sur son unique CAMION à INCENDIE moderne... **CONTRAIREMENT à ce que nous écrivions, dimanche dernier, ce n'est PAS l'employé d'une station de service de la rue Beaubien, GIOVANNI PETRAÇIONI, qui a administré un coup de pied à un GUNMAN, mais bien le CONTRAIRE qui s'est produit...** La compagnie CANADAIR n'ayant à peu près plus de contrats, des CENTAINES de travailleurs ont été mis en congé indéfini... **Me GASTON MELOCHE, qui était directeur de l'école de Formation Professionnelle du BARREAU du Québec, devient DIRECTEUR adjoint du contentieux du ministère du REVENU provincial à Québec...** Lors des noces d'or de M. et Mme ANTONIO LABBE, à Bury, dans les Cantons de l'Est, c'est le père de la jubilaire, M. JOSEPH TURCOTTE, âgé de 95 ans, qui a servi de témoin à sa fille pour la deuxième fois... **La CECM construira une école élémentaire dans le quartier de la "PETITE BOURGOGNE" qui pourra accueillir jusqu'à 815 enfants, dont 115 en maternelle, des PAROISSES St-Joseph, Ste-Hélène et Marie-Reine-du-Monde. Ce bâtiment sera construit selon la formule PARC-ECOLE, rue Notre-Dame, entre les rues Albert et Des Seigneurs.**

Inaugurant la nouvelle usine de motoneiges "BOA-SKI", le ministre du Commerce et de l'Industrie du GOUVERNEMENT envisage des règlements de sécurité pour les manufacturiers de TOUTES SORTES de véhicules mais qui tiendraient compte du type PARTICULIER de véhicule que constitue la motoneige... **BOA-SKI, à la Guadeloupe, comté de Frontenac, qui n'a que quatre ans, compte construire 40,000 motoneiges CET HIVER...** Le sergent-détective ROBERT COTE, qui dirige l'escouade chargée du désamorçage des BOMBES, reçoit le même SALAIRE que les autres POLICIERS de son grade: $200 par semaine pour remplir la TACHE la plus dangereuse au CANADA... **C'est DEMAIN que le président de l'Ordre des Chiropraticiens, M. PIERRE GRAVEL, lancera l'offensive des CHIROS pour obtenir que leurs frais soient RECONNUS par la Régie de l'Assurance-Santé...** MICK MICHEYL, vedette du Casino de Paris, arrivera à Montréal DEMAIN... **Dans son édition en vente demain, "PHOTO-JOURNAL" a un reportage exclusif, avec photos, sur le voyage de Renée Claude en Grèce...** AUJOURD'HUI sera une mauvaise journée pour "faire le fou" à TERRE des HOMMES: 300 POLICIERS de tous les coins d'Amérique, en congrès à Montréal, iront VISITER notre expo permanente... **Le grand journal de la finance canadienne, "FINANCIAL POST", incite, dans un éditorial, toutes les ENTREPRISES nationales ayant des bureaux et des usines au QUEBEC, à appuyer la campagne du Premier ministre BOURASSA visant à faire du français la langue du TRAVAIL. Le journal se dit heureux des EFFORTS déployés par l'OFFICE de la LANGUE française pour diffuser les TRADUCTIONS françaises de termes techniques.**

heureux qui comme Ulysse a fait
UN BEAU VOYAGE

Chez nos ancêtres, les Français:

Pour l'histoire ancienne, la Loire; pour l'histoire moderne, la Normandie

Dans un pays comme dans un autre, l'important c'est de tâcher d'y retrouver une caractéristique. On a tellement entendu parler de la France, à l'école, dans les cours, à travers l'histoire, à travers la littérature, qu'il semble parfois tellement difficile d'aller y chercher quelque chose de complètement nouveau, quelque chose dont on n'a jamais entendu parler.

Mais pourquoi justement aller dans ce sens? Pourquoi ne pas chercher plutôt à y vérifier, à constater sur place tout ce qu'on nous a enseigné, tout ce dont on nous a parlé? Reprendre un bain d'histoire... pourquoi pas?

LES CHATEAUX DE LA LOIRE

Et pour commencer, rien de mieux que d'aller sur place, que de descendre en direction sud de Paris, jusque dans la vallée de la Loire là où les rois de France, les reines, les favoris et favorites établissaient leurs lieux de résidence.

Chenonceau, Chambord, Azay-le-Rideau, Angers et les autres: tous des châteaux qui ont vu s'y abriter François Ier, Catherine de Médicis, Diane de Poitiers, etc...

De ces châteaux, il reste, bien sûr, d'imposantes structures, des jardins merveilleux et c'est ce qui constitue l'élément le plus important de ces visites. Car les intérieurs de ces châteaux ont été, pour la plupart dévastés. On y retrouve bien quelques meubles ayant servi à tel ou tel roi mais était-ce dans ce château-ci ou dans un autre? On ne le sait pas la plupart du temps. Dans certains, complètement vides, on a installé des musées ou encore des tapisseries (tel l'Apocalypse d'Angers).

Comme le Val de Loire est une vallée très riche et verdoyante, il reste surtout intéressant de se promener dans les jardins des châteaux, de les contourner, d'admirer les cours d'eau qui parfois les traversent.

Il y a aussi des châteaux plus farfelus et plus récents comme celui de M. Coty: le château d'Artigny. Pour que Mme Coty puisse recevoir Mme Dubonnet (des vins Dubonnet), M. Coty, propriétaire des célèbres parfums du même nom, avait fait construire ce château magnifique au début du siècle. Avec un escalier intérieur qu'il a fait reconstruire quatre fois parce qu'il n'était pas comme il le voulait, avec d'immenses armoires (qui sont aujourd'hui des réfrigérateurs pour aliments) qui contenaient les manteaux de fourrure de Mme Coty, le château d'Artigny est devenu un splendide hôtel.

Tout le long de la Loire, d'ailleurs, dans plusieurs des nombreux châteaux de la vallée, on peut passer la nuit parce qu'ils ont été transformés en hôtel.

LA NORMANDIE

Et puis pour revenir à une époque plus rapprochée, il y a la Normandie, témoin de la dernière guerre et aussi du passage des soldats canadiens.

Sur une des plages du débarquement nous eûmes l'occasion d'ailleurs de rencontrer un ancien combattant qui, un peu comme un pèlerinage, revenait sur les lieux où il avait débarqué. Il n'en était pas à son premier retour et revient comme cela de temps en temps. Grâce à lui, nous avons pu voir dans les murs des maisons, les marques laissées par les balles des fusils.

Au moment de la guerre, il avait 18 ans: "Je suis tombé près des plages. Je n'ai pas été blessé mais quand mes deux compagnons sont tombés à côté de moi, mes nerfs ont lâché. Je me suis affaissé et je ne pouvais pas me relever. C'est à cause de cela qu'aujourd'hui, je tremble. Maintenant, je ne pourrais plus supporter le bruit. Dans ce temps-là, j'avais dix-huit ans... le sifflement des balles, je ne serais plus capable de l'entendre." Et on se demande si parfois ce monsieur ne l'entend pas la nuit dans son sommeil.

Toute cette région de la Normandie est profondément marquée par la guerre. Bien sûr, en passant on peut se rappeler le Cabourg de Proust, ou encore Champlain et l'humoriste Alphonse Allais de Honfleur, mais ce qui frappe surtout ce sont ces villes complètement neuves, dans une France pourtant vieille, bâties après la destruction de la guerre.

A Rouen, on est encore en train de rebâtir le choeur de la cathédrale. Cela prend beaucoup de temps et d'argent puisqu'on veut reconstruire tel que cela était auparavant. Mais tout n'est pas encore terminé et 30 ans après la guerre, les Français reconstruisent encore.

Pour conserver l'histoire, ils y mettent le prix et le temps.

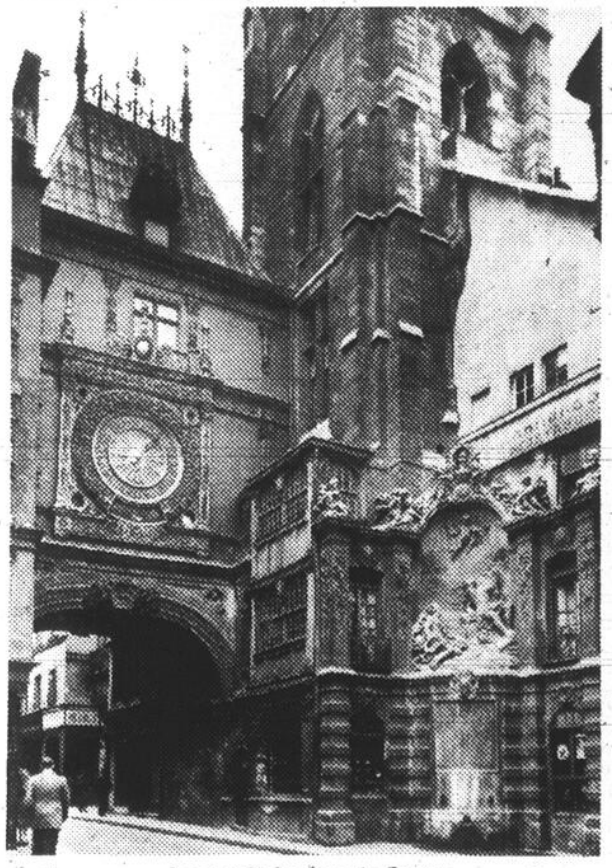
Ils prennent beaucoup de mois, souvent par an par bâtiment, pour construire des maisons très jolies.

Dans une France peu commercialisée, il est toujours étonnant pour nous, petits Américains, de retrouver au cours des routes, des villages sans néon, sans plastique, beige ou brun mais jamais rose ou bleu criards.

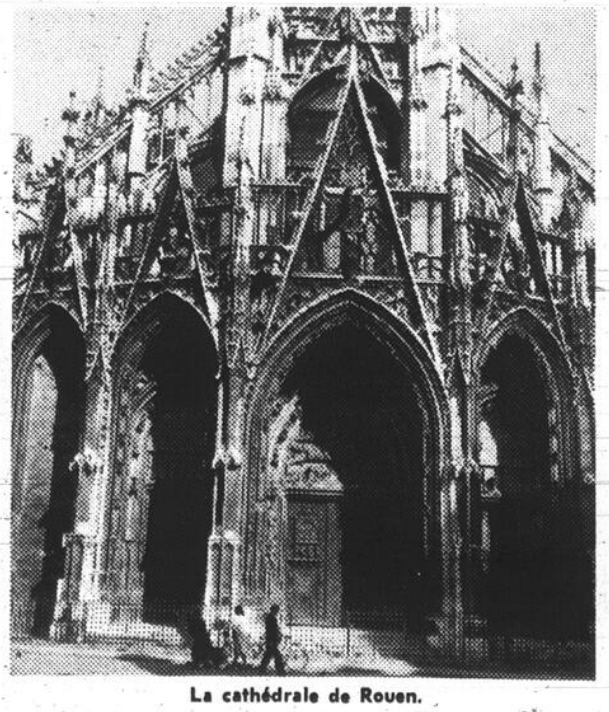
Les maisons neuves, elles ont l'empreinte des anciennes puisqu'on les construit comme avant. A Deauville, on était en train de bâtir une espèce de banlieue moderne avec des maisons construites dans le plus pur style normand. Le toit de chaume, les poutres de bois sur les murs, espacées par des couches de ciment, tout y est. Ces maisons coûtent cher. Elles sont pour Deauville.

Mais il n'en reste pas moins qu'un peu partout en Normandie, on tente de sauver la tradition et l'histoire, tandis qu'au loin les châteaux restent des témoins gigantesques et inattaqués.

Les rues de Rouen.



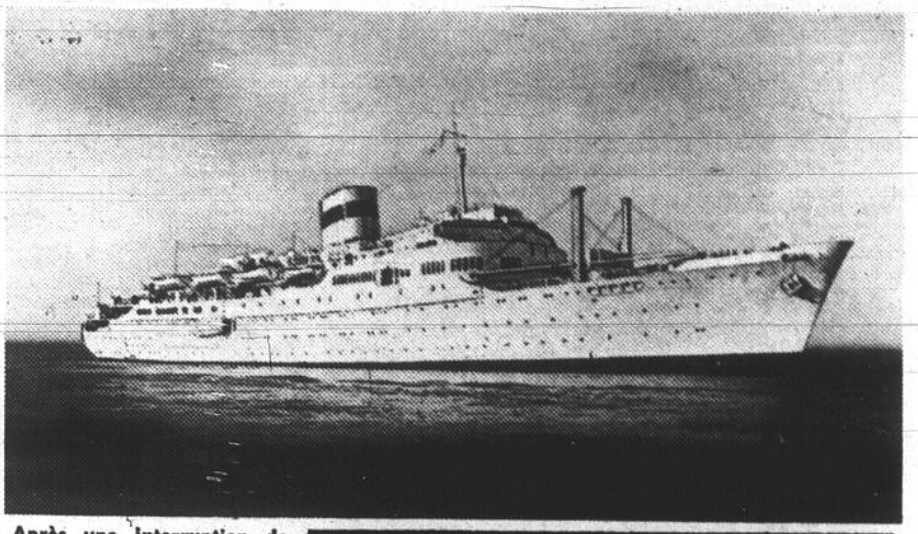
La grande horloge de Rouen.



La cathédrale de Rouen.

Le château de Chenonceau.

Un Montréalais de 40 ans fait connaissance avec la Gaspésie



Après une interruption de cinq années, les croisières sur le St-Laurent et le Saguenay ont repris. Le T.S.S. Varna, un paquebot de 13,851 tonneaux, lève l'ancre tous les samedis soir, dans le port de Montréal, en direction du Saguenay, des îles françaises St-Pierre-et-Miquelon, Percé et la Gaspésie.

A quarante ans, je ne connaissais pas encore la Gaspésie. J'avais visité à peu près complètement les autres régions de la province de Québec. Pourtant, la Gaspésie me faisait un peu peur. Ceux qui en étaient revenus m'avaient souventefois avoué que le voyage dans la péninsule constituait une véritable aventure. Les routes laissent à désirer. Les hôtels et auberges sont plus ou moins confortables. Les restaurants "potables" se font rares. Le climat n'est pas toujours clément. Quand la pluie se met à tomber, ça peut durer plusieurs jours d'affilée ! Et quand le froid se met de la partie, là ça ne va plus du tout.

L'an dernier, ma femme et moi-même avons quand même décidé de tenter l'expérience. Avec notre fillette de dix ans. Mieux vaut prévenir que guérir, toutefois. Nous avons décidé de voyager dans le plus de confort personnel possible. Nous avons donc loué une caravane (roulotte) que j'ai attachée à l'arrière de l'automobile. Les préparatifs ont duré une bonne semaine. C'était la première fois que nous voyagerions en caravane. Il fallait tout d'abord s'assurer que les attaches à l'automobile soient bien solides.

Puis ma femme s'est occupé de "meubler" la caravane: literie, aliments, vêtements, etc. On ne part pas ainsi pour une randonnée de plusieurs centaines de milles, une caravane attachée à l'automobile, sans faire au moins une petite expérience avant le grand départ. C'est ainsi que nous avons "essayé" la caravane pour un week-end dans les Laurentides. Expérience concluante. Nous étions prêts pour la grande aventure. "Gaspé, here we come!"

Notre itinéraire avait été déterminé à l'avance. Nous devions rouler le plus longtemps possible, la première journée, pour nous rendre le plus loin possible dans la péninsule. Nous voulions atteindre Rimouski, ou mieux encore Mont-Joli, à 200 milles au nord-est de Québec. Mont-Joli, point de départ de la tournée de la péninsule. Mont-Joli, carrefour de cet itinéraire gaspésien. On arrive d'abord à l'embouchure du St-Laurent où la largeur atteint environ 120 milles. C'est la mer. Puis on bifurque vers le sud autour de l'extrémité de la péninsule. Là se trouve le rocher Percé. Le village du même nom est une station estivale depuis plusieurs générations. Il est très recherché des artistes, des photographes et des cinéastes, peut-être à cause de l'île Bonaventure située non loin de là.

C'est un véritable sanctuaire d'oiseaux. Des bateaux de croisière font le tour de ses falaises festonnées de mouettes et de fous de bassan, puis reviennent au village de Percé.

LA PECHE

Sur la rive de la baie de Gaspé se trouve le cap Bon-Ami où des terrains de camping sont aménagés — nous y avons séjourné — et sur la rive sud, Fort-Frével, où l'on sert d'excellents fruits de mer.

En passant à travers les petits villages de pêcheurs, avant d'arriver jusqu'à Gaspé, on croise des enfants pieds nus, et coiffés de béret. On voit des bateaux de pêche étrangers remplis de morue et de homard et des pêcheurs qui reprisent patiemment leurs filets de pêche.

Les Gaspésiens ont la tâche difficile. Ils doivent tirer leur subsistance de la mer et d'une terre aride. Mais ils sont doux, comme la plupart des peuples forts. (Il y a bien quelques exceptions mais ce ne sont pas les pêcheurs, ce sont surtout les "nantis", propriétaires de commerce, hommes en place, because les "hippies").

La proximité de la mer et des forêts leur a enseigné la patience et une certaine simplicité de parole et de geste. Ils sont hospitaliers et accueillent aimablement les touristes qui y reviennent d'année en année, nous a-t-on dit.

Les noms même des villages de la Gaspésie sont enchanteurs: Manche-d'Epée, Anse-Pleureuse, Cap-des-Rosiers, Anse-à-Beaufil s, Cap Bon-Ami, Petite-Rivière-au-Renard. Il y a aussi des noms indiens comme Paspébiac, Matapédia et Shigawake. Gaspé est la traduction française de Gaspeg, qui signifie: le bout de la terre.

BAIE DES CHALEURS

Nous arrivons maintenant à la Baie des Chaleurs, une région spéciale de la Gaspésie. Les plages sont longues, il y a des fermes et des forêts jusqu'à l'intérieur des terres et c'est aussi le pays du saumon. Je n'aime pas la pêche. Ma femme non plus. J'ai cependant demandé à un pêcheur de nous amener avec lui sur sa barque, pour une "excursion en mer". Le voyage a duré quelques heures. Mais nous étions bien heureux de revenir au sol. Nous n'avons décidément pas le pied marin. Ma fille s'est amusée comme une petite folle. Rien ne la dérangeait. Pas même les moustiques qui semblaient l'avoir complètement oubliée dans la nature. Alors que nous, ma femme et moi-même, n'arrivions pas à nous débarrasser de ces m... bestioles!

Nous avons pu remarquer quelques clubs de pêche où nous n'avons pu pénétrer. On nous a dit qu'ils étaient réservés à des gens "aisés". Le gouvernement a toutefois "consenti" à réserver pour le public certains endroits de la rivière St-Jean, près de la baie gaspésienne, et de la rivière Port Daniel qui se déverse dans la Baie des Chaleurs.

On nous a dit également qu'on pouvait pêcher dans la rivière Matane qui se jette dans le St-Laurent, à l'est de Mont-Joli. Toutefois d'après nos informateurs, pour la pêche à la truite, il faut se rendre jusqu'au parc gaspésien, au coeur de la péninsule, ou sur la rive sud de la rivière Port Daniel. N'étant pas amateurs de pêche, nous n'avons pas souffert de ces inconvénients. Nous n'avons toutefois pas manqué une seule occasion de manger de ce célèbre saumon, de cette succulente morue fraîche et de cet incomparable homard qui font la réputation de la Gaspésie.

J.G.L.

NOMINATION CHEZ QUEBECAIR

M. Georges Samne

M. André Lizotte, vice-président du marketing chez Quebecair, annonce la nomination de M. Georges Samne, auparavant directeur du trafic, au poste d'adjoint au vice-président du marketing.

Avant de se joindre à Quebecair, il y a quatre ans, M. Samne a acquis pendant plus de quinze années, une vaste expérience dans le domaine des voyages. Polyglotte émérite, il a rempli différentes fonctions à l'étranger pour les compagnies Air France et Swissair.

POUR AUSSI PEU que $18 par jour

VACANCES inoubliables

sous un SOLEIL RADIEUX

ATMOSPHÈRE
ANTILLAISE
FRANÇAISE

Une table ... des vins !!!

GOLF DE 9 TROUS

Pédalos, sail fish, ski aquatique, etc.

Un hôtel de classe sur une magnifique plage privée de sable fin de 2,000 pieds

Hôtel "Les Alizés"

Ouvert toute l'année - 128 chambres climatisées

GUADELOUPE
ANTILLES FRANÇAISES

Envolées tous les jours par
AIR CANADA
Pour réservations
Tél. : Montréal (514) 288-5191
ou votre agent de voyages

Tarif U.S. par personne, par jour, occupation double du 16 avril au 15 décembre. Petit déjeuner et dîner compris.

Faites un inoubliable séjour à la Guadeloupe

VOYAGES TRAVELAIDE LTÉE
La grande agence du Canada français

Succursale Longueuil, 1, place Longueuil, 679-3777
Succursale Laval, CENTRE LAVAL sortie 7 autoroute, 688-5310

OUVERT LE SOIR jusqu'à 21 h.
LE SAMEDI jusqu'à 17 h.

1010 ouest, Ste-Catherine, Mtl 110 — 861-7272

EXCURSIONS TOURISTIQUES D'UNE JOURNEE OU PLUS

Départs tous les jours de Montréal

QUEBEC
1 jour - $14.25
Comprend transport aller et retour ainsi qu'un tour d'horizon de la vieille Capitale avec Grey Line.

SAINTE-ANNE DE-BEAUPRE
1 jour - $15.25
Comprend transport aller et retour pour Québec et tour d'horizon d'une durée de 4 heures avec arrêt de 1½ heure au sanctuaire. Aussi arrêt prévu aux Chutes Montmorency.

ZOO DE GRANBY
1 jour - $5.15
Enfants 12 et 13 ans $3.90
11 ans et moins $1.95
inclus transport et admission au Zoo

PERCE vers GASPE
5 jours - $99.00
Cette tournée comprend le voyage circulaire de la péninsule gaspésienne et quatre (4) nuits à l'hôtel. Séjour de deux jours à Percé.

LES MILLE-ILES
1 jour - $13.50
Comprend transport aller et retour pour Gananoque et une croisière à travers les Mille-Iles.

VILLAGE UPPER CANADA
1 jour - $10.25
Comprend transport aller et retour et admission à ce pittoresque et historique village d'antan.

OTTAWA
1 jour - $10.50
Comprend transport aller et retour et tour d'horizon de la Capitale canadienne. Visite de l'édifice du Parlement.

CHUTES NIAGARA et TORONTO
3 jours - $49.95
Cette tournée comprend le transport aller et retour, deux (2) nuits à l'hôtel Lord Simcoe à Toronto, ainsi qu'une visite d'une journée à Niagara avec tour d'horizon.

POUR RENSEIGNEMENTS
COMPOSEZ
842-2281

BUREAU DE VOYAGES PROVINCIAL
505 est, boulevard de Maisonneuve
NOUVEAU TERMINUS VOYAGEUR
STATION METRO BERRI-DEMONTIGNY

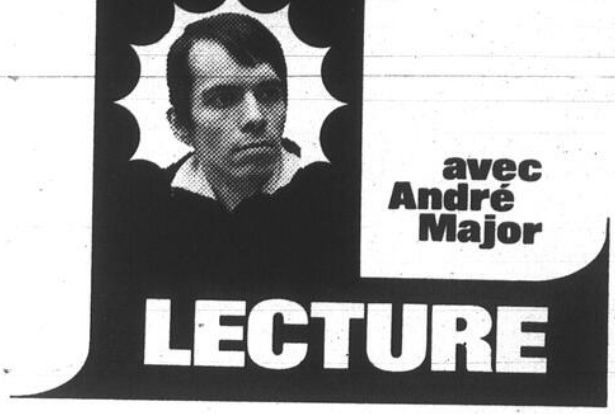
Faites un inoubliable voyage par autobus

VOYAGES TRAVELAIDE LTÉE
La grande agence du Canada français

Succursale Longueuil, 1, place Longueuil, 679-3777
Succursale Laval, CENTRE LAVAL sortie 7 autoroute, 688-5310

OUVERT LE SOIR jusqu'à 21 h.
LE SAMEDI jusqu'à 17 h.

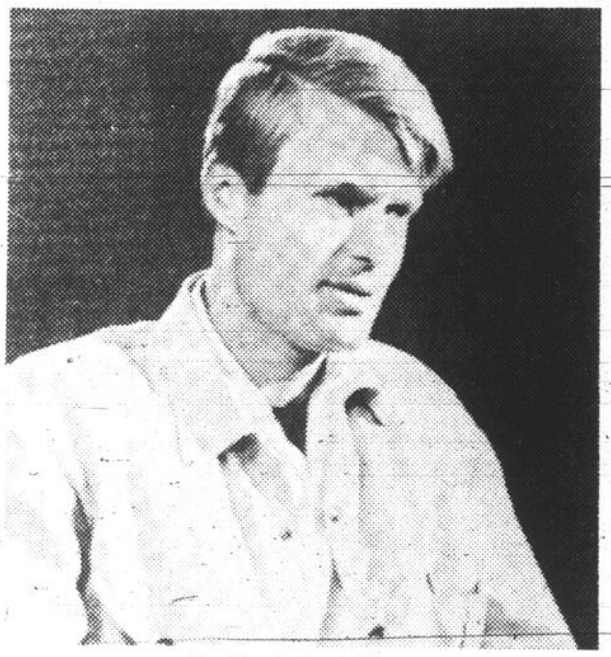
1010 ouest, Ste-Catherine, Mtl 110 — 861-7272



avec André Major

LECTURE

Actualité littéraire



M. M. G. Le Glézio

● Les Jeunesses littéraires du Québec, au cours de leur dernière assemblée annuelle, ont élu un nouveau conseil exécutif composé de Jacques Bergeron, président, de Jean-Yves Roy et de Germain Poirier, vice-présidents, et de quatre conseillers, Jacques Beauchamps, Monique Boileau, G.-Aimé Guertin et Maud Sirois. Gilles Morel demeure le secrétaire général, son mandat échouant en janvier 1971. Les JLQ organisent, pour la fin de semaine des 7, 8 et 9 août prochain, une rencontre avec les animateurs des Jeunesses littéraires de France avec lesquels ils discuteront du dernier roman de Victor-Lévy Beaulieu, **La Nuitte de Malcomm Hudd.**

● Jeudi soir prochain, au Sel de la semaine (canal 2, à 22h), Fernand Seguin recevra le jeune romancier français, M.M.G. Le Clézio, auteur du Procès-verbal, du Déluge, de la Fièvre et de l'Extase matérielle. Il est né à Nice, en 1940, d'un père anglais et d'une mère française. Son premier roman, paru en 1963, lui avait valu le prix Renaudot. Les thèmes de ses romans sont la ville, la solitude et la mort; et pour ce jeune homme, rien n'échappe à l'usure et au dépérissement.

● Le quatrième épisode de la série le Roman policier, présenté à la radio d'Etat, mardi prochain à 21h. 30, sera consacré à Georges Simenon, l'un des plus célèbres et des plus prolifiques auteurs du genre. Martine de Barsy le fera parler de son enfance, de sa famille, de ses débuts difficiles et puis de son oeuvre. Des personnages connus comme l'astrologue André Barbault traceront son portrait. Cette émission coïncide presque avec la parution des cahiers de Simenon, **Quand j'étais vieux,** et de son dernier roman, **Le riche homme,** deux ouvrages parus anx Presses de la Cité.

● Deux nouveautés aux Editions de l'Homme, les derniers livres de la saison: **Aérobis,** par le docteur Pierre Gravel, ou si vous préférez, la méthode d'entraînement physique des astronautes de la NASA à la portée de tous; et **Drogues,** par le sergent-détective Jacques Durocher, qui avoue que le but de son ouvrage est "simplement d'attirer l'attention des parents et de tous sur les problèmes que pose la drogue sous toutes ses formes". Inutile de préciser que l'auteur en souligne plus particulièrement les méfaits.

Visite à la librairie Déom

Nous allons visiter cette semaine l'une des plus anciennes librairies montréalaises. Elle se trouve à quelques minutes de la sortie du métro (Berri-De Montigny), au 1247 rue Saint-Denis, entre Sainte-Catherine et Dorchester, c'est-à-dire de ce qui fut l'Université. Au moment de sa fondation, en 1896, la librairie Déom était en pleine rue Sainte-Catherine, mais depuis une quarantaine d'années elle est rue Saint-Denis. Il s'agissait d'une entreprise familiale dont le fondateur, Cornelius Déom, est mort en 1946.

Au coeur de l'activité intellectuelle, cette librairie était devenue, surtout dans l'entre-deux-guerres, une sorte de centre littéraire où Jules Fournier, par exemple, rencontrait Edouard Montpetit, selon Hermas Bastien. La librairie Déom était en outre une maison d'édition qui, avant la dernière guerre, publiait des auteurs canadiens dans sa collection du Zodiaque.

La librairie appartient maintenant à M. Jean Bode qui en était le gérant depuis quatorze ans. M. Bode a été président, deux années durant, de l'Association des Editeurs Canadiens. Car il a relancé la maison d'édition vers 1961 en fondant le Prix de l'humour canadien, qui a été notamment décerné à Léa Pétrin et à Louis Landry. Mais l'humour se portait mal: les manuscrits vraiment drôles vinrent à manquer et on oublia le Prix en question. En 1963, rencontrant Guy Robert, M. Bode fondait la collection Poésie canadienne.

Vingt-trois titres ont paru parmi lesquels on compte au moins deux fameux recueils: **Terre Québec,** de Paul Chamberland, et **Mémoire,** de Jacques Brault. Et la collection continue: dix recueils paraîtront à la rentrée prochaine; M. Bode me cite quelques titres: **Plein vent,** de Marcel Bélanger, **Paupières** de Cécile Cloutier, et surtout le premier tome des Oeuvres poétiques de Gilbert Langevin dont la voix mérite d'être mieux connue.

Pour l'automne, il y aura également une réédition des **Conteurs canadiens-français** d'Adrien Thério (édition revue et augmentée), le deuxième tome du Théâtre de Jacques Ferron qui comprendra, outre quelques rééditions, un texte inédit, **L'Impromptu des deux chiens.** Déom a lancé une collection dite de Nouvelle prose qui a eu la vie courte puisqu'elle n'a donné naissance qu'à trois romans (l'un de Jasmin, le deuxième de Bessette et le troisième de Jean Hamelin). J'oublie certains essais tels que **les Trois coups à Montréal** de Yerri Kemp.

Autre initiative, datant celle-ci de 1964, la création du Centre de diffusion de la poésie canadienne. Le Centre entendait diffuser de façon systématique le stock de l'Hexagone, de Déom, d'Erta, d'Orphée, de Quartz et de plusieurs auteurs qui n'avaient pas les moyens d'organiser leur propre diffusion. La mise sur pied du Centre a été rendue possible grâce au travail du poète-éditeur Gaston Miron dont les bureaux sont justement chez Déom.

Pour en venir à la librairie elle-même, M. Bode insiste sur le fait que sa librairie a toujours été un des grands promoteurs du livre québécois. Le "canadiana", comme on a longtemps dit, occupe une bonne partie du mur de gauche. Tout au fond de la librairie, il y a une galerie du livre de poche (Marabout, Que sais-je, Idées, Livre de poche, etc.). C'est avant tout une librairie générale, et l'on y trouve un assez grand choix d'ouvrages de pédagogie, de psychologie, de philosophie. Dans le domaine des nouveautés, c'est le roman qui est peut-être le moins bien représenté.

Après avoir été l'affaire de la famille Déom, la librairie est devenue l'affaire de la famille Bode, puisque Monsieur et Madame Bode y travaillent, ainsi qu'un ou deux de leurs enfants.

Une nouvelle collection chez Mame

"Les dossiers Ressuscités", Mame vient de publier trois titres: **Alfred Dreyfus "l'affaire",** par Louis Garros, **L'assassinat de Jean Jaurès,** par Marcel Le Clère, et **Le meurtre de la duchesse de Choiseul-Praslin,** par Pierre Maurice-Garçon. Il s'agit de synthèse historiques qui se présentent comme des bilans et dont le but est d'éclaircir des événements troubles.

Chez Mame également, la première traduction française d'un ouvrage du philosophe russe, Nicolas Berdiaev, **L'idée russe,** dans lequel il aborde les problèmes essentiels de la pensée russe au 19e siècle et au début du 20e siècle. L'auteur retrace la genèse d'une pensée originale née d'un équilibre entre l'Orient et l'Occident, entre le destin de la personne et l'harmonie du monde. Une autre étude, de Pierre Haubtmann, sur **Proudhon, Genèse d'un antithéiste.** Et pour finir, d'André Prévost, une étude sur **Thomas More et la crise de la pensée européenne.**

COURS
POUR ADULTES
Session d'automne 1970

VOUS DESIREZ ETRE ADMIS A L'UNIVERSITE?
VOUS DESIREZ ENTREPRENDRE OU COMPLETER VOTRE FORMATION PROFESSIONNELLE?
VOUS DESIREZ VOUS PERFECTIONNER?

Le service d'Education permanente du Collège du Vieux Montréal
vous en offre l'occasion dans les disciplines suivantes:

— ARTS
— LETTRES
— SCIENCES ET TECHNIQUES HUMAINES
— SCIENCES DE LA SANTE
— SCIENCES ET TECHNIQUES ADMINISTRATIVES
— SCIENCES PURES ET TECHNIQUES APPLIQUEES:

TECHNIQUES DE GENIE CIVIL, D'ARCHITECTURE, DE MECANIQUE
INFORMATIQUE
ELECTRONIQUE
DESSIN INDUSTRIEL
CONTROLE NUMERIQUE, ETC.

Période d'inscription: du 3 août au 9 septembre 1970
Début des cours: 9 septembre 1970
Lieu de renseignements et d'inscription: Pavillon Marie-Victorin, 244 est, rue Sherbrooke, Montréal 129 — Tél.: 842-7161, Service d'Education permanente

YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc.

Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX

Chez votre pharmacien

OPTREX
"le bien-être des yeux"

OP-18

CINZANO
APÉRITIF
sur glace
Cinzano rouge, doux — importé d'Italie
Cinzano blanc, sec — importé de France

Le Courrier de Gérard Delage

Q.— La semaine dernière, vous avez bien répondu à ma question sur les menus du dimanche. Toutefois, j'aurais aimé avoir un éventail plus complet des menus qu'on peut servir le jour du Seigneur. Pourriez-vous combler mes voeux?

R.— J'avais très bien compris votre question. J'avais même préparé à cet effet une série de 4 menus différents. Malheureusement, le hasard qui ne fait pas toujours bien les choses a voulu qu'un manque d'espace interrompe ma prose immédiatement après le premier menu. Vous trouverez donc ci-après les trois autres suggestions que je vous faisais.

MENUS DES VINOPHILES

Apéritif: Un frisquet, c'est-à-dire dans un grand verre: trois onces de vermouth ou de vin blanc sec, allongé d'eau pétillante; 3 cubes de glace; et une tranche de citron.

Première assiette: Un excellent consommé chaud.

Deuxième assiette: Cocktail de crevettes ou saumon fumé. Mais, de grâce, si vous accompagnez le saumon de vin blanc, éliminez les câpres et les oignons. Vous gâteriez ainsi le goût du vin.

Troisième assiette: Boeuf bourguignon. A l'avantage de pouvoir se préparer d'avance. Ne faites pas la sauce trop épaisse, ni trop lourde. N'oubliez pas que c'est l'été. Servez de petites portions et accompagnez du même vin rouge que celui qui agrémente la sauce. Le boeuf à la mode est aussi fort recommandé et s'accommode très bien d'un bon petit beaujolais.

Dessert: Salade de fruits. Ou Poires au vin rouge. Après le bourguignon, les pâtisseries et les desserts à la crème sont toujours trop lourds.

Et pour finir: un café qui goûte vraiment le café. Faites-le à la dernière minute. Il sera meilleur.

MENU DES AMATEURS DE BIERE

Apéritif: Une bière légère. Seule ou parfumée avec 1 once de Picon.

Première assiette: Un gaspacho. C'est un potage froid à base de tomates, d'oignons, de piments et de concombres.

Deuxième assiette: Homard froid. Ou jambon froid. Dans les deux cas, l'assiette doit être bien garnie et très soignée. Le jambon et le homard qu'on peut faire cuire soi-même sont toujours cent fois meilleurs. Une bière moins légère est ici "la bienvenue".

Troisième assiette: Un bon fromage canadien. Il y en a plus de 10 variétés. Avec une bonne bière corsée, il n'y a rien de meilleur.

Dessert: Un bon sorbet. Après le fromage, le sorbet qui est un dessert léger, charge moins l'estomac et rafraîchit agréablement la bouche.

Et pour finir: Un café glacé ou une bière panachée, c'est-à-dire ce joyeux mélange de la bière au houblon et de la bière au gingembre. Le ginger ale convient, mais le ginger beer a plus de piquant.

MENU DES HERCULE

Comme le disait la femme mariée: "Mon mari ne devrait pas s'appeler Hercule; il veut toujours avancer!" Il s'agit donc ici de ceux dont la forte constitution leur permet, même en été, de ne jamais manger avec le dos de la cuillère. Ils aiment également à boire "solide".

Apéritifs: Tous les alcools. Purs ou allongés. Comme les friands de spiritueux ne boiront pas durant le repas, ils prennent toujours de l'avance, avec au moins 2 ou 3 consommations, parfois 4 ou 5. Après tout, on vit dans un pays libre.

Première assiette: Une vichyssoise. Ce potage froid, qui est un stabilisateur de l'estomac, est tout à fait désigné pour les buveurs d'alcool. Se prépare d'avance et se garde au froid.

Deuxième assiette: Un bon bifteck ou ½ poulet chaud accompagné de belle frites dorées et d'épinards à la crème. Ce sont les 2 viandes les plus faciles à digérer. C'est d'ailleurs ce qui explique leur grande popularité.

Dessert: Une tarte aux pommes chaude ou une délicieuse crème glacée.

Et pour finir: Un café pur ou un café noisette, c'est-à-dire parfumé au kirsch.

Comme vous pouvez le constater, tous ces menus n'ont rien d'anormal ni d'extraordinaire. On peut en réduire la composition selon les circonstances ou selon le budget. On peut même en interchanger les éléments, en tenant compte des invités. Si vous les relisez attentivement, je crois qu'on peut en dégager les principes suivants:

1— Il faut toujours balancer son menu, pour éviter qu'il soit trop "bourratif". Surtout en été. Si le début du repas est léger, vous pouvez terminer avec fromages. Si, au contraire, il commence par un potage, vous devez en alléger la fin.

2— Les plats froids sont toujours à la page, quand il fait très chaud. Mais si la température est plutôt froide, il faut alors penser aux plats chauds.

3— Sauf pour des repas exceptionnels, on doit éviter les sauces savantes, durant les vacances. On doit profiter de la chaude saison, pour permettre à son appareil digestif de se détendre et de se reposer.

4— Fruits et légumes doivent toujours occuper la vedette, au cours des repas de l'été puisque c'est leur saison et qu'ils se vendent alors moins cher.

5— Ceux qui boivent du vin rouge à l'année longue continuent de le faire, sans ennui, durant juillet et août. Quand aux autres qui en boivent moins régulièrement, on conseille de remplacer le vin rouge par le vin rosé. D'ailleurs, selon certains gourmets de la colonie française de La Guadeloupe, le vin rosé se tolère plus facilement quand la chaleur est au superlatif.

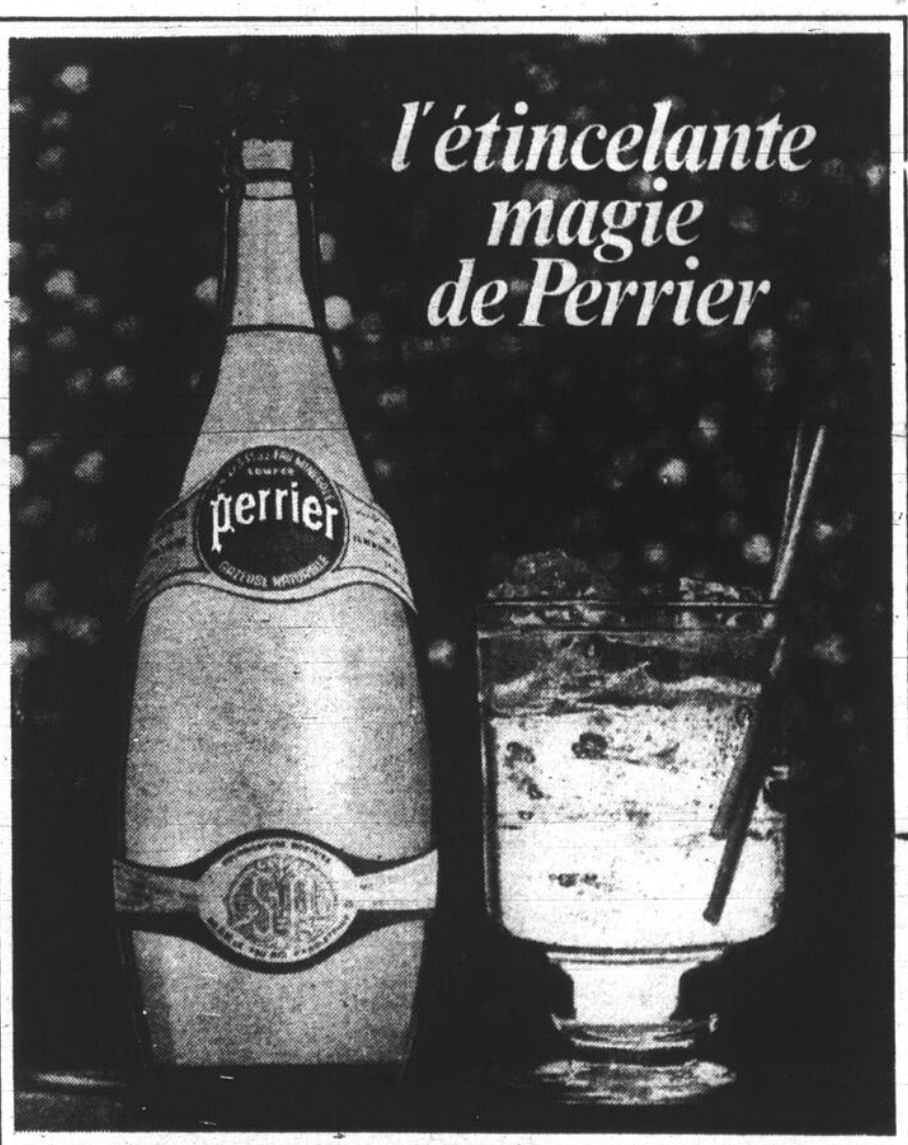
6— Les mets suggérés dans les 4 menus précédents sont seulement à titre d'exemple. Pour chacun d'eux, vous avez de nombreuses variétés de la même famille que vous pouvez choisir selon les provisions que vous avez à la portée de la main. Tout cela, chère madame, est une pure question de logique. Alors, comme vos intentions sont certainement pures et que monsieur votre mari ne vous aurait pas mis la bague au doigt et la chaîne au cou, si vous n'aviez pas été logique, je ne vois pas ce que je pourrais réellement vous apprendre de nouveau sur les menus de l'été. Si vous avez eu la gentillesse et la patience de me lire jusqu'au bout, je pourrai alors me dire que, si votre **Daphnis** n'apprécie pas sa **Chloé**, tout ce qu'il mérite c'est d'être cloé au pilori!

Au Bourassa

Cuisine française et canadienne
• BAR SALON
• SALLE de RECEPTIONS
Nous avons ajouté à nos spécialités
LES FONDUES SUISSES
La Savoyarde et la Bourguignonne
- Le Café ESPAGNOL -
Réservations: 322-6760
6150 est, boul. Henri-Bourassa

UN DÉLICIEUX POULET GRILLÉ SUR CHARBON DE BOIS
rien de tel pour calmer une fringale.
et... plaire à vos invités!
Offrez-leur un poulet Bar-B-Q à son meilleur, celui du fameux POULET DORÉ entièrement grillé sur feu de charbon de bois...
Ah! quelle différence avec ceux cuits à l'électricité!
Jugez-en donc par vous-même, rendez-vous au POULET DORÉ.

Au Poulet Doré



Les mille et une bulles de PERRIER deviendront autant d'étoiles, qui illumineront toutes vos soirées... Le mystère de ses bulles, l'exotisme de son pétillement, sa limpidité, sa légèreté.
C'est tout ça, la magie de l'ambiance PERRIER, l'eau de source naturellement pétillante, importée de France.
Tout ce qui est déjà bon à boire, se marie bien et se boit mieux avec PERRIER

perrier
c'est tout ça!

LE "MIXER" PARFAIT.

décès

Les salons sont ouverts de 13 h. à 22 h. tous les jours.

BASTIEN Lumina — A Montréal, le 1 6juillet 1970, à l'âge de 75 ans est décédée Mme Veuve Joseph Bastien, née Lumina Contant demeurant au 3292 Notre-Dame à Lachine. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Urgel Bourgie 4505 ouest, Notre-Dame à Montréal; départ 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Thomas d'Aquin où le service sera chanté à 11 heures et de là au cimetière Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHER Louis-Fernand — Accidentellement à Cornwall, Ontario le 14 juillet 1970, à l'âge de 59 ans est décédé Louis-Fernand Boucher, chef-cuisinier du Bateau "East Cliffe Hall" époux d'Ada. Frère de Eudora (Mme Sévère Godin), Gabrielle (Mme Lionel Brosseau) Noëlla (Mme Eudore Perreault). Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Paul et Fortin 835 est, avenue Laurier à Montréal; départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUVRETTE — Accidentellement à St-Jérôme le 17 juillet 1970 à l'âge de 9 ans est décédée Josée Bouvrette, fille de Gérard Bouvrette et de Marguerite Riopel demeurant boul. Lachapelle à St-Antoine-des-Laurentides. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Hervé Trudel et Fils Inc., 400, Labelle à St-Jérôme pour se rendre à l'église paroissiale de St-Antoine-des-Laurentides où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de St-Jérôme lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHEVALIER — A Ville de Léry, le 17 juillet 1970, à l'âge de 32 ans est décédé accidentellement, M. Camille Chevalier époux de Julienne Landry demeurant rue Julien à Beauharnois. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Bourgie et Frères Inc., 127 Ellice à Beauharnois pour se rendre à l'église St-Clément où le service sera chanté à 4 heures et de là au cimetière de Cèdres, Cté Soulanges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORMIER Julie — A Montréal, le 18 juillet 1970, à l'âge de 70 ans est décédée Julie Massé épouse le Cyrice Cormier. Père de Mme Jean-Paul Lafond (Gertrude), Mme Fernand Lalumière (Lucille), Mme Bernard Beauchamp (Marie-Claire), Roger et son épouse May Weber et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi, le 22 courant des salons Giguère et Tomasso Inc. 8989 Hochelaga à Montréal; départ 2 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Claire où le service sera chanté à 3 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE LADURANTAYE W. Wilbrod — A Montréal, le 16 juillet 1970, l'âge de 81 ans est décédé M. W. Wilbrod DeLadurantaye, employé du Bell Telephone, retraité, époux en premières noces de feu Dorina Lajeunesse et en deuxièmesnoces de Henriette Ducharme demeurant au 10,629 Laverdure à Montréal. Père de Maurice et de Mme Antonin Perras (Thérèse). Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Urgel Bourgie Ltée, 400 est, Henri-Bourassa à Montréal; départ 9 h. 30 pour se rende à l'église St-Nicholas d'Ahuntsic où le sevice sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DORE — Victime de l'écrasement du vol 621, à Toronto, le 5 juillet 1970, à l'âge de 47 ans est décédée Mme Jacqueline Frigon-Doré de Los Angeles. Fille de Marie-Anna Goulet-Frigon et de feu Rolland Frigon. Elle laisse dans le deuil sa soeur Pauline (Mme L. Laporte) et ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Alfred Dallaire Inc., 3254 Bellechasse et Montée St-Michel à Montréal; départ 10 h. 15 pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont où le service sera chanté à 10 heures 30 et de là au cimetière de Ville Vanier-Ottawa lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FRAPPIER Constance — A Montréal, le 16 juillet 1970, à l'âge de 37 ans est décédée Mme Gilles Frappier, née Constance Blanchard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Gloria et Danielle, sa mère Mme Joséphina Lovo-Blanchard, et sa soeur Mme Sonia Blanchard-Bonhomme. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Urgel Bourgie 400 est, Henri-Bourassa à Montréal; départ 1 h. 30 pour se rendre à l'église St-Gilles où le service sera chanté à 2 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOYER — A St-Eustache le 18 juillet 1970, à l'âge de 57 ans est décédé M. Pierre Goyer, assistant-secrétaire de la paroisse de St-Eustache époux de Jeannette Roger demeurant Grande-Côte à St-Eustache. Outre son épouse, il laisse dans le deuil 3 fils: Ronald, Normand, Pierre, 1 belle-fille Anne Renelle, sa nièce Mme Ulric Goyer et 1 soeur Mme Lucille Comtois. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 courant de la Résidence funéraire Goyer et Clément Inc., 147 boul. Sauvé à St-Eustache pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 3 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEBERT — A St-Célestin Cté Nicolet, le 17 juillet 1970, à l'âge de 89 ans est décédé M. Joseph Hébert époux de feu Adélina Doucet. Il laisse dans le deuil ses fils Antoine, marié à Aline Perrault, de Montréal, Bruno marié à Thérèse Lessard, St-Célestin, Georges-Emile, de Ste-Anne-de-Bellevue, Jean-Louis marié à Mariette Dubé, St-Célestin, ses filles Eva, mariée à Joseph Piché, St-Célestin, Marcelle mariée à Lucien Leblanc, Précieux-Sang, Soeur Berthe Hébert, La Tuque, son frère M. Auguste Hébert, St-Célestin, un beau-frère Henri Doucet, St-Célestin, une belle-soeur Soeur Amanda Doucet, Foyer de Nicolet, ainsi que plusieurs petits-enfants, cousins, cousines, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Lauzière et Fils à St-Célestin pour se rendre à l'église de St-Célestin où le service sera chanté à 10 hres et de là au cimetière paroissial lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JETTE — A Montréal, le 18 juillet 1970, à l'âge de 57 ans est décédé M. Adélard Jetté, époux de Georgette Lebeau demeurant à St-Léonard. Père de Mme Fernand Houle (Lucette), Mme André Kuhay (Nicole) et Gisèle, aussi plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 courant des salons René Thériault Ltée., 1120 est, Jean-Talon à Montréal; départ 10 h. 30 pour se rendre à l'église St-Léonard Port-Maurice où le service sera chanté à 11 heures et de là au cimetière St-Sébastien Cté d'Iberville lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABELLE Suzette — Subitement à Brossard le 17 juillet 1970, à l'âge de 28 ans est décédée Mme Jacques Labelle, née Suzette Montreuil. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Urgel Bourgie 6259 boul. Monk à Brossard; départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculée-de-Marie où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANGLOIS — A Montréal, le 17 juillet 1970, à l'âge de 3 ans et demi est décédée accidentellement José Langlois, enfant de Raynald Langlois et de Claudette Dafalliers demeurant au 6885, 35ème avenue à Rosemont. La cérémonie des Anges lundi, le 20 courant des salons T. Sansregrets 4419 est, Beaubien pour se rendre à l'église St-Bonaventure où la cérémonie des Anges sera chantée à 2 heures 30 et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPOINTE Jeanne — A Montréal, le 16 juillet 1970, à l'âge de 65 ans est décédée Jeanne Gauthier épouse de René Lapointe, mère de Mme Roland Jodoin (Claire), Mme Yves Bousquet (Suzanne), Mme Claude Simoneau (Lise) et plusieurs petits-enfants, demeurant à Ville d'Anjou. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Giguère et Tomasso Inc., 8989 Hochelaga à Montréal; départ 9 h. 0 pour se rendre à l'église Notre-Dame d'Anjou où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVALLEE — A Montréal, le 16 juillet 1970, à l'âge de 77 ans est décédé M. Joseph Lavallée, époux de Rose Dupont, père de Jacques, Geneviève, Soeur Missionnaire de l'Immaculée Conception Rita funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons J.A. Guilbault Inc., 5359 boul. St-Michel à Rosemont; départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Esprit de Rosemont où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAUZE —A Ste-Anne-des-Plaines le 16 juillet 1970, à l'âge de 63 ans est décédé M. Eugène Lauzé époux d'Albina Gariépy. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Joseph Groulx 173 boul. Ste-Anne à Ste-Anne-des-Plaines pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 2 heures 30 et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVIGNE — A Ste-Geneviève le 18 juillet 1970, à l'âage de 68 ans est décédé M. Antoine Lavigne époux de Blanche Périard demeurant au 130 St-Martin à Ste-Geneviève, autrefois de Pointe-Claire. Père de Emile, Carmel et Thérèse. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 courant des salons J. A. Legault Enr., 16,114 boul. Gouin ouest à Ste-Geneviève pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal où le service sera chanté à 2 heures 30 et de là au cimetière de Pierrefonds lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LUSSIER — A St-Théodore de Chertsey, le 17 juillet 1970, à l'âge de 54 ans est décédé M. Paul Lussier, maire de St-Théodore de Chertsey. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Jean Labrèche 457, 4ème avenue à Rawdon pour se rendre à l'église paroissiale de St-Théodore de Chertsey où le service sera chanté à 3 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MACCABEE — A Ste-Anne-des-Plaines le 16 juillet 1970, à l'âge de 62 ans, 3 mois et 4 jours est décédée Mme Lucien Maccabée, née Simone Lauzon. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Joseph Groulx 173, boul. Ste-Anne à Ste-Anne-des-Plaines pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCIL — A Montréal, le 17 juillet 1970, à l'âge de 67 ans est décédé M. Lorenzo Marcil époux de feu Marie-Louise Thivierge demeurant au 6255 Lannelier à Montréal. Père bien-aimé de 1 fils Jean-Claude Marcil et son épouse Yvonne Roy ainsi que 2 petits-enfants Nathalie et Stéphane. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 courant des salons Alfred Dallaire Inc., 5805 Boileau, angle Lacordaire à Montréal; départ 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Fabien où le service sera chanté à 11 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCOUX — A Montréal, le 18 juillet 1970, à l'âge de 71 ans est décédé Wilfrid Marcoux époux en 1ères noces d'Irène Godbout. Il laisse dans le deuil son épouse en secondes noces Mme Hermenegilde Ormers, sa fille Jeannette (Mme Phenix), son gendre Gaston Phenix, quelques frères et soeurs ainsi que 8 petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons J.R. Deslauriers Ltée. 5650, Côte-des-Neiges pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de St-Hyacinthe lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONTEMBAULT Rose-Anna — A Montréal, le 18 juillet 1970, à l'âge de 71 ans est décédée Mme Wilfrid Montembault, née Rose-Anna Bouthillier demeurant au 5302 Vaillant à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 courant des salons Urgel Bourgie 4505 ouest, Notre-Dame à Montréal; départ 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Clotilde où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORAND — A Montréal, le 17 juillet 1970, à l'âge de 62 ans est décédé M. Ernest Morand, contracteur époux d'Irène Brière autrefois de St-Jérôme. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 courant des salons Hervé Trudel et Fils Inc., 400 Labelle à St-Jérôme pour se rendre à l'église Cathédrale de St-Jérôme où le service sera chanté à 2 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORISETTE — A Montréal, le 17 juillet 1970, à l'âge de 66 ans est décédé Lionel Morisette époux de Augustine Charette demeurant à Montréal. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons L. Supère Enr., à l'Annonciation pour se rendre à l'église paroissiale de l'Annonciation où le service sera chanté à 3 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

NOLIN — A Montréal, le 17 juillet 1970, à l'âge de 85 ans est décédée Mme veuve Joseph Nolin, née Anna Vallière demeurant au 609 Fullum à Montréal. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Alfred Dallaire Inc., 2590 Rouen à Montréal; départ 1 h. 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera chanté à 2 heures et de là au cimetière de St-Martin lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

QUESNEL — A Brownsburg le 18 juillet 1970, à l'âge de 70 ans est décédé M. Jean-Louis Quesnel époux de Marguerite DeGagné. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons Bertrand Ladouceur 140 Hôtel-de-Ville à Brownsburg pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera chanté à 3 heures et de là au cimetière de Brownsburg lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAYETTE — A Lachute le 16 juillet 1970, à l'âge de 71 ans et 10 mois est décédée Mme Cyprien Payette, née Béatrice Lefebvre, soeur de Armand Lefebvre. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons J.S. Vallée Ltée, 1111 ouest, Laurier à Montraél; départ 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus du Mile End où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PERREAULT Bertha — A Montréal, le 17 juillet 1970, à l'âge de 71 ans est décédée Mme Alfred Perreault, née Bertha Lavoie demeurant au 2885 Mercier à Montréal. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant des salons J.A. Langlois 8628 Hochelaga à Montréal; départ 2 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Claire où le service sera chanté à 3 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PICARD — A Montréal, le 18 juillet 1970, à l'âge de 70 ans est décédée Mlle Marguerite Picard, fille de feu Joseph Picard et de feu Maria Dansereau demeurant au 7596 St-Hubert à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 courant des salons Lorenzo Neveu 7766 St-Hubert à Montréal; départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROULX Alphonse — A Montréal, le 17 juillet 1970, à l'âge de 68 ans est décédé Alphonse Proulx, époux de Laure Vincent demeurant rue Paul-Pau à Montréal. Père de Maurice, son épouse Marguerite Menne, Marie-Jeanne, Hubert, son épouse Rolande Lajoie, Laurent, son épouse Murielle Vincent, Paul-Emile, Mme Fernand de Pesserier (Jeannine) son gendre Fernand, et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi, le 21 courant des salons Giguère et Tomasse Inc., 8989 Hochelaga à Montréal; départ 10 h. 30 pour se rendre à l'église St-Victor où le service sera chanté à 11 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

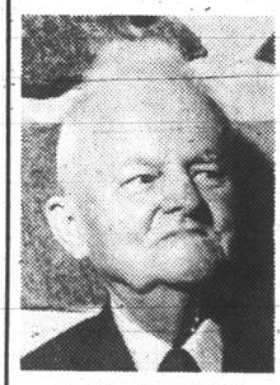
RIVEST — A Repentigny le 18 juillet 1970, à l'âge de 59 ans et 10 mois est décédé Eucharist Rivest époux d'Yvette Thibodeau demeurant au 515 Notre-Dame à Repentigny. Il laisse dans le deuil trois garçons et cinq filles. Les funérailles auront lieu mercredi, le 22 courant des salons Alfred Dallaire Inc., 438 Notre-Dame à Repentigny; départ 9 h. 50 pour se rendre à l'église de la Purification où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TAILLEFER — A Chomedey le 16 juillet 1970, à l'âge de 35 ans est décédée Mme Lionel Taillefer, née Olivette Lavoie demeurant boul. St-Martin à Chomedey. Elle laisse outre son époux, 4 enfants, Lucie, Jacinthe, Stéphane et Patrice. Les funérailles auront lieu lundi, le 20 courant de la Résidence funéraire F. Brisebois Inc., 1565 boul. Labelle à Chomedey pour se rendre à l'église St-Martin où le service sera chanté à 10 heures et de là au cimetière du même endroit lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TARDIF — A Montréal, le 18 juillet 1970, à l'âge de 66 ans est décédé M. Georges-Walter Tardif époux de Candide Collin demeurant au 4957 Bellechasse à Montréal. Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant des salons Giroux et Fils Inc., 8880 boul. St-Michel à St-Michel; départ 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Yvette où le service sera chanté à 9 heures et de là au cimetière de l'Est lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

CHARTRAND-PREVOST — Mme Eulalie Chartrand ainsi que ses enfants, Laurette (Mme Paul Blouin), Fleurette (Mme Roméo Céré), Muguette (Mme Maurice Lemieux), Micheline (Mme Léo Larivière) les familles Prévost et Alphonse Chartrand remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner les marques de sympathie lors du décès de M. Aldama Chartrand survenu le 10 juillet dernier soit par offrandes de messes, fleurs de sympathie soit par bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de condisérer ces remerciements comme personnels.



M. WILFRID BIRON

parti à la rencontre du Seigneur le premier juillet mil neuf cent soixante-dix s'unit à son épouse Madame Wilfrid Biron et sa famille M. et Mme Bernard Denis (Edith) M. et Mme Ovila Fortier (Anna) M. et Mme Wildrid Biron M. et Mme Roger Fortier M. et Mme Jean Fortier M. Pierre Fortier M. et Mme Robert Denis M. et Mme Normand Biron Mlle Aline Biron Mlle Johanne Biron M. Marc Biron M. et Mme Ovila Biron M. et Mme Emile Biron M. et Mme Antoine Biron M. et Mme Roger Biron M. et Mme Henri Turnblom (Jeanne) Mme Veuve Jos. P. Gleason (Lucienne) Mme Veuve Roméo Gravel (Juliette) Mme Veuve Emeric Biron (Elise) pour rendre grâce à Dieu et vous remercier d'avoir partagé leur espérance chrétienne.

SOUVENIRS MORTUAIRES

Vous que le deuil a frappé et qui désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie, demandez notre

CATALOGUE GRATUIT

Il contient de nombreux modèles de cartes ou de lettres de remerciement, de souvenirs mortuaires, etc. Prix pour convenir à tous les budgets.

MAISON H. ROY LTÉE
IMPRIMERIE
1589, rue St-Hubert, Montréal 132
527-9268

Marcel Perrier, président.

Alfred Dallaire INC.

SALONS FUNÉRAIRES

3675, RUE ADAM	527-8255
3254, RUE BELLECHASSE	725-9151
5805, RUE BOILEAU	255-4097
2645 EST, HENRI BOURASSA	384-9280
11813 EST, NOTRE DAME	645-1659
781, RUE OGILVY	279-7295
3225 EST, RUE ONTARIO	527-2391
8671, BOUL. RIVIERE DES PRAIRIES	665-6578
2590, RUE ROUEN	521-1197
4504 EST, STE CATHERINE	255-3601
1575 EST, STE-CATHERINE	522-3169
2521 EST, STE-CATHERINE	521-4184
4340, RUE ST-DENIS	844-1717
8328, RUE ST-DENIS	388-7394
4500, AV. VERDUN	769-3863
REPENTIGNY	
438 EST, RUE NOTRE DAME	581-1330
222, NOTRE DAME DES CHAMPS	581-9420
MIAMI 779 WEST, FLAGLER STREET	373-8481

FUNERAILLES

Comprenant: SALON, EMBAUMEMENT, CERCUEIL, DIRECTION, PORTEURS, CORBILLARD, TRANSPORT au CIMETIERE, etc.

$245.00

Consultez-nous sur le plan de pré-arrangements funéraires Dallaire. Il vous permet de prendre vos décisions vous-même pour vos propres funérailles.

Nous acceptons les assurances funéraires

DEMANDEZ notre PROSPECTUS sur les PREARRANGEMENTS FUNERAIRES

Dallaire
527-2391

SIÈGE SOCIAL: 3225 EST, RUE ONTARIO, MONTRÉAL 402-527-2391

GODIN

GEORGES GODIN
RESIDENCES FUNERAIRES
SERVICE D'AMBULANCES
528 est, rue RACHEL, Mtl.
TEL. 524-3571
SUCC.: 10540 PAPINEAU

Les salons funéraires

RENE THERIAULT LTEE

Nous acceptons les assurances funéraires

1120 est, JEAN-TALON MONTREAL
273-7521

NOS ANNONCES CLASSEES

TEL. 273-7783 — $1.75 pour 10 mots, .10 du mot additionnel.

Accordeur de piano

FAITES appel à un ouvrier pour accorder votre piano. Contactez le Service d'Emploi de l'Institut National Canadien pour les Aveugles. Inf.: 931-7221.

Ameublement à vendre

Ameublement neuf, provenant maison modèle, mobilier chambre, bureau triple, miroir, chiffonnier, lit fini noyer, mobilier cuisine (cinq mcx.), table ovale, chaises dossier rond, set salon Colonial (2 mcx.) faisant lit, fauteuil TV., sur base tournante, sacrifierais pour $350.00. Aucun comptant. Payable $15.00 par mois. Inf.: 878-1310 ou 622-6993.

Appartement meublé à louer

1½, 2½, 3½, tapis mur à mur, fraichement décorés, électricité, taxe et chauffage payés. S'adresser à 2190 ou 2200, Des Carrières, app. 4, Montréal. Inf. 271-2035.

Assurance

AUTOMOBILISTES refusés sur marché ordinaire, cause boisson, permis suspendu, accident, hit-and-run, 1ère licence jeunes de 16 à 99 ans, maintenant assurables en téléphonant de 9h. du matin à 9h. du soir:

527-1391

Attention

MADAME BLANCHEVILLE. Intérieur maison, édifice, prix défiant compétition. Lavage murs, tapis, planchers. 374-0534.

ARTHRITE - RHUMATISME. Nous avons le fameux bracelet "Magnétique" que vous cherchez. Demandez notre dépliant gratuit. La Galerie du Cou-Cou, 2211 E., Bélanger, Mtl. 722-9487.

Auto à vendre

CORVAIR 1962, manuelle, batterie neuve, très bons pneus, bonne condition, prix à discuter. Inf.: 477-5675 (Terrebonne Heights).

CONVERTIBLE Ford, 1968, Fairlane 500, servo-direction, automatique, V8, bleue, 30,000 milles, garantie 50,000 milles, prix $1,850. Inf.: 324-8723.

PONTIAC, Parisienne, 1964, convertible, servo-freins — direction, rouge et toit noir, $450. Inf.: 254-9691.

Bateau à vendre

Marque "O.M.C." 1963, 16', fibre verre, bleu et blanc, 2 moteurs de 88 H.P.R., décapotable, très bon état, en montre chez North Hero Marine — North Hero, Vermont, sur Route 2. Demandez M. Paul Guay. Tél. 802-372-6690.

Camion à vendre

CAMION CITERNE, G.M.C., 1,500 gallons, bonne condition. St-Jérôme: 436-2484.

PARTICULIER, aubaine: Camion "International", panel, ½ tonne, 1968, seulement 28 MM., propre comme un neuf, inf.: 527-8764, le jour de 9 h. à 7 h., 389-3337.

Chalet à louer

CHALET à LOUER du 27 juin au 10 juillet, au lac Brome. Appelez Granby 378-6744 ou 378-7848.

Chambre à louer

BEAU salon-double, grandes chambres Refaites à neuf très claires. 1302-A, Mont-Royal est

Couture

CHARBONNEAU TAILLEUR: Confectionnons habits dans vos tissus. Remodelage des vêtements de drap, cuir ou suède. Inf.: 525-8366.

Divers à vendre

ATTENTION: 50 T.V. reconditionnés, à vendre $35.00, 1 an de garantie. Livraison jour-soir. Inf: 728-0231.

CAUSE DECES: Ancien buffet, bois naturel, 42 x 43 (2 portes vitrées); table et chaises de cuisine, bois; foyers (1 imitation brique, 44½ x 30); portes et chassis bois, toutes grandeurs; 2 lits ¾ (avec sommiers); chaise tournante; neuf. Inf.: 477-5657 (Terrebonne Heights).

COLLECTION LIVRES reliés du "Reader's Digest", en anglais (de 1956 à 1962, neufs; appeler à 477-5657 (Terrebonne Heights).

Divers

FABRIQUEZ votre vin maison avec du jus de raisin pur concentré à meilleur marché que la liqueur douce. Gros et détail. Vina Home Wine Reg'd., C.P. 143, LaSalle, 366-2054.

Entrepôt à louer

SOUS-SOL de maison appartements à louer comme entrepôt gr. 35 x 25 environ, s'adresser à 2190 Des Carrières app. 4, Inf.: 271-2035.

Hommes demandés

MANUFACTURIER de vêtements sport, pour équipes, demande représentants auprès des organisations sportives, des régions de Québec, Rimouski, Gaspésie, etc... S'adresser à2: 7375, rue St-André, Montréal 328.

Logement à louer

5365, 5365, 5371, 3ème avenue, Rosemont, eau chaude, 4 pièces, 220, Mme A. Dulude: 1-454-9394.

VERDUN: 2-3 pièces, 220, gaz, eau chaude, planchers bois franc, repeints. Inf.: 363-3299, après 6 h.

31ème AVENUE Rosemont, près Bellechasse, 1½ pièce, neuf, entrée privée, $75.00 (tout compris). Inf.: 376-0100, entre 9 et 5 h.

Rue VERDUN à Verdun, 5 pièces, 220, gaz, eau chaude, repeint, 3ème, garage si désiré. Inf.: 363-3299, après 6 h.

Maison à vendre

6 LOGEMENTS (4 pièces), 220, eau chaude, située à 5371, 3ème avenue, Rosemont. Inf.: 1-454-9394, après 6 h.

A ST-BASILE, les taxes sont $12, à $15., de moins par mois. Bungalow 5 pièces, au centre de la ville, $350. comptant, $110. par mois, toutes taxes incluses 653-0121, 653.4694 soir.

AVENUE GORDON, Verdun, 5 logements: 4-3 pièces, 1-7 pièces, 4 garages. Inf.: 363-3299, après 6 h.

BELOEIL: Maison 28' x 58', avec abri d'auto, 7 ans, 6½ pièces sur un même plancher, 2 foyers naturels, 3 chambres à coucher, salon, dinette, salle à diner, 2 salles de toilette, 1 complète, l'autre avec laveuse et sécheuse, maison complètement climatisée, sous-sol partiellement fini. Terrain 75 x 110. Paysagé et cloturé pour intimité. Prix: $25,000., comptant: $6,000., hypothèques: $12,000. à 6½%, $7,000. à 7½% transférables. Renseignements: La Compagnie Trust Royal (B. Patterson) 679-2400 ou 653-6668.

Rue VERDUN à Verdun, 6 logements de 4 et 5 pièces, 2 garages, parfaite condition. Inf.: 363-3299, après 6 h.

Propriété à vendre

ST-LEONARD, près Lacordaire, duplex, contruction 2½ ans, 2 - 3½, sous-sol fini, avec cuisine, salle de bains, grande salle de jeux, tapis mur à mur, grand patio fini, fer forgé, paysagé, hypothèque 6¾%, comptant à discuter. Jour: 321-2090, soir: 324-5542 (Appels sérieux seulement).

Terrain à vendre

BORD DE L'EAU, 15,000', Ste-Geneviève, inf.: 626-5589, soir.

NOUVEAU DEVELOPPEMENT touristique, venez choisir votre terrain au bord de l'eau, lac et rivière. Inf.: M. Bélanger, 336-3593.

BORD DE L'EAU, le plus beau terrain sur le bord de l'eau, dans les limites de la ville de Montréal près de 20,000 pieds carrés sur la rivière dans le Nouveau-Bordeaux, près du boulevard l'Acadie. Prix final: $50 000.00, comptant à discuter. Téléphoner à 933-3456.

CITE DES DEUX MONTAGNES (16ème avenue et Normandie), 2 terrains: 40 x 108, $2,500.00. Inf.: 637-9734.

Commerce à vendre

RESTAURANT à vendre situé à Granby, au centre des affaires, très moderne et très bien équipé, valeur $28,000.00, vendrais $14,000.00. Qu'avez-vous à offrir comptant? Ecrire C.P. 522, Granby.

Peinture

Prendrais PEINTURE, extérieur-intérieur, à bas prix. Inf.: 254-1044.

Rapports d'impôts

Nous FAISONS rapports d'impôts. Satisfaction garantie. Inf.: 689-0811.

Timbres et monnaie

Le Guide du Collectionneur, revue mensuelle pour numismates et philatélistes, copie exemplaire: 35c, l'abonnement d'un an coûte $3.00. Gérard Primeau, C.P. 2, Succursale D., Montréal 104.

Vêtement à vendre

ROBE DE MARIEE, gr. 13 ans, blanche, longue avec voile, modèle d'été 1970, valeur $150.00, laisserais à bon prix. Inf.: 259-7958.

Astrologie

ETES-VOUS vraiment Bélier - Gémeaux - Verseau - Poissons, etc.? Pour connaitre toutes vos positions planétaires, l'ascendant, envoyez une enveloppe timbrée, date de naissance (heure si connue) et $1. Institut de Recherches Astrologiques, C.P. 35, Station E, Mtl 181.

Le ridicule ne tue pas

Spiro Agnew fait son drôle au "Tonight show"

New York — (UPI) — "J'aime bien jouer au tennis et au golf", de dire Spiro Agnew, "car ça me donne la chance de m'excuser par la suite."

Faisant allusion à ses récents incidents sur un court de tennis et sur un terrain de golf, où les deux fois il a atteint d'autres personnes avec des projectiles, le vice-président des Etats-Unis s'est entretenu sur un ton railleur avec le golfeur Arnold Palmer, vendredi, alors qu'il était invité au "Tonight Show", sur le réseau NBC.

Il s'est présenté dans le studio avec une raquette de tennis et deux bâtons de golf. "J'ai apporté mes armes", a dit le vice-président, "et croyez-moi, ce n'est pas une farce".

Parlant de ses joutes de golf avec le président Nixon, M. Agnew a déclaré: "Le président ne se moque pas de moi; il se tient à une distance prudente".

Arnold Palmer a ensuite montré aux téléspectateurs une série de photos où lui et le vice-président pratiquent leur sport favori. "Nous voici au départ, de dire Palmer, observant les policiers du service secret qui courent se mettre à l'abri".

ATTENDEZ... NE JETEZ PAS VOTRE ARGENT PAR LES FENÊTRES...

AYOTTE ET FRÈRES INC.

le plus grand nom dans le domaine de l'habitation au Canada, combat l'inflation pour vous.

CHALETS

nouvelle méthode... nouveau prix...

Le Chanteclerc; il fait bon y vivre avec votre famille

20' x 24' livré sur votre terrain

REGULIER $2,215

NOTRE PRIX ANTI-INFLATIONNAIRE $1,772

$7.00 PAR SEMAINE

Dans la MAISON UNIFAMILIALE AYOTTE

Pour $12,250 nous pouvons vous construire sur nos projets à Fabreville et à Ville de Blainville. Près des écoles, églises et Centre d'Achat. A 30 minutes de Montréal... Une maison complètement finie c'est-à-dire de la décoration intérieure peinture jusqu'aux planchers de bois francs en chêne. Vous ne prenez que la clé.

5½ pièces: régulier $12,850

NOTRE PRIX ANTI-INFLATIONNAIRE $12,250

SALARIES MOYENS:

dans Blainville

7 maisons disponibles au taux d'intérêt de 6½%

Loyer de $87.00 par mois plus taxes.

POUR LES GENS A LEUR RETRAITE:

Modèles de maison à votre choix. Complètement finie et érigée sur vos fondations.

Rég. $6,792 - Notre prix anti-inflationnaire $5,550

DUPLEX

JEUNES FOYERS qui pensez à plus tard, Ayotte vous offre la possibilité d'un placement sûr et d'une assurance pour l'avenir de vos enfants

Magnifique duplex: 2 grands 5½ pièces, sur la 65e Avenue, à Blainville, sur terrains boisés, près des écoles, des églises, moyen de transport facile, à 30 minutes de Montréal.

Régulier $26,800

NOTRE PRIX ANTI-INFLATIONNAIRE $24,800

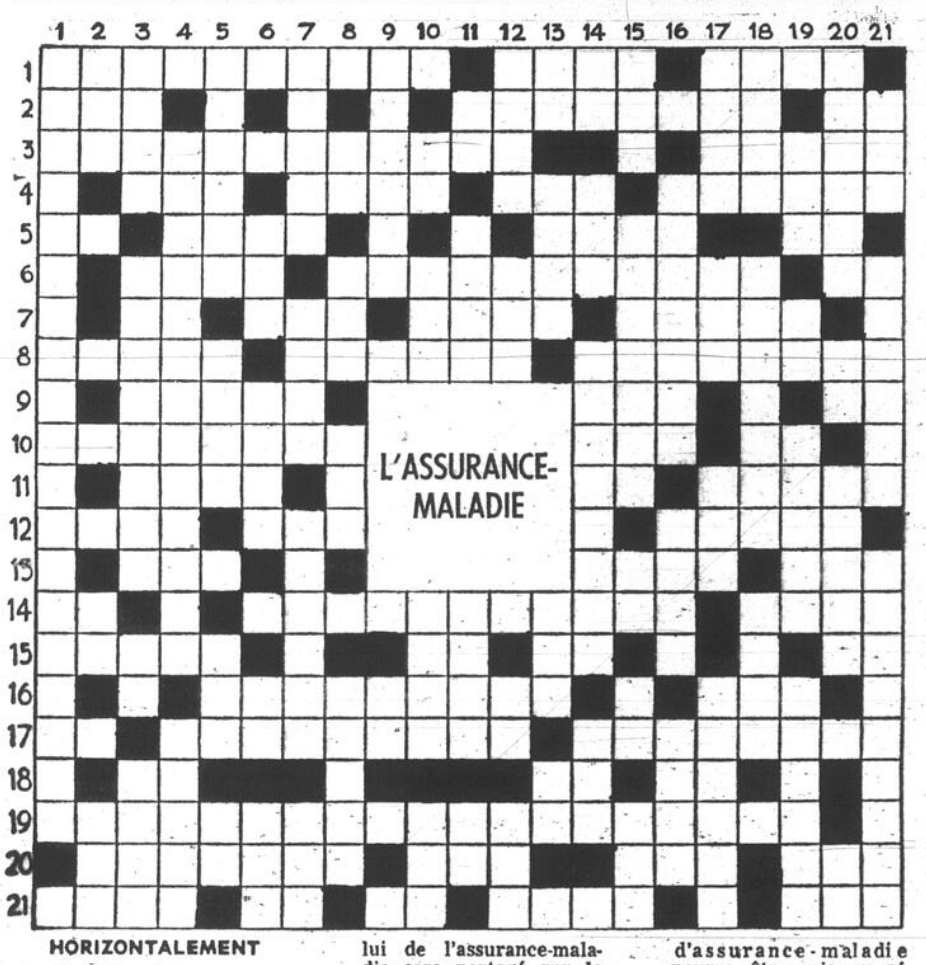
VENEZ NOUS VOIR AU PLUS TOT avant que l'augmentation sur le main-d'oeuvre et les matériaux, occasionnée par la récente grève de la construction, devienne effective. — Ouvert 7 jours par semaine de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

AYOTTE ET FRÈRES INC.

771 boul. Labelle, Blainville, P.Q.

Tel.: 430-2060

Les mots croisés DE L'ACTUALITE



HORIZONTALEMENT

1—Nom du ministre responsable de la mise en vigueur de l'assurance-maladie — Sensation annonçant à certains malades le début de leurs crises d'épilepsie — Celui de l'assurance-maladie sera partagé par le gouvernement et les contribuables.

2—Roi d'Israël — Même si elles ne sont pas conclues avec tous les professionnels, le projet d'assurance-maladie pourra être mis en vigueur — Fille d'Inachos.

3—Elles se poursuivent à une cadence accélérée pour hâter l'entrée en vigueur de l'assurance-maladie — Insectes des eaux stagnantes.

4—Petite pomme rouge — Habillé — Signifie "et le reste" dans une énumération — L'assurance-maladie n'en constitue qu'une dans l'application d'une politique générale de santé.

5—Coup de baguette sur le tambour — Déchet, diminution dans une marchandise — Contribua à — Symbole du scandium.

6—Liste, catalogue — L'assurance-maladie, avant son adoption finale, n'en fut qu'un — Voyelles jumelles.

7—Demie de émoi — Avec qui on est lié d'une affection réciproque — La partie supérieure du corps — Partie du corps humain qui termine le bras (pl.).

8—Génie de l'air dans la mythologie scandinave (pl.) — Genre de cryptogames vasculaires vivant dans les lacs et les étangs — Les centrales syndicales ont trouvé le projet de loi sur l'asurance-maladie trop conciliant envers cette classe de professionnels.

9—Roi de Bavière, né à Munich (1848-1916) — Terre entourée d'eau — Inflammation des synoviales du poignet.

10—Appareils qui servent à réaliser une fermeture au moyen d'une clé ou d'un ressort — Article simple pluriel — Possessif.

11—Minéral brillant et clivable — Chemin de halage — C'est elle qui verra au fonctionnement de l'assurance-maladie: le nombre de ses membres sera de 14.

12—Dis qu'une chose n'existe pas — Pronom personnel pluriel — Lieu fertile dans un désert.

13—Abréviation de sainte — Interjection qui sert pour chasser quelqu'un — Onomatopée d'un bruit.

14—Fille d'Inachos — Ils ne sont pas couverts pour le moment par la loi sur l'assurance-maladie.

15—Tout ce qui existe — Le premier en son genre — Usages, coutumes — Avant-midi.

16—Dans certains cas, on pourra inscrire leurs honoraires dans les services de l'assurance-maladie — Art de lancer.

17—Article simple — Du verbe mentir — Ancien ministre de la Santé dans le gouvernement Bertrand qui présenta le premier le projet de loi sur l'assurance-maladie.

18—Pronom personnel — Conjugaison — Préfixe.

19—Il sera conservé et préservé par le régime de l'assurance-maladie (deux mots).

20—Il en coûtera 125 au maximum par année au salarié pour jouir de la protection de l'assurance-maladie — Gros perroquet — Abréviation de sainte — Tête d'une tige de blé.

21—Sot, stupide — Pronom personnel — Conjonction — L'assurance-maladie entrera en vigueur soit le premier de ce mois ou le premier du mois suivant — Peigne du tisserand.

VERTICALEMENT

1—Elles ont participé à un débat télévisé avec M. Castonguay sur l'assurance-maladie.

2—Bière anglaise — Interjection — Ville des Pays-Bas.

3—Nom générique d'anciens récits et légendes scandinaves — La mise en oeuvre d'une politique générale de santé au Québec en exigera plusieurs — Métal précieux — Adversaire de Thomas d'Aquin, interprète subtil de la philosophie scolastique et défenseur du réalisme: 1270-1308.

4—Leurs soins figureront dans les services de l'assurance-maladie — Oiseau passereau voisin de la grive.

5—S'est dit d'une large écriture romaine en capitales — Enduit imitant le marbre — Ville des Pays-Bas — Article espagnol.

6—Roue à gorge d'une poulie — Qui appartient à la bouche — Préposition — Accumulation d'objets mis les uns sur les autres.

7—Qui peut avoir des conséquences fâcheuses — Air du visage, contenance — Qui a perdu son éclat — Petite prairie.

8—Equerre — Adverbe signifiant plus mal — Tamis — Chaque partie d'un tout divisé en trois parties égales.

9—Forcer à garder le lit — Conjugaison.

10—En quel endroit — Enlève — Mit dans une case — Personnage vaniteux, satisfait de lui-même.

11—Préposition — Objet de connaissance, par opposition au sujet connaissant et par opposition aussi à l'objet matériel — Ville d'Italie dans le Piémont — Conjugaison.

12—Très petit golfe — Saison — En les — Ancienne mesure algérienne.

13—Ancienne note de la gamme — Manie doucement — Possédés — En les.

14—Note de la gamme — Tragi-comédie de Pierre Corneille — Pour l'année 1971, l'assurance-maladie en coûtera 250.3 à titre de soins médicaux et 12.5 à titre des frais d'administration — Eclat de voix poussé avec effort.

15—Genre de mamnifères de l'ordre des ongulés — Débrouillée, éclaircie — Première note de l'hymne de saint Jean-Baptiste — Symbole de l'aluminium — Camp, armée.

16—Ils auront la liberté de choisir le médecin de leur choix et ce dernier aura celle de fournir ou non ses services, selon la loi de l'assurance-maladie — Qui a de gros os — Qui a été consacré.

17—Dernier repas du Christ avec ses apôtres — Personne sotte — Animal rongeur — Galerie souterraine de grande section, pratiquée à travers un massif.

18—Tentés avec hardiesse — Engages vivement à — Nombre donné à la loi sur l'assurance-maladie.

19—Exudat pathologique — indique le conditionnel — Remua en divers sens — Unir la surface d'une meule en l'usant par frottement avec une autre meule.

20—Intervalle de trois degrés — Symbole du sodium — Sépara une chose des objets environnants — Fleuve d'Italie.

21—Tente avec hardiesse — Met dans un silo — Le projet de loi présenté sur l'assurance-maladie par le parti libéral en est un entre les exigeances du public et celles des médecins.

Dimanche-Matin

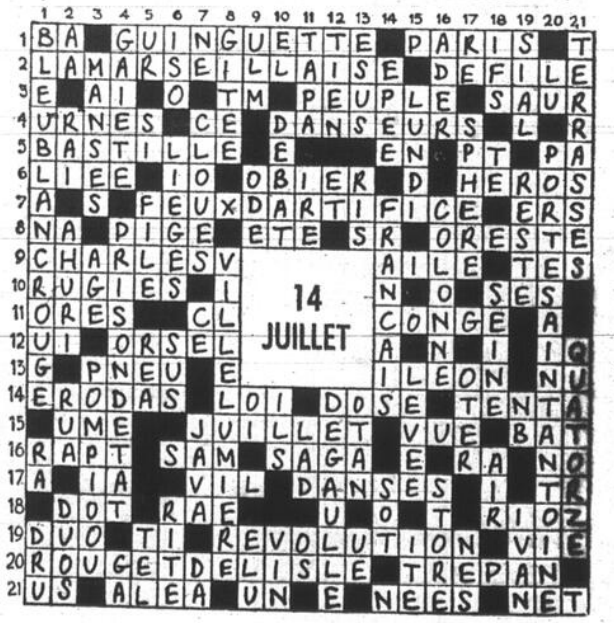
à votre porte tous les dimanches, beau temps, mauvais temps!

TELEPHONEZ: MONTREAL ET BANLIEUE **353-4930**

En province:

Beloeil	467-0601	St-Jean d'Iberville	348-5522
Granby	378-8961	Saint-Jérôme	438-6036
Hull-Ottawa	663-8507	Saint-Hyacinthe	774-4851
Joliette	835-2110	Shawinigan	539-5194
Lac St-Jean	349-2122	Sorel	742-1427
Masson	986-8731	Thetford Mines	335-2008
Québec-Lévis-Rive Sud	837-7528	Trois-Rivières et Cap.	376-2496
Région Sherbrooke	569-6267	Valleyfield	373-6314
		Victoriaville	357-8338

SOLUTION DE LA SEMAINE DERNIERE



CUISSES FERMES

...GRÂCE AUX FEUILLES DE NOYER

Que vous soyez ou non une adepte de la mode maxi, l'été vous oblige à montrer vos jambes et vos cuisses car on imagine mal un maillot ou un bermuda descendant jusqu'aux chevilles.

Malheureusement, vos cuisses manquent de galbe et de fermeté. Leur peau, surtout à la face antérieure, est plissée, déshydratée et elle pend tristement.

Retendre votre épiderme n'est pas une entreprise vouée à l'échec. Essayez plutôt le traitement que nous vous conseillons ici, et vous verrez...

Les feuilles de noyer sont le meilleur remède pour retrouver rapidement des cuisses fermes et galbées. Ces feuilles contiennent en effet des tanins capables de retendre énergiquement votre épiderme. De plus, ils favorisent la croissance des fibres élastiques qui résorbent votre excès de peau et font disparaître plis et replis disgracieux.

Achetez chez l'herboriste des feuilles sèches de noyer. Faites bouillir durant 15 minutes, dans une pinte d'eau, 2 onces de ces feuilles finement pulvérisées ou hachées. Filtrez la décoction obtenue et laissez refroidir. Imbibez ensuite une épaisse serviette de tissu éponge avec ce liquide et emmaillotez vos cuisses de ce linge humide en remontant. Maintenez en place par une épingle et gardez toute la nuit.

Au matin, démaillotez et passez un peu de lotion camphrée. Dès la première application, vous aurez un résultat appréciable. Trois applications par semaine, redonneront vite un épiderme ferme et net à vos cuisses.

PRENEZ DU CALCIUM

Très souvent, votre peau devient flasque, surtout au niveau des cuisses, parce que vous manquez de calcium. Le calcium, en effet, est indispensable à la beauté de votre épiderme et à la jeunesse de votre organisme. Vous pouvez trouver ce calcium dans le lait, le fromage ou sous forme d'ampoules buvables que votre médecin vous prescrira s'il le juge bon.

Comment retendre la peau

● BATTEZ

Allongez-vous sur le sol, les jambes tendues devant vous. Remontez et baissez la jambe droite puis la jambe gauche en battant l'air rapidement à petits coups: 30 fois.

● REPLIEZ

Après avoir glissé les mains sous votre nuque, repliez vos cuisses et vos jambes sur le bassin : 20 fois.

● SOULEVEZ

Couchée à plat ventre, cambrez d'abord votre taille, redressez le buste en prenant appui sur vos coudes puis relevez les deux jambes le plus haut possible : 10 fois.

Quelques exercices vous aideront à retrouver des cuisses agréablement galbées. Apprenez à les faire travailler méthodiquement. En fortifiant vos muscles, sans leur donner toutefois un développement excessif, vous retendrez ainsi votre peau de manière durable.

Si vous avez FAIM LA NUIT ATTENTION à L'ULCÈRE

Depuis quelque temps, vous vous plaignez de vous relever toutes les nuits pour manger. Vous avez beau dîner très confortablement, mais vers 2 heures du matin vous vous éveillez l'estomac creux et tiraillé par des crampes. Et vous vous retrouvez, quelques minutes plus tard, en train de dévaliser votre réfrigérateur.

Cela vous ennuie beaucoup. Vous avez peur de grossir, vous vous levez de plus en plus difficilement le matin car vous manquez de sommeil. Mais, surtout, vous vous demandez si vous ne couvez pas quelque chose de grave...

Rassurez-vous, c'est peu probable. Il y a des chances pour qu'il ne s'agisse là que d'une mauvaise habitude prise parce que vous avez eu, à un moment ou à un autre, des insomnies. Beaucoup de gens qui dorment mal se lèvent et mangent, histoire de passer le temps.

Cependant, il existe deux maladies qui entraînent ces fringales nocturnes: l'ulcère de l'estomac et le diabète.

Par prudence, mieux vaut alors faire procéder à une analyse de sang et d'urine. Elle établira si le taux de sucre est normal dans votre sang (pas plus de 1,10 gramme par litre). Quant à votre urine, elle ne doit pas en contenir du tout.

Ensuite, quand vous serez certain de ne pas être diabétique — ce que nous vous souhaitons — une radio de l'estomac achèvera de vous rassurer en démontrant que vos faims nocturnes ne sont pas dues à un ulcère.

Laissez-vous aller... sans transpirer

S'abandonner à un rythme endiablé détend merveilleusement mais... ça peut vous faire transpirer surabondamment

Des milliers de femmes découvrent que le "Mitchum Anti-Perspirant" assèche les aisselles et assure la protection voulue. C'est que l'applicateur satin, exclusif à Mitchum, étend sur la peau des ingrédients protecteurs composés scientifiquement pour aider à maîtriser la transpiration surabondante. Cela, ajouté au programme anti-sudorifère Mitchum facile à suivre, aide à garder les aisselles bien sèches du matin au soir.

Mitchum est doux pour la peau normale et les vêtements. Aussi très efficace comme désodorisant—$3.25. Aux comptoirs de produits de toilette et de cosmétiques. SATISFACTION DU ARGENT REMBOURSÉ

Transpiration anormale maîtrisée même chez les personnes qui transpirent abondamment.

Mitchum
ANTI-PERSPIRANT
liquide ou crème

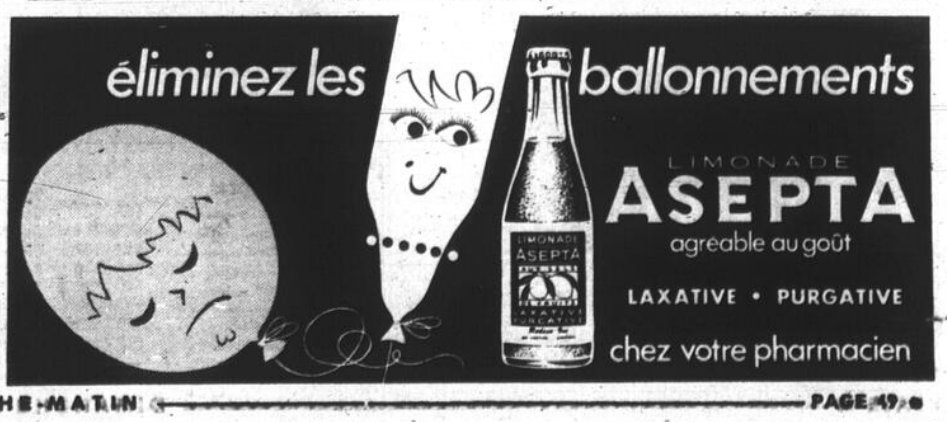
CONSULTATIONS GRATUITES
POILS SUPERFLUS
ENLEVES POUR TOUJOURS
277-9615
Dolores Sancartier
ELECTROLOGISTE DIPLOMEE
18 ANS D'EXPERIENCE
sûrement, définitivement, scientifiquement par électrolyse et ondes courtes.
6847 rue ST-HUBERT
entre St-Zotique et Bélanger

Ne laissez pas la diarrhée gâcher vos projets

Combien d'agréables vacances ou autres projets ont été gâchés par une attaque soudaine de diarrhée. Mais grâce à l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler vous êtes à l'abri de ces désagréments. Cet excellent produit, à base d'herbes et de racines, agit rapidement et n'occasionne pas de constipation.

Fowler est un remède qui a fait ses preuves. Depuis plus de 120 ans, les Canadiens connaissent son efficacité et savent qu'il apporte un soulagement rapide aux adultes et aux enfants. Alors, n'attendez pas la prochaine alerte, ayez toujours sous la main l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler.

EXTRAIT de fraises des champs du Dr FOWLER



L'ENSEMBLE 3 PIECES
Nous Défions toutes Compétitions

TEL QU'ILLUSTRÉ
$699.95
EPARGNES SUR CE LUXUEUX ENSEMBLE

ENSEMBLES A PARTIR DE:
$599 — $999 — $1,299
$1,499 — $1,699 — $1,999
$2,499 — $2,999 — $3,999

Mt. Royal
FURNITURE • TELEVISION INC.
LE PIONNIER DES ENSEMBLES

FAITES VOS ACHATS AVEC UNE MAISON COMPETENTE: PLUS DE 25 ANS DE SERVICE DU PUBLIC QUEBECOIS
ESCOMPTE SPECIAL
POUR MISE de COTE "JUSQU'A 1 AN"
MINIMUM DE COMPTANT

AU-DELA DE 25 ENSEMBLES
A des prix extraordinaires!

CHAMBRE:
3 mcx., au riche fini de veritable noyer, bureau triple, grande commode, lit 4'6" distinction exclusive
GRATIS: 2 jolies lampes de chevet.

CUISINE
5 MCX, table fini "FORMICA" 4 chaises pivotantes, recouvertes de tissus vinyle choix de couleurs qualite superieure.

SALON
2 MCX sofa et fauteuil, cadre de veritable noyer, coussins detachables fabrication tres soignee, tissus aux choix, un bijou.
GRATIS: table a cafe, table de bout jolies lampes de tables.

GRATIS
Une coutellerie, un service de vaisselle ou autre au choix, refrigerateur, poele, televiseur inclus. Au choix televiseur 23" RCA, Admiral, Fleetwood, etc.

SPECIAL PRIX BONI
INCLUS
INCLUS
INCLUS

ATTENTION ATTENTION
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
GRATIS un an d'entreposage, livraison dans toute la province, assurance-vie-feu-vol!
ATTENTION, CLIENTS DE L'EXTERIEUR: Nous vous rembourserons vos frais de transport.

VOUS AVEZ ENCORE 36 MOIS POUR PAYER. HATEZ-VOUS AVANT LA RESTRICTION DE CREDIT GOUVERNEMENTALE

Mt. Royal
FURNITURE & TELEVISION INC.
LE PIONNIER DES ENSEMBLES

6626 ST-HUBERT
(Entre Beaubien et St-Zotique)
274-6439

3744 est, ONTARIO
(près Valois)
527-1563

EN ARGENT - EN ARGENT
CENT DOLLARS $100.00
POUR VALEURS ENCORE JAMAIS VUES
AVEC PRESENTATION DE CETTE ANNONCE
HATEZ-VOUS, cette offre est pour un temps limite

LES SECRETS DU DOCTEUR

● Froid à volonté

Une poudre réfrigérante, facile à conserver et dont on peut se servir indéfiniment vient d'être mise au point par une société américaine: il suffit d'y ajouter de l'eau au moment de s'en servir et la température obtenue se situe nettement en dessous du zéro. Très pratique pour les campeurs.

● Anti-dépressif

Un sel chimique, le carbonate de lithinne, entre maintenant dans une série de médicaments produits par trois grandes firmes pharmaceutiques américaines. Il fait merveille dans les états dépressifs et maniaques.

● Lentilles à la chaîne

Un procédé de fabrication de lentilles de contact en plastique, par coulée sous pression, a été inventé par des ingénieurs et des ophtalmologistes soviétiques. Des verres expérimentaux de 540 types différents, depuis plus 16 jusqu'à moins 11 dioptries ont déjà été fabriqués.

● Un peu de musique

Un professeur allemand affirme que le meilleur moyen de récupérer lorsqu'on se sent fatigué est d'écouter de la musique. On pourrait ainsi guérir la "maladie des P.D.G.", rendre confiance aux enfants timides et améliorer la situation des débiles mentaux. Les résultats obtenus jusqu'ici sont, paraît-il, étonnants.

● Cigarettes, autos et emphysème

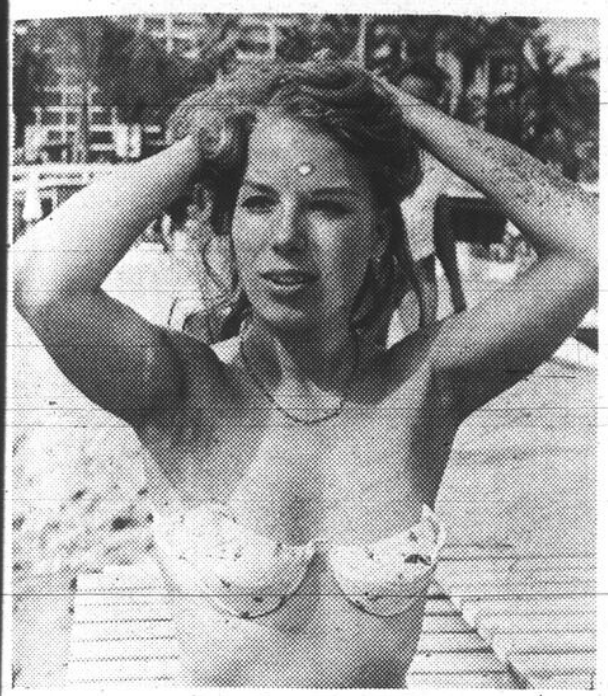
Les goudrons cancérigènes que dégagent la fumée des cigarettes et les gaz d'échappement des voitures seraient également responsables de l'emphysème affirme le docteur Gustave Freeman, du Stanford Research Institute.

Réveillez-vous en pleine forme!

La régularité des fonctions organiques est importante. Faites attention à votre régime alimentaire et faites de l'exercice. Quand cela est nécessaire, prenez FRUITATIVES, le laxatif efficace au goût agréable fait d'extraits de pommes, d'oranges, de pruneaux et de figues auxquels s'ajoutent des ingrédients médicinaux. Des dizaines de milliers de gens se félicitent d'utiliser FRUITATIVES. Achetez FRUITATIVES dès aujourd'hui.

BONNE NOUVELLE
Le fameux bracelet
"MAGNETIQUE"
QUE VOUS CHERCHEZ
DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT GRATUIT
LA GALERIE DU COU-COU
2211, est Bélanger
721-6201

VILLAGE
"NUDISTE"
A 41 milles de Montréal
Restaurant, piscine chauffée, eau courante, toutes les commodités.
D.N.Q. INFORMATIONS
613-674-5277



Les cheveux et la mer

Vous voilà en vacances. Les bains de mer succèdent aux bains de soleil, mais malheureusement, l'eau salée, la chaleur, le vent, l'air marin lui-même, tout imprégné de sel, attaquent vos cheveux, les dessèchent et détruisent le film légèrement gras qui les enveloppe de sa gaine protectrice : la kératine.

La kératine disparue, les fibres des cheveux tendent à s'écarter et à se rompre très vite, ils deviennent cassants, fourchus, impossibles à coiffer.

Mieux vaut les protéger et les soigner tout de suite. A la rentrée, vous n'aurez aucun problème avec eux. Ils seront aussi beaux, aussi éclatants qu'avant votre départ.

Premier stade du traitement: deux fois par semaine, pratiquez cette application à l'orange. Mélangez un jaune d'oeuf avec une cuillerée à soupe de jus d'orange frais. Mouillez votre tête avec ce mélange. Ensuite, massez-vous légèrement (5 minutes) le cuir chevelu pour que l'oeuf et l'orange pénètrent en profondeur. Les cinq minutes suivantes, frictionnez-vous la tête avec vigueur. Rincez longuement à l'eau tiède et faites-vous ensuite un shampooing à base d'essence de cèdre.

L'orange revitalise remarquablement le cheveu. A cause de sa teneur en potassium organique qui stimule vos racines capillaires, normalise la réaction de votre cuir chevelu et en chasse le sel qui l'imprègne.

Deuxième stade du traitement: chaque matin, massez votre cuir chevelu avec de l'huile de maïs (vendue en magasin de régime). Cette huile renferme de la vitamine J qui favorise la repousse.

Séparez vos cheveux en mèches fines, trempez un coton dans l'huile de maïs et appliquez-la directement sur le cuir chevelu. Massez votre crâne en décollant bien la peau, vous facilitez la pénétration de l'huile et accélérez ainsi la circulation du sang au niveau des capillaires.

Le sel déposé sur vos cheveux s'éliminera encore plus vite. Commencez ce massage par la nuque et remontez vers le sommet du crâne et les tempes.

Brossez-vous enfin longuement. L'huile, ainsi répartie sur l'ensemble de vos cheveux, leur donnera un lustre magnifique.

MEDICAL:
VITAMINE C

Pour conserver, au bord de la mer, une chevelure saine et vigoureuse, vous avez besoin de beaucoup de vitamine C. Elle stimule vos surrénales et aide votre chevelure à devenir épaisse et vigoureuse. Mangez beaucoup de fruits frais, surtout des oranges, des pamplemousses et des citrons.

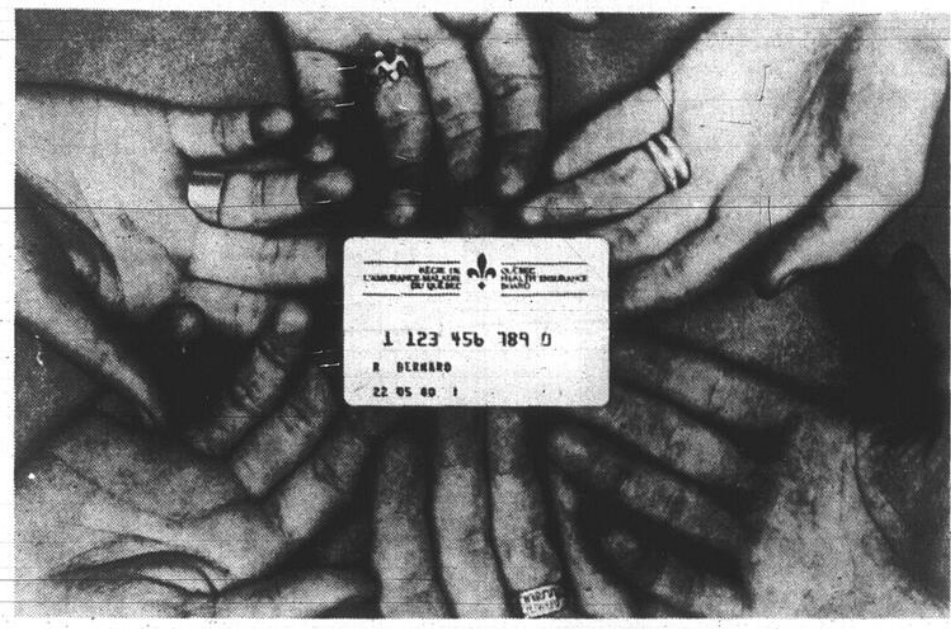
Ne pas confondre

Depuis trois générations toujours à la même adresse.

Un seul bureau

Lucien M. Boily
537 MOREAU, Montréal — 523-1853

ÇA Y EST... ON L'A L'ASSURANCE-MALADIE !



LE RÉGIME SERA BIENTÔT EN VIGUEUR. ÊTES-VOUS SÛR D'ÊTRE INSCRIT ?

Ça y est . . . La loi est votée. On l'a, l'assurance-maladie. Et ce nouveau régime est l'affaire de *tous* les résidents du Québec. Tous y participent. Tous vont en profiter.
Une brochure expliquant les modalités vous parviendra sous peu. Et nous allons envoyer les cartes d'assurance-maladie à ceux qui nous ont déjà retourné leur demande d'inscription.
Il faut absolument que vous ayez, vous aussi, votre carte. Vous et chaque membre de votre famille. Les professionnels de la santé vous la demanderont chaque fois que vous irez les voir.
Si vous n'avez pas encore retourné votre demande d'inscription (ou le coupon paru dans les journaux), *remplissez vite le coupon ci-joint* et adressez-le à:

Régie de l'assurance-maladie
du Québec
Centre d'inscription
Case postale 6600
Québec 2, Qué.

Pour tous renseignements, écrivez à cette même adresse ou composez 878-9261 (à Montréal) ou 529-6531 (à Québec).

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR
UN FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU
RÉGIME D'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC
EN LETTRES MOULÉES S.V.P.

NOM DE FAMILLE
1
PRÉNOM
DATE DE NAISSANCE
JOUR MOIS ANNÉE
ADRESSE
2
NO: RUE APPARTEMENT
MUNICIPALITÉ ZONE POSTALE OU COMTÉ

RÉGIE DE
L'ASSURANCE-MALADIE
DU QUÉBEC

CINÉMAS FAMOUS PLAYERS *Salles Climatisées*

ACHETEZ DES LIVRES DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET

3 GRANDS SUCCES!

18 ANS

FRANÇAIS
59 ST-CATHERINE E., 288-5513
ST. LAURENT

TOUS LES JOURS DES 1.00 P.M.

"Catch-22 c'est simplement, le meilleur film que j'aie jamais vu

14 ANS

2e SEMAINE!

en couleurs

A MIKE NICHOLS FILM
ALAN ARKIN
CATCH-22

MARTIN BALSAM RICHARD BENJAMIN ARTHUR GARFUNKEL JACK GILFORD BUCK HENRY BOB NEWHART ANTHONY PERKINS PAULA PRENTISS MARTIN SHEEN JON VOIGHT & ORSON WELLES AS DREEDLE SCREENPLAY BY BUCK HENRY PRODUCED BY JOHN CALLEY & MARTIN RANSOHOFF DIRECTED BY MIKE NICHOLS

Laisser-passer et cartes VISA non valables

WESTMOUNT
5038 SHERBROOKE O. 486-7395

HORAIRE: 12.10, 2.25, 4.40, 7.05 & 9.20. SAMEDI spectacle à 11.45 P.M.

ETUDIANTS!

Inscrivez-vous maintenant pour l'attribution des récompenses à des films d'étudiants

Communiquez avec: Jacques Champagne 489-8461

Le 14 sept. 1970 est la date-limite pour les inscriptions

GAGNANT DE L'ACADEMIE

Pour tous

RICHARD BURTON GENEVIEVE BUJOLD

Anne of the Thousand Days

TECHNICOLOR

12.50, 3.35 6.15 et 8.45

KENT 489-9707

"THE HAWAIIANS"

La suite du roman formidable de James A. Michener

14 ANS

LA MIRISH PRODUCTION COMPAGNY presente

CHARLTON HESTON

dans une PRODUCTION WALKER MIRISCH

"THE HAWAIIANS"

Also starring

avec GERALDINE CHAPLIN, JOHN PHILLIP LAW, MAKO, TINA CHEN

dans le rôle de "HYUK TSIN"

COULEUR PANAVISION par De Luxe UNITED ARTISTS

PALACE
698 STE-CATHERINE O. 866-6991

HORAIRE: 10.30, 1.05, 3.35, 6.20, 9.00 p.m. Dernier programme complet à 8.45 p.m.

"C'est un sacré bon film. . . qui fera le plaisir des foules!" — *Photo-journal*

POUR TOUS

POUR LA PREMIÈRE FOIS RÉUNIS À L'ÉCRAN

Un film de HENRI VERNEUIL

LE CLAN DES SICILIENS

AUGUSTE LE BRETON

AMEDEO NAZZARI et SIDNEY CHAPLIN

PANAVISION EASTMANCOLOR

5e SEM.

CAPITOL
890 STE-CATHERINE O. 866-6828

Horaires: 10.00, 12.15, 2.30, 4.45, 7.05 et 9.25 p.m. Dimanche continuel depuis 12.15 p.m.

ILS FONT LA LOI AU "CLUB SOCIAL CHEYENNE"

NATIONAL GENERAL PICTURES PRESENTE

JAMES STEWART
HENRY FONDA

14 ANS

LE CLUB SOCIAL CHEYENNE

à la façon de 1867

SHIRLEY JONES
SUE ANE LANGDON

Ecrit par James Lee Barrett Realisation et direction de Gene Kelly

TECHNICOLOR® PANAVISION®

LOEW'S
954 STE-CATHERINE O. 866-5851

Représentations: 10.35, 12.45, 2.55, 5.05, 7.20, 9.35 PM. Dernier programme complet 9.05 p.m.

DERNIERE SEMAINE!

VIVRE... A MORT!

14 ANS

DANIEL PILON
Geneviève Deloir
Paul Gauthier
Gratien Gélinas
Fernande Giroux
Claude Michaud

UN FILM DE Gilles Carle
EN COULEURS

RED

Il sème la violence et l'amour ... On l'appelle...

2e FILM "L'INCONNU DU SANDIGOR" en couleur

RIVOLI
ST-DENIS & BELANGER, 277-4129

REPRESENTATION COMPLETE à 1.00, 4.25 & 7.45 P.M.

UN GRAND SPECTACLE OU L'ACTION ET LE DANGER RÈGNENT...

2 FILMS EN COULEURS

POUR TOUS

PETER GRAVES
Bud Spencer
Nino Castelnuovo
dans

CAPITAINE NEMO ET LA VILLE SOUS-MARINE

avec ROBERT RYAN · CHUCK CONNORS

Inspiré par JULES VERNE

5 HOMMES ARMÉS

DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE à 7.20 P.M.

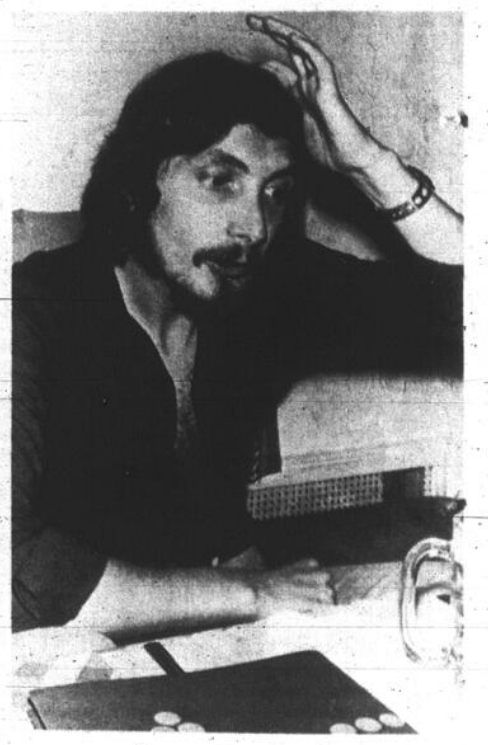
AUX 4 CINES!

CHATEAU
ST-DENIS & BELANGER 271-4400

PAPINEAU
PAPINEAU & MT-ROYAL 521-6853

GRANADA
4353 STE-CATHERINE E. 255-2428

VERSAILLES
7265 SHERBROOKE E. 352-4020



Texte: Christiane Berthiaume

Photos: André Hébert

Jacques Michel revient de Spa: heureux et content

Jacques Michel est content et heureux: il vient de gagner le grand prix du concours de la chanson à Spa.

Il était bien sûr parti avec l'idée de revenir avec un prix, avec le premier autant que possible, mais comme pour toute chose à laquelle on espère et on croit quand ça nous arrive, c'est comme une surprise, c'est comme si on ne s'y attendait pas.

Et même s'il ne faisait pas beau à Spa, même s'il pleuvait sur la Belgique, il a fait beau dans le coeur de Jacques Michel.

Savez-vous que, là-bas, on a parlé de lui comme de la révélation du festival? On a dit aussi qu'il avait l'allure de Gascon et qu'il était fringuant comme un mousquetaire, qu'il proclame avec une "voix, pour laquelle le Québec est trop petit, des choses bienvenues et toujours édifiantes". "Quelle classe"! "Quel coup de gueule"!, dit-on ailleurs. Jacques Michel possède à l'instar du geste, une voix ample, forte, conquérante, sonnante comme le tocsin."

Jacques Michel a remporté le Grand Prix de la communauté radiophonique de langue française. Il y avait aussi d'autres prix: le Grand Prix de Spa, le prix d'interprétation, de la critique et deux autres décernés uniquement à des Belges.

Il y avait aussi Suzanne Jacob qui accompagnait Jacques Michel mais elle n'a remporté aucun prix: "Je suis d'ailleurs très étonné qu'elle n'ait pas été dans les finalistes, ajoute Jacques. Elle l'aurait mérité". Mais il faut dire aussi qu'une grippe lui a nuit.

Au concours, ils étaient 18 concurrents: des Français, des Belges, des Suisses, des Canadiens, un Roumain, un Libanais et un Espagnol.

Pendant trois soirs, six concurrents chantaient trois chansons dont une inédite (pour Jacques Michel, il s'agissait de "Ta mère et moi", "L'enfant noir" et la toute nouvelle: "Amène-toi chez nous") devant un jury de 8 personnalités dont Roger de Vaudreuil de Radio-Canada et Charles Trenet, et devant le public.

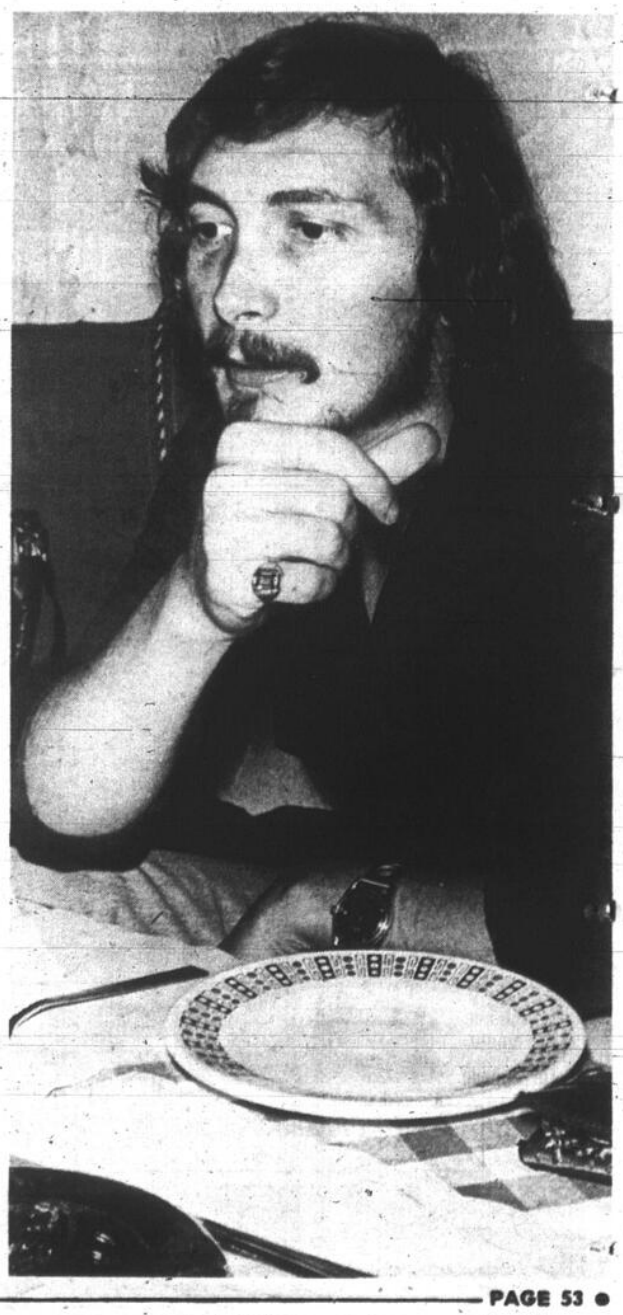
A Michel, le public a fait une ovation. Dans les journaux belges, on souligne d'ailleurs le triomphe que le public a réservé aux chansons de Jacques Michel. Après cet accueil, il devait bien avoir l'impression que la partie était gagnée: "Oui et non, dit-il. Car si le public m'était favorable, je ne savais pas ce qui pouvait être du jury et ce sont quand même deux choses différentes. Mais je me suis dit après les applaudissements du public que même s'il m'arrivait de quitter Spa sans prix, j'y aurais quand même gagné quelque chose: un public intéressé à moi, donc intéressé aux disques que j'ai l'intention de sortir."

Jacques Michel, on s'en souvient, était déjà allé en Belgique. Il avait été surpris d'entendre là-bas ses disques tourner. De retour ici, il avait envoyé son microsillon.

Alors, Jacques Michel, le public belge vous connaissait déjà: "Non, parce que les chansons de mon microsillon n'ont jamais tourné en Belgique. Le public ne savait pas qui était Jacques Michel. Mais maintenant, il le sait. C'est pourquoi, je me dépêche de faire un disque et de le leur envoyer. Mais pendant tout le temps du Festival, par contre, mon microsillon a tourné."

L'an prochain, Jacques Michel retournera à Spa non pour participer au Festival mais à titre d'invité et pour remettre le prix au prochain gagnant.

En attendant, bien sûr, il pense à toutes les portes qui lui sont ouvertes en Europe (le concours n'a pas été que diffusé en Belgique, il l'a été aussi en Suisse et en France) et les tournées qu'il fera peut-être bientôt là-bas.



ce soir
(dernier soir)

Le Jardin des Étoiles

présente

Rita Pavone

8h 30 et 10h 30

(relâche le lundi)

Procurez-vous vos billets à l'entrée de La Ronde, à la sortie du métro (Ile Ste-Hélène), à la Place des Arts (10h à 21h, lun. au sam. et 12h 30 à 21h, le dim.) ou au guichet du Jardin des Étoiles. Prix d'entrée: $3 et $4 avec accès gratuit pour la journée à Terre des Hommes.
(Avec un visa "régulier" rabais de $1.00)
Stationnement à proximité du Jardin des Étoiles.

du 21 juillet
au 2 août

Le Jardin des Étoiles

présente

Mick Micheyl

du Casino de Paris

8h 30 et 10h 30

(relâche le 27 juillet)

Terre des Hommes
spectacle unique au monde

Mick Micheyl

Mick Micheyl présente son show au Jardin des Étoiles

On a dit de Mick Micheyl que "c'est la fille qui a le plus de talent à Paris. Elle compose comme elle respire, elle chante comme elle rit et elle rit comme elle chante."

Ca, ce sont des éloges!

Mick Micheyl sera à Montréal à partir de mardi. Elle donnera un tour de chant au Jardin des Etoiles de Terre des Hommes jusqu'au 22 août.

Mick Micheyl est un personnage célèbre. Elle est chanteuse mais aussi peintre, danseuse, acrobate et auteur de plusieurs chansons.

Au Jardin des Etoiles, elle présentera son grand music-hall. C'est-à-dire son tour de chant, un illusionniste: Kassagi, Antonio Amengual, les Echos Noirs, un groupe de chanteurs de Brazzaville et les Stratford Dancers.

Née à Lyon, Paulette Jeanne Michey, eut de très bonne heure ce que l'on a coutume d'appeler des dispositions. Elle dessinait fort bien, elle avait du goût pour la musique, des qualités de résistance pour le sport. A dix-huit ans, elle était championne de ski et peintre (premier prix des Beaux Arts). Alors elle se mit à écrire des chansons.

Elle gagna tout d'abord le Grand Prix du Concours de l'A.B.C. avec "Le marchand de Venise" et réussit en écrivant: "Gamin de Paris".

A vingt ans, elle se fait accepter par le tout Paris.

Jean Cocteau l'appelait le "Charles Trenet" de l'après-guerre.

Elle obtient, ultime récompense, le Grand Prix du disque et de la chanson avec "Ni toi, ni moi".

Elle a parcouru le monde pour se familiariser avec d'autres publics.

Mick Micheyl, c'est Paris qu'incarne la légendaire gavroche de titi de la capitale.

Henri Varna, directeur du Casino de Paris, lui demanda un jour d'être la vedette de sa nouvelle revue.

En mai '63, elle succédait donc aux plus grandes vedettes du music-hall de toujours: Gaby Deslys, Mistinguett, Maurice Chevalier, Tino Rossi, Marie Dubas, Joséphine Baker sur la légendaire scène de la rue de Clichy.

Comédienne, danseuse, acrobate, chanteuse, elle mène avec un abattage et un brio étourdissant le grande revue: "Avec frénésies" qui bat tous les records de recettes et de succès.

Après le Casino de Paris, elle effectue un tour du monde avec son spectacle.

En '69, elle devient productrice d'émissions de télévision en France avec "Ce sacré métier", "Samedi et cie" et "Entente cordiale".

Maintenant, elle est retournée au Casino de Paris. Et c'est directement de cet endroit qu'elle nous arrive pour nous présenter son spectacle au Jardin des Etoiles de Terre des Hommes à partir de mardi soir.

Les "Stafford Dancers" de la revue de Mick Micheyl

CURRY HILL
LE PREMIER CINÉ-PARC FRANÇAIS ET TOUJOURS LE MEILLEUR
CE SOIR
LUN., MAR., MER.
DU CREPUSCULE
2 GRANDS FILMS
●DEAR JOHN
●PIANOS MECANIQUE
MELINA MERCOURI
Couleur
ADMISSION $1.50 par personne GRATUIT pour enfants
POUR RENSEIGNEMENTS Tél: 866-9581 Local 707
Autoroute 401 Montréal-Toronto jusqu'à sortie 128

CINEPIX PRESENTE
CHANTAL RENAUD
l'apprentissage de la sexualité
DANIELLE OUIMET
18 ANS Adultes
LA JOIE DE L'AMOUR
l'initiation
UN FILM EN COULEURS DE DENIS HEROUX
avec la participation de JACQUES RIBEROLLES
GILLES CHARTRAND - SERGE LAPRADE - CELINE LOMEZ - LOUISE TURCOT
DERNIERE SEMAINE!
LE CINEMA PARISIEN
Représentation à 10.00
11.30, 1.25, 3.25, 5.20
7.30 & 9.35 p.m.

SCOPE COULEURS
'Born Free'
VIVRE LIBRE
TARZAN
CHEZ LES COUPEURS DE TÊTE!
POUR TOUS
CINÉ-PARC BOUCHERVILLE
CE SOIR et LUNDI
GUICHET OUVERT 6.30
HORAIRE: COMMENCE 8.45
DERNIÈRE REPRÉSENTATION 10.15
enfants moins de 12 ans GRATUIT

DES MARDI
CINÉ-PARC BOUCHERVILLE
le 1er au Québec ouvert l'année durant
AUTOROUTE 20 EST - SORTIE 58
TÉL. 655-5515
POUR TOUS
GUICHET OUVERT: 6.30
HORAIRE COMMENCE 8.45
DERNIÈRE REPRÉSENTATION 10.30
enfants moins de 12 ans GRATUIT
KIRK DOUGLAS
RICHARD HARRIS
SCOPE COULEURS
Les HEROS de TELEMARK
le SERMENT de ROBIN des BOIS
SCOPE COULEURS
Tunnel Lafontaine
pont Jacques Cartier
pont Victoria
pont Champlain
SORTIE 58
20

CE SOIR JUSQU'AU 23 JUILLET
PROGRAMME DOUBLE EN COULEURS
"CASSE-TETE CHINOIS POUR LE JUDOKA"
Marc Briand
Marilu Tolo
"LA VALLEE DU MYSTERE"
CINE-PARC ST-MATHIEU
ST-MATHIEU — CO. LAPRAIRIE
ROUTE 15 SUD — SORTIE 24
(DIRECTION PLATTSBURG)
Tél. 643-8211
$1.50 par personne
MOINS DE 12 ANS GRATIS

Si Woodstock s'y met: Manseau aura lieu

Si au moins, une fois, une seule fois, l'on pouvait parler d'un festival pop dont on serait sûr qu'il aura lieu!

Christiane BERTHIAUME

Il y aura un festival à Sainte-Croix. Il n'y en aura pas. Il y en aura peut-être un. Pour le moment, il y en a un... jusqu'à la prochaine fois.

En ce moment, on parle de celui de Manseau.

Maintenant, il ne faut faire qu'un choix, ne prendre qu'une seule décision: on y croira quand on y sera allé, quand on aura vu, quand on l'aura vécu.

Mais en ce moment, on parle de celui de Manseau.

A la tête de celui que l'on classe comme probablement l'un des plus importants festivals pop de l'histoire: celui de Woodstock, il y avait un organisateur: Michael Lang.

Et comme en ce moment, on parle de celui de Manseau: Michael Lang vient y travailler en tant qu'aviseur technique.

Son festival avait été un succès. Il est bien capable d'en faire un autre.

Pour éviter à Manseau de faire les mêmes erreurs qui avaient été faites à Woodstock (problème de nourriture), Michael Lang est venu.

En fait, Michael Lang fait profiter Manseau de son expérience.

Manseau, cela aura lieu le 31 juillet et les 1er et 2 août avec des gens comme Jim Hendrix, Little Richard, Canned Heat et beaucoup d'autres...

C'est un immense terrain près de la route 49 vers Québec où l'on s'affaire en ce moment à l'installation de tous les services qui répondront aux normes exigées par le gouvernement.

Manseau a déjà donné son permis, il reste celui du gouvernement et il ne s'agit aux organisateurs que de remplir les normes exigées pour l'obtenir.

Michael Lang est venu ici pour travailler avec la collaboration du gouvernement comme le font, nous assure-t-il, les organisateurs de Manseau.

Il est venu aussi, dit-il, pour faire de Manseau un Festival pop encore plus intéressant que celui de Woodstock parce qu'il aura plus de temps pour le préparer qu'il en avait eu pour ce dernier.

En fait, il est des dates à retenir, le 31 juillet, le 1er et le 2 août parce qu'il faudra aller à Manseau au Festival Pop... peut-être.

Michael Lang est le grand responsable du succès de Woodstock.

"Adieu prudence" :

Le théâtre des Prairies à Joliette vient de mettre à l'affiche de son programme une comédie de Leslie Stevens : "Adieu prudence". Cette pièce met en vedette Jean-Pierre Masson, France Laverdière, Françoise Faucher et Jacques Lorrain. Elle gardera l'affiche jusqu'à la fin du mois et aujourd'hui il y a représentation à 21h.

L'AMOUR SE FAIT DE PLUSIEURS FAÇONS !..

18 ANS

Grâce à la Virilité du Forgeron, le Village se distingue par une Fécondité Surprenante !

AIME MOI VITE, le jour se Lève!

COULEURS

Pour la première fois à l'écran. LA TRANSFORMATION CHIRURGICALE D'UNE FEMME EN HOMME !

LE LABYRINTHE DU SEXE

COULEURS

AUX 2 CINES!

CINEMA ARLEQUIN

1004 EST RUE STE. CATHERINE 288-2943

Stations Berri, Beaudry

REPRESENTATION COMPLETE 1.05, 4.25, 7.40 P.M.

CINEMA

Le soir dès 6.15, dernier programme complet 7.50 P.M. Dim. dès 1.00 P.M.

MEILLEUR FILM ÉTRANGER

POUR TOUS

MEILLEUR FILM:

★ FESTIVAL DU FILM [CANNES 1967]
★ ASSOCIATION DES CRITIQUES DE FILMS [NEW YORK 1970]
★ IMPORTATEURS ET DISTRIBUTEURS DE FILMS ETRANGERS D'AMERIQUE [1970]
★ PRIX GOLDEN GLOBE [NEW YORK 1970]

YVES MONTAND / IRENE PAPAS J.L. TRINTIGNANT / JACQUES PERRIN

COULEURS

1:15 - 3:00 - 5:15 - 7:30 - 9:45 TEL. 878-1451

VENDOME

LE CINEMA DE LA PLACE VICTORIA

38e SEM.

Un Mélange Diabolique de Jeune Fille Pure et de Femme Perverse!

MOI, UNE ~~VIERGE~~?

LA PUCELLE DE St FLOUR

EN COULEURS

18 ANS Adultes

LOLLIPOP!

Vera Vianna

A L'AFFICHE

Dernière représentation complète: En semaine à 8:05 P.M., le samedi à 9:40 P.M.

TEL 842-8264

Midi-Minuit

4462 ST-DENIS & MT-ROYAL

TEL 866-2774

Pigalle

912 STE-CATHERINE & MANSFIELD

VOICI LA VERSION FRANCAISE DU PLUS GRAND MUSICAL DE TOUS LES TEMPS!

POUR TOUS

HELLO DOLLY

20th CENTURY-FOX présente

BARBRA STREISAND · WALTER MATTHAU · MICHAEL CRAWFORD

LA PRODUCTION DE ERNEST LEHMAN

HELLO, DOLLY! GAGNANTS DE 4 OSCARS

LOUIS ARMSTRONG · JERRY HERMAN

Produit en 1000 AO COULEUR par DeLuxe

RESERVATIONS AU GUICHET, PAR POSTE OU TELEPHONE

IMPERIAL sur écran géant CINERAMA

1430 BLEURY

288-7102 + 6803

Soirées: semaine à 8:30 p.m. Dimanche à 7:30 p.m.

Matinées: samedi, dimanche & mercredi à 2:00 p.m.

Un nouveau chanteur sicilien: Luigi

Luigi a dix-neuf ans

"Un chant d'amour" et "Une perle de rosée", voilà les deux chansons sur disque qui nous feront connaître un nouveau venu: Luigi.

D'origine italienne, Luigi est né à Liège il y a dix-neuf ans à peine. On dit qu'il est farceur et espiègle.

Un jour, ses frères eurent l'idée de former un orchestre. Luigi étant le plus jeune et musicalement le moins doué (disait-on), on lui met entre les mains une guitare basse, plus ou moins pour lui faire plaisir qu'autre chose. On lui permit également de temps en temps de chanter à la place de Sébastien, son frère.

Le groupe fraîchement constitué se présenta à un concours: "Avez-vous du talent pour le juke-box" au club bruxellois "Les cousins". Luigi chanta. Il avait treize ans et le trac. Il eut du succès. Quelque temps après, Luigi enregistra son premier disque: "Une maman" (sa composition). Ce disque connut un très gros succès aussi bien en Belgique qu'à l'étranger.

Les enregistrements se succédèrent avec bonheur parmi lesquels: "Pitié", "Marie", "Rien n'a changé", "A quoi pensent les tziganes" "Pour un oui, pour un non", "Entre ton coeur et le mien", "Priez pour moi", "Je reviendrai".

D'un autre côté, au Moyen-Orient, sa renommée grandit: en novembre 1966 il fit une tournée en Turquie, il enregistra "Une maman" et "Nadine" en version turque. Tous deux figurèrent à la première place du hit-parade turque.

Luigi a fait de nombreux voyages: en février 1967, il se rendait en Argentine; en novembre de la même année il faisait une tournée triomphale en Roumanie durant sept semaines; en juillet et août 1968 une tournée de trois semaines au Liban l'appela; il retourna pour une seconde tournée au Liban en octobre de la même année; le mois suivant, il en faisait une autre en Israël.

Le succès continue et Luigi continue d'écrire des chansons. On le compare souvent à Adamo. Comme ce dernier, Luigi est sicilien et il vit en Belgique depuis son plus jeune âge au milieu d'une famille nombreuse de frères, de soeurs, d'oncles de tantes et de cousins.

2 GRANDES PRIMEURS
EN COULEURS
14 ans
3e SEM.
les matins clairs
ENFIN! UNE HISTOIRE ADORABLE QUI VOUS IRA DROIT AU COEUR!
Un film de KURT HOFFMAN
aussi Dracula contre Frankenstein
JEAN-TALON JEAN-TALON A L'EST DE PIE-IX – 725-7000
MAISONNEUVE 3019 E. SHERBROOKE – 525-2174

"ELLE VEUT TOUT SAVOIR"
18 ANS Adultes
4e SEM.

EN SUÉDOIS SOUS-TITRES FRANÇAIS
v.f de I am curious (blue)
un film de VILGOT SJOMAN
EN SEMAINE : 7.30 – 9.30
DIMANCHE : 1.30 – 3.30 – 5.30 – 7.30 – 9.30
avec: LENA NYMAN
FESTIVAL 1206, E. STE-CATHERINE 525-8600

Du cinéma pour les enfants à Terre des Hommes

Une programmation cinématographique spéciale constitue cette année une attraction majeure au pavillon des Enfants de Terre des Hommes.

La compagnie Faroun Film a loué à l'exposition 40 films pour enfants. Les bandes ont été groupées de manière à former 11 programmes hebdomadaires distincts.

Ces films proviennent des huit pays suivants: Bulgarie, Tchécoslovaquie, Japon, Roumanie, Suisse, Inde, URSS et Canada. Mettant en vedette tantôt des marionnettes, tantôt des personnages de dessins animés ou des acteurs vivants, ils sont suffisamment variés du point de vue de la longueur et du thème traité pour retenir l'attention des spectateurs les plus jeunes.

La projection de chaque bande ne dépasse pas 55 minutes. Ce qui permet de donner à chaque heure un spectacle différent. De plus, on observe le principe de la "salle ouverte", c'est-à-dire que les enfants peuvent à tout moment entrer ou sortir de la salle de projection.

La plus grande partie des films projetés se passent de dialogues, et, lorsque ceux-ci existent, la version française est immédiatement suivie de l'anglaise, les deux étant aisément compréhensibles.

4e SEM.
18 ANS Adultes
le désir est là l'amour est là avec:
DESIRELLA
COULEURS
Désirella a été faite pour le plaisir et le vôtre....
COMPLÉMENT DE PROGRAMME
PARIS TOP SECRET
LE JOURNAL INTIME DE PARIS
COULEURS
CANADIEN 523-5180
PLAZA 274-6155

6e SEM.
18 ANS Adultes
SCENES DE CHASSE EN BAVIERE

Quelle est la différence entre les jeunes qui vivent l'amour libre et leurs aînés qui tripotent la secrétaire ou la belle-soeur?...
Guy Robillard (LA PRESSE)
■ ce n'est pas la chasse que vous imaginez!
2ème Grand film
Robert Hirsch
LES CRACKS
COULEURS

FLEUR DE LYS 858 EST, STE-CATHERINE TEL 288 3303

pour ne rien oublier

PAR CHRISTIANE BERTHIAUME

La Révolution française

● On est à la recherche d'une Révolution française ! "Wanted la Révolution française". On l'a perdue quelque part en Europe. On ne sait pas où elle est. Aux dernières nouvelles, elle faisait un voyage en Europe qui l'a amené dans plusieurs pays. Ses membres avaient envoyé un télégramme disant qu'ils arrivaient à Montréal le 11 juillet. Le 11 juillet, à Dorval, tout le monde était là, les attendait ... sauf qu'ils ne sont jamais venus. Ils devaient faire "Donald Lautrec chaud", "Jeunesse", "Like Young", "Zoom" pour la promotion de leur dernier 45-tours qui est sorti la semaine dernière : "Le temps de la révolution" et "Au clair de la lune", en français et en anglais. Mais comme ils ne se sont pas présentés, il a fallu tout canceller. Personne ne sait où ils sont, leur gérant, Louis Parizeau, non plus, ainsi que les parents. A croire qu'il ne faut pas lâcher ces gars dans la nature ... elle semble les retenir.

Luis Mariano

Francine Robert

● **Luis Mariano est mort la semaine dernière. Lors de son dernier passage dans la province, l'an dernier, Télé-Métropole avait fait deux émissions d'une demi-heure qu'il n'avait jamais passée sur les ondes pour des raisons que le bureau de presse ignore, semble-t-il. Mais de toute façon, ce soir, les deux émissions seront regroupées en une seule et ce sera un témoignage à Luis Mariano que l'émission "Sous le ciel de Montréal" fera. Elle passera sur les ondes du canal 10 de 21h.30 à 22h.30. On y entendra Luis Mariano répondre à quelques questions de Francine Robert et Suzanne Lapointe, invoquer quelques souvenirs et chanter des chansons. Jean Coutu sera aussi de l'émission. C'est lui qui fera l'enchaînement entre les demi-heures. Cette émission a été enregistrée l'an dernier sur le site de Terre des Hommes. Forcément l'horaire de ce soir sera un peu chambardé à cause de cette émission spéciale. "Le Rideau s'ouvre" passera à 19h.30 et "Québec sait chanter" ainsi que "Amours, délices et cie" seront retranchés de l'horaire pour ce soir seulement.**

Suzanne Lapointe

Jean Coutu

● La Coopérative des Artistes québécois donnait une conférence de presse cette semaine ... à l'église Saint-Jacques et beaucoup par provocation elle avait écrit sur la face : "Occupation du Temple". Les gens qui passaient sur la rue Dorchester se sont forcément insurgés ... et les organisateurs de la Coop ont ainsi créé la publicité qu'ils cherchaient. Au sous-sol de l'église, ils ont une boîte à chansons où Claire Lepage et cie chantent en fin de semaine d'ailleurs. La boîte sera ouverte pendant six semaines. La fin de semaine prochaine ce sera Claude Gauthier qui donnera son tour de chant puis viendront la fin de semaine suivante Serge Mondor et Claude Landré.

Claire Lepage

Claude Gauthier

● **Qui n'a pas lu "Elle" ? Qui ne s'est pas amusé à lire un des courriers du coeur les plus fréquentés, celui de Marcelle Ségal. A sa nouvelle émission, "D'un jour à l'autre", Lyse Payette en compagnie de Laurent Bourguignon, accueilleront mardi et mercredi la célèbre courriériste à 22h.45 et avec elle, Lyse Payette cherchera surtout à savoir ce qui a évolué dans la morale, ce qui a changé et ce qui n'a pas changé.**

Serge Mondor

● A partir de mardi et jusqu'au 16 août, les Cyniques seront au Patriote de Sainte-Agathe. Ce soir, c'est Marc Hamilton qui est là.

Claude Landré

● **Claude Léveillée donne deux spectacles aujourd'hui à Terre des Hommes au Kiosque international : un à 16h.30 et l'autre à 20h.30. Demain, il en donnera un autre à 20h.30 seulement cette fois.**

Il y a une exposition de peintures chinoises en ce moment au restaurant Bill Wong.

François Guy, Andrée Cousineau, Louis Parizeau, Michèle Mercure sont lesdettes du film canadien de Jacques Godbout: "iKd sentiment".

"Kid sentiment" à "Cinéma canadien"

"Kid sentiment", un film de Jacques Godbout, produit par l'Office national du Film du Canada, sera présenté au réseau français de télévision de Radio-Canada mardi, prochain à 23 h. 30 dans le cadre de l'émission "Cinéma canadien".

"Kid sentiment", oeuvre qui a remporté un succès éclatant lors de son lancement dans les cinémas en 1968, est un film unique en son genre. Il nous fait participer à la première expérience amoureuse de jeunes garçons qui ont décidé que cela devait se faire ce soir-là. Les deux héros "draguent" sur la terrassé du Château Frontenac à Québec, deux ravissantes adolescentes. Et voilà la soirée qui commence, farfelue, cocasse et surtout non conforme à l'idée que l'on peut se faire des techniques habituelles de séduction. Interprété par Michèle Mercure, Andrée Coussineau, François Guy et Louis Parizeau, ce film "gag-vérité" a obtenu un diplôme de participation au Festival du cinéma de Prades en 1969 et sera à l'affiche mardi à 23h 30.

Venez voir à GRANBY

aux centres St-Eugène et St-Luc

les membres de l'équipe nationale

se disputer

LE CHAMPIONNAT DE TENNIS OMNIUM DU QUEBEC

Commandité par

La Brasserie Labatt Limitée et Albert Lacoste, votre distributeur Labatt à Granby

LA 50... C'EST TOUT UN NUMÉRO !

Partout au Canada

Labatt

y a rien qui la batte !

Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

Calendrier des parties

Eliminatoires: tous les jours jusqu'au jeudi 23 juillet

Quarts de finale: le vendredi 24 juillet

Semi-finales: le samedi 25 juillet

FINALE: le dimanche 26 juillet, au centre St-Eugène

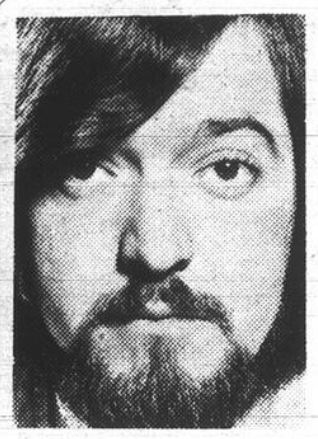
Horaire

du lundi au jeudi: à partir de 5 h. p.m.

les vendredi, samedi et dimanche: à partir de 3 h. p.m.

Les Demoiselles

Céline Lomez



Marc Hamilton

Musicorama '70 commence sa tournée cette semaine

Musicorama, c'est pour bientôt. Chaque été, cette tournée est organisée pour la province. Cette année, elle porte le nom "Musicorama '70" et elle a un slogan: "Plus spectaculaire que jamais".

Son organisateur en dit: "Je crois que cela sera le plus grand spectacle jamais présenté en province." (Pierre David).

Normand Gélinas

Michèle Richard

Les vedettes en seront: Céline Lomez, Eric Charden, le Coeur d'une génération, Marc Hamilton, Normand Gélinas, Michèle Richard, le 25e Régiment, les Syndicated Brass.

Le chorégraphe, Robin Pitt-Taylor, le décorateur, Claude Giraud, le costumier, Jim Campbell, le chef d'orchestre, Michel Proulx, le directeur scénique, Jean-Paul Psaila, le directeur de production, André L'Heureux, le metteur en scène, Pierre David: tout ce beau monde travaille au montage de Musicorama '70.

Il y aura aussi des danseuses sur scène: Les Demoiselles. Elles seront aux côtés des chanteurs et chanteuses pendant tous les spectacles de ladite tournée.

Musicorama '70 débute vendredi prochain à Mont-Laurier et se terminera le 23 août à St-Hyacinthe. L'avant-dernière journée, la tournée viendra à Montréal.

Lundi, les répétitions commenceront de pied ferme à la Place Laurier.

Musicorama fête son cinquième anniversaire cet été.

Au spectacle de cette année, il n'y aura pas de présentateur pour ne pas perdre de temps, pour permettre aux chanteurs de chanter encore plus longtemps. Le spectacle présenté dans l'aréna de chaque ville durera deux heures. On y aura installé un rythme, des vedettes qui changent souvent de costume et qui chantent uniquement leurs "hit", uniquement les chansons qui ont fait d'eux des vedettes.

On parle d'un spectacle dosé de façon à plaire à tout le monde.

Musicorama '70 visitera le 24 juillet: Mont-Laurier; le 25: Hull; Le 26: Buckingham; le 27: Coaticook; le 28: Asbestos; le 29: Magog; le 30: Lac Mégantic; le 31: St-Georges de Beauce; le 1er août: Sherbrooke; le 2: Québec; le 3: Edmunston; le 4: Rivière-du-Loup; le 5: Chicoutimi; le 6: Ste-Marie de Beauce; le 7: Donnacona le 8: Trois-Rivières; le 9: St-Jérôme; le 10: L'Assomption; le 11: Granby; le 12: Sorel; le 13: Valleyfield; le 17: Lachine; le 18: Ste-Thérèse; le 19: Cowansville; le 20: St-Eustache; le 21: Joliette; le 22: Montréal; le 23: St-Hyacinthe.

Et en ce moment, en province, les villes se battent à savoir laquelle ferait le plus gros défilé.

Avec Chantal Pary, Jacques Boulanger et les Miladys

Ajoutez aux plaisirs de votre été avec... "Zoom en liberté"

L'atmosphère est à la joie et on passe un agréable moment en compagnie de grands interprètes qui chantent pour nous les succès les plus populaires de toutes les époques.

On y danse. On y rencontre de grands artistes. On y entend de très belles chansons. Déjà vous avez deviné: **Zoom en liberté.**

Et pour nous présenter ce bouquet de chansons, Michel Louvain et Lee Gagnon chanteront le thème d'ouverture Je croyais. Cette émission saura certainement ajouter aux plaisirs de votre été.

Réalisation: Richard Martin.

Pour ceux qui ne peuvent se rendre le vendredi soir à l'enregistrement de l'émission, **Zoom en liberté,** est télévisée en couleur, le dimanche à 19h 30, à la chaine française de Radio-Canada. Ce soir, vous pourrez entendre Chantal Pary, Jacques Boulanger, Guido Basso et Les Miladys.

Chantal Pary, jeune chanteuse de dix-neuf ans, a derrière elle quatre années de travail assidu couronné de succès. En novembre 1968, elle représentait le Canada au concours "Chansons sur mesure", à Bruxelles, organisé par la France, la Belgique, la Suisse et le Canada. En 1969, elle gagnait tour à tour le trophée de la chanson la plus populaire de l'année et une bourse pour études à l'étranger et le trophée "Révélation de l'année". Cette semaine, elle chantera pour nous la Musique, L'amour est passé, L'Impossible Rêve, Ensemble. En duo avec Michel Louvain, elle chantera Pendant les vacances. Puis un jeune homme aux allures de jeune premier, avec une nouvelle spécialité dans laquelle il a fait des débuts plus que prometteurs. Il a plus de dix années de métier en tant que lecteur, annonceur et animateur et s'est lancé depuis peu dans la chanson! Jacques Boulanger. Il interprétera pour nous Sunny, En ce temps-là et Parlez-moi d'amour.

Un groupe dont le talent a vite conquis les jeunes et les moins jeunes. Trois jeunes filles dont la simplicité et la bonne humeur ont vite fait de charmer le public québécois, Les Miladys. Elles chanteront Le soleil a rendez-vous avec la lune, Boude pas, et feront un pot-pourri avec une quinzaine de chansons des Beatles.

Jacques Boulanger

Chantal Pary

Les Miladys

COMMODORE Cartierville / 334-8560 — cinéma RÉGAL 4905 est, boul. Gouin / 322-7030

Ils osent...

18 ANS Adultes

Le film le plus EROTIQUE de l'année

LES CONTES DE GRIMM POUR GRANDES PERSONNES

UN AMOUR A TROIS couleurs

Mita MEDICI - Alain NOURY - Raymond LOVELOCK

3e FILM! "MEURTRES A PETITES DOSES" couleurs, Lana Turner, George Chakiris

CINÉ-SEX

- VOLUPTÉS DU BAIN
- LANA DEESSE BLONDE DE LA JUNGLE 18 ANS
- CHASSE AUX FILLES

Primitives, sauvages, érotiques

CINÉMA LA SCALA 6430 PAPINEAU 721-8107

TOUJOURS 3 GRANDS FILMS A PRIX POPULAIRES

ENFIN... DE RETOUR!
Anthony Quinn, Alan Bates et Lila Kedrova dans:

ZORBA LE GREC

EN FRANÇAIS

tous les soirs à 7 heures

et en anglais à 4:30 et 9:30

verdi 5380 St-Laurent 277-4145

ENFANTS ADMIS EN TOUS TEMPS 75¢

POUR TOUS

LA PLANETE DES SINGES

EN COULEURS

CHARLTON HESTON

EN PLUS

JERRY LEWIS DEAN MARTIN

La POLKA DES MARINS

"NAVAJO JOE"

CINÉMA REX 842-2361 3900 ST-DENIS Station Sherbrooke

ADIEU PRUDENCE

de LESLIE STEVENS

avec:

JEAN-PIERRE MASSON

FRANÇOISE FAUCHER

JACQUES LORRAIN, FRANCE LAVERDIERE

DU 26 JUIN AU 30 JUILLET A 9 H 00

Relâche lundi et vendredi / samedi 7 h 30 et 10 h 30

Billets en vente chez Ed. Archambault, 500 est, Ste-Catherine

THÉÂTRE DES PRAIRIES INC.

1 + 756-0559 / ROUTE 48 SORTIE DE JOLIETTE

BAR LICENCIE LES SOIRS DE SPECTACLES

AUJOURD'HUI ET POUR TOUTE LA SEMAINE — POUR TOUS

75¢ en matinée et en soirée

3 films en couleur

JERRY LEWIS POUR TOUS

dans CHAMPIONNE-TOI JERRY

LES ANNEES FANTASTIQUES

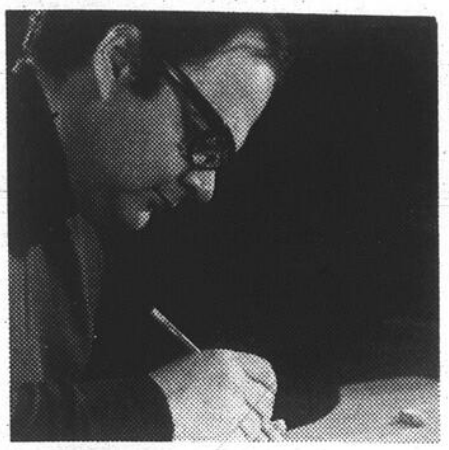
3e film: POUR UNE POIGNEE D'OR

CLUB AGE D'OR (50¢)

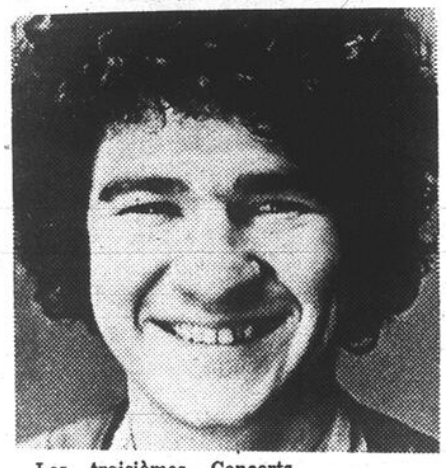
MONTREAL

Mardi et mercredi :

Spectacle de Robert Charlebois et de l'Orchestre symphonique de Montréal



Léon Bernier



Robert Charlebois

Les troisièmes Concerts populaires Desjardins de l'Orchestre symphonique de Montréal auront lieu à la salle Wilfrid-Pelletier, mardi et mercredi prochain. Ce seront probablement les plus attendus de la saison puisqu'ils mettront en vedette Robert Charlebois.

En première partie, on entendra des oeuvres de Bernstein, Borodin et Gershwin. Robert Charlebois chantera avec l'Orchestre dans la deuxième partie du spectacle. Léon Bernier assurera la direction de l'Orchestre.

C'est à la Place des Arts, l'an dernier, que l'on avait entendu Robert Charlebois, pour la première fois, accompagné d'un grand nombre de musiciens: 26. C'est aussi à cause du résultat qui avait été extraordinaire qu'on n'avait pu manifester qu'un souhait: celui de retrouver Charlebois avec l'Orchestre symphonique. C'est ce qui sera mardi et mercredi prochain.

Robert Charlebois revient du Festival Express à travers le Canada, il est sans contredit le chanteur le plus populaire auprès des jeunes et c'est à cause de son grand talent qu'il fallait que lui aussi fasse l'Orchestre symphonique cet été.

Les arrangements des chansons de Robert Charlebois pour ce spectacle ont été faits par Yves Lapierre, Marcel Levesque, Arthur Philipps, Neil Chotem et Léon Bernier. Ce dernier sera aussi le chef d'orchestre de la soirée.

Il dirigera en première partie l'ouverture de "Candide" de Bernstein, les danses polovtsiennes de Borodine et la célèbre pièce "An American in Paris" de Gershwin.

Cinémas ODEON — SALLES CLIMATISÉES

Première fois à prix populaires

POUR TOUS

"Chef-d'Œuvre"... Je ne trouve que ce mot là pour définir ce spectacle. Décors, musique, chorégraphie, interprètes, tout est remarquable. Michel AUBRIANT (Journal du Dimanche)

A tous égards, un régal ! Jean-Louis BORY (Nouvel Observateur)

Le plus fantastique et le plus parlant ! musical depuis West Side Story". Thomas C ITISS

Le monde entier sera amoureux de

EN FRANÇAIS

OLIVER!

EN COULEURS

Ce film quittera l'affiche bientôt

LES MOINS DE 12 ANS 75¢ EN TOUT TEMPS

CREMAZIE

ST-DENIS — CREMAZIE 388-4210

REPRÉSENTATION TOUS LES JOURS À 2.00-5.00-8.00

Salle Renoir — 18 ANS Adultes

UN FILM SUR LA CONTESTATION DANS LA VEINE DE "EASY RIDER"

version française

ZABRISKIE POINT

TECHNICOLOR

un film de Michelangelo Antonioni

Mark Frechette

Daria Halprin

AUJ. 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30

Salle McLaren — 14 ANS

BUTCH CASSIDY et le SUNDANCE KID EN COULEUR

LE DAUPHIN

BEAUBIEN près d'IBERVILLE - 721-6060

POUR TOUS

"C'est le film à voir —" JACQUES DUVAL

Des hommes qui vivent dangereusement . . .

PAUL NEWMAN

JOANNE WOODWARD

ROBERT WAGNER

VIRAGES

(WINNING)

Les jeunes de moins de 12 ans 75¢

2e FILM

SHIRLEY MacLAINE

UN HOLD UP EXTRAORDINAIRE

VILLERAY — MERCIER — ELECTRA — VERDUN

UN FILM FÉERIQUE QUI RAVIRA PETITS ET GRANDS

POUR TOUS

2 FILMS EN COULEURS

Dick Van Dyke

Sally Ann Howes

Version Française

Chitty Chitty Bang Bang

"Le meilleur moyen de se cacher c'est de se mettre en évidence"

L'EXTRAORDINAIRE EVASION

OLIVER REED MICHAEL J. POLLARD TECHNICOLOR

LES MOINS DE 12 ANS 75¢

CHAMPLAIN

STE-CATHERINE — RAPINEAU — 524-1685

18 ANS Adultes

Une fille qui ne redoutait ni le scandale ni la provocation.

Vanessa Redgrave

Version Française

ISADORA

TECHNICOLOR

2 FILMS EN COULEURS

"Salut, Madame Howard. Je suis une amie de votre mari"

Rod Steiger

Claire Bloom

Judy Geeson

LA PLUS PERVERSE DES INNOCENTES !

"AUTO-STOP GIRL"

Version Française

TECHNICOLOR

BERRI

878-2414

ST-DENIS AU SUD DE STE-CATHERINE

Donald Sutherland, Clint Eastwood et Telly Savalas sont les vedettes de "Kelly's Heroes" au Séville.

Critique Film

par Christiane BERTHIAUME

Pour une idée ou pour l'argent: c'est la guerre "Kelly's Heroes"!

"Kelly's Heroes" est à l'affiche du cinéma Séville. Il met en vedette Clint Eastwood, Telly Savalas et Donald Sutherland.

Il raconte une aventure de guerre, de soldats qui sont venus pour se battre mais qui n'en ont aucunement envie et qui, dès que l'odeur de l'argent flotte dans l'air, sont près à tout faire et à tout battre.

Clint Eastwood est mis au courant d'un important dépôt de linguots d'or dans une prison par les Allemands. Ils en parlent aux hommes qui l'entourent. On a envie d'aller chercher l'or. C'est très dangereux comme aventure. Mais comme de toute façon, ils peuvent mourir d'un jour à l'autre pourquoi ne pas tenter la chance et prendre, pour de l'argent, des risques qu'ils prennent bien malgré eux, tous les jours, pour d'autres raisons. Au moins, pour une fois, ils se battront convaincus.

Alors au lieu de reculer, ils avancent parce que l'or est entreposé dans une banque située dans un village pas encore conquis par l'armée américaine. Il s'ensuit, bien sûr, une série de quiproquos: tout le monde venant en aide à ce petit groupe d'hommes espérant, bien sûr, prendre sa part dans le butin.

On crie beaucoup dans ce film. Telly Savalas a vraiment une voix perçante. Le film est joué dans la pure tradition guerrière où les chefs hurlent par la tête de leur soldats, mais pourtant ont un coeur d'or et font t .t ce que leurs soldats ont décidé de faire.

Ce qui pourrait être une parodie tourne souvent aux clichés et ce qui pourrait être drôle l'est moins parce qu'on n'a pas su toujours s'y prendre de la bonne façon.

Parce qu'il y a un bon moment dans le film: le caractère incarné par Donald Sutherland Bon hippie au milieu de cette deuxième guerre, il incarne le "flower power" des combattants, le "cool" et "hey man" d'une guerre au cours de laquelle il s'amuse plus qu'autre chose. Avec les cheveux longs, la barbe, il contraste avec les autres membres de l'armée aux cheveux courts et à l'allure non négligée du tout.

Parce que c'est un hippie heureux, sur son char d'assaut, Donald Sutherland a installé un système de son et quand il bombarde, la musique se déclenche automatiquement et ceux qu'on tue ont droit à des chansons gaies avant de mourir.

Mais malheureusement cette antithèse entre l'armée bien tenue et l'autre farfelue, cette rencontre dans le temps de deux courants qui n'existaient pas à l'époque auraient pu être quelque chose de vraiment intéressant mais on est passé à côté, on a effleuré le tout, donnant un goût de ce que cela aurait pu être... malheureusement.

C'est au son de la musique que le char d'assaut du soldat hippie bombarde les villages.

SALLE RESNAIS

18 ANS Adultes

JAMAIS AMOUR NE FÛT AUSSI SAUVAGE ET PASSIONNÉ...

UN FILM DE SUSUMU HANI

SOUS-TITRES ANGLAIS

EN COULEUR

Aido, Slave of love

elysée

35 MILTON / 842-6053

SALLE EISENSTEIN

27e SEMAINE

MIMSY FARMER
KLAUS GRÜNBERG
dans un film de
BARBET SCHROEDER

18 ANS Adultes

more

Tous les soirs à 7h30 et à 9h30. Samedi, Dimanche 5h30, 7h30, 9h30.

Catherine Deneuve et le très beau film de

ROMAN POLANSKI

18 ANS Adultes

L'époux de Sharon Tate réalise un film de cauchemars . . . prélude à sa propre réalité et à celle de Charles Manson?

LE FILM DU MOIS
À VOIR!
ABSOLUMENT

RÉPULSION

EN FRANÇAIS

CINÉMA D'ÉTÉ À LA **COMEDIE CANADIENNE**

84 ouest, Ste-Catherine Tél. 861-3338

9ème SEM.

MÉTRO ST-DENIS - DE MONTIGNY

SAINT-DENIS

1594, ST-DENIS, 849-4211

MÉTRO BERRI - BOUL. ST-JOSEPH — AUTOBUS 27

et Bijou

5030, PAPINEAU, 527-9131

18 ANS

Deux "minounes" comme ça y-ont jamais vu ça!

MONIQUE MERCURE
LOUISE TURCOT

DONALD PILON
MARCEL SABOURIN
DONALD LAUTREC
YVON DESCHAMPS
GILLES LATULIPPE

FRANCINE MORAN
PAUL BUISSONNEAU
PAUL BERVAL
RAYMOND LÉVESQUE
RÉAL BÉLAND

MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS

UN FILM DE CLAUDE FOURNIER

DEUX FEMMES EN OR

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

Aussi aux cinémas de Paris à Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Hull, St-Hyacinthe, au Victoria à Victoriaville, au Drummond et Capitol à Drummondville.

DIVERTISSEMENT CONTINUEL TOUS LES JOURS

DU DINER (MIDI) à L'HEURE DU COUCHER (11h. 30)

18 ANS Adultes

UN FESTIN DE BEAUTÉS EXOTIQUES AGUICHANTES

STRIP-O-RAMA

UN SUMMUM DE VOLUPTÉ POUR LE RÉGAL DES ADULTES

JEUX PIQUANTS
WOW! C'EST "HOT"

LA RONDE FRÉNÉTIQUE DU STRIP-TEASE

NE RÊVEZ PLUS-VENEZ LES VOIR

elles sont vivantes et vibrantes... les reines du strip

LULLABY OF BARELAND

ANNE HOWE 48-24-34

ANITA

MARIA

VIRGINIA BELL 46-24-34

BARBARA

FRENCH WITHOUT DRESSING

les 2 films en COULEURS POUR MIEUX VOIR!

ÉGALEMENT du neuf dans le nu au lobby-intérieur

UNE EXPO DE PHOTOS UNIQUES

PREMIÈRE FOIS AU CANADA

xpussycat

4015 ST LAURENT ANGLE DULUTH 849-9469

AUJOURD'HUI À MONTRÉAL

Les directeurs ou chargés de relations extérieures des cabarets, cinémas, galeries d'art, salles de concerts, musées, places touristiques, théâtres, etc., sont invités à faire parvenir communiqués et horaires du dimanche le mercredi précédent au signataire, à 5701, Christophe-Colomb, Montréal 16. Ce service est gratuit et est une source d'informations pour nos lecteurs. Merci.

Manon Péclet

arts

• AU LUTIN QUI BOUFFE (271-1118)
753, St-Grégoire. Exposition d'artistes de renom.

• ATELIER ROGER PELOQUIN
Chemin St-Ours, St-Ours sur Richelieu. Exposition des culptures en betan et broche de l'artiste.

• CENTRE D'ART DE COWANSVILLE
Exposition de tableaux de Florence Holbrook, Alice et Rawstron. 50 tableaux, huiles et dessins.

• CENTRE CULTUREL DE VERDUN
5955 avenue Bannantyne. Exposition des oeuvres de Yolande Everell. Jusqu'au 31 juillet.

• CLUB DE GOLF DE ROSEMERE
1199 Bord de l'Eau, Ste-Dorothée, Exposition des oeuvres de Maurice Agnan, 15 juillet-15 août.

• GALERIE BEAUCHAMP, GAGNON, ASSOCIES (273-3453)
1126 ouest, rue Laurier. Exposition des oeuvres de Denise Cabanon.

• GALERIE CARTIER (861-7030)
177 est, St-Paul. Présentation d'objets canadiens-français. Ouvert de 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

• GALERIE D'ART M.E. (659-5257)
514, Chemin St-Jean, Laprairie. Exposition permanente des tableaux figuratifs de Marcel Favreau de 10 h. à 16 h.

• GALERIE DES ARTISTES CANADIENS (Place des Arts)
145 ouest, rue Ste-Catherine. Exposition des oeuvres de A. Rousseau, de R. Gagnon, de O. Leduc, de H.J. Barrette et de C. Carette. Ouvert au public tous les jours de 10 h à 17 h.

• GALERIE DESMARAIS
Hôtel Sheraton Mont-Royal. Exposition combinée de tableaux d'artistes de la Galerie. Jusqu'au 8 septembre.

• GALERIE NATIONALE DU CANADA
Le monde fluorescent de Dan Flavin.

• GALERIE DOVAN (352-8951)
Exposition des toiles de Royal, Dupuis, Beaucage. Exposition d'oeuvres originaires de Dovan, de 2 à 7 h.

• GALERIE KALEIDOSOPE (849-5959)
276 ouest, rue Sherbrooke. Dessins de Louisa Nicol et exposition de bijoux anciens.

• GALERIE WALTER KNINKHOFF (288-7306)
1,200 ouest, rue Sherbrooke. Peintres canadiens du XIXème siècle et leurs contemporains. Peintres canadiens modernes et peintres français en permanence.

• GALERIE SOIXANTE (208-5029)
280 ouest, Sherbrooke. En permanence. Collection d'oeuvres d'artistes dimanche, spectacle de 21 h. à 22 h. 30

• GALERIE COIN DES ARTS
Gare Windsor. Exposition des artistes canadiennes. Ouvert 7 jours par semaine. Ouvert de 8 h. a.m. à 22 h. p.m.

• GALERIE YOSEIDO
Exposition d'estampes contemporaines du Japon.

• GALERIE LIBRE
2100, rue Crescent — 288-6080. Exposition des huiles de Claire Miron.

• GALERIE PLACE VIGER
472, Craig. Exposition de René Richard, Harold Boyes, Poirier, Giunta.

• GALERIE FOCUS
1, Place Westmount. Exposition des oeuvres de Barbara Schenk.

• GALERIE DES ARTISANS
4605, 4ème Av. Charlesbourg, Québec. Exposition permanente des tableaux de Ciel Plasse, peintre canadien. Ouvert dimanche de 14 h. à 17 h.

• PLACE ROYALE (845-6092)
151 ouest, rue St-Paul. Vieux Montréal. Exposition permanente d'artisanat. Ouvert le dimanche à 10 h. p.m.

• GALERIE L'ART FRANCAIS
Collection de la Galerie. Jusqu'au 17 juillet

• STUDIO D'ART GERARD BOIVIN (363-1228)
8789, rue Bovries, cité de LaSalle. Exposition des oeuvres du peintre.

• SALON MEDITERRANEEN (277-4465)
7491, St-Denis. Exposition de tableaux de Denise Jordan, Margot Rivard, F. Chiasson, Albert Gachon, Louis Ramant et françois Déziel.

• GALERIE D'ART HORACE (256-1818)
5975, St-Zotique (est). Peintre-portraitiste. Exposition d'oeuvres d'art d'Horace Viens. Ouvert le dimanche de 14 h. à 16 h. et de 20 h. à 21 h.

• SQUARE DES ARTS, Carré Dominion, Windsor et Dorchester.
Exposition d'une centaine d'oeuvres de 56 artistes. 24 heures par jour, du 11 juin au 7 septembre.

cabarets

• AU WAIKIKI BAR (844-4783)
429, rue Lagauchetière, 2 cabarets: Flor Liliana Trio mexicain. Emile Poirier et son piano Honky Tonk.

• A L'AUBERGE DU CANADA
339, est, rue St-Paul, Vieux Montréal. Musique continuelle avec 2 orchestres de danse dont un de Hunky Tonk (Dixieland) avec Emile Poirier et son trio et l'autre de Seak-Gu. Renaud.

ROYAL PUB (835-0303)
1414, rue Guy. Musique tous les soirs de 3 h. 30 p.m. à 2 h. a.m. Le dimanche jusqu'à minuit.

• CAFE TROPICANA
2901 est, rue Sherbrooke tous les soirs, danse avec Fernand Hénault et les Mani Boulas.

• CAFE ST-JACQUES (845-9182)
415 est, rue Ste-Catherine. Club Princess. Artistes invités. Aussi, 99 téléphones intertables.

• CAFE PROVINCIAL (288-2341)
1165, rue St-Hubert, "Salon Dame-de-Coeur" tous les dimanches de 14 h. à 15h. 30. "Roger Rock Saloon" Ouvert tous les soirs de 19 h. à la fermeture.

• CHEZ FERNAND GIGNAC
2889, boul. de la Concorde, Duvernay. Spectacle avec Fernand Gignac, le

• CHEZ TONTON
9107, boul. Lajeunesse — Tous les soirs, au "Soleil d'Haïti", danse avec l'orchestre chocoune.

• EDGEWATER
Pointe-Claire Les Merrymen, jusqu'au 25 juillet.

• EL PASO (637-1234)
2901, boul. St-Joseph. Spectacles tous les dimanches.

• GO-CAVE A GOGO
5698, boul. Taschereau, entrée à l'arrière du cabaret Le Socage de 1 h. p.m. à la fermeture. Danseuses et

• CLUB 007 1/2 (438-3531)
Hôtel Lapointe, St-Jérôme. Tous les dimanches, un buffet froid est servi.

• HOTEL ROYAL GRANBY INC.
Aucun minimum-entrée, 3 spectacles

• HOTEL PONT-VIAU (387-4072)
31, boul. des Laurentides. Animateur: Jean Faber. A l'orgue: Benny Moore. Spectacles à 18 h. et 22 h. p.m.

• LA BARIQUE
15,555 est, Sherbrooke, Pointe-aux-Trembles, "Restaurant Bruno", danse tous les soirs.

• LE BARON
6411, boul. Gouin. Spectacle régulier le dimanche soir.

• LE BRASILIA (274-5593 274-5594)
219 ouest rue Laurier — chaque soir, danse avec Alfred Dorlette et ses 6 musiciens, dans un décor tropical. Specialités du restaurant mets créoles et fruits de mer.

• LE TUNISIA (UN. 1-7495)
1204, Drummond "La Petite boite de nuit chic, typiquement européenne", tenue de ville ou complet de soirée.

• VAUDREUIL INN (321-6822)
34 boul. Harwood, Vaudreuil spectacle 9 heures 30 p.m.

• PAVILLON ST-FRANCOIS (661-4151)
4420, boul. des Mille Iles, Ville St-François. Venez vous amuser et chanter avec Emile Poirier et son piano Honky-Tonk.

• AU BONSOIR (625-2255)
Hôtel Lido, Ste-Rose. Musique du bon vieux temps avec Edgar Morin. Spectacles vendredi, samedi, et dimanche.

• MISS VELLERAY LOUNGE
2200 Villeray est. Venez-vous amuser et chanter avec Emile Poirier et son piano Hunky Tonk.

discothèques

• ACHILLE DISCO-CLUB (844-2439)
1558, St-Denis (angle boul. Maisonneuve). En dessous du cabaret "La Cigale".

• AUX BARDEAUX (861-7101)
Coin Mackay et Dorchester. Discothèque et danse. Le dimanche jusqu'a minuit.

• A L'INDEX
A St-Sauveur des Monts. Au sous-sol du motel "La Canadienne".

• A LA CATALOGNE (861-7101)
Coin Mackay et Dorchester

• BOURGADE (234-4032)
Dorion, route 20. Danse tous les soirs. Décors psychédéliques.

• BLOCTHEQUE (Centre Immaculée-Conception)
4269 rue Papineau. Orchestre: Les Brages et The Decision. Ouvert de 13 h. à 18 h.

• KIBOUJE
5255, boul. Robert, Aréna St-Léonard — Danse tous les vendredis soir de 20 h. à minuit.

• LA BOITE EXPERIMENTALE (453-7110)
Centre culturel Vaudreuil. Ouvert tous les soirs jusqu'à minuit.

• LA BIBLIOTHEQUE
1700 est Henri Bourassa. Tous les samedis à 20 h. Orchestre "Rythm and Blues".

• LA METROTHEQUE
1650, rue Berri, Discothèque et danse. Le dimanche de 5 h. à minuit.

• LA MOUSSE-SPATHEQUE (842-7030)
1467, rue Crescent, Discothèque et danse. Le dimanche de 8 h. à minuit.

• LA CANADIENNE (721-1041)
6505 Des Ecores, Discothèque et danse tous les dimanches de 18 h. à 2 h. a.m. Pour les 16 ans et plus.

• LA PIAULE
Au premier étage du Motel Diplomate, boul. Métropolitain, coin Desi.

• LA PILULE
Sous-sol de l'hôtel Chatel-Boisée, à Ste-Adèle-en-Bas.

• LA BEBITTE
Sous-sol de l'hôtel Le Baril à Piedmont.

• LA BOULE A MITE
Maison Hantée, 151, rue Vincent à Sainte-Agathe.

• L'ARAIGNEE
Hôtel Bellevue à St-Jovite.

• LA CREMAILLERE
L'Ile du Moulin (Terrebonne) Spectacles de vendredi et le samedi. 1475 ouest, boul. Dorchester. Repas et danse. Le rendez-vous idéal.

• LE PROF MABOULE
2901, est Sherbrooke

• LA BOITE A GUY GUY (524-8870)
504, Du Havre, Vieux Montréal, Ouvert tous les jours de midi à 2 h. a.m.. Spectacle de variétés. Vendredi, samedi et dimanche.

• HARLOW
Coin Maisonneuve et de la Montagne. Danse tous les soirs.

• LE MARQUIS DE SADE
36 est, St-Paul Disco-Bar.

• LE TUBE (472-6652)
Motel Cardin, 777 boul St-Joseph, Drummondville. Ouvert de midi à minuit.

• LE CAMELEON (844-2596)
Discothèque sonoscopique; 1450 ouest, Maisonneuve.

• LE CRASH (933-9094)

• LE TRAPPEUR
Sous-sol de l'hôtel du Chalet du Mont Habitant à St-Sauveur-des-Monts.

• LE COCHON ROUGE
Sous-sol de l'hôtel Montclair, Ste-Adèle-en-Haut.

• L'ENTONNOIR (389-8213)
9107, Lajeunesse. Danse tous les soirs.

• POPPA JOS (645-0421)
Bar-discothèque. Ouvert tous les soirs (sauf le lundi) de 20 h. 30 à 2 h.; le dimanche de 18 h. à minuit. Stationnement gratuit. 9758 est, Notre-Dame (angle George-B)

musées

• MUSEE FERROVIAIRE CANADIEN (632-2410)
122 A rue St-Pierre, St-Constant. Le Musée Ferroviaire Canadien, l'un des plus important du genre en Amérique, offre au public une imposante collection de chemins de fer historiques. Situé en bordure de la route 9c à 12 milles seulement de Montréal, le Musée est ouvert la fin de semaine de 10 a.m. à 18 h. et les jours de semaine de 9 h. a.m. à 17 h.

• MUSEE D'ART CONTEMPORAIN
Cité du Havre. "Panorama de la sculpture au Québec 1945-1970". Jusqu'au 6

• MUSEE DE CIRE (RE 8-5959)
Musée Historique Canadien Ltée, 2715, chemin de la Reine Marie. Plus de 200 figures de cire, grandeur nature. Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. tous les jours.

• MUSEE HISTORIQUE DE VAUDREUIL
31, rue du Bois Vert, Vaudreuil. Meubles oeuvres d'art, ustensiles et produits d'artisanat, comme il se trouvait dans le temps de ses grands-

• MUSEE REDPATH (844-6311 local 314)
Campus de l'université McGill. Pré-

théâtres

• RIDEAU VERT
4664, St-Denis — Théâtre pour enfants: "La Bague magique" et "Quatre pièces sur jardin" avec Denise Pelletier et Guy Hoffmann.

• COMEDIE-CANADIENNE
"Il était une fois dans l'ouest". Spectacles à 17 h. 30 et 20 h. 30.

• THEATRE DES MARGUERITES
Trois-Rivières-Ouest, Eve et les Jacques, avec Janine Sutto, Mariette Duval, Pierre Dufresne, Lionel Villeneuve, Georges Carrère et Gilles Pelletier. A partir du 25 juin. Relâches lundi et vendredi.

• THEATRE DE LA MARJOLAINE
Eastman, Qué. "Crack Pot" comédie musicale de Louis Georges Carrier. Relâche lundi 27 juin au 6 septembre.

• THEATRE D'ETE DE SUN VALLEY
Sun Valley, Qué. L'amant de Coeur, comédie de Louis Verneuil. Relâche lundi et vendredi du 27 juin au 5 septembre.

• THEATRE DES PRAIRIES
Joliette Québec. "Adieu Prudence" de Leslie Stevens. Mise en scène Jean Faucher. Du 26 juin au 30 juillet.

• VIEUX FORT DE LA PRAIRIE
120 Chemin St-Jean, 659-0010 "L'Auberge des Morts Subites" de Félix Leclerc, vendredi, samedi et dimanche, à 20 h. 30. Le Théâtre de la Rampe jusqu'au 16 août.

variétés

• AQUARIUM DE MONTREAL
Cirque Marir Alcan présente des spectacles de dauphins à 13h.30, 14h.30, et 16h.30.

• MARCHE AUX PUCES DE BERTHIER
Route 41, Berthierville Un choix d'objets typiques. Ouvert de 9h. a.m. à 21h.

• JARDIN DES MERVEILLES
Parc Lafontaine Ouvert tous les jours de 13 heures à 20 heures.

• PLANETARIUM
"Voyage dans le passé".

• PAROISSE STE-BERNADETTE (725-9311)
Bingo tous les dimanches soir à 19h.45. Adresse angle Bélanger et 16e 19h.30.

• MONT-ORFORD
Guy Fallat, violoncelliste et Farl Engel, pianiste. Spectacle à 20h. 30.

• CINE-PARC BOUCHERVILLE
Route 20 est (sortie 58) "World Safari" (en français)

• CINE-PARC ST-MATHIEU
Route 15 sud (sortie 24) "Pleins Phares" et "La grande lessive"

Les chrysalides sont amassées à New York par le département de l'Agriculture, qui s'en sert pour attirer les mites mâles dans des pièges, sauvant ainsi des arbres de grande valeur.

CONCERTS POPULAIRES DESJARDINS
Commandités par les Caisses populaires Desjardins de l'Union régionale de Montréal

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
FRANZ-PAUL DECKER, directeur artistique

MARDI ET MERCREDI **21 et 22 JUILLET** à 8 heures

En vedette

ROBERT CHARLEBOIS

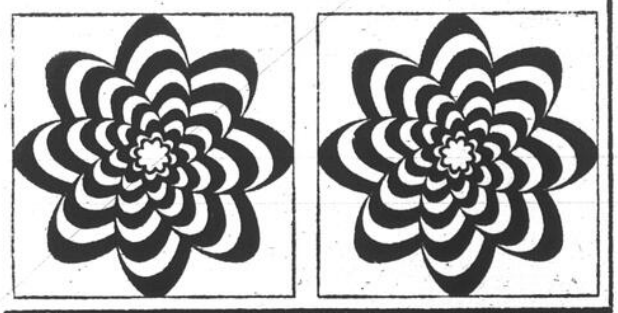
Au pupitre : LÉON BERNIER

PRIX POPULAIRES : $1. à $3.50

Buffet après les concerts :
charcuterie, fromages, pâtisseries, vin et café $2.50

Les billets sont aussi en vente dans les Caisses populaires Desjardins.

Ces concerts sont organisés avec la collaboration de **Place des Arts**



SALLE WILFRID-PELLETIER
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél: 842-2112

en hommage
à une grande
vedette
internationale

"SOUS LE CIEL DE MONTRÉAL"
avec
LUIS MARIANO

ÉMISSION SPÉCIALE
dimanche, 19 juillet
9 h 30 p.m.

10 CFTM

A LA TV AUJOURD'HUI

(2) CBFT - Montréal
(3) WACAX - Burlington
(4) CFCM - Québec
(5) CKMI - Québec
(5) WPTZ - Plattsburg
(6) CBMT - Montréal
(7) CHLT - Sherbrooke
(8) WMTW - Mt-Washington
(10) CFTM - Montréal
(11) CBVT - Québec
(12) CFCF - Montréal
(13) CKTM - Trois-Rivières

Avant-midi

7.15 (5) Insight ⓒ
7.45 (8) Rusty Wellington
8.00 (5) Morning Study ⓒ
8.15 (8) Rex Humbard
8.30 (5) Rex Humbard ⓒ
9.00 (3) Tom And Jerry ©
9.15 (8) Catholic Mass
9.20 (4) Musique Marc Legrand ©
9.30 (3) The Batman Show
(4) Ciné-Dimanche

"LE LOUP DES MALVENEUR", Fr. 1842. Drame de G. Radot avec Madeleine Sologne et Pierre Renoir. — Aventures se déroulant dans un château sinistre et isolé.

(5) Oral Roberts ©
9.55 (10) Bonjour !
10.00 (3) Lamp unto my feet ©
(5) Big Picture
(8) Day of Discovery ©
(10) Musique canadienne
(12) Montreal Bulletin Board — Newsroom 12
10.30 (3) Look Up And Live ©
(5) U.S. Navy
(8) Sunday Movie ©

"DAM BUSTERS", G.-B. 1954. Film de guerre de M. Anderson avec Richard Todd et Michael Redgrave.

(12) Oral Roberts presents ©
10.45 (2) (7) (11) (13) Le jour du Seigneur
11.00 (3) Camera Three ©
(4) Plus on est de fous
(5) Make Sure, Make Shore ⓒ
(10) Franc-Parler
(12) Batman ©
11.30 (2) (7) (11) (13) Cinéma

"ASTERIX LE GAULOIS", Fr. 1966. Conte humoristique en dessins animés de R. Goossens. — En 50 avant J.-C., le chef des Romains tente en vain de voler aux Gaulois le secret de leur potion magique.

(3) Faith for Today ©
(4) Maman bagnole ©
(5) Modern Presents
(12) Teledomenica

Après-midi

12.00 (3) (5) This is the life ©
(4) Cinéma

"LE MASQUE DE LA TERREUR", It. 1961. Aventures de P. Pierotti avec Gérard Landry et Federica Ronchi. — Un infirme hideux établit un plan diabolique pour épouser celle qu'il aime.

(10) Bon dimanche ©
12.05 (5) Prélude Marc Legrand ©
12.15 (5) Sacred heart program
12.30 (3) Face the nation ©
(5) The Living Word
(5) The Nature of Alcohol
(6) Man and His Music ©
(8) Lifewatch 6
12.45 (5) Crossroads
1.00 (2) (7) (11) (13) Les travaux et les jours
(3) This is your government ©
(5) Meet the press
(6) Miriam Breitman
(8) Directions
1.15 (5) (6) A way out
1.30 (2) (11) (13) Les descendants

"LES ROMANOFF". Comm. : Georges de Caunes. — Le 17 octobre 1917, la famille impériale de Russie était dépassée par l'Histoire, mais les Romanoff ont encore aujourd'hui des sujets fidèles.

(3) Insight
(4) Caméra-vérité
(5) (6) Country Calendar
(5) Baseball ©
(7) Le sel de la semaine
(8) Issues And Answers ©
(10) Ciné-Dimanche

PROGRAMME DOUBLE. — "L'ENQUETE DE L'INSPECTEUR GRAHAM", E.-U. 1955. Drame d'H. Keller avec Esther Williams et George Nader. — Une institutrice voit sa vie troublée par un étudiant et son père. — Cas psychiatrique traité de façon sommaire. "L'HOMME DE SAN CARLOS", E.-U. 1955. Western de J. Hibbs avec Audie Murphy et Anne Bancroft. — Un étudiant s'efforce d'obtenir la paix entre Blancs et Indiens.

(12) Continental Miniature
2.00 (3) Atomic Search ©
(4) Match
(5) (6) International Zone
(8) Sunday Showcase ©

"EAST OF EDEN", E.-U. 1955. Drame psychologique d'E. Kazan avec James Dean et Julie Harris.

(12) Mr. Gardener ©
2.30 (2) (7) (11) (13) Les grandes comédies

"EN COMPAGNIE DE MAX LINDER", Fr. 1963. Film de montage de M. Max Linder. — Extraits des trois films tournés aux Etats-Unis par l'acteur français.

(3) The United U.S.S.R.
(4) Perry Mason
(5) (6) Kaleidosport ⓒ
(12) Bewitched
3.00 (3) The Christophers ©
(12) The World Tomorrow ©
3.30 (3) AAU International Trac and Field Champions ©
(4) Carnet de voyages ©
(12) Under attack
3.56 (5) (6) News
4.00 (2) (7) (11) (13) Jeux du Commonwealth ©
(4) Le fugitif
(5) Movie

PROGRAMME DOUBLE. — "DOCTOR RHYTM", E.-U. 1938. Comédie musicale de F. Tuttle avec Bing Crosby et Beatrice Lillie. — Un jeune médecin remplace un ami policier dans une mission de surveillance.

"THE FLEETS IN", E.-U. 1942. Comédie musicale de V. Schertzinger avec Dorothy Lamour et William Holden. — Un marin chargé par ses camarades de séduire une chanteuse, en devient amoureux.

(8) Maverick
4.30 (3) NFL Action ⓒ
(10) Bon voyage ©
(12) Question Period
5.00 (2) (7) (11) (13) Les as des quilles ©
(4) Au coeur du temps
(5) (6) Music to see ©
(8) The Mod Squad
(10) Mini putt ©
(12) The Untamed World
5.30 (2) (7) (11) (13) Cinquième dimension
(3) Ted Mack and the Original Amateur Hour ©
(5) (6) The Group ©
(10) Commando du désert ©

"LA GUERRE SAINTE" avec Christopher George, Gary Raymond, Hans Gudegast, Lawrence Casey et Justin Tarr. — Les Allemands imaginent un plan destiné à retourner un chef arabe et ses troupes contre les membres du groupe.

(12) I Dream Of Jeannie ©
5.55 (4) L'actualité ©

Le soir

6.00 (2) (11) Le téléjournal
(3) News ©
(4) Terre des jeunes ©
(5) Mission : Impossible ©
(6) The Wonderful World of Disney ©
(7) Au coeur du temps
(8) Godfrey's All American College Show ©
(10) Amour, délice et cie ©
(12) Pulse ©
(13) Horaire de la soirée
6.05 (2) (11) (13) Au pays des géants ©
6.30 (3) You can quote me ©
(8) Something Else ©
(10) La grande vallée ©

"LA PRAIRIE MAUDITE" avec Barbara Stanwyck, Lee Majors, Peter Breck, Richard Long et Linda Evans.

(12) Land Of The Giants ©
7.00 (2) (7) (11) (13) Quelle famille ! ©

Divers indices font croire à Marie-Josée que ses parents sont au bord du divorce. Elle prend les grands moyens pour rétablir la situation.

(3) Lassie ©
(4) Le rideau s'ouvre ©

Inv. : Robert Demontigny, Getro, Shirley Théroux, les Surfs et Mike Brant.

Sunday Report ©
(5) (6) The Music Machine ©
(5) The Frank McGee
(8) Land of the Giants
7.30 (2) (7) (11) (13) Zoom en liberté ©
(3) To Rome with Love ©
(5) (6) My world and welcome to it ©
(5) The wonderful world of Disney
(10) Le rideau s'ouvre ©
(12) Comedy Tonight ©
8.00 (3) (5) (6) The Ed Sullivan Show ⓒ
(4) La grande vallée ©

"LE BARRAGE". Un vieil homme et son petit-fils achètent des terres des Barkley, mais le gouvernement a justement des plans pour y ériger un barrage.

(8) The F.B.I. ©
8.30 (2) (7) (11) (13) Festival de France

"L'OMBRE BLANCHE". Texte inédit de Youri.

(5) The Bill Cosby Show.
(10) Le virginien ⓒ
(12) Bewitched ©
9.00 (3) Comedy Tonight ©
(4) Québec sait chanter ©

Inv. : Marcelle Couture et André Turp.

(5) (6) The Forsyte Saga
(5) Bonanza ©
(8) Sunday Movie ©

"THE DEADLY AFFAIR", G.-B. 1966. Drame d'espionnage de S. Lumet avec James Mason et Simone Signoret. — Un employé des services de renseignements britanniques enquête sur le suicide d'un haut fonctionnaire.

(12) Expo in the Orient ©
9.30 (4) Cinéma

"HURLER DE PEUR", G.-B. 1961. Drame de suspense de S. Holt avec Susan Strasberg et Ronald Lewis.

10.00 (2) (7) (11) (13) Dossiers
(3) Mission impossible
(5) (6) Canada at War
(5) The Bold Ones ©
(10) Québec sait chanter ©

Inv. : Thérèse Guérard et Napoléon Bisson.

(12) Marcus Welby, M.D. ⓒ
10.30 (2) (7) (11) (13) Propos et confidences de Robert Chequette ©
(5) (6) Summer Weekend ©
(10) Le 10 vous informe ©
11.00 (2) (7) (11) (13) Le Téléjournal
(3) (5) (12) News ©
(4) L'actualité
(8) 11 P.M. Report ©
(10) En pantoufles

"VILLA SANS SOUCI", Fr. 1955. Comédie de M. Labro avec Jean Bretonnière et Lucien Baroux. — Un jeune chanteur rencontre sa future épouse dans une auberge de neurasthéniques.

11.15 (2) (7) (11) (13) Sports-Dimanche
(3) Late Show
(5) Editorial ©
(6) Night Report and weekend in sports ⓒ
(8) Movie 8

"MAN WITH A CLOAK", E.-U. 1951. Drame de F. Markle avec Joseph Cotten et Barbara Stanwyck.

11.17 (5) After eleven

"HIT AND RUN", E.-U. 1957. Drame policier avec Hugo Haas et Cleo Moore.

11.20 (4) Heure exquise

"L'AVENTURIER DU TEXAS", E.-U. 1958. Western de B. Boetticher avec Randolph Scott et Craig Stevens. — Un hors-la-loi aide un jeune aristocrate accusé de meurtre.

11.30 (2) (7) (11) (13) Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui

"ALPHAVILLE", Fr. 1965. Drame de science-fiction de J.-L. Godard avec Eddie Constantine et Anna Karina. — Un agent est chargé de démasquer un savant qui dirige une ville habitée par des robots.

(5) Movie

"THE CRIME OF THE CENTURY", E.-U. 1932.

(6) Ciné-Camp

"CORNERED", E.-U. 1945. Drame d'espionnage d'E. Dmytryk avec Dick Powell et Micheline Cheirel.

11.45 (12) Sports Hot Seat ©
12.15 (12) Montreal Bulletin Board — News Headlines
12.30 (10) Dernière édition
12.47 (4) Musique Marc Legrand
12.47 (5) Postlude Marc Legrand ©
1.00 (6) Final Report and Weather
(8) Weekend News ⓒ

CINEMAS

"Isadora":

Retirée sur la côte d'Azur, Isadora Duncan dicte ses mémoires. Enthousiasmée toute jeune par la danse, elle imposa son style personnel inspiré de la Grèce antique au cours de tournées en Europe. Son premier amant, un décorateur de théâtre, lui laissa une fille et elle eut un fils de sa liaison avec un industriel. Ses deux enfants devaient périr dans un accident. Au cours d'une visite en Russie, elle s'éprit d'un jeune poète qu'elle épousa. Maintenant vieille, elle cherche encore l'amour mais un tragique accident vient mettre fin à ses jours. "Isadora" est à l'affiche du cinéma Berri.

"Zabriskie Point":

"Zabriskie Point" raconte l'histoire de trois personnes complètement différentes les unes des autres et dont les vies se croisent par hasard. Cette brève rencontre a cependant de grandes répercussions sur chacun jusqu'au point de les changer tous les trois à jamais. Ils s'aperçoivent immédiatement des grandes affinités qui peuvent les lier. Le temps qu'ils passent dans le désert, le moment de leur séparation et la vision apocalyptique qu'a Daria de l'Amérique sont les éléments majeurs de ce film. "Zabriskie Point" est à l'affiche du cinéma Le Dauphin.

"Répulsion":

Fidèle à sa politique de reprendre de grandes oeuvres, la Comédie-Canadienne, qui, pour cet été, s'est convertie en salle de cinéma, met à l'horaire de son programme cette semaine un des meilleurs films du cinéaste Roman Polanski: "Répulsion". Ce film met en vedette Catherine Deneuve et raconte les aventures d'une jeune fille frigide vivant seule à Londres avec sa soeur.

- **ALOUETTE (861-2807)**
  318, ouest Ste-Catherine: "Which Way to the Front", 1.20, 3.15, 5.10, 7.05, 9.15
- **ARLEQUIN (288-2943)**
  "Aime moi vite, le jour se lève", 2.45, 6.05, 9.25; "Labyrinthe du sexe", 1.05, 4.25, 7.45.
- **ATWATER (935-4246)**
  Place Alexis-Nihon: "Airport", 12.00, 2.25, 4.50, 7.15, 9.40. "Butch Cassidy and the Sundance Kid", 12.55, 3.10, 5.15, 7.20, 9.30.
- **AVENUE (937-4689)**
  1224 Greene: "A Boy Named Charlie Brown", 1.20, 3.15, 5.20, 7.30, 9.30.
- **ART CINEMA**
  "L'Etrangleur de Boston"
- **BERRI (878-2424)**
  1280 rue St-Denis: "Isadora", 1.45, 5.45, 9.45.
- **BIJOU (527-9131)**
  5030 Papineau: "Deux femmes en or", 12.45, 3.00, 5 7.20, 9.40.
- **BONAVENTURE (861-2725)**
  Place Bonaventure: "Love In Our Time", 1.25, 3.25, 5.25, 7.25, 9.25.
- **CANADIEN (523-5180)**
  1204 Ste-Catherine: "Désirella" et "Paris top secret"
- **CAPITOL (866-6828)**
  890 Ste-Catherine: "Le Clan des Siciliens", 12.15, 2.30, 4.45, 7.05, 9.30.
- **CHAMPLAIN (524-1685)**
  1815 Ste-Catherine: "Chitty, Chitty, Bang", 1.00, 5.15, 9.30; "L'Extraordinaire Evasion", 3.25, 7.40.
- **CHATEAU (271-4400)**
  6956 St-Denis: "Capitaine Nemo", 1.00, 5.10, 9.20; "5 hommes armés", 3.05, 7.30.
- **CINEMA COTES DES NEIGES**
  Cinéma 1: "Funny Girl", 2.00, 5.00, 8.30. Cinéma 2: "Secret of Santa Vittoria", 1.20, 3.55, 6.30, 9.05.
- **CINEMA DE MONTREAL (521-7870)**
  1584 Mont-Royal: "Pour une poignée d'or", 1.51, 6.40; Les Années fantastiques, 3.31, 8.20; "Cramponne-toi, Jerry", 12.20, 5.09, 9.58.
- **COMEDIE-CANADIENNE (861-3338)**
  84 ouest Ste-Catherine: "Répulsion", 5.30, 7.30, j—.30.
- **COMMODORE (334-8560)**
  5780 ouest, boul. Gouin: "Un amour à trois", "Mita medici", "Contes de Grimm pour grandes personnes", "Meutres à petites doses", Lana Turner.
- **CREMAZIE (388-4210)**
  8610 Saint-Demis: "Oliver", 2.15, 5.00, 8.00.
- **ELECTRA (522-9177)**
  1114 Ste-Catherine: "Virages", 12.00, 4.05, 8.00; "Un hold-up extraordinaire", 2.15, 6.10, 10.10.
- **ELYSEE (842-6053)**
  35 Milton: Salle Renais: "Aido, Slave of love", 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30; Salle Eisenstein: "More" de Barbet Schroder, ang., s-t. fr. 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.45.
- **FRANCAIS (288-5513)**
  59 Ste-Catherine: "Génocide", 1.00, 5.25, 9.50; "Coke, the Body Snatcher from Hell", 3.50, 8.15; "Female animal", 2.25, 6.50.
- **GALERIES D'ANJOU (353-5960)**
  "Red", 3.40, 6.00, 9.25; "L'inconnu de Shandigor", 1.00, 4.20, 7.40.
- **GRANADA**
  "Captain Nemo", 1.10, 5.15, 9.20; "5 hommes armés", 3.15, 7.20.
- **GREENFIELD PARK (671-6129)**
  Cinéma 1: "Best House in London", 6.20, 9.45; "Marlow", 8.00; Cinéma 2: "Ne reste pas pucelle", 7.10, 10.00; "Passion sanglante", 8.30.
- **IMPERIAL (288-7102-5603)**
  1430 Bleury: "Hello, Dolly", 7.30.
- **KENT (489-9707)**
  6100 Sherbrooke: "Anne of the Thousand Days", 12.50, 3.35, 6.15, 9.00.
- **LONGUEUIL (679-2610)**
  1 Place Longueuil "Astragale" et "Interlude", à compter de 1.00.
- **LAVAL**
  Cinéma 1: "Best House in London", 2.50, 6.20, 9.55; "Marlow", 1.00, 4.30, 8.05. Cinéma 2: "Ne reste pas pucelle", 1.00, 3.55, 6.55, 9.55; "Passion sanglante", 2.30, 6.25, 8.20.
- **LE DAUPHIN (721-6060)**
  2396 Beaubien: Salle Renoir "Zabriskie Point", 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30. Salle McLaren: "Butch Cassidy and the Sundance Kid", 1.30, 3.30, 5.30, 7.30 et 9.30.
- **LIDO (681-1888)**
  360 boul. Labelle: "Le Baiser du vampire", King Kong s'échappe", et "Le Fascinant Capitaine Clegg".
- **LOEW'S (866-5851)**
  954 Ste-Catherine: "Cheyenne Social Club", 10.35, 12.45, 5.05, 7.20, 9.35.
- **LUCERNE (744-2734)**
  855 Décarie: "The Damned", 4.25, 9.00; "The Arrangement", 2.00 et 7.00.
- **MAISONNEUVE (525-2174)**
  3019 est, Sherbrooke: "Les Matins clairs" et "Dracula contre Frankenstein".
- **MERCIER (255-6224)**
  4260 Ste-Catherine: "Virages", 2.00, 6.00, 9.55; "Un hold-up extraordinaire, 12.10, 4.05, 8.00.
- **MIDI&MINUIT (842-8264)**
  4460 St-Denis: Pucelle de Saint-Flour, 12.00, 3.10, 6.26, 9.35; Lollipop, 1.35, 4.50, 8.05.
- **MONTCALM**
  "L'Astragale", 2.35, 6.10, 9.55; Interlude, 12.45, 4.20, 8.00.
- **MONKLAND (484-8711)**
  5504 Monkand: "The Adventurers", 12.00, 4.40, 9.30; True Grit, 2.30, 7.15.
- **OUTREMONT (277-3233)**
  1248 Bernard: "Moonlighting Wives", 3.05, 6.25, 9.45; "99 women"; 1.25, 4.45, 8.05.
- **PALACE (866-6991)**
  698 Ste-Catherine: "Hawaiien", 10.30, 1.05, 3.25, 6.20, 9.00.
- **PAPINEAU (521-6853)**
  4519 Papineau: "Captain Nemo", 3.05, 7.20; "5 hommes armés", 1.00, 5.10, 9.20.
- **PARISIEN (861-2697)**
  480 Ste-Cathering: "L'Initiation", 10.00, 11.30, 1.25, 3.25, 5.20, 7.30 et 9.35 p.m.
- **PIGALLE (866-2774)**
  912 est, Ste-Catherine: "Pucelle de Saint-Flour", 12.00, 3.10, 6.25, 9.35; "Lollipop", 10.10, 1.35, 4.50, 8.05.
- **PLACE VILLE MARIE (866-2644)**
  Grand Cinéma: "Satyricon", 1.00, 3.30, 7.00, 9.30.
  Petit Cinéma: "Zabriskie Point", 1.15, 3.15, 5.15, 7.05, 9.15.
- **PLACE DU CANADA (861-4595)**
  Château Champlain: "A Walk in the Spring Rain" 1.30, 3.20, 5.15, 7.20, 9.20
- **PLAZA (274-6155)**
  6505 St-Hubert: "Désirella" et "Paris top secret"
- **PUSSYCAT (849-9469)**
  4015 St-Laurent: "French Without Dressing", 12.15, 3.05, 5.50, 8.40; "Lullaby of Bareland", 1.30, 4.20, 7.05, 9.55.
- **REGAL (322-7030)**
  4905 boul. Gouin: "Un maour à trois", "Contres de Grimm pour grandes personnes" et "Meurtres à petites doses"
- **RIVOLI (277-4129)**
  6906 St-Denis: "Red" et "l'Inconnu de Shandigar"
- **SAVOY (769-7372)**
  4470 Wellington: "The Damned", 4.10, 9.00; "The Arrangement" 1.55, 6.45
- **SEVILLE (932-1139)**
  2155 Ste-Catherine: "Kelly's Heroes", 1.15, 3.50, 6.25, 9.10
- **SNOWDON (482-1322)**
  5225 Décarie: "Without a Stitch", 1.20, 3.25, 5.25, 7.25, 9.30
- **ST-DENIS (849-4211)**
  1594 St-Denis: "Deux femmes en or", 12.45, 3.00, 5.10, 7.20, 9.40
- **VAN HORNE (731-8243)**
  6150 Côtes-des-Neiges: "A Nice Girl Like Me", 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.35
- **VENDOME (874-1451)**
  Place Victoria: "Z", de Costa-Grivas, français, s-t. ang. 12.45, 3.00, 5.15, 7.30, 9.45
- **VERDI (277-4145)**
  5380 boul. St-Laurent. "Zorba the Greek" 4.30, 9.40; "Zorba le Grec" 7.00
- **VERDUN (768-2092)**
  3841 Wellington "Virages" 12.00, 4.00, 8.00; "Un hold-up extraordinaire" 2.10, 6.10 et 10.00
- **VERSAILLES (352-0200)**
  7265 Sherbrooke: Salon Bleu: "Marchands de femmes" 2.55, 6.20, 9.45; Vénus interdite 1.15, 4.40, 8.05
  Salon Rouge: "Captain Nemo" 3.15, 7.20; "5 hommes armés" 1.10, 5.15, 9.20
- **VIAU (669-3866)**
  226 boul. des Laurentides: "La Fontaine de l'amour"; "Ravages"; "Gringo joue et gagne"
- **VILLERAY (388-5577)**
  8032 St-Denis: "Virages", 2.00, 6.00, 9.55; "Un hold-up extraordinaire", 12.10, 4.05 et 8.00.
- **WESTMOUNT (486-7395)**
  5038 Sherbrooke: "Catch 22", 12.10, 2.25, 4.40, 7.05, 9.30.
- **WESTMOUNT SQUARE**
  "Mash", 12.30, 2.25, 4.40, 7.00, 9.30.
- **YORK**
  "Woodstock Festival", 2.15, 5.30, 8.15.

DECOUPER ICI ---------- DECOUPER ICI ---------- DECOUPER ICI ---------- DECOUPER ICI

Voici Blitz: le nouveau breuvage des champions!

Faites comme les champions, buvez le premier breuvage canadien qui redonne rapidement de l'énergie alimentaire.

Blitz n'est pas un breuvage ordinaire! C'est plus qu'un breuvage au goût agréable.

Blitz donne rapidement de l'énergie alimentaire tout en désaltérant. Il contient du glucose qui se mêle au sang et redonne vite de l'énergie à tout le corps.

Voilà pourquoi Blitz est le breuvage officiel des champions. Ceux des équipes de la Ligue canadienne de football, de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey, des Expos de Montréal et de l'équipe nationale de ski du Canada. Ils boivent Blitz parce qu'ainsi ils peuvent reprendre rapidement de l'énergie alimentaire. Après un exercice intense, ils boivent Blitz sans danger, parce qu'il ne contient pas de carbonate.

Blitz est le breuvage des personnes actives!

Après avoir pratiqué un sport ou simplement tondu la pelouse, Blitz vous désaltérera et vous fera reprendre des forces.

Si, comme les champions, vous voulez étancher votre soif et vous procurer rapidement de l'énergie alimentaire... faites comme eux! Buvez Blitz.

Faltes comme les champions. Buvez Blitz!

Dans les épiceries, vous trouverez Blitz à la section des jus en conserve.

Suggestion: Blitz glacé a meilleur goût.

Salada LES PRODUITS SALADA LTÉE MONTRÉAL/TORONTO, CANADA

QUILLES

Le tournoi USA-Canada

Owen Doran avait enthousiasmé le monde des dix quilles en 1968 en remportant le championnat individuel américain de la série Les As des Quilles USA-Canada et ce même Monsieur Doran, en 1970, ajoute à son prestige de quilleur en réalisant d'étincelantes performances à chacune de ses présences à la télévision de Radio-Canada.

Samedi dernier, lors de la septième émission de la présente série Les As des Quilles USA-Canada, Doran, une autre fois, a accumulé nombre d'abats, soit neuf au total, groupés en un quintuplé, un triplé et un solo. Il a totalisé 241 pour la deuxième fois et disposé de Lou Borenheim qui a présenté un maigre bilan de 147.

Doran a donc joué cinq parties et conservé un moyenne de 223. Il a mérité $660 en bourse. En outre, Doran s'est qualifié pour la grande finale. Il en est de même pour Borenheim, qui la semaine dernière inscrivait une partie de 224, soit le plus haut compte réussi par un Canadien.

L'exploit de Doran a relayé dans l'ombre la première partie à l'affiche, partie qui s'est soldée par une victoire de l'Américain David Benoit aux dépens du Canadien Roger Cadieux 214-187.

Heure des Quilles

La première qualification de la cédule 1970-71 en fonction de l'émission télévisée de l'Heure des Quilles au réseau français de Radio-Canada aura lieu samedi le 22 août prochain.

Il s'agira d'une compétition de cinq parties, sans handicap, au total des quilles abattues alors que les dix premiers ou un cinquième des participants joueront un triple éliminatoire et les huit meilleurs mériteront une présence à la télévision.

Cette année, les femmes sont éligibles tout comme les hommes et les Américains ont droit de participer tout comme les Canadiens.

Les heures de participation pour la qualification de cinq parties seront: 10 h. a.m. - 12 h. 30 p.m. et 3 h. p.m. Cependant, il est absolument nécessaire de s'inscrire au moins 30 minutes avant le départ de votre choix.

Les frais d'inscription seront de $10. et, naturellement, le tournoi sera disputé au Salon Laurentien, 222 Montée de Liesse, St-Laurent.

Emission "Three Star"

La première qualification de la cédule 1970-71 en fonction de l'émission Three Star Bowling présentée à la télévision anglaise de Radio-Canada aura lieu au Salon Laurentien samedi le 29 août.

Quelques changements ont été apportés aux qualifications pour la prochaine série. Ainsi, la qualification est ouverte aux femmes comme aux hommes et aussi bien aux Américains qu'aux Canadiens.

Le coût de participation se chiffre à $10.00.

Le gagnant recevra $50.00 le perdant $25.00.

Les heures de départ pour la qualification de cinq parties seront samedi le 29 août: 10 h. a.m. - 12 h. p.m. et 3 h. p.m. Cependant, il faut absolument s'inscrire au contrôle du Salon Laurentien, 222 Montée de Liesse, St-Laurent; 30 minutes avant le départ de votre coix.

Un terrain qui laisse à désirer et...

PAR JEAN-PAUL JARRY

Des Alouettes qui devront faire un peu mieux!

Il y a presque deux semaines — à l'Autostade — les Alouettes remportaient la victoire à leur premier match hors-concours de la saison. Et cela contre les Blue Bombers de Winnipeg.

Après la partie je faisais une remarque à Bob Geary et Gene Gaines, deux assistants de Sam Etcheverry, à l'effet que le terrain à l'Autostade ne semblait pas être en trop bonne condition. Encore plus, il me paraissait être même lamentable.

C'est alors que M. Geary et Gaines se portèrent au secours de ceux qui ont à entretenir ledit terrain en expliquant qu'on était à ensemencer de nouvelles herbes et que dans les circonstances, le terrain était en excellente condition.

Moi, j'ai bien voulu prendre leur parole. D'autant plus que Gaines venait d'évoluer sur le même terrain. C'est pourquoi je n'ai pas osé en glisser un seul mot dans mon billet de la semaine dernière. A noter d'ailleurs qu'aucun autre rédacteur sportif en a parlé.

Mais voilà qu'après la joute de mercredi dernier alors que les Alouettes ont annulé 8-8 avec les Stampeders c'est nul autre que Jim Duncan, pilote du Calgary qui déclarait: "Nous sommes heureux d'avoir pu soutirer un match nul contre les Alouettes. Non seulement avons-nous disputé deux parties en quelques jours mais ce terrain (à l'Autostade) est lamentable!".

Et je connais bien des joueurs des Alouettes qui partagent le même avis.

Sur le plan football les Alouettes devront faire beaucoup mieux qu'ils ne l'ont démontré mercredi dernier contre les Stampeders.

A noter que les Alouettes se sont une autre fois avérés solides sur la défensive — c'est l'offensive qui a fait défaut! Rien de plus naturel. Dans n'importe quel sport d'équipe il est beaucoup plus facile de dénicher de brillants joueurs défensive de son équipe lors du prochain match hors-concours sive il faut avoir ce petit "extra" qui sépare les hommes d'avec les enfants.

Sam Etcheverry est le premier à le reconnaitre (et comment!) c'est pourquoi il nous promet une meilleure tenue offensifs que des as à l'attaque. Car pour être un as à l'offensive de son équipe lors du prochain match hors-concours sinon des têtes "rouleront". Voyons, voir!

Raymond Lemay et le "snooker"

Raymond Lemay le président des pistes Blue Bonnets et Richelieu n'est pas seulement un "homme à cheval". Il s'y connait aussi en matière de "snooker".

Votre humble serviteur l'a appris à ses dépens mercredi dernier alors que le programme régulier à la piste du Bout de l'Ile dut être interrompu à la troisième course par suite d'une panne d'électricité. De nous dire alors Lemay en souriant::"C'est devenu un événement annuel... comme un sorte de pèlerinage quelque part. Heureusement que les amateurs de courses ne nous en tiennent pas rancune et je les remercie du plus profond de mon coeur!".

Maintenant oublions les courses et passons aux choses "sérieuses"? C'est-à-dire que Lemay a eu la gentillesse de me reconduire chez moi mercredi soir et que je l'ai invité à disputer amicalement quelques parties de "snooker" sur ma table de billard.

Je ne vous dirai pas que Lemay est un champion du billard mais il a ce don de vous exaspérer avec des coups exceptionnels. Par exemple il n'y a peut-être pas de meilleur "homme à cheval" au Québec pour y aller de coups qu'on appelle en termes communs "cross-side". Vous savez ces coups où vous devez envoyer la balle sur une bande de sorte quelle rebondisse dans la poche de la bande opposée! Or, dans ce domaine, Raymond Lemay est littéralement mortel et sans pitié pour ses adversaires.

On s'est bien amusé quand même, hein Raymond! A quand — cher frère — le match-revanche des "cross-side"?

Ici et là...

● Nous avons temporairement abandonné le concours de la "Photo-Mystère" par suite des difficultés avec le courrier. Nous y reviendrons une fois le tout redevenu normal. Et tous ceux qui ont gagné à notre concours n'ont pas à s'inquiéter... ils recevront leurs coupons!

● Tous ceux qui désirent recevoir une photo, une carte de membre et une biographie de leur lutteur favori n'ont qu'à faire parvenir un dollar à l'adresse suivante: Casier Postal 100, Station R, Montréal. Ne pas oublier de mentionner le nom du lutteur.

● Il nous fait grandement plaisir d'apprendre que le confrère Claude Mouton a repris son poste de commentateur sportif au poste de radio CKAC. Après avoir été victime d'un malencontreux accident Mouton nous revient en meilleure forme que jamais. Bravo!

Maurice Richard VOUS PARLE

Les Expos ne manquent pas d'ambition

Avant le début de la saison 1970 Gene Mauch, le pilote des Expos de Montréal, a déclaré quelque part que l'équipe montréalaise surpasserait facilement son record de l'an dernier alors qu'elle remportait 52 victoires. A l'époque, très peu d'amateurs prirent Mauch au sérieux mais aujourd'hui on se ravise en bien des milieux.

Plus encore, certains ardents "supporters" des Expos sont d'avis que leur club favori terminera la saison avec un total de 70 victoires. Personnellement, je crois que c'est un peu exagéré.

A tout événement, les Expos de Montréal représentent un bien meilleur club que la saison dernière. Même si les Expos n'en sont qu'à leur deuxième année d'existence.

Chose certaine ce n'est pas l'ambition qui fait défaut chez les Expos. C'est nul autre que Gene Mauch qui déclarait tout récemment que les Expos termineraient au moins au cinquième rang de la division Est de la Nationale... et cela aux dépens des Phillies de Philadelphie. Mauch avançait même la théorie que les Expos se classeraient en quatrième position, soit aux dépens des Cards de St-Louis, soit aux dépens des Cubs de Chicago.

Ce qui n'est pas chose assurée évidemment, mais mieux vaut avoir un pilote et des joueurs ambitieux... que des gars qui ne prennent pas leur rôle au sérieux.

Une belle joute ... des Etoiles

La dernière joute des Etoiles du baseball majeur nous a offert un spectacle très intéressant. Il s'agissait d'un match sans importance réelle, mais les joueurs des deux ligues y sont allés de leurs plus grands efforts. C'est tout à leur honneur.

Personnellement je suis un partisan de la Ligue Nationale. Je le suis d'ailleurs depuis très longtemps.

Mais ici il faut rendre hommage aux joueurs des deux circuits. Tous ont évolué avec brio. S'il faut souligner deux joueurs en particulier, on doit bien admettre que Carl Yazstremksi a été le meilleur de la partie tandis que Pete Rose y est allé d'un jeu du tonnerre pour donner le point de la victoire à la Nationale.

Les 24 Heures de La Tuque

Quand fut écrit ce billet j'étais à La Tuque, invité de la brasserie Dow, pour assister à la classique annuelle de nage appelée des "24 Heures de La Tuque".

Je dois vous dire que c'est un événement sportif qui mérite d'être vu au moins une fois.

Sincèrement je vais vous dire que les marathons de nage de longue distance ne m'ont jamais trop emballé. Pour la simple raison qu'il est plutôt difficile de suivre de près le dénouement de la course.

Mais c'est différent aux "24 Heures de La Tuque". Le tout se déroule sur un lac qui est situé au centre même de la ville et il est très facile de suivre les "ébats" de son favori.

Qu'il soit dit en plus que j'ai été royalement reçu, et par les gens de La Tuque, et par la brasserie Dow, qui, dans cette région, est sous l'égide de Réjean Tremblay et qui, incidemment, commandite le marathon.

Le football est en deuil

Je crois que les amateurs de football à Montréal, du moins ceux qui suivent les Alouettes depuis 1952, sont en deuil. Cela à la suite du décès de Doug "Peahead" Walker, ancien instructeur des Alouettes.

Doug Walker est ce bonhomme qui nous a amené des joueurs de la trempe de Sam Etcheverry et Red O'Quinn, les mêmes qui aujourd'hui occupent des postes d'importance avec l'équipe montréalaise.

J'ai souvent eu l'occasion de rencontrer et de jaser avec Doug Walker. Je l'ai toujours considéré comme un gars honnête et qui ne craignait pas de prendre la part de ses joueurs quand l'occasion l'exigeait.

J'ai toujours eu l'impression que si j'avais été un joueur de football, j'aurais aimé jouer pour lui!

Les choix de Guy Emond

1—Quick Strike, Major Edgewood, Frosty Nip.

2—Ace Dean, Lee Bowser, A Little Scotch.

3—Easy Pick, Vanguard Mir, Hickory Stout.

4—Winger Lobell, J.T.W., Serki R.

5—Okana, Deep Acre, Tammy Chief.

6—Diller Sport, Adios Mars, Houdini.

7—Oldtown, Montreal, Lincoln Land Abe.

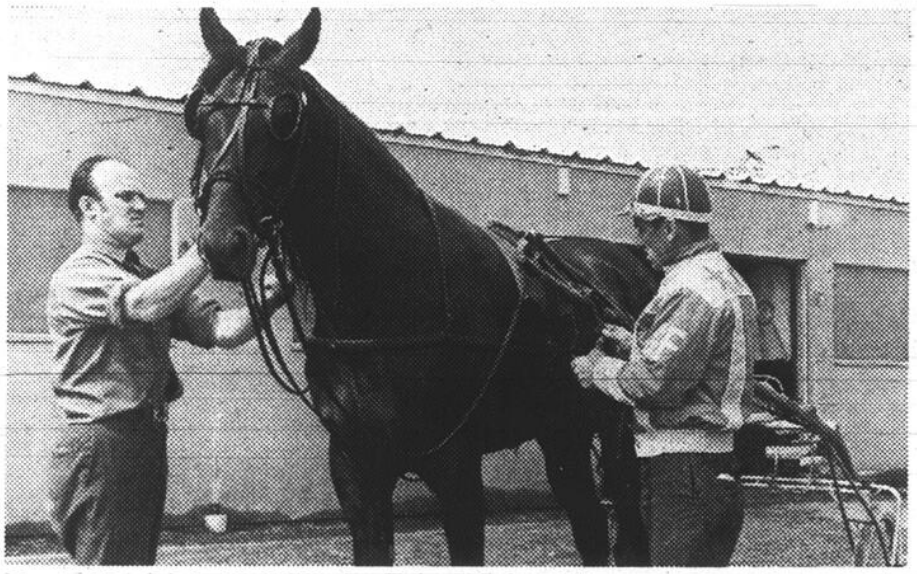
8—Hawaian Gal, Shady Valley, Homestretch Sue.

9—Uncle Richard, Kandy Kim, Quick.

10—Buds Dominion, Topaz Why, Victor Scotch.

Le meilleur : (9) Uncle Richard.

Retour du trotteur Kandy Kim au Richelieu



Kandy Kim, qui a bénéficié d'un long repos, effectuera un retour en action, cet après-midi, au parc Richelieu, alors qu'elle participera à la course principale. On voit ici Kandy Kim qui est sur le point d'être dételé après un entraînement avec son conducteur Gilles Filion.

Le trotteur Kandy Kim, de l'écurie du champion mondial Hervé Filion, prendra part à la course principale, cet après-midi, au Parc Richelieu. Kandy Kim est une jument de 5 ans, issue de Mr. Brodney, passablement régulière, qui a gagné tout près de $15,000 l'an passé et plus de $20,000 cette année. Elle a réussi son meilleur mille en 2:05.2 l'an passé et elle a fait de même cette année.

Kandy Kim est au repos depuis le 23 juin. Il est entraîné par Denis Filion et c'est Gilles qui le pilotera.

Kandy Kim est inscrit dans une course à handicap. Il partira de la sixième et dernière place. C'est le secrétaire de courses Robert Paré qui a lui-même désigné les positions au départ.

Son principal adversaire sera donc le numéro "5" Uncle Richard, nouveau venu sur la scène locale. Uncle Richard a été acheté par John Hayes lors du récent encan de Saratoga. Hayes l'a payé $35,000. Il l'a confié à l'entraîneur de métier Léo Pelletier qui rapporte que son nouveau protégé va très bien à l'entraînement. Uncle Richard venait tout juste de gagner en 2:03.3, à la piste de Brandywine, quand Hayes en a fait l'acquisition. Par trois fois, Hayes a pris le départ à Garden City, près de Toronto, avec son nouveau trotteur, depuis l'achat. Par trois fois, il s'est classé quatrième.

C'est Serge Duford qui sera dans le sulky de Uncle Richard lors de son début local, cet après-midi. Les autres concurrents de l'épreuve seront Primo Hanover, Quick, Desert Prince et Laurie's Mon. Primo Hanover a terminé 11 fois deuxième en 25 départs et trois fois troisième. Mais il n'a remporté qu'une seule victoire. Quick se défend bien avec une fiche de 2-1-4 en 12 courses. Desert Prince a très bien fait depuis qu'il est passé à l'écurie de Benoit Côté. En sept courses avec Benoit, le cheval présente une fiche de 4-1-1. Benoit fait présentement campagne à la piste Foxboro, mais il revient à Montréal tous les dimanches. Laurie's Mon avec Jacques Hébert, le meilleur pilote du mois de juin à Montréal, complète le peloton. L'enjeu de cette course est de $5,000.

TOUS LES SOIRS À 7h.45
EXCEPTÉ LE JEUDI
LE DIMANCHE À 2h.00

Parc Richelieu

TAUX D'ASSURANCE AUTOMOBILE REDUITS,
TERMES FACILES, SERVICE DE RECLAMATIONS
ULTRA RAPIDE AVEC...

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
BELAIR
INSURANCE COMPANY

3600 HOTEL DE VILLE, MONTREAL TEL. 845-7281

A RICHELIEU
LES INSCRITS POUR AUJOURD'HUI

1ère course — Trot, conditions — N.G. $2,500. — Bourse de $1,500.

1 — Major Edgewood	S. Grisé	2	1	2	2:07.3	9	2	5	1	3-1
4 — Quick Strike	Y. Gamache	1	3	2	2:07	6	2	1	1	7-2
7 — Dave G.	Y. Desjardins	4	1	1	2:07.4	7	4	0	0	4-1
3 — Frosty Nip	J. Hébert	1	2	2	2:08.4	7	2	4	0	9-2
8 — Matthew Hanover	P. Robillard	5	4	3	2:06.1	14	2	1	2	5-1
6 — Prince Randolph	C. Moreau	2	4	5	2:06.3	18	1	2	1	6-1
2 — Carole Kay	M. Lachance	4	4	3	2:08.3	23	1	1	4	8-1
5 — Lively Kid	V. Bourgon	5	4	3	...	5	0	0	1	8-1

2e course — Amble, à réclamer ($2,500.) — Bourse de $1,200.

3 — Arleen	B. Côté	4	3	3	2:06.4	16	2	0	2	3-1
5 — Ace Dean	R. Bouthillier	2	4	4	2:10	24	2	3	2	7-2
8 — Mr. Chockoyotte	G. Filion	3	2	4	2:06.4	23	3	8	5	4-1
1 — A Little Scotch	A. Deguise	2	6	8	2:09.3	24	1	5	3	9-2
2 — Lee Bowser	P. Lachance	5	1	2	2:08.2	9	2	2	0	5-1
4 — Shadydale Chant	pas nommé	7	5	5	2:08.1	20	1	4	3	6-1
6 — Pho Symbol	pas nommé	8	1	6	2:05.4	15	3	1	1	8-1
8 — P. G. Demon	J.-G. Lareau	7	7	5	2:09.2	23	2	4	0	8-1
A.E. — Pesky D.	S. Grisé	2	1	3	2:08	19	5	4	5	
Lullathorpe	G. Gendron	4	2	8	...	14	0	2	1	

3e course — Préf. (2) — Amble — Bourse de $3,000.

6 — Vanguard Mir	M. Dostie	2	2	1	3:03.3	5	1	2	1	3-1
4 — Adnev	B. Côté	3	4	3	2:04.4	16	3	2	3	7-2
3 — Hickory Stout	J.-G. Brosseau	1	1	5	2:03.4	19	2	5	2	4-1
2 — Easy Pick	G. Gendron	5	3	7	2:03.4	16	4	4	3	9-2
5 — Francis T. Leary	P. Robillard	7	5	2	2:02.1	18	3	3	2	5-1
1 — Caroldon Intrepid	B. Ferron	4	1	1	2:02.4	13	4	2	1	6-1

4e course — Trot, conditions — Bourse de $2,000.

5 — Serki R.	Y. Desjardins	5	2	1	2:05.1	12	3	5	0	3-1
4 — Keystone Scot	Y. Gamache	4	6	3	2:06.1	21	5	3	1	7-2
2 — Winger Lobell	C. St-Jacques	3	4	4	2:06.1	13	2	4	2	4-1
3 — J. T. W.	G. Filion	1	1	2	2:06.3	8	4	2	1	9-2
7 — Voltaire Hanover	J. Hébert	3	1	4	2:05.2	4	1	0	1	5-1
8 — Rodettes Boy	P. Robillard	3	3	5	2:06.1	15	1	1	4	6-1
1 — Asola Mite	G. Groulx	1	5	2	2:06.4	14	4	1	2	8-1
6 — Gloria Elkington	P.-E. Alain	2	2	5	2:08	24	3	7	2	8-1

5e course — Amble, à réclamer ($2,000.) — Bourse de $1,100.

8 — Birddog	A. Deguise	3	4	4	2:06	21	3	1	3	3-1
2 — Awanada Hanover	J. Hébert	7	4	1	2:06.3	20	4	1	2	7-2
5 — Okana	M. Turcotte	1	7	5	2:05.4	15	7	1	0	4-1
4 — Deep Acre	G. Filion	1	7	5	2:07.3	20	3	0	0	9-2
1 — Hearty Dares	pas nommé	1	2	6	2:09.4	23	2	3	7	5-1
3 — Tammy Chief	Y. Gamache	2	2	2	2:08	19	3	7	1	6-1
6 — Boys Queen	M. Lachance	3	3	8	...	5	0	0	0	8-1
7 — Shadydale Counsel	G. Villemure	6	2	5	...	9	0	3	0	

6e course — Amble, à réclamer ($4,000.) — Bourse de $1,300.

3 — Amana Hanover	M. Giguère	3	3	8	2:07	13	1	3	3	3-1
5 — Adios Mars	Y. Gamache	2	5	7	2:07.2	16	4	6	3	7-2
7 — Royal David	C. Emond	6	3	7	...	19	0	1	4	4-1
2 — Diller Sport	J.-G. Lareau	7	5	1	2:08.2	8	0	2	1	9-2
1 — Rokare	G. Gendron	4	3	2	2:09	25	0	3	5	5-1
6 — Houdini	G. Bouvrette	2	8	7	...	12	0	1	0	6-1
8 — Ray's Valley Song	G. Villemure	2	2	3	2:05.4	22	7	3	4	8-1
4 — Notre Dame	R. Samson	3	8	2	...	6	0	1	2	8-1

7e course — Trot — Préférés (2) — Bourse de $3,000.

4 — Montréal	pas nommé	3	8	2	2:04	10	3	4	1	3-1
3 — Lincoln Land Abe	Y. Gamache	6	1	1	2:04.3	13	6	0	1	7-2
1 — Oldtown	J. Hébert	1	3	3	2:04	11	4	4	3	4-1
2 — Aqua Duke	C. St-Jacques	2	2	2	2:06.4	23	5	5	2	9-2
7 — Armbro Gazelle	J. Cyrenne	8	1	1	2:05	9	2	0	3	5-1
6 — Une Fleur P.	S. Grisé	5	4	2	2:08.3	21	3	3	2	6-1
5 — Boss Allen	C. Pelletier	2	5	5	2:06.4	20	2	4	7	8-1
8 — Old Falks	B. Côté	1	1	2	2:06.3	10	2	1	1	8-1

8e course — Amble, à réclamer ($4,000.) — Bourse de $1,300.

2 — Shady Valley	pas nommé	1	1	3	2:04.4	23	5	3	3	3-1
1 — Hawaian Gal	A. Deguise	1	5	7	2:06.1	22	1	6	3	7-2
5 — Rum Runner	B. Côté	3	4	1	2:04.4	16	3	0	2	4-1
4 — Homestretch Sue	E. Smith	1	5	1	2:05.3	15	4	0	2	9-2
8 — G. B. Ibaf	S. Grisé	1	2	7	2:06.4	22	3	2	4	5-1
7 — Handy Lad	pas nommé	2	-	6	2:05.2	18	3	3	2	6-1
6 — Brewrs Gem	J.-G. Cloutier	5	1	3	2:06.1	17	2	2	2	8-1
3 — Atlantic Mir	G. Villemure	1	3	2	2:06.3	18	1	3	4	8-1
A.E. — Lucky Beejay	Y. Plouffe	1	8	1	2:05.2	15	5	3	0	

9e course — Trot — Handicap — Bourse de $5,000.

6 — Kandy Kim	pas nommé	5	2	1	2:05.3	19	6	3	2	3-1
5 — Uncle Richard	pas nommé	4	4	4	2:03.2	16	2	2	1	7-2
3 — Quick	J.-P. Gauthier	5	3	2	2:07.4	12	2	1	4	4-1
4 — Primo Hanover	P. Robillard	4	2	5	2:07.1	25	1	11	4	9-2
2 — Desert Prince	B. Côté	7	1	1	2:05	20	4	2	4	5-1
1 — Laurie's Mon	J. Hébert	3	2	4	2:04	20	6	2	3	6-1

10e course — Amble — Conditions — Bourse de $1,400.

1 — Bud's Dominion	R. Ponton	1	6	3	2:04.2	7	1	2	2	3-1
7 — Armbro Imprint	pas nommé	2	5	2	2:05.4	5	2	1	0	7-2
8 — Armbro Jimmy	M. Lachance	4	4	4	2:06.4	12	1	0	2	4-1
5 — Alex Hanover	C. Pelletier	4	1	2	2:06.1	9	1	2	1	9-2
2 — Beppi	P. Robillard	3	3	8	2:06.1	22	1	2	4	5-1
4 — Victor Scotch	B. Alguire	1	2	1	2:07	8	5	1	1	6-1
3 — Topaz Why	J. Hébert	3	5	6	2:05.3	12	1	4	2	5-1
6 — Kenny Boy	pas nommé	7	2	4	2:08.2	12	3	4	1	8-1

Résultats des courses du samedi

Arlington

PREMIERE COURSE

Royal Abbey	7.20	4.20	2.40
Airmaster	—	7.00	2.80
Shrine Game	—	—	2.20

Aussi : Parade Music, Allegiant, Moo Me Now, Amber Dot, Transvaal, Giveemtheaxe, Hi Mr. Johnson, Do Go Abbey.
Temps : 1:11.4
Nuageux et rapide

DEUXIEME COURSE

Dancing Wolf	8.20	4.40	3.60
Bernadine B.	—	4.00	3.40
Es Kup	—	—	5.60

Aussi : Silvers Pride, Fiery Arrow, Super Way, Undecided Man, Pat N' Weeze, Colonel J. G., Poseys Gold.
Pari double 7-9, $38.60
Temps : 1:37.8

TROISIEME COURSE

Barely Once	3.40	3.00	2.20
Cyprus King	—	5.20	2.40
Wiesbrock Road	—	—	2.20

Aussi : But Sure, Princess Tamar, Better Sea, Pointmenow.
Temps : 1:36.2

QUATRIEME COURSE

Mr. Hank Jay	3.60	2.80	2.20
Stove Lift	—	6.60	3.40
Dominating Jr.	—	—	3.00

Aussi : Go Mile Go, Ticket Trouble, Erik Ambler, Red Canyon, Great Depths, Choir Boy.
Quinella 7-9, $21.60
Temps : 1:37.4

CINQUIEME COURSE

Johnnie Be Quick	6.60	3.80	2.80
Swede of Norfolk	—	4.40	2.80
Lewmalshia	—	—	2.80

Aussi : Sacramento, Call Mac, Mon Apache.
Temps : 2:03.4

SIXIEME COURSE

Needlesumora	16.80	4.60	2.60
Coaltown Cat	—	3.00	2.20
Oh Fudge	—	—	2.40

Aussi : Pineneedle, Mr. King Tiwst, Classic Ticket.
Temps : 1:36.4

SEPTIEME COURSE

Princess Who	4.40	3.20	2.60
High Plume	—	6.40	3.80
Gallamiss	—	—	3.20

Aussi : Lady Boxer, Liza Grey, Treasury Maid, Hittmup, Pay and Play, Doorstep Waif.
Temps : 1:12.6.
Quinella : (5-7). Payé $20.60.

HUITIEME COURSE

Docs T.V.	8.80	9.00	7.00
Famed Prince	—	9.00	7.00
Strong Strong	—	—	18.00

Aussi : Fast Hilarious, Hey Horse, Colorado City, Sun Helmet, Gemnassas, Gadget Man, Trusty Pro.I ndian Emerald, Kerrys Time.
Temps : 1:36.6.

NEUVIEME COURSE

Neverest	8.40	4.00	3.80
Ignominious	—	5.60	4.60
WhiskeyRe bellion	—	—	5.20

Aussi : Roman Leader, Away to Market, Brainerd, Prisoners Base, Bold Vavilear, Loopy Loop, Passing Power.
Perfecta : (4-5). Payé $47.80.
Temps : 1:43.4.
Assistance : 25,683.
Mutuel : $2,341,930.

Lincoln Downs

PREMIERE COURSE.

Sergeant F.D.	4.20	3.00	2.40
Charing Anne	—	6.60	3.40
Montana Bill	—	—	2.60

Aussi : Watch And Clock, Kid Pants, Native Grande, Bioteely, Dark Arctic, Ristalea, Little Boy.
Temps : :59.2
Clair et rapide

DEUXIEME COURSE,

Big Cyclo	11.60	4.80	3.20
Cool Trick	—	8.00	4.40
Counsellor	—	—	3.40

Aussi : Roman Trooper, Lillian Paice, Long Range, El Fugitivo, Escapade Boy, Thedge, Sandra Sue.
Pari double 5-8, $32.60
Temps : 1:27.2

TROISIEME CUOURSE,

French Apple	12.80	6.60	4.00
Fran Sue	—	23.40	10.20
Cosmic Pick	—	—	4.60

Aussi : Countertown, Rhythmic Sea, Copter, Say Look, Tompkins County, Alpine Star.
Perfecta 9-7, $351.00
Temps : 1:34.4

QUATRIEME COURSE

Uncle Will	4.40	3.00	2.60
Battletime	—	3.80	3.00
Am The Witness	—	—	5.20

Aussi : Dandier, Bows Gal, Noble Count, Swingin Miss, Robesonia.
Temps : 1:39.8

CINQUIEME COURSE.

Slicker Man	10.60	5.60	4.60
Allurezem	—	7.80	6.00
Fairview Jimmy-Jo	—	—	3.00

Aussi : Prince De Lune, Poppys Prince, Marks Arrc, Tiger River, Wongdoer.
Temps : :59.4

SIXIEME COURSE.

Mr. Surey	15.60	7.20	5.20
Feudal Lord	—	4.00	2.80
Jolly Spirit	—	—	3.20

Aussi : Shelard, Ketubah, Drums, Chilean Princess, Rams Horn, Spartanburg.
Temps : :58.6

SEPTIEME COURSE.

Tiger Boy	8.20	3.60	2.40
House Proud	—	3.20	2.40
Be Back	—	—	2.80

Aussi : Bunnys Papoose, Pescado Rey, Yarak, Ragalu.
Temps : :58.6

HUITIEME COURSE,

A Ruse	6.80	3.60	2.40
Shot An Mist	—	3.20	2.20
Good Victory	—	—	2.40

Aussi : Soleil II, Lucidus, Prince Oscar, Mister Leo.
Double-double 3-9 1-6, $4,710.60
Temps : 1:38.8

NEUVIEME COURSE,

Mt. Etna	7.00	3.20	3.40
Spurgeon Creek	—	2.80	2.60
Sounds Logical	—	—	4.40

Aussi : Almost Broke, No Smoke, Discurso, Edas Brandy, Mr. Chester.
Perfecta 1-2, $18.60
Temps : 1:40.4
Assistance : 7,842
Mutuel : $569,481.

Tropical

PREMIERE COURSE

Gussie	13.60	5.80	4.60
Pretty Proud	—	7.40	6.40
Smoky Johnny	—	—	8.60

Aussi : Alligator Alley, Third More, Like Now, Tamello, Dancing Singer, Holiday Promise, Track Shoes.
Temps : 1:10.8
Clair et rapide

DEUXIEME COURSE

Sparkling View	4.00	3.20	2 80
Bumpkin Pie Miss	—	4.00	3.60
Breezy Dee Dee	—	—	4.20

Aussi : Lady Collins, Princess Shangrila, Full-M-Pose, Eerie Spirit, Another Date, Dust Out, Grecizespoon, Celtic Belle.
Pari double 2-1, $33.20
Temps : 1:12.8

TROISIEME COURSE

Will-Orette	6.60	3.80	2.80
Twinkle Eye	—	7.40	4.60
John Buckley	—	—	6.40

Aussi : Thunder Dust, Mr. Conman, Paulas Dream, Merry Giovanni, Double Conniver.
Perfecta 5-3, $37.80
Temps : 1:13.8

QUATRIEME COURSE

Cochina	10.40	4.20	4.00
Stratton	—	3.80	3.60
Sib Up	—	—	7.40

Aussi : Yes Yes Yes, Calling Card, Western Joy, My Search.
Perfecta 1-4, $43.80
Temps : 1:13

CINQUIEME COURSE

Grass Eater	9.40	3.40	2.60
Cybernetic	—	2.80	2.40
Spartan Guard	—	—	3.00

Aussi : Mary Noel, Soul Brother, Leona T, Peggy Cookie.
Perfecta 3-5, $20.60
Temps : 1:36.6

SIXIEME COURSE

Royal Debut	20.20	4.20	3.00
Noble Ratio	—	2.40	2.20
Counselor Bruce	—	—	3.40

Aussi : Jipango, Hot Color.
Perfecta 1-2, $33.60
Temps : 1:11.2

SEPTIEME COURSE

Als Runner	6.40	3.80	2.80
Betatron	—	5.40	3.20
Swimmin Hole	—	—	3.00

Aussi : The Means, Shining Through, Classic Work, Lightening Cake, Debbies Trousseau, St. Chapel, Sol Valenciano.
Perfecta 7-3, $23.00
Temps : 1:10.6

HUITIEME COURSE

Molten	10.60	5.60	4.60
Nashuas Rough N	—	6.40	4.40
Spring Cleaning	—	—	5.40

Aussi : Bushers Rule, Dutch Native, Call Me Darlin, Tompkins Square, Presagio 3rd.
Perfecta 6-3, $58.80
Temps : 1:04.6

NEUVIEME COURSE

Reaping Warrior	6.80	3.80	3.40
King Jeff	—	4.40	4.00
Dizzy	—	—	3.60

Aussi : Trash Hauler, Hacendado.
Perfecta 3-1, $22.80
Temps : 2:03.8

DIXIEME COURSE

Borealis	5.80	4.00	3.00
Pichoy	—	3.80	3.20
Blues Tuscany	—	—	3.40

Aussi : Isabels Dream, Hot Tar, Shut Tight, Ambrosian, Conditional.
Perfecta 1 5, $26.60
Temps : 1:46.4
Assistance : 4,990
Mutuel : $406,114.

Liberty Bell

PREMIERE COURSE.

Infact	13.80	7.80	5.40
Sum Kant	—	5.20	3.20
Daylight Sun	—	—	3.80

Aussi : Opera Charlie, Bologna Gellis, Surge Ahead, Mr. Martella, Venersickle, Restens Lad, Parire, Martinair, Stable Star.
Temps : 1:11.4
Clair et rapide

DEUXIEME COURSE.

Flashing Tamao	7.40	4.00	2.80
Varinall	—	5.20	3.60
Ibis Island	—	—	3.80

Aussi : Time To Till, Sure Noisy, Zabegs Empress, Big Burley, Patricks Gal, Pur Em Back, My Alliance.
Pari double 6-2, $125.80
Temps : 1:38.4

TROISIEME COURSE.

Nephew	14.00	6.80	5.40
Shadow Show	—	19.00	7.20
Jamie C.	—	—	3.20

Aussi : Mr. Endeavor, Mito Rules, Canadian Princess, Season Pass, Short Winded, Welsh Idyll.
Exacta 3-4, $277.40
Temps : 1:10.6

QUATRIEME COURSE.

J. Finxpilter	7.20	3.40	2.40
Coconut Row	—	3.20	2.40
Swift Kick	—	—	2.80

Aussi : Strutting Sandal, Early Frost, Pago Bay, Spare Me.
Temps : 1:10.4

CINQUIEME COURSE.

Tillquest	20.40	8.40	8.20
Charlies Luck	—	4.40	3.60
Relian	—	—	4.40

Aussi : Burkhhalter, Demito, Stiff Upper Lip, Little Nassau, Springs Road, Thirty Day Note.
Exacta 4-8, $109.00
Temps : 1:10.4

SIXIEME COURSE.

Forward Gal	5.60	3.60	2.80
Hot Gravey	—	7.60	5.80
Native Game	—	—	3.60

Aussi : Classy Breeze, Bags In Orbit, Summer Lunch, Miss Shimmer, Princess Edith, Rip It Off.
Temps : 1:04

SEPTIEME COURSE.

Lady Herald	21.40	7.00	3.80
Bonnie and Gay	—	3.40	2.60
Native State	—	—	3.80

Aussi : Sing Out Louise, Twice As Nice, Miss Quiver, Fascination Jude, Rivanita, Miahi.
Temps : 1:04.4

HUITIEME COURSE.

Hava Secret	75.00	20.80	9.40
More Martinis	—	4.80	3.40
Colony War	—	—	4.40

Aussi : Abdul Fauris, Big Country, Atom II, Sabair, Say Hello, Lucky II, Beau Oak Lilas Princess.
Temps : 2:04.8

NEUVIEME COURSE.

Queen Beth	13.00	5.40	4.00
Hurry Ashore	—	7.60	6.40
Dr. Alex Robbins	—	—	3.60

Aussi : La Lanza, Brick Cagle, Mamas Home Now, Smidge Boy, Clarks Pet.
Gros exacta 6-3-2-3, $24,465.40
Temps : 1:37.4
Assistance : 13,497
Mutuel : $1,396,887.

Aqueduct

PREMIERE COURSE.

Kathys Music	14.20	8.00	7.20
Beta Bill	—	6.00	4.20
Hoosier Maid	—	—	6.40

Temps : 1:48
Clair et rapide

DEUXIEME COURSE,

Native Man	27.20	9.60	5.40
Bump You	—	7.20	4.60
Little Mahoney	—	—	3.80

Aussi : Great Granson, On The Tiles, Preferencial, Gordorigo.
Pari double 8-7, $464.80
Temps : 1:24.6

TROISIEME COURSE.

Bill Boland	9.80	5.60	3.00
Au Secours	—	6.80	3.00
True North	—	—	2.20

Temps : 1:34.8

QUATRIEME COURSE,

Happy Ridan	8.00	4.60	4.00
Reserve Case	—	5.20	3.80
Space Farmer	—	—	9.00

Aussi : Misty Dit, Target Day, Cold Commander, Long Bennington, Victorian, Daring Turn.
Temps : 1:11

CINQUIEME COURSE,

Gleaming Light	12.40	6.60	3.60
Godspeed	—	8.80	5.20
Ever On	—	—	5.20

Aussi : Bailor, Repicado II, Jackal, Gaylords Feather.
Exacta 2-7, $64.20
Temps : 1:09.8

SIXIEME COURSE.

Princess Pout	23.80	13.20	8.20
A. Tt Olie	—	16.40	7.40
Klassy Poppy	—	—	4.80

Aussi : Drumtop, Watch Pob, Sound Speculation, Scarlet Larkspur, Dark Emerald.
Temps : 1:56.4

SEPTIEME COURSE.

Pattee Canyon	4.60	3.60	3.00
Top Round	—	4.60	3.80
Jungle Fire II	—	—	4.20

Aussi : Swiss Cheese Predawn, Kelly Keim, Evening Bag, Blue Rage.
Temps : 1:57.4

HUITIEME COURSE.

Coxswain	4.00	2.60	2.20
Cosmic Price	—	2.80	2.40
Imahit	—	—	2.60

Aussi : Rouffd Court, Pointing Fair, Native Dawn.
Exacta 2-6, $9.20
Temps : 1:11.2

NEUVIEME COURSE.

Model Prince	5.60	5.00	3.60
Telltale Evidence	—	5.00	3.80
Jolty	—	—	4.40

Aussi : Middletow Billy, Baileys Comet, Larrys Fortune, Rookie.
Temps : 1:49.8
Assistance : 46,556
Mutuel : $4,721,986.

Woodbine

PREMIERE COURSE.

Glenlyvar	8.90	5.20	3.30
Pakside	—	6.80	4.30
Whatitsallmean	—	—	2.90

Aussi : Bully For Marty Brown-Eyed Gem, Clique, Bay Street Boy, Amanda's Treasure, Impetuous Red, Heel Nose In, Needles Delight, Open Sight.
Temps : 1:37.6
Clair et rapide

DEUXIEME COURSE

Bronselene	13.40	5.60	4.50
Maple Beauty	—	8.20	6.90
Lena's Love	—	—	8.00

Aussi : Helen Mary, Estelado, Poil de Carotte, Pretty Nellie, Rag time Rhythm, Go Go Julajo, Lady Chatterly, Royal Mangoneo, Moon Law.
Pari double 9-9, $51.40
Temps : 1:12.2

TROISIEME COURSE.

Lauries Dancer	3.30	2.60	2.40
Easter Seals	—	4.00	3.10
Kalamity Kate	—	—	5.00

Aussi : Carterana, Bonquill, Jackies Dancer, Tara Catriona, Divine Passion, Amber Page, Gypsy Spirit.
Temps : 1:13.4

QUATRIEME COURSE

Lord Vancouver	4.20	3.00	2.40
Sense A Fear	—	4.70	3.50
Artisan	—	—	2.80

Aussi : Amber Stone, Archimedes, Stage Trust, New Pro Escar, Trip of Destiny, Our Dandy, Mister Spleasher.
Temps : 1:12.2

CINQUIEME COURSE.

Kimberlite	10.40	5.50	3.70
Polar Queen	—	8.70	5.60
Kettledrum	—	—	6.40

Aussi : Cozy Joe, Patapouf, Arc O'Fire, Dylex, Beauty Shop.
Exacta 4-3, $66.60
Temps : 1:25.4

SIXIEME COURSE.

Shift de Gears	7.00	3.40	2.90
Drawbridge	—	5.80	4.30
Teddikus	—	—	5.70

Aussi : Artic Feather, Dishstand, Northern Nymph, Taina, Moonlita.
Temps : 1:24.2

SEPTIEME COURSE.

Loomed Away	14.90	4.50	2.50
Theme Son g	—	2.90	2.40
Madame Defage	—	—	2.30

Aussi : Anne of Cleves, Lady Cornwall, Danger Prove.
Exacta 1-5, $50.50
Temps : 1:11

HUITIEME COURSE.

Dark Princess	11.80	4.50	3.70
Pin Pan Dan	—	3.30	2.60
Tory Chief	—	—	3.80

Aussi : Over The Limit, Matzah Belle, Sly Parent, Gold Spot, Regal Dancer.
Temps : 1:11.6

NEUVIEME COURSE

Battle Note	15.50	8.00	5.90
Go Go Mina	—	14.30	8.90
Mr. Bizbee	—	—	3.90

Aussi : Fatalito, Gold On Gold, Country Dude, Tinderbox, Blackridge, Successfully, Flavor Saver, Stellar Wise.
Temps : 1:43.6
Assistance : 8169
Mutuel : $591,745.

Delaware Park

PEMIERE COURSE.

Pembroke	4.60	3.00	2.40
Baldlee	—	5.80	3.80
Hes My Partner	—	—	4.40

Aussi : Royal Price, Mystic Moonlight, Will Hardey, Eagles Scream, Rullight Knob, Promate, Jolly Duke, Uncle Blair Sir Hot.
Temps : 1:11.8
Clair et rapide

DEUXIEME COURSE.

Steam Roller	4.20	3.00	2.60
Blitz 2nd	—	5.00	3.80
Sheilas Secret	—	—	4.60

Aussi : Lady From Castile, Jazzy Coed, Swining Jill, Ten Strike, Phylada, Kerry Count, Michelles Tuscany.
Pari double 7-3, $11.00
Temps : 1:37.8

TROISIEME COURSE.

Java Square	5.40	3.20	3.00
This Little Piggy	—	4.20	3.40
Celium	—	—	4.20

Aussi : Certain Splendor, Fleet Kid, Breauxs Trim, Spin A Wheel, Andys Dandy.
Temps : 1:11.8

QUATRIEME COURSE,

Missy Ro	19.40	8.80	3.40
Parthian King	—	5.20	3.00
Comprehensive	—	—	2.60

Aussi : Manochoa, Toison Dor, Mr. McDermott, Johns Trader, Surtanus.
Exacta 5-6, $86.80
Temps : 1:11.2

CINQUIEME COURSE.

Light The Fuse	5.20	3.80	2.20
Problem Solver	—	5.20	2.80
Not Too Modest	—	—	2.20

Aussi : Passe Nova, Tornum, Amerigold.
Temps : 1:40.6

SIXIEME COURSE.

Nice Beau	14.20	8.60	5.40
Light Airs	—	9.00	5.60
Barters Best	—	—	12.60

Aussi : Very Cherry, Count Crafty, Calliburn Prince, Francis Pal, Jocose John, Tim, Gretna Green, Happy Major, Sunny Sunstrom.
Exacta 7-9, $106.00
Temps : 1:38.4

SEPTIEMCE COURSE.

Balustrade	5.40	3.00	2.40
Needles Noose	—	3.40	2.60
Teetotum	—	—	3.20

Aussi : Cool Pit, Little Nash, Never Wink, Northern Bay.
Temps : 1:36.8

HUITIEME COURSE.

Twice Worthy	3.80	3.60	2.80
Ambtella	—	12.00	6.40
Son Excellence	—	—	3.60

Aussi : Firleigh, Royal Pledge, Villager, Panicum Repens, Joe Frazier, Abdallati, Delfys Duc, Bedouin, Duc By Right.
Temps : 1:41.8

NEUVIEME COURSE.

Knights Plume	7.40	4.00	3.20
Recorcho	—	5.60	3.40
Flora Rica	—	—	3.40

Aussi : Antigono, Minstrel Band, Top To Bottom, Tri Pammy, Gandalf.
Exacta 2-5, $64.40
Temps : 1:38
Assistance : 12766
Mutuel : $1,200,669.

Monmouth

PREMIERE COURSE.

Jungle Baby	12.60	6.80	4.60
Seaneen Star	—	8.00	5.20
Lady Merit	—	—	3.80

Aussi : Rusty Shawnee, Flashy Ring, Thyti, Dont Discount, Wakefield Gal, Send, Maestros Miss.
Temps : 1:12
Clair et rapide

DEUXIEME COURSE.

Split Zipper	10.20	5.20	4.20
Pojo	—	9.00	6.40
Throw Out	—	—	7.40

Aussi : Lorelei Miss, Ben Dorada, Turnpike Tom, Rosehearty, Desterrado, Runways, Castaways II.
Pari double, 3-6, $61.80
Temps : 1:47

TROISIEME COURSE

Silent Arrow	10.80	6.40	5.00
In Dons Game	—	9.40	5.80
Lifting Body	—	—	5.00

Aussi : Nickerson Rd., Tudaraba, Epeus, Hy Tumble, Ful O Dance, Thief of Bagdad.
Temps : 1:11.4

QUATRIEME COURSE.

Bright Ray	8.00	4.20	3.40
Talla-Bena	—	4.00	3.00
Mr. San-Jo	—	—	4.40

Aussi : A Daring Spin, Smoky Haze, Milact, Ricardito II.
Temps : 1:45.4

CINQUIEME COURSE.

Coati II	13.00	6.60	4.00
Bandera Road	—	6.60	5.60
Bow Shannon	—	—	5.20

Aussi : Golden Buttons, Master Steve, Prom Ross, Sing Man Sing, Ole Comrade.
Exacta 2-6, $87.40
Temps : 1:11.2

SIXIEME COURSE.

Nombril Point	15.40	6.60	4.40
Ahira	—	3.80	3.00
Speedy Zephyr	—	—	4.20

Aussi : El Fuhrer, Robdale, Ashbourne, Old Line, Ole Moneybags.
Temps : 1:05.4

SEPTIEME COURSE.

Early Fall	26.60	8.80	5.60
The Canopy Kid	—	6.40	4.40
Whiskey Romeo	—	—	5.80

Aussi : Antics Princess, Accordian, Crafty Elf, Fathom.
Temps : 1:11.6

HUITIEME COURSE,

Gladwin	33.40	13.00	7.60
Charles Elliott	—	10.00	6.40
My Dad George	—	—	4.20

Aussi : Beau Brummel, Gleaming Sword, Verbatim, Hunters Dance, Hydrologist, Sea Castle, Barometer, Jaradara, Mr. Brogann, Hitchcock.
Temps : 2:02.6

NEUVIEME COURSE.

Big Shot II	4.20	3.40	2.80
Red Rose Prince	—	4.40	3.40
Turf Hero	—	—	3.60

Aussi : A Brndy Spin, Mt. Vesuvious, Captain Action, Sir Omni, Rocked.
Temps : 1:49.2
Exacta : (7-4). Payé $19.20.
Assistance : 28,199.
Mutuel : $2,903,490.

Suffolk

PREMIERE COURSE

Our Ricky	7.80	6.80	3.80
Carolina Peach	—	4.40	2.60
Fighting Rey	—	—	3.60

Aussi : Crest O The Sea, Urban Love, Johanathan Swift, Private Enterprise, Royal Trigger, Space Gem.
Temps : 1:12.8
Clair et rapide

DEUXIEME COURSE

Ring Big	11.20	6.60	5.80
Camaleon 2nd	—	6.40	4.40
Green Stuff	—	—	8.80

Aussi : Misty Watch, Echo Lad, T. As Loss, Scissor Tail, Tommys Pet, Roman Judge.
Pari double 3-1, $78.40
Temps : 1:11.8

TROISIEME COURSE

King Elnol	3.00	2.40	2.20
Risky Alibhai	—	4.20	2.20
Rehitch	—	—	2.20

Aussi : Clancorr, Jeepose, Silver Buckel.
Temps : :59.2

QUATRIEME COURSE

Purple Measure	6.00	4.00	2.40
Man of Peace	—	6.00	2.40
Best Irish	—	—	2.20

Aussi : Star On Time, Warmar, Phantom Island, River Pilot.
Perfecta 1-3, $28.80
Temps : 1:45.4

CINQUIEME COURSE

Wazzoo	32.20	9.00	5.20
Fissionable	—	3.40	2.80
Pianchetto	—	—	3.80

Aussi : Maste Tomy Lee, Costly Music, Bounding Image, Musical, Sadie, Terrelena.
Temps : 1:12.2

SIXIEME COURSE

Brighton Bullet	9.00	5.40	5.00
Carolyn Profit	—	8.00	5.20
Top Hole	—	—	9.00

Aussi : Prospects Street, Dodie L, Dared To Talk, Berrahoo, Rebel John.
Perfecta 1-8, $86.60
Temps : 1:12.2

SEPTIEME COURSE

Hellenic Man	8.60	3.20	3.40
First Crack	—	3.60	3.60
Sun Porch	—	—	3.40

Aussi : Eladio, Gobblers Jewel, Shah of Morocco.
Temps : 2:47

HUITIEME COURSE

Gaybrook Swan	3.20	4.00	3.40
Champion	2.60	3.00	2.60
Dondougold	—	—	4.20

Aussi : Pilot Knob, Laughing Bill, Misty Run, Barbachino, Bagdad 2nd.
Temps : 2:20.8

NEUVIEME COURSE

Beerich	6.00	3.20	2.40
Not Boistrous	—	2.80	2.60
Just a Baker	—	—	2.80

Aussi : Yonnie Girl, The Colonel, Iron Line, Bryan Royal.
Temps : 1:09.8

DIXIEME COURSE

Full O Punes	16.20	4.80	2.80
Battle Street	—	2.80	2.60
Lizard Wizard	—	—	3.00

Aussi : Restless Robert, Conquering Hero, Suns Hero, Jetland, Cyds Roman, Dr. Allan's, Parmenio 2nd.
Temps : 1:48.3.
Perfecta (4-1). Payé $56.00.
Assistance : 15,500.
Mutuel : $1,337,261.

Hollywood

PREMIERE COURSE.

Classic Spot	24.20	10.20	6.20
Plenipotentiary	—	5.00	3.80
Bosom Pal	—	—	7.00

Aussi : Ten Grand, Hi Nuny, Majestic Ruler, King Of The Fleet, Americana, King Rogers.
Temps : 1:38.2
Clair et rapide

DEUXIEME COURSE,

Acor	6.80	4.40	3.00
Ground Line	—	5.60	3.60
Herman's Chief	—	—	3.00

Aussi : Bold Host, Father's Money, Equivalent, To The Fair, Portadown, Green Port, Fourth Base.
Pari double 8-3, $96.80
Temps : 1:23.2

TROISIEME COURSE,

Noble Kenty	3.40	2.80	2.20
Twogie	—	6.60	3.00
Rosenkranz	—	—	2.60

Aussi : Dr. Hark, The Prowler, Yankee Doodle Boy.
Temps : 1:10.

QUATRIEME COURSE,

Nigreta	4.80	3.40	2.80
Jenny Way	—	9.00	5.20
Fleet Hostess	—	—	3.40

Aussi : Captivated II, Vallombrosa, Be Home Early, Gust Of Glory, Dumptys Goddess.
Temps : 1:37.

CINQUIEME COURSE,

Swift Gold	20.80	9.20	7.00
Big M' Shuba	—	6.40	4.60
En Route	—	—	17.20

Aussi : Cotton Future, Flying Magician, El Robles Jet, Olympiad World, Roy Of Tudor, Peace Message, Cabrillo Court, Twelve Noon.
Temps : 1:10.6.

SIXIEME COURSE,

Leona's Alibi	29.60	12.80	5.60
Drink To Me	—	14.00	6.80
Charlie Overcoats	—	—	2.80

Aussi : Honey Car, Farrel Boy, Congress, Our Pro.
Temps : 1:43.8

SEPTIEME COURSE

Great Descretion	6.60	3.20	2.60
Traffic Charger	—	3.60	2.80
Delightful Summer	—	—	3.00

Aussi : Windsor Tide, Greco Time, Shinning Bush, Woody Rambler.
Temps : 1:36.2

HUITIEME COURSE,

Fast Fellow	28.00	9.40	4.80
Kear Tov	—	8.80	4.60
Moonsplash	—	—	2.80

Aussi : Ricks Eagle, Randis Joy, Gingerbread Man; Unconscious, Greek God, Kelly's Caper, Vested Power, Bold Joey, Tyronus, Run Tall Halfismine.
Temps : 1:10

NEUVIEME COURSE,

Score Eagle	3.80	3.60	2.80
Camaro	—	7.60	4.40
Farandole II	—	—	4.00

Aussi : Maxwell G., Kings Mountain, Combatido, Tinycackle.
Exacta 6-1, $88.00
Temps : 3:24.4
Assistance : 43,946
Mutuel : $4,583,022.

D'une écurie à l'autre...

● **Roy Sims** vient de faire l'acquisition du trotteur **J.T.W.** pour la somme de $10,000.

● **Pierre Lévesque,** le fils de **M. Jean-Louis Lévesque,** visite présentement et pour une période d'un mois, plusieurs fermes d'élevage aux Etats-Unis dans le domaine des coureurs. Il sera de retour à temps pour la réunion du turf qui débutera au mois d'août.

● **Pierre Lévesque,** le proprio de la **Ferme Angus,** m'a fait remarquer que **Alex Angus** sera au repos jusqu'à l'automne.

● N'étant pas un bon étalon, **Joe Foley** m'a fait remarquer son vieux **Ideal Direct** qui est sur le point de revenir en action !

● **Roger Lareau** m'a déclaré qu'il avait vendu son ambleur **Success Merle** à un Américain. **Roger m'a également ajouté qu'il avait l'intention d'acheter ou de réclamer plusieurs chevaux. "Il faut que je renouvelle mon écurie" m'a-t-il dit. Ne soyez pas surpris également s'il va réclamer de nouveau son ancien cheval The Dreamer en Ontario** qu'il a toujours aimé.

● **Normand Pelletier** vient de se faire réclamer son ambleur **Mighty Cardinal** pour $2,000 à la piste de **Buffalo.**

● **Lesly Turcotte** a maintenant une écurie de 25 chevaux à **Boston** et parmi ses nouvelles figures on remarque **Speedster Boy, Happy Dean, Jaynard** et **D'S Darnley.**

● Croyez-le ou non mais **Jean-Claude Martineau** occupe présentement le troisième rang des conducteurs à **Foxboro,** avec une moyenne incroyable de .398 de pourcentage. Seulement **Robert Stiles Jr** avec .434 et **Leroy Copeland** avec .412 sont en avant du conducteur trifluvien. **Duncan MacTavish** vient au dixième rang avec .311 de moyenne.

● Ce n'est pas **Bonanza Pick** mais **Bonanza Bill** que **Ronnie Turcotte** a acheté récemment.

● J'ai visité la ferme **Souci** la semaine dernière. C'est réellement beau et le paysage est magnifique. Un endroit pour rêver!

● **Alcide Sauvé** nous a quittés, hier, pour la **Floride** où il se reposera durant le prochain mois.

● Le même soir que **R.P.M. triomphait, à Blue Bonnets,** son père **Le Lion** remportait une deuxième victoire consécutive à **Saratoga!**

● **Jean-Paul Morel** m'a déclaré qu'il aimerait revenir à **Montréal** seulement pour le meeting d'automne. **Jean-Paul** ou **"Ti-Bout"** pour les intimes a maintenant une maison, à **Saratoga** et il est devenu citoyen américain.

● **Chad Hanover** est rendu dans l'écurie de **"Coco" Cormier à Monticello.**

● **Gaetan Baillargeon** tout comme **Albert Hanna** est à **Monticello.**

● Incidemment je m'en vais à cette piste cette semaine avec **Pierre Paquin** pour 2 ou 3 jours.

● **M. Sarto Desnoyers** me faisait remarquer dernièrement que le coureur **Lord Quillo** a été le cheval qui lui a procuré le plus de plaisir.

● **Overlord Lobel** à **Gilles Lachance** se serait blessé de nouveau à **Saratoga** en participant à un stake samedi dernier.

● **Médard Picard** et **Larry Pollock** sont rendus à la piste de **Saratoga.**

● **Pesky D.** aura été réellement un autre bon achat pour **Clément Bélanger. Clément** avait réclamé cette jument pour $1,200, à **Buffalo** et depuis elle lui a gagné $20,000.

● **Roger Trudel** est en train de dompter **Claudia Angus** qui est la soeur-propre de **Chocolate Champ.**

Roger Lareau

Pierre Lévesque

Raymond Lemay avait eu un drôle de pressentiment

Mercredi soir dernier, je discutais de toutes sortes de choses avec Monsieur Raymond Lemay dans son bureau environ 30 minutes avant le signal du premier départ. "Le parc Richelieu a sa raison d'exister. Si au point de vue des paris on n'est pas en avant sur l'an dernier, tout le monde est heureux par contre des courses présentées et l'action ne manque pas. Une chose est certaine. Le produit que l'on offre à notre clientèle ne diminue pas. Au contraire, il ne fait que s'améliorer" de dire avec raison le président de Blue Bonnets.

"Naturellement la piste Richelieu n'est pas une nouveauté et plusieurs améliorations devront se faire comme dans la grande estrade", d'ajouter Monsieur Lemay.

Puis je ne sais pas s'il a eu un pressentiment mais il a commencé à me parler des réflecteurs.

"Tu sais notre système de lumières n'a pas été échangé ici depuis 1953. Il faut absolument le changer avant qu'une autre panne d'électricité me force à contremander un programme comme il est arrivé au cours des dernières années", de déclarer M. Lemay.

Par la suite, je me suis dirigé dans les estrades pour assister au programme. Lorsque les lumières se sont éteintes après le double pour forcer la piste à contremander de nouveau un programme, je n'ai pu faire autrement que de penser à ce qu'il m'avait déclaré même pas une heure avant que ne survienne la panne d'électricité.

Ne soyez pas surpris donc si vous voyez un autre système de réflecteurs l'an prochain au Richelieu!

● Il ne se passe pas une semaine par le temps qui court sans que la mort ne vienne chercher un sportif que je connaissais. Cette semaine, Paul Turenne, un propriétaire de chevaux et qui était également le frère de l'ancien boxeur Yvon Turenne se noyait dans le fleuve.

Paul était un ancien lutteur mais depuis plusieurs années le trot et amble était devenu son sport favori. C'est Claude Savignac qui conduisait ses chevaux. Mes condoléances à sa famille.

● Super Wave pourrait bien fracasser le record de piste à Connaught Park, cet après-midi, qui appartient à Replica Herbert depuis 1968 et qui est de 2:01.3 minutes. Incidemment, Hervé Filion conduira 8 chevaux à cet endroit aujourd'hui.

● Claude Emond a fait l'achat de l'ambleur Royal David cette semaine. Egalement son trotteur favori Jess Yates vient de recommencer l'entrainement.

● Claude Labossière ne distribuait pas les cigares à la suite de sa première victoire comme propriétaire cette semaine mais il était un gars heureux. L'ancien éclaireur du Detroit m'a déclaré en parlant de l'achat de Speed to Burn· "C'est comme au hockey. Je préfère acheter un cheval qui n'a jamais rien fait mais qui peut faire quelque chose éventuellement. Speed to Burn représente pour moi ce qu'est Gilbert Perreault pour "punch" Imlach c'est-à-dire beaucoup d'espoir."

● Ernest Alain me faisait remarquer cette semaine que Blaze Augus une pouliche de 3 ans de Champ Adios est pleine de son étalon Erney Goose depuis le 25 avril. "C'est la première fois que mon cheval gris sert à la reproduction" m'a-t-il déclaré.

● Est-il vrai que le docteur Léopold Mathieu n'a pas encore digéré la défaite de Fleur Coloniale contre Buds Dominion dimanche dernier?

● Une rumeur circulait cette semaine à l'effet que Shadydale Streak avait été "travaillé en 2:03 minutes. Je n'ai toutefois pas eu la chance de vérifier si le tout était véridique.

● Eric Smith, un chic gars qui n'a jamais été chanceux, se défend réellement bien avec sa jument Homestretch Sue qui a amblé le meilleur mille de sa carrière dimanche dernier.

● Je ne sais pas s'il a rencontré Delilha mais le conducteur Samson (Robert est son prénom) a les cheveux plus courts!

● Gilles Filion m'a déclaré qu'il se dirigera vers Freehold à la fin du meeting du parc Richelieu.

● Ce n'était pas la soirée de la jolie Diane Bouchard mercredi soir. Après avoir vu son ambleur Conunt Newport perdre comme favori dans la deuxième, l'auto qu'elle occupait en partant de la piste a été frappée par une autre auto!

● Bill Sokoloff est heureux et pour cause. Son ambleur Tarport Robbie a maintenant gagné 9 courses avec Keith Waples pour des gains de près de $11,000.

● L'Américain qui conduit le poney Go-Ge Girl qui a amblé le demi-mille en 1:05 pour un record mondial est prêt à parier que son poney peut venir à bout de n'importe quel cheval de trot et amble pour une course d'un quart de mille... disputée sur une piste d'un quart de mille! "Mon poney peut ambler un quart de mille en 30 secondes sur un tel tracé tandis qu'un cheval à cause des tournants ne peut aller plus vite que 32 secondes", déclare-t-il.

● Est-il vrai que Réal Béland distribuait la "pizza" gratuitement dernièrement à la suite de la première victoire cette année de son trotteur Lindy Velo?

● Plusieurs me demandent ce qu'il est advenu de Gaston Violetti qui a déjà conduit au parc Richelieu. Gaston est maintenant vendeur d'autos japonaises Datsun chez Frenette à Repentigny. "Depuis que mon grand ami Frank Baise est mort je suis les courses par la voie des journaux", de me faire remarquer Gaston dernièrement dont le sport favori est devenu le hockey junior.

● "Jimmy the Clocker" est de retour de la piste de Foxboro où il a vu Duncan MacTavish gagner en 2:02 avec Armbro Jess.

● Yves Filion vient de gagner à cette piste avec Adios Mite C en 2:03 et Dan Minbar à Andre Paris en 2:01.3 par près de 5 longueurs.

● La piste de Buffalo a décidé d'imiter Montréal à l'effet que deux frères n'ont pas le droit de conduire dans la même course; conséquemment Elvin Turcotte ira faire campagne à Monticello car son frère Théo Jr conduit pratiquement dans chaque course cet endroit où il est d'ailleurs proprio de 25 chevaux.

● Dr. Harry C vient de gagner en 2:01.2 à Boston avec "Bucky" Day pour retrourner $14.60 au mutuel.

● Ducan MacTavish vient de donner un nouveau record à vie de 2:03.1 à Greg Hanover à Foxboro.

● Jean Lemieux et Dufford the Pro sont également rendus à cette piste.

● Vous souvenez-vous de Connecticut Star à Henri Filion? Il n'a pas encore remporté une victoire en 17 départs cette année aux Etats.

● Marcel Barrieau est à Boston pendant que son frère Rufin est entrain de dompter plusieurs chevaux dans les Matitimes.

● Incidemment Harry's Bomber vient de terminer deuxième en 2:02.3 à Foxboro.

● Benoit Côté n'a remporté qu'une seule victoire à ses 18 premières courses, à Foxboro, soit avec Suprême Yankee en 2:02 minutes.

● Réponse à Monsieur Gagne : Vous me demandez si je crois les conducteurs et de vous donner au moins 15 noms de conducteurs qui sont réellement des menteurs. Pour débuter, je vais vous dire qu'il y a des conducteurs qui sont réellement des menteurs. J'évite tout simplement en général de leur adresser la parole. De plus, lorsque je veux réellement savoir quelque chose ce n'est pas long car j'ai plus "d'espions" de la piste que Monsieur Julien! Je n'ai pas eu de difficulté à trouver 15 noms de conducteurs qui je suis convaincu ne m'ont jamais "bourré" au cours des 10 dernières années. Je considère d'ailleurs ces conducteurs autant que n'importe quel joueur de hockey un autre sport où j'ai plusieurs amis. Les noms sont Ronnie Turcotte, Gilles Villemure, Serge Grisé, Gilles Lachance, Denis Normandin, Alain Veilleux, Yvon Poirier, Yvan Gamache, Léo et Normand Pelletier, Claude St-Jacques, André St-Amour, Roger Pontion, Rufin Barrieau et Duncan MacTavish. Je pourrais également ajouter plusieurs autres noms.

VENEZ PROFITER DES Grands jours d'économies! chez
TOUCHETTE
SUR LAJEUNESSE
EN VOUS PROCURANT UNE
CHRYSLER ou PLYMOUTH FURY '70
AU PRIX DU MANUFACTURIER
GARAGE TOUCHETTE LTEE
50 ANS
DE LOYAUX SERVICES A LA MEME ADRESSE!
8065 LAJEUNESSE (près Jarry) Tél: 276-8583
IMPERIAL-CHRYSLER - PLYMOUTH - BELVEDERE - VALIANT ET CAMIONS FARGO
Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE/SERVICE

LA CHARTE au RICHELIEU

1ère course: Amble 1 mille, à réclamer $2000. Bourse: $1100.

Cheval	No'pd	¼	½	¾	Dd	Fin	Temps	Cond.	Cote
Wabash Charley	2	2	1	1	1	1	1½ 2:10.2	Filion	F1.65
Flying Kathryn	3	3	3	3	4	4	2 tête 2:10.3	Coutu	30.20
Empalle	4	4	6	7	7	6	3 nez 2:10.4	Deguise	3.50
Doris Giers	8	8	2	2	3	3	4 nez 2:10.4	Groulx	16.25
Prospector	1	1	5	4	2	8	5 4½ 2:10.4	Pelletier	4.50
Eddy McKlyo	5	5	8	8	8	8	7 2¼ 2:12	2Beauche.	25.10
Wauhella	7	7	7	6	6	7	8 2:12.1	Livernoche	6.40
2 Wabash Charley	5.30		3.80		3.20	Temps: 31.3, 1:04.3, 1:38, 2:10.2.			
3 Flying Kathryn	—		12.90		6.40	Piste rapide.			
8 Doris Giers	—		—		4.70				

2ème course: Amble, 1 mille, à réclamer. Bourse: $1,100.

Cheval	No'pd	¼	½	¾	Dd	Fin	Temps	Cond.	Cote
Ping Pond	1	1	4	4	4	4	1 tête 2:08.4	Lachance	11.78
Brad Fedor	8	8	3	1	1	1	2 nez 2:08.4	Plouffe	F1.40
Lou Arden	2	2	2	3	3	3	3 1 2:08.4	Bouvrette	4.50
Mighty Go	7	7	8	6	5	7	4 ½ 2:09	Coutu	19.20
Laurelwin	3	3	5	5	6	7	5 1½ 2:09	Decesaree	
Pamela Mir	5	5	1	2	2	2	6 7½ 2:09.2	Gamache	4.20
Lovely Luann	4	4	6	7	8	6	7 cou 2:09.2	Turcotte	6.10
Christian Abe	6	6	7	8	7	8	8 2:09.3	Gendron	9.50
1 Ping Pong	25.40		9.50		4.50	Temps: 31.2, 1:02.4, 1:36, 2:08.4.			
8 Brad Fedor	—		3.50		3.20	Piste rapide.			
2 Lou Arden	—		—		3.20	Pari double: (2-1). A payé $110.70.			

3ème course: 1 mille, amble, préférés (3). Bourse: $2,500.

Cheval	No'pd	¼	½	¾	Dd	Fin	Temps	Cond.	Cote
Keystone Adage	2	2	2	1	1	1	½ 2:03.3	Pelletier	5.55
Armbro Granite	8	8	3	2	3	2	2 cou 2:03.1	Grisé	15.20
Honey Rainbow	5	5	1	3	6	4	3 ¾ 2:03.2	Filion	2.55
Dell Mir	1	1	6	5	5	6	4 ¾ 2:03.2	Giguère	50.20
Miss Lady Bird	3	3	5	6	7	7	5 2½ 2:03.3	Brosseau	6.50
Lachance Mir	4	4	6	5	5	3	6 1¼ 2:04	Dostie	F1.10
St-James Street	7	7	8	7	4	5	7 3½ 2:04.2	Lareau	6.50
Steel Rail	6	6	7	8	8	8	8 2:05	Hébert	13.20
2 Keystone Adage	11.30		7.20		3.90	Temps: 30.3, 1:01.3, 1:33.1, 2:03.1.			
8 Armbro Granite	—		10.60		5.50	Piste rapide.			
5 Honey Rainbow	—		—		3.50				

4e course, amble, 1 mille, à réclamer $3,500. Bourse $1,300.

Cheval	No'pd	¼	½	¾	Dd	Fin	Temps	Cond.	Cote
Katy's Bert	1	1	1	3	4	4	1 ½ 2:09	Bouthillier	1.70
Observer	4	4	4	1	2	2	2 cou	Savard	3.75
Burgundy 7	7	6	2	1	1	1	3 ½ 2:09.1	Gendron	5.60
Uncle Art	5	5	5	4	3	3	4 ¾ 2:09.1	Turcotte	2.80
Eagle Return	2	2	3	5	6	6	5 1 2:09.2	Robillard	11.20
Lady Circo	8	8	8	7	7	7	6 tête 2:09.3	Vilandre	30.20
Front Page Mir	6	6	7	6	5	5	7 dis. 2:09.3	Alain	35.20
Charcoal Grey	3	3	3	8	8	8	8	Nadeau	7.60
1 Katy's Bert	5.40		3.90		2.80	Temps: 31.4, 7:04.1, 1:37, 2:09.			
4 Observer	—		5.20		3.60	Piste rapide.			
7 Burgundy	—		—		3.00	Quinella: (1-4). A payé $28.70.			

5e course, Amble, 1 mille, 2 ans. Bourse de $1,800.

Cheval	No'pd	¼	½	¾	Dd	Fin	Temps	Cond.	Cote
Firelock Lobell	5	5	2	2	3	3	1 nez 2:05.3	Martineau	16.40
Mighty Mir	7	7	3	3	2	2	2 [illegible]	[illegible]	[illegible]
Tarbred	1	1	1	1	1	1	3 cou 2:05.4	Giguère	2.80
Norman's Kiss	3	3	4	4	4	4	4 dis. 2:06	Bouvrette	5.20
Keystone Ace	6	6	7	7	5	5		Pelletier	30.20
Password Lobell	4	4	6	5	5				5.20
Pleasant Al	2	2	5	6	6				9.20
5 Firelock Lobell	34.80		12.00		4.90	Temps: 30.4, 1:01.4, 1:34, 2:05.3.			
7 Mighty Mir	—		10	40	5.10	Piste rapide.			
1 Tarbred	—		—		3.50				

6ème course: Amble, à réclamer $3,500. Bourse: $1,300.

Cheval	No'pd	¼	½	¾	Dd	Fin	Temps	Cond.	Cote
2 1 1½ Mr. Filion				3.65	Hay Man			8 8 5	2 3
Or Joe Castle	7	7	8	8	8	2	2 tête 2:07	Turcotte	8.20
Van's Gifet	4	4	1	1	1	1	3 1 2:07.1	Samson	6.20
Morant	5	5	6	6	5	5	4 1¼ 2:07.1	Bouthillier	19.50
John Glenn		3	3	4	4	4	5 1¼ 2:07.3	Gamache	2.50
Deac Rodney	6	6	7	7	7	7	6 1 2:07.4	Gendron	3.10
Jeff Kirk	1	1	4	5	7	8	7 cou 2:08	Godin	8.20
Trumpet Hanover	2	2	2	3	2	3	8 2:08	Deguise	13.40
3 Hay Man	9.30		5.30		3.70	Temps: 31.2, 1:03, 1:35, 2:06.4.			
7 Mr. Joe Castle	—		8.10		4.60	Piste rapide.			
4 Van's Gift	—		—		4.70				

7ème course: Amble à réclamer $1,500. Bourse: $1,100.

Cheval	No'pd	¼	½	¾	Dd	Fin	Temps	Cond.	Cote
Lu's Gi Gi	4	3	2	3	3	2	1 1 2:08.4	Moreau	7.50
Shermar Bill	5	4	3	1	1	1	2 4 2:09		
Indian Volo	8	7	7	7	5	5	3 3 2:09.4	Bouthillier	18.20
Shadydale Superb	6	5	5	5	4	4	4 3 2:10.2	Miller	16.20
Ideal Direct	2	2	4	4	2	3	6 dis. 2:11.1	Foley	F1.80
Chester Time	1	1	1	2	7	7	7	Nadeau	5.20
4 Lu's Gi Gi	17.00		7.10		5.40	Temps: 31.4, 1:04.4, 1:37.3, 2:08.4			
5 Shermar Bill	—		5.00		3.50	Piste rapide.			
8 Indian Volo	—		—		4.10	Quinella: (4-5). A payé $26.40.			

8e course, amble, 1 mille, à réclamer $4,500. Bourse $1,400.

Cheval	No'pd	¼	½	¾	Dd	Fin	Temps	Cond.	Cote
Intrepide Dundee	7	7	4	4	3	2	1 1 2:04.4	Grisé	30.40
Lofty	4	4	1	1	1	1	2 3¼ 2:05	Filion	5.30
Lady Farr	2	2	5	5	5	6	3 tête 2:05.3	Lachance	2.50
Chief Pilot	5	5	6	6	6	5	4 ¾ 2:05.3	Joanisse	9.10
Kelly Sorel	3	3	3	3	4	4	5 1½ 2:05.4	Gendron	5.20
Dean Leo	6	6	7	7	8	7	6 ½ 2:06	Bouthillier	10.20
Armbro George	1	1	2	2	2	3	7 4½ 2:06.1	Desjardins	12.50
Magnolia	8	8	8	8	7	8	8 2:07	Bouvrette	12.50
7 Intrepide Dundee	62.80		16.50		6.70	Temps: 30.4, 1:01.4, 1:33.2, 2:04.4.			
4 Lofty	—		7.90		4.70	Piste rapide.			
2 Lady Farr	—		—		4.50				

9e course, 1 mille, amble handicap. Bourse de $5,000.

Cheval	No'pd	¼	½	¾	Dd	Fin	Temps	Cond.	Cote
Tiger Pais	3	3	4	5	4	4	1 nez 2:02.4	Giguère	2.90
King Tar	5	5	1	2	1	1	2 1¾ 2:02.4	Dostie	3.40
Mr Galophone	1	1	2	3	3	3	3 1¼ 2:03.1	Gagnon	4.20
HM Pace	4	4	5	1	2	2	4 1 2:03.2	Gendron	F2.20
Black Sire	2	2	3	4	5	5	5 2:03.3	Lareau	3.50
3 Tiger Paws	7.80		4.70		2.60	Temps: 30.2, 1:01.2, 1:32.1, 2:02.4.			
King Tar	—		4.50		2.50	Piste rapide.			
1 Mr. Galophone	—		—		3.10				

10e course, 1 mille, amble, non-gag. de $1,500. Bourse $1,300.

Cheval	No'pd	¼	½	¾	Dd	Fin	Temps	Cond.	Cote
Perennial	7	7	2	1	1	1	1 2:06.1	Grisé	5.90
Wil Diamond	3	3	1	2	3	2	2 1¼ 2:06.2	Gauthier	2.20
Bare Foot Boy	5	5	3	4	5	5	3 2 2:06.3	Pelletier	3.20
Scotch Genessee	1	1	4	6	7	7	5 nez 2:07.1	Miller	30.20
Fleur Coloniale	2	2	6	5	4	4	6 1¼ 2:06.2	Quesnel	3.20
Countess Mir	6	6	8	7	6	6	7 3½ 2:07.2	Dostie	2.50
Gerry Larry	8	8	5	3	2	3	8 2:08.1	Bouvrette	35.20
7 Perennial	13.80		5.80		4.90	Temps: 31.1, 1:03, 1:35.1, 2:06.1.			
3 Wil Diamond	—		4.20		3.10	Piste rapide.			
5 Bare Foot Boy	—		—		4.40	Exacta: (7-3). A payé $49.20.			

Assistance: 8,767 — Mutuel: $414,100.

Triomphe de Tiger Paws alors que Robillard est hospitalisé

Percy Robillard

La course principale remportée par Tiger Paws, hier soir à la piste Richelieu, a donné lieu a beaucoup d'action. Mr. Gallophone et Black Sire se sont d'abord disputés la tête dès le signal du départ, puis King Tar a effectué une magnifique poussée de l'extérieur pour prendre les devants au quart de mille.

H. M. Pace s'est ensuite mêlé de la lutte à finir et est passé en tête, position qu'il devait cependant cédé bien vite à King Tar. Puis, tandis que ce dernier et H.M. Pace se livraient une lutte acharnée, c'est Gier Paws qui enlevait l'épreuve, par un nez, sur King Tar. H.M. Pace, épuisé, était devancé au 3e rang, par Mr. Gallophone. Tiger Paws était piloté par Michel Giguère qui remplaçait Roger White, retenu à l'extérieur de la ville.

Michel Lachance et Percy Robillard ont "pris le plancher" dans la cinquième. Password Lobell a heurté Normans Kiss et Pleasant Al est venu donner contre le premier. Robillard a visité l'hôpital par mesure de précaution.

24-Heures de La Tuque

Iglesias-Shans en tête

Les favoris Joan Shans et Horacio Iglesias étaient les meneurs après les neuf premières heures du marathon de La Tuque hier soir à minuit. Devant quelque 25,000 amateurs, ces deux-là menaient devant l'équipe de Régent Lacoursière et de Jan Van Scheijndel. L'équipe de Tabie El Ienne et de M. Fatah Shitid était troisième à deux minutes de la deuxième équipe.

En quatrième place, on retrouve Denis Matuch et M. Gamie, en cinquième, M. Peasler et John Erickson (15 ans seulement); en sixième, I. Lake et Y. Montpetit, en septième, Abou Heif et Carlos Aguirre. Heif nage seul depuis l'abandon de Aguirre.

L'équipe de France Boisvert, 19 ans et Gaston Paré, tous deux de Shawinigan est en neuvième position. Le tour le plus rapide a été complété par Iglesias en 6.30 minutes au tout premier tour du lac St. Louis, d'une circonférence d'un tiers de mille. 16 équipes sont en lice.

Fresh Yankee du Canada capture le fameux Trot International

Westbury, N.Y. (UPI) — Le cheval canadien Fresh Yankee a remporté les honneurs du Trot International d'une bourse de $125,000, hier soir, devançant d'un cou Tidalium Pelo.

Stylish Major se classait troisième, à une demi-longueur et au quatrième rang, le favori Une de Mai, le gagnant de la course Internationale l'an dernier.

Fresh Yankee a donc permis à son propriétaire Duncan McDonald de Sydney en Nouvelle-Ecosse, d'empocher la jolie somme de $62,500.00. Roger Lemarie, propriétaire de Tidalium Pelo a toucher la somme de $31,250 avec la deuxième place. Michael Pinta de Freeport, N.Y. grâce à Stylish Major à toucher $15,000.00

C'est devant une foule record que Fresh Yankee a couvert la distance d'un mille et 1-4 en 2:35 1-5.

Tidalium Pelo devait prendre les devants dès le départ, suivi de Une de Mai, de Fresh Yankee et d'Italie le cheval Barbalu. Une de Mai et Tidalium Pelo semblaient vouloir se livrer une chaude lutte, au mille, mais Fresh Yankee, sans aucun avertissement, commandait dans le dernier tournant, pour finalement l'emporter. Stylish Major est celui qui a le plus impressionné à la toute fin, partant de la dernière place pour finir troisième. Seden's Lion, sous le coup de guide de Ollie Elstrand, a terminé cinquième; Dayan sixième; Noccalulu des Etats-Unis avec Sanders Russell, jockey de 70 ans, dans le sulky s'est classé septième; et finalement Barbalu, propriété de madame Gina Biasuzzi d'Italie a terminé au huitième et dernier rang. C'est Jean-René Gougeon qui pilotait Une de Mai. Tidalium était sous la guide de Jean Mary.

Le cheval Fresh Yankee en était à sa quatrième présence dans ce Trot International. Le surnom de "Yankee" lui vient de Charlie Keller, ancien porte-couleurs des Yankees de N.Y. au baseball, qui l'a élevée sur sa ferme du Maryland.

Québec

PREMIERE COURSE.
6 Phyllis Marie 31.80 6.60 3.70
4 Knockout Mir — 2.80 2.30
5 Miss Nat — — 3.10
Aussi: Titan Song, Dandy Averill, Landracer, Chirspeed.
Temps: 32.3, 1.06.2, 1.40.3, 2.14.2

DEUXIEME COURSE.
1 Knight Choice 7.20 3.90 3.70
2 Cornelia Adios — 3.10 2.60
5 Two Mountains Dish — — 6.30
Aussi: Ben's Gift, Colonel Mills, Lady Boot, Judge Scott.
Pari double 6-1 [illegible].90.
Temps: 32.0, 1.[illegible].2, 1.39.4, 2.12.4

TROISIEME COURSE.
8 Fairside Star 7.00 4.20 3.10
7 Southern Chief — 9.30 8.60
2 Madden Hanover — — 7.00
Aussi: Billy Neff, Homestretch Peter, Right Song, Kory, Wilbur Dean.
Temps: 33.4, 1.07.3, 1.41.2, 2.14.1

QUATRIEME COURSE.
5 Danny Mar Mic 8.70 5.10 4.40
6 Lina M Vonian — 20.60 9.00
1 Yankee Gupner — — 5.40
Aussi: Cybee, Sycamore Min, Frozen Chips, Sunrise Abe, Price E Grattan.
Quinella 5-6, $111.30
Temps: 31.2, 1.03.4, 1.37.2, 2.10.2

CINQUIEME COURSE.
1 Drummond Time 9.10 4.30 2.70
2 Terry Forbes — 8.30 4.30
4 Wing Ding King — — 3.20
Aussi: Ray Mir, Mr. Frontenac.
Temps: 30.3, 1.01.4, 1.33.2, 2.05.3

SIXIEME COURSE.
1 Shadydale Native 8.50 4.40 4.30
6 Petal Mar Mic — 3.50 3.30
3 Adio L B — — 4.40
Aussi: Chancy Byrd, Bonjour Fernand, Ice Cutter, Kathydid.
Temps: 31.4, 1.06.3, 1.39.3, 2.12.1

SEPTIEME COURSE.
2 Seller 2.80 2.80 2.90
6 Cloverland Lee — 5.10 5.70
8 Ro Lot — — 4.20
Aussi: Cotton Mir, Nossdell Herman, Bill Scotch, Fakir, Canton's Hopeful.
Quinella 2-6, $8.60
Temps: 32.1, 1.05.1, 1.38, 2.10.4

HUITIEME COURSE.
2 Kawart A Beatle 6.90 4.20 2.20
4 Nibble Leo — 3.80 2.10
1 Isola Abe — — 2.10
Aussi: Monaco Hanover, Melody Smoky.
Temps: 33.1, 1.06.2, 1.39.3, 2.11.4

NEUVIEME COURSE.
2 Coffee Mir 4.90 3.30 2.30
4 Devil's Pride — 540 2.50
3 Tyee Tie — — 2.30
Aussi: Two Mountains Vic, Peter Mar Mic, Catnip Drummond, Lumbier Glo, Coquette Bri.
Temps: 31.2, 1[illegible].3, 1.36.3, 2.07.3

DIXIEME COURSE.
1 Cyrencem Hart 4.40 3.00 2.30
8 Little Bo Peep — 32.40 12.60
4 Rebel Land Star — — 3.70
Aussi: Sharon Glory, New Bunny, Lori Johnston, Two Mountains Babe, Victory Dale.
Exacta 1-8, $67.70
Temps: 32.0, 1.05, 1.38, 2.11.3

Garden City

PREMIERE COURSE.
3 Jo Hanover 4.70 4.10 4.90
5 Leadership — 10.40 6.90
7 Mike Pence — — 15.10
Temps: 2:06.1

DEUXIEME COURSE.
8 Rixie Herbert — 3.10 3.90
5 High Class — — 2.90
Double: $52.60
Temps: 2:06

TROISIEME COURSE.
1 Judicator 6.80 4.40 3.00
7 Peyton Girl — 20.80 6.50
4 Gypsy Coin — — 3.80
Temps: 2:06.4

QUATRIEME COURSE
8 Chasmar Patrick 16.60 8.30 6.80
2 Pompous — 7.60 6.10
7 Lary Barb — — 4.40
Temps: 2:07

CINQUIEME COURSE.
5 Corker Dean 65.00 15.70 6.50
6 Reddy Camp — 4.40 3.20
3 Glen's Rocket — — 3.20
Temps: 2:09

SIXIEME COURSE
9 Big Champ 3.40 2.50 2.60
7 High Gloss — 3.50 3.80
6 Dale Dee Dum — — 12.00
Exacta: $12.70
Temps: 2:05.1

SEPTIEME COURSE.
2 Crispy Lee 14.90 6.40 4.40
5 Trade Winds — 6.80 4.60
8 Wendy M. Saint — — 3.50
Temps: 2:07.2

HUITIEME COURSE.
1 Sun Bo 4.60 3.30 2.40
7 Jolly Jill — 4.40 2.60
2 Dillon Song — — 2.80
Temps: 2:08.3

NEUVIEME COURSE.
3 Knox Away 5.30 3.80 2.50
1 Runnymede Deacon — 4.80 3.50
8 Kintoo Duke — — 3.30
Temps: 2:05.2
Assistance: 5,542
Mutuel: $248,148.

Roosevelt

PREMIERE COURSE.
5 Madams B. Gall 6.00 3.80 3.00
8 Don Farvel — 12.00 6.40
4 Murray Craze — — 3.50

DEUXIEME COURSE.
1 Ricky Ed 9.20 4.20 3.00
5 Lawford Hanover — 3.00 2.40
3 San Del Ron — — 2.40
Double: $33.20
Temps: 2:03

TROISIEME COURSE.
5 Colonial 13.60 6.40 3.80
2 Armbro Kodiak — 12.20 4.20
3 Prince Mac — — 3.40
Exacta: $133.40
Temps: 2:01

QUATRIEME COURSE.
2 Fresh Yankee 9.60 5.00 3.60
1 Tidalion Pelo — 9.60 6.60
7 Stylish Major — — 6.40
Temps: 2:35

CINQUIEME COURSE.
4 Lady Scamp 8.50 3.50 3.00
5 Brendon — 5.00 4.00
8 Wildcat Lobell — — 2.10
Exacta: $31.60
Temps: 2:07

SIXIEME COURSE
7 Leroy N. 10.80 6.20 4.00
6 Meadow Paige — 64.80 4.10
3 Crown King — — 3.40
Temps: 2:06

Connaught Park

PREMIERE COURSE.
4 Tay Town Red 7.60 4.30 5.70
5 La Gamine — 2.60 2.80
8 Lynden Bulett — — 6.00
Quinella: $9.90
Temps: 2:12.4

DEUXIEME COURSE.
1 Master Partol 130.40 34.90 9.60
2 Sola Pick — 7.10 3.20
4 Louise Brev — — 3.00
Temps: 2:11.4

TROISIEME COURSE.
8 Cati Champ 15.70 5.90 4.20
4 Dusty Rebel — 5.70 4.90
5 Master Lou — — 4.20
Temps: 2:09.4

QUATRIEME COURSE.
2 Adios C. 3.90 3.50 3.00
3 Beverley Handy — 2.80 2.90
8 Tongue Fire — — 3.10
Quinella: $8.30
Temps: 2:14.2

CINQUIEME COURSE
3 Adieu Richelieu 5.10 3.00 2.20
5 Nancy Bell — 4.10 2.30
1 Randy Hal Direct — 2.10 2.20
6 Silver Fox — 2.10 2.20
Temps: 2:10.3

SIXIEME COURSE
3 Dottie Symbol 9.00 3.90 2.90
1 Elby Dream Am — 3.00 2.80
7 Mr. Betters — — 2.60
Temps: 2:11.3

Aujourd'hui face au Centre Paul-Sauvé

Arrivée de la course Québec-Montréal

Pour le titre Miss Laval

Cette jeune beauté a pour nom Maria Luisa! Elle est première finaliste au concours Miss Laval 6, dont le couronnement aura lieu le 12 septembre prochain.

C'est ce matin à 7 h. qu'un imposant peloton formé des meilleurs cyclistes du Québec, de l'Ontario et même des Etats-Unis, ont pris le départ de la 37e présentation de la formidable course Québec-Montréal. Cette course que les amateurs de cyclisme appellent "La Paris-Roubaix" canadienne, est la plus longue course (168 milles) d'une seule étape au monde pour cycliste amateur. Fondée en 1931 par M. Louis Quilicot, elle conserve un cachet prestigieux qui procure à ses vainqueurs successifs de valeureux lauriers et l'admiration des sportifs.

Le record de Dominico Muro sera-t-il battu ?

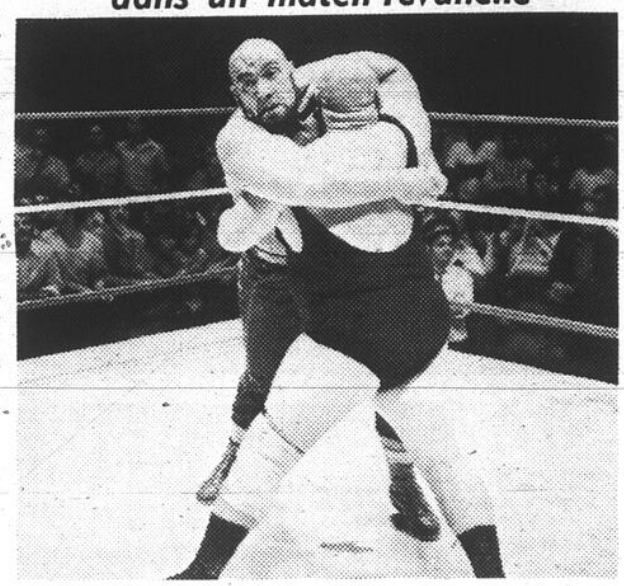
Plusieurs experts aimeraient voir cette année le record de Dominico Muro battu, mais il semble que dame température aura son mot à dire. En effet, la pluie, le vent, la chaleur, sont tous des facteurs très importants dans cette épuisante course.

Les organisateurs de la course, soit la direction du Tour Cycliste de la Nouvelle-France, et les commanditaires La Brasserie Labatt du Québec, sont des plus heureux de la réponse des cyclistes à leur Grand Prix Cycliste Labatt. En effet la course Québec-Montréal est la 2e d'une série de 4 courses qui formeront le Grand Prix. Rappelons qu'une bourse de $1,000. est offerte aux participants d'aujourd'hui.

Parmi les favoris dans la course d'aujourd'hui mentionnons, les noms de Yves Landry (Vainqueur à Dorion dimanche dernier), Jules Béland, Vincenzo Mecco, Michel Banos, Jean Lessard et autre, sans oublier l'ontarien Dominico Malvestuto, et l'Américain Sigi Koch... les paris sont ouverts...

ECHO SPORTS

Jos Leduc et Danny Lynch dans un match-revanche



Une épreuve de force entre les mastodontes Jos Leduc et Danny Lynch.

La finale de deux chutes de trois au Centre Sauvé demain soir opposera dans un match revanche Jos Leduc et Danny Lynch. Ces deux adversaires se sont livrés un match acharné la semaine dernière mais n'ont pu faire un maître.

La semi-finale sera aussi importante puisqu'elle mettra en jeu le championnat provincial des combats par équipe. Les champions Fidel Castillo et Michel Dubois affronteront Chris Tolos et Tor Kamata. Le combat sera limité à une chute à finir.

Quatre autres rencontres sont aussi à l'affiche de la soirée.

Un autre combat par équipe d'une chute ou 30 minutes opposera André Carpentier et Steven Little Bear contre Boris Petrov et son frère Nikolai. Dans les autres rencontres, Len Shelley affrontera Sugi Sito, Ben Moishe tentera d'avoir le meilleur sur Ben Sharkey et Fernand Bréchette sera opposé à Chen Lee.

Somme toute une autre soirée à ne pas manquer pour les amateurs de la lutte.

Slalom automobile

Un slalom automobile aura lieu dans la cour de l'école de Terrebonne aujourd'hui à 1 heure, organisé par le club Goyotte. Six classes seront de la partie et le minutage se fera électroniquement. Pour informations : René Cantin à 477-0338.

Soirée de boxe amateur

Une autre soirée de boxe amateur aura lieu au Centre Paul-Sauvé mardi soir. Les entraîneurs Lucien Hébert et Abe Pervin travaillent de concert afin d'assurer le succès de la soirée qui groupera plus de 22 pugilistes. Quelques combats ont été bâclés et dans les 119 livres, on retrouvera le champion des Golden Gloves, Stanley Royston contre Alain Wilscam de la Palestre.

Des leçons de natation

Le régisseur de la section de natation du service des parcs de Montréal, M. Marcel Dubois rappelle que des leçons de natation sont donnés aux jeunes de 7 à 16 ans aux piscines Rosemont et St-Denis. Pour de plus amples renseignements, téléphoner à 872-4718.

Départ pour l'Europe

Le Centre Immaculée-Conception organise pour les gens de tous les âges des voyages de groupe en Europe. Le prochain départ aura lieu le 28 août prochain. On visitera la Hollande, l'Allemagne, la Suisse, la France et l'Italie. Il reste encore quelques places de libres. On s'adresse à Robert Binette à 527-1256.

Les jeunes au baseball des Expos

Quelque 5,000 jeunes des terrains de jeux de la métropole assisteront au match Expos — Pirates de Pittsburgh mardi le 4 août.

Cette soirée spéciale est rendue possible par une collaboration de la direction du service des parcs et du club de baseball des Expos.

Tournoi international midget

Un grand tournoi de baseball international midget aura lieu à Ste-Thérèse du 10 au 23 août prochain.

Pour de plus amples informations, communiquez avec le Service de la Récréation de Ste-Thérèse, 3, Avenue Paré au soin de M. Maurice English à 435-0775 ou 435-1141.

Les facteurs vs Mascouche

Les facteurs de la ligue de baseball Intermédiaire Régionale ont remporté vendredi soir leur 2ème victoire en 3 matches cette saison par le compte de 5 à 0.

Le brillant lanceur Robert Chénier a remporté sa 7ème victoire, n'allouant que 3 coups sûrs et retirant 8 frappeurs au bâton

Cet après-midi, à 1 h. 30, les facteurs rendent visite au club "Mascouche". Cette partie décidera de la deuxième position du circuit. Les lanceurs seront Gérard Guénette pour les facteurs et Ron Leblanc pour Mascouche.

ACHETEZ MAINTENANT POUR MAI 1971

ET EPARGNEZ SUR NOS BAS PRIX D'AUJOURD'HUI

CHOIX DE TROIS ENDROITS RESIDENTIELS MAGNIFIQUES

offrant tous les services municipaux habituels

• BOIS-JOLI A LORRAINE Prix à compter de $12850.
POUR Y ARRIVER DE MONTREAL: Prendre l'autoroute des Laurentides, la quitter à la sortie 9 vers Sainte-Rose, parcourir 3 milles sur la route 11A jusqu'aux troisièmes feux de circulation à Rosemère, tourner à droite pour prendre la route 29 et suivre les enseignes de Roger Pilon jusqu'à Lorraine. Ou traverser le pont Viau, filer vers le nord jusqu'à Bois-des-Filion, tourner à gauche et continuer jusqu'à Lorraine.
Téléphone: 622-0134

• BLAINVILLE A STE-THERESE Prix à compter de $12290.
POUR Y ARRIVER DE MONTREAL:
Suivre la route 11A jusqu'à Blainville et de là se rendre à la 76e Avenue. TEL 435-1060.

• BROSSARD Prix à compter de $12990.
Traverser le pont Champlain, prendre la sortie no 1, o. l'entrée de l'Autoroute des Cantons de l'Est, puis suivre les enseignes de Roger Pilon. Téléphone: 676-9613.

Les maisons Pilon ont comme principales caractéristiques:
• Une architecture à MOTIFS ESPAGNOLS OU TRADITIONNELS.
• MOQUETTE DANS L'ENTREE ET LE VIVOIR (tous les nouveaux modèles standard)

BEAU CHOIX DE MAISONS GENRE BUNGALOW — A COMPTER DE $12290 — SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES.

Le prix de vente comprend la prime totale d'assurance contre l'incendie, les frais concernant l'acte de prêt et la vérification des titres ainsi que ceux relatifs à l'arpentage et aux diverses inspections de la construction. Aucun arriéré d'intérêt ou de taxes.

AUCUNS FRAIS CACHES

RABAIS PROVINCIAL 3%
sur plusieurs modèles

POUR $99 COMPTANT SEULEMENT

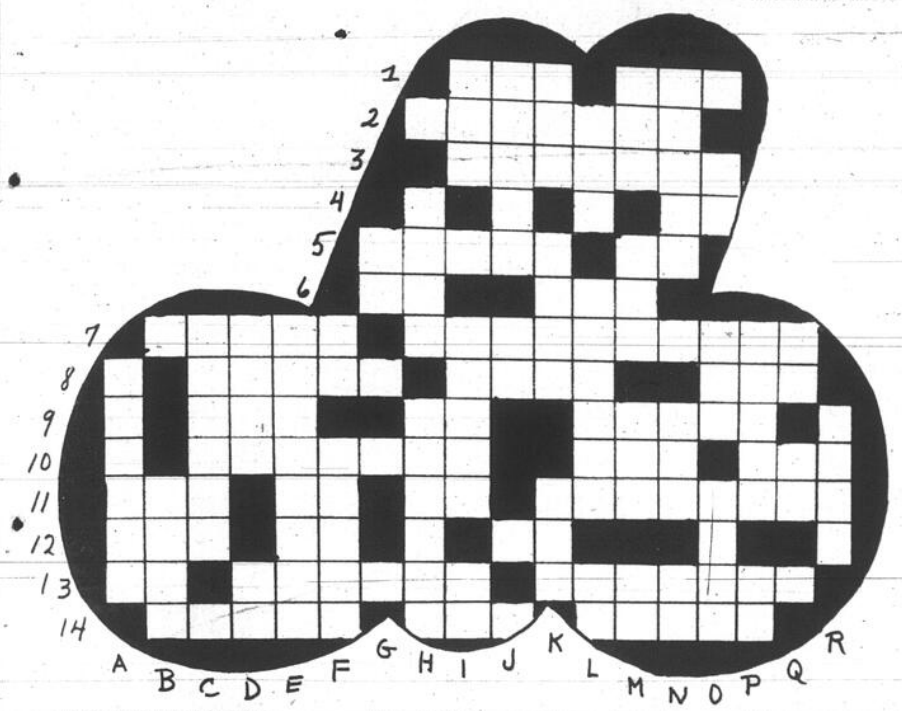
cette clé vous ouvrira la porte d'une des fameuses maisons

Roger Pilon

SERVICE 24 HEURES DURANT

Pour tous renseignements, composez 866-0525

Les mots croisés DU SPORT



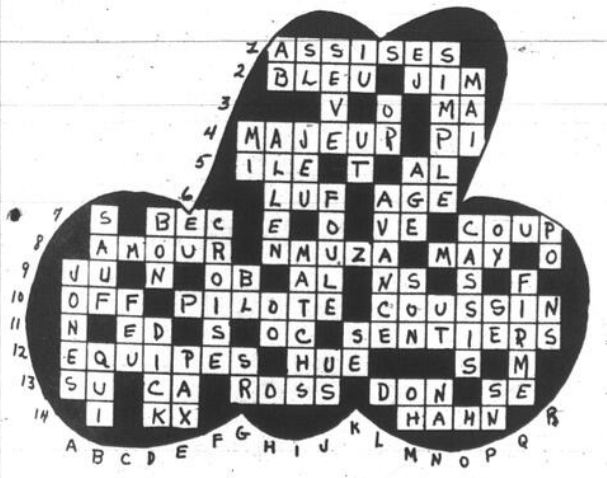
HORIZONTALEMENT

1—Prénom de Bates — Point
2—Exploits surpassant le dernier établi
3—Receveur des Expos
4—Locution, tout de...
5—Situation pour un champ au baseball — Article
6—Voyelles identiques — Egalité
7—Du volcan — Sortes de coups frappés en ballon au baseball
8—Série — Dans "Palmer" — Tige de blé
9—Consonnes — Abréviation "frappeur d'urgence" — Image
10—Après trois prises — Meuble de repos — Cri du charretier
11—Dans "browne" de Philadelphie — Voyelles — Démonstratif — Position de Bateman
12—Lettres renversées de péché en anglais — Quatre: chiffres romains — Note de musique
13—Dans "nul" — Trois: méritent un retrait — Club de la ligue nationale
14—Fers tranchants — Sorte de coup au baseball — Nombre de prises pour être retiré du bâton

VERTICALEMENT

A—Sorte de coup frappé au baseball
B—Portait anciennement le No 17, maintenant le No 23
C—Identification d'un club du baseball
D—Tactique — Consonnes dans "Palmer"
E—Partie gagnée dans le sport
F—Conjonction — Enlevés
G—Suit souvent "oui"
H—Membre du lanceur (actif) — Feuillets de renseignements
I—Jeune enfant moins la dernière lettre — Bazane molle servant à la reliure — Connu
J—Du verbe "écatir" — Cela
K—Morceau de terre — Amène vers soi — Pierre dure
L—Roue à gorge d'une poulie — Coup frappé pour un seul but — Consonnes
M—Consonnes — Coté d'un bateau — Clé d'une affaire — Conjugaison
N—Coutume — Enlève — Cobalt
O—Numéro — Démonstratif — Réel
P—Petits poèmes satiriques d'Horace — Consonnes
Q—Marque la condition — Voyelles dans "lui"
R—Prénom de "Morton"

SOLUTION DE LA SEMAINE DERNIERE



Terrains de jeux

Depuis deux semaines, les terrains de jeux de Boucherville bourdonnent d'activités et sous la tutelle du moniteur en chef Michel Coallier. Le personnel de moniteurs et monitrices s'occupent quotidiennement de plus de 1,200 enfants qui se rendent gratuitement au Centre Civique, grâce à des services d'autobus mis à leur disposition par l'autorité municipale.

Les gens peuvent se livrer à une foule d'activités plus qu'intéressantes et récemment grâce à une collaboration étroite avec le Centre d'Art de Boucherville, le service des terrains de jeux peut bénéficier de locaux additionnels pour la pratique du bricolage, de l'artisanat, de la peinture et du dessin.

LUTTE
CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE
Lundi le 20 juillet à 8 h. 30 p.m.
FINALE
COMBAT-REVANCHE
JOS LEDUC vs
DANNY LINCH
SEMI-FINALE
Championnat provincial des combats équipes
FIDEL CASTILLO
MICHEL DUBOIS
vs
TOR KAMATA
CHRIS TOLOS
Prochain programme de lutte au Centre Paul-Sauvé, lundi le 27 juillet.

L'état de santé de Michel Brière s'améliore

Les autorités de l'hôpital Notre-Dame ont émis un autre bulletin de santé hier sur l'état de la jeune étoile des Pingouins de Pittsburgh, Michel Brière, disant que son état s'améliore légèrement après huit semaines dans le coma à la suite d'une lésion cérébrale subie dans un accident d'automobile le 14 mai dernier.

En termes cliniques, Brière demeure toujours inconscient mais il est maintenant capable d'absorber par voie buccale certains aliments légers. Ses médecins ont par ailleurs noté une amélioration dans son tonus musculaire cette semaine. La rigidité des membres qui est symptomatique du genre de lésion que Brière a subie tend à disparaître.

Il est encore incapable de parler mais il réagit à certains stimuli externes d'une façon intermittente.

Quand
la bière du temps
RENCONTRE
les gens du temps,
ça fait

Dow

De plus en plus de gens goûtent à la bière Dow.
De plus en plus de gens apprécient le goût contemporain de la bière du *temps*.
Du *temps* qu'il faût, pour la faire comme il faut.
Et si tant de gens adoptent Dow,
c'est qu'ils sont vraiment de leur *temps*.

DOW LA BIÈRE DE TON TEMPS.

C'est au Québec qu'on a trouvé le temps de bien brasser la bière Dow.

MIRACLE MART

SCCA Continental Championship

SCCA TRANS AMERICAN CHAMPIONSHIP

6 COURSES DE CHAMPIONNAT

1er et 2 AOÛT

* Trans-Am (2L & 5L)
* Continental (A & B)
* Championnat Molson
* Championnat Laurentide

ÉCONOMISEZ en achetant d'avance vos billets au Miracle Mart le plus proche.

	PRIX AU GUICHET	PRIX MIRACLE MART
UN JOUR	$8.00	$7.00
WEEKEND	$12.00	$10.00
PADDOCK	$25.00	$22.00

Tout billet acheté chez Miracle Mart vous donne droit à un collant gratuit.

LE CIRCUIT MT TREMBLANT

En tournoi de la Coupe Davis

Mike Belkin donne au Canada une égalité de 1-1

Sao Paulo (UPI) — Le Brésil et le Canada ont remporté chacun un match lors des premiers matches en simples hier en finale américaine pour la Coupe Davis.

Thomas Koch, inactif durant trois mois dû à une attaque d'hépatite, a battu le Canadien John Sharpe 9-7, 7-5, 5-7 et 8-6 pour donner une avance de 1-0 au Brésil mais le classé no 1 au Canada, Mike Belkin a remporté une victoire facile de 6-2, 6-4 et 6-2 sur Edisn Mandarino.

Koch, 25 ans, classé no 1 dans son pays a dû lutter farouchement pour vaincre Sharpe, 31 ans, classé no 2 au pays.

Par contre Belkin n'a connu aucune difficulté à vaincre son adversaire, mettant à profit son coup droit et son excentrique revers à deux mains.

Belkin fut maintes fois pris à parti par la foule partisane qui a rempli les courts du club Pinheiros à capacité quand il a discuté plusieurs appels de l'arbitre. Mais l'as canadien est demeuré serein tout le long du match et a continué d'avoir le meilleur sur Mandarino.

Dans le premier match, Koch a dû revenir de l'arrière pour remporter ses trois sets. Koch a dû employer une combinaison de coups placés intelligemment pour finalement battre Sharpe, qui a joué du très bon tennis.

Disqualifié mais aussi... victorieux!

Brands Hatch, Angleterre (UPI) — Deux heures et demie après avoir été disqualifé pour usage **"d'ailerons stabilisateurs"** trop longs sur sa Lotus 72, l'Autricien Jochen Rindt a été déclaré grand vainqueur du Grand Prix d'Angleterre. Il détient maintenant une avance confortable dans la course au championnat chez les conducteurs de Formule Un.

Rindt a profité d'un arrêt de Jack Brabham à la dernière courbe, alors que l'Australien manquait de carburant à 200 verges de la victoire, pour s'emparer de tous les honneurs. C'est alors que chez les officiels on ne s'entendait plus. L'objection portait principalement sur la longueur des ailerons stabilisateurs. Colin Chapman monsieur Lotus, a immédiatement protesté, forçant les juges à repenser leur décision. C'est ce qu'ils ont fait, deux heures et demie plus tard, donnant à l'Autrichien sa troisième victoire d'affilée dans les Grands Prix.

Omnium de Philadelphie

Casper conserve une avance de deux coups

Philadelphie (UPI) — Billy Casper, ce grand du Golf a roulé un 71 hier à la Classique de Philadelphie, pour compléter avec deux coups d'avance en troisième ronde. Casper augmentait donc son avance d'un coup qu'il avait au départ sur Charles Coody, et devancer par deux coups Dick Crawford et Terry Wilcox, qui ont complété cette ronde avec 208. On retrouve à 210, soit six coups sous la normale, Miller Barber, Frank Beard, Labron Harris, Bunky Henry, Bruce Crampton et Coody. Tom Weiskopf devait compléter samedi avec un 68, mais a quand même dû se retirer du tournoi après avoir appris qu'il n'avait pas signé sa carte de pointage jeudi, après un désastreux 77. Weiskopf s'est retiré en déclarant qu'il ne pouvait continuer la compétition après avoir violé un règlement. La ronde finale de ce tournoi dont la bourse est de $150,000 dollars se poursuit aujourd'hui.

LES MENEURS

Billy Casper	69-67-71—206	Bob Rossburg	71-71-69—211
R. Crawford	70-71-76—208	Dave Marr	71-69-71—211
Terry Wilcox	71-70-67—208	Deane Beman	70-72-69—211
Frank Beard	71-69-70—210	Jack Lewis	73-68-71—212
Br. Crampton	71-67-72—210	Bert Yancey	71-68-73—212
Labron Harris	67-74-69—210	Ray Floyd	69-68-75—212
Bunky Henry	69-69-72—210	Bob Murphy	67-70-75—212
Charles Coody	68-68-74—210	Larry Hinson	70-69-73—212
Miller Barber	71-70-69—210	Grier Jones	71-72-69—212
Jack Harden	71-68-72—211		

A Elkart Lake

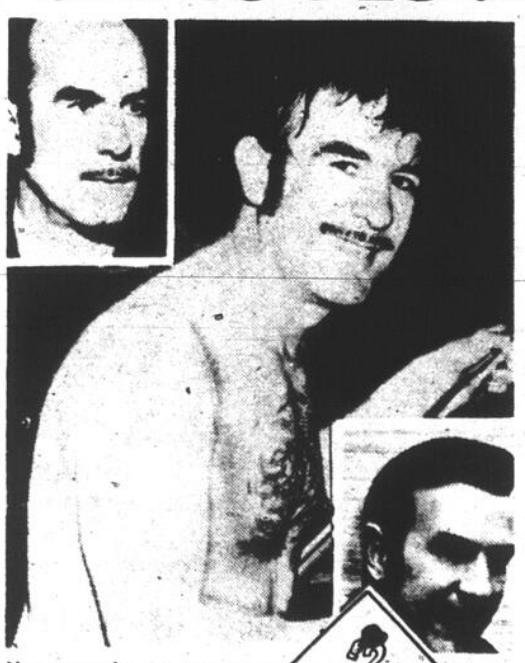
Une victoire facile pour Jacques Couture

Elkart Lake — Les représentants de l'école Jim Russel ont fait passer par toutes les émotions les quelque 45,000 amateurs de courses hier à Elkart Lake, lors de la série Continentale, en remportant deux triomphes éclatant dans les catégories formules.

Dans la catégorie formule B, Jacques Couture qui a décidé au début de la saison d'orienter toutes ses activités sur la série Continentale, a triomphé facilement avec sa Lotus en doublant dès le premier tour celui qui avait pris la première position au départ, Michael Eyerley. Allen Ladder a terminé troisième dans cette épreuve pendant qu'un autre conducteur de l'écurie Russel, David McOnnel, s'adjugeait la huitième position.

Dans la catégorie formule A, John Cannon a remporté la palme facilement.

ÊTES-VOUS... CHAUVES?



Ne soyez plus inquiets, car avec PRO-NAT vous pourrez vous baigner sans souci, c'est le vral PERMA sans diachylon ni colle.

pro-nat INTERNATIONAL INC.

Cette photo illustre le fameux spécialiste de renommée internationale (M. PAUL GIACOMETTI) sortant d'une piscine. Demandez-lui très confidentiellement, sans engagement de votre part, d'étudier votre cas de calvitie. Pour une Brochure de photos en couleurs gratuite, téléphonez ou expédiez le coupon ci-dessous.

PRO-NAT INTERNATIONAL INC.

Siège social : 1175 est, Jean-Talon, Montréal
Tél. : 273-1554

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

D M 19-7-70

PRÉPAREZ-VOUS UN BEL AVENIR

BOUCHER

Demandez notre prospectus explicatif, sans aucun engagement de votre part

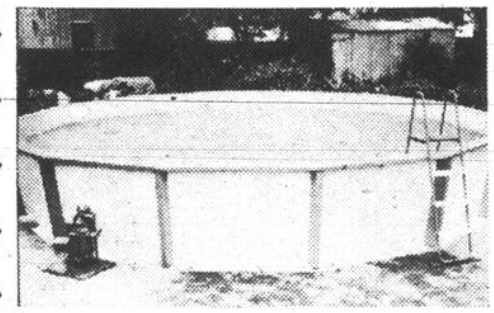
PROCHAIN COURS
JOUR: 17 AOUT
SOIR: 14 SEPT

INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC
10216, Boul. Lajeunesse, Montréal 12
TÉL.: 389-8241

PISCINES SportPOOLS ENR.

11 rue ST-HUBERT, PONT-VIAU, LAVAL
A la sortie nord du pont Viau 663-7500

Vous jouirez d'un été merveilleux et rafraichissant avec une PISCINE DE SURFACE EAU CLAIRE..



Profitez de notre spécial de vacances!

Evitez la pollution de l'eau, les foules des plages avec une piscine bien à vous...

EAU-CLAIRE

Fabriquée au Québec... Elle est la plus robuste sur le marché. Construite en acier, elle durera longtemps. Toutes grandeurs disponibles rondes ou ovales avec bordure de 7 pouces. Choix d'accessoires et produits chimiques, etc. Financement à plan budgétaire.

Dû à notre expansion, nous recherchons des représentants de piscines établis en province pour vendre la meilleure piscine de surface EAU-CLAIRE — 667-9031

OUVERT LE DIMANCHE, de 12 h. à 5 h. p.m.

PISCINES SPORT
11 rue St-Hubert Pont-Viau, Laval
S.V.P. veuillez me faire parvenir plus amples renseignements et liste de prix de vos piscines.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
D.M. 20-7-70

Un petit drame de la jungle

POUR OU CONTRE

par: Rhéaume Brisebois

PETIT DRAME DE LA JUNGLE

Ce fut bien agréable, dans nos deux dernières chroniques, de parler de forêts, d'eau claire, d'eau pure, des truites du Saguenay et des ouananiches du lac Saint-Jean, mais il faut bien, hélas, revenir à la réalité.

La réalité, dans bien des cas, elle n'est pas belle du tout. Même que celle dont je veux parler aujourd'hui est très laide. Cette réalité, elle a été vécue ces jours derniers dans la jungle d'asphalte de Montréal, en plein coeur de la grande ville, à deux minutes à peine de mon bureau.

Pour certains, il s'agira d'un incident banal à être relégué à la chronique des faits divers et des chiens écrasés, mais pour d'autres, il y aura matière à méditation.

Le résumé du petit drame en deux mots: dans le quartier St-Louis-de-France, la police de Montréal arrête trois personnes, dont l'abbé Gaston Michaud, qui semblaient être à la tête d'un groupe de citoyens désireux de nettoyer un terrain vacant de la ville afin d'en faire un mini-parc où auraient pu jouer les enfants.

Vous lisez ça rapidement et ça ne vous choque pas trop, surtout si vous demeurez hors de Montréal ou encore, si vous habitez un quartier où il y a de la pelouse, des fleurs et un peu d'air pas trop pollué à respirer.

Mais si vous vous y arrêtez un tout petit peu, si vous pensez qu'il y a environ un demi-million de personnes qui vivent dans ces quartiers de ciment et d'asphalte qui forment le coeur de Montréal, vous avez envie de crier de rage.

Oh! je sais bien, au quartier général de la police de Montréal, à l'hôtel de ville et au service des parcs et de la récréation, on aura de belles explications à apporter à tout ça, mais ça ne m'empêchera pas, moi, de penser que le monde est un peu beaucoup à l'envers.

MONTREAL VILLE OLYMPIQUE

La police vous dira qu'elle n'a fait que son devoir et qu'on ne jette pas impunément des cailloux, des briques ou des débris dans la rue. Peut-être.

Mais là où quelqu'un a le sens des valeurs passablement dérangé, c'est à l'hôtel de ville et au service des parcs.

Montréal, ville olympique. Montréal, ville de Terre des Hommes, Montréal, ville où l'on rêve de ce grand stade et de ce village olympique pour l'an de grâce 1976. Montréal, où le service des parcs s'affaire surtout à manucurer le gazon et les parcs qui sont bien à la vue des touristes, mais qui ne peut même pas créer un petit îlot de verdure aux abords des rues Roy et de Bullion, là où les touristes ne vont pas.

C'est beau parler de baseball majeur, d'idéal olympique, de politique de loisirs et de récréation saine mais à moi, ça me laisse un goût amer dans la bouche quand je songe qu'on arrête les gens du coeur de ma ville parce qu'ils font un travail que la ville n'a même pas le coeur de faire, à savoir nettoyer des terrains sales et dangereux pour y faire jouer les enfants.

Le service des parcs pourrait peut-être prendre quelques-uns de ses employés qui arrosent les fleurs à la pluie battante - comme ce fut le cas mercredi après-midi, vers les 3 h. 30, au parc Beaubien - et les envoyer donner un coup de main aux parents de Saint-Louis-de-France dans leurs travaux de déblayage et de nettoyage des terrains vacants de cette bonne Concordia.

Quand j'ai parlé de ces choses-là, l'autre soir, à la radio, vous auriez dû voir le nombre de gens qui m'ont appelé à CJMS. Et je vous prierais de croire que ces réactions ne venaient pas d'Outremont, ni de Westmount, ni de Cité-Jardin, ni de NDG, ni d'Ahuntsic, ni de Town of Mount-Royal. Comment peuvent-ils savoir, eux, ce qui se passe dans la jungle d'asphalte de Montréal, ville olympique?

LA THEORIE DES MINI-PARCS

Les réactions, elles sont venues de Saint-Jacques, de la Pointe-Saint-Charles, de Saint-Henri, de Saint-Louis-de-France. Et ces gens-là sont frustrés et malheureux. Aux requêtes qu'ils adressent au Service des Parcs, dirigé par M. André Champagne, il n'y a jamais de réponse.

Et tous ces gens qui parcourent le monde pour mettre Montréal sur "la mappe", qui ont pu doter la métropole des Jeux Olympiques, qui ont pu amener une franchise des ligues majeures dans la plus grande ville du Canada, ces gens-là ne daignent même pas ouvrir la porte de leur bureau à ces parents qui demandent tout simplement qu'on nettoie les terrains vacants de leur quartier pour que leurs enfants puissent jouer et s'amuser ailleurs qu'entre les rangées de poubelles.

Il y en a des parcs à Montréal, et de très beaux: Jarry, Lafontaine, Faillon, Angrignon, Viel, la montagne, Beaubien, Campbell, le Jardin botanique, les golfs, et combien d'autres. De tous ces endroits, Montréal peut être fière.

Il reste cependant que pour le p'tit gars de 6, 7 ou 8 ans qui demeure aux confins des quartiers Saint-Jacques ou Saint-Louis et qui veut jouer au baseball avec une couple d'autres marmots du voisinage, se rendre au parc Lafontaine par une chaude soirée d'été est une aventure qui n'est pas aussi simple qu'on pourrait le croire.

D'où la théorie fort sensée de ces bonnes gens de Saint-Louis-de-France qui soutiennent que les citoyens préfèrent, aux vastes espaces aménagés et dispersés à travers la ville, des mini-parcs à proximité de leur quartier. J'ai vu des politiciens étudier des théories beaucoup plus folles que celle-là.

Je sais que les gens du Saguenay, du lac Saint-Jean, des Laurentides et de partout ailleurs où il y a de l'air et de la verdure trouveront cette chronique passablement niaiseuse et oiseuse. Mais soyez compréhensifs. Dites-vous bien que dans le coeur de cette grande métropole où vous venez applaudir les Expos et où vous viendrez voir les Jeux Olympiques, il est des gens à qui on ne permet pas de nettoyer un terrain vacant pour en faire un mini-parc.

PROPRIÉTAIRES

Procurez-vous l'argent dont vous avez besoin au moyen d'un emprunt hypothécaire pour

PAYER VOS VIEILLES DETTES

...si vos paiements mensuels ou vos vieilles dettes sont trop élevés, nous vous aiderons au moyen d'un prêt hypothécaire dont les mensualités seront adaptées à votre budget

AMÉLIORER VOTRE MAISON

en y ajoutant une pièce, en rafraîchissant la cuisine ou en aménageant une salle de jeu

FAIRE DES ACHATS IMPORTANTS

...voiture, embarcation, remorque.

Pour obtenir rapidement un prêt hypothécaire à des conditions avantageuses, adressez-vous aux Services financiers numéro 1 au Canada où des conseillers d'expérience sont à votre disposition.

AVCO SERVICES FINANCIERE

"Nous croyons en vous"

2085 Union St. 845-8171
7121 Rue St-Hubert 279-8431
3730 Notre-Dame Est 933-1134
3957 Rue Wellington 768-2583
213 Boul. des Laurentides 663-5130

Téléphonez au bureau d'Avco le plus près de chez vous.

Au directeur du Service des hypothèques, Services financiers Avco
Veuillez me renseigner davantage sur vos prêts hypothécaires
Nom_____
Adresse_____
Téléphone_____

Denys Casavant Inc
Annonce sa GRANDE VENTE D'ÉTÉ du 15 Juillet au 15 Août

Complets prêt à porter Régulier jusqu'à $120.00 Maintenant en SPÉCIAL $60.00

Complets sur mesures Régulier jusqu'à $150.00 SPÉCIAL $98.00 2 pour $150.00

Pantalons régulier jusqu'à $20.00 SPÉCIAL $10.95

Souliers Régulier $29.95 SPÉCIAL $15.95

Jusqu'à 35% d'escompte dans Maroquerie

Le magasin est fermé le samedi durant juillet et août

Denys Casavant INC.

2522 Est, rue BEAUBIEN 721-5050

Aux Jeux du Commonwealth

Trois médailles d'or pour les athlètes du Canada

Edimbourgh, Ecosse (UPI) — Les athlètes canadiens n'ont peut-être pas volé la vedette hier aux Jeux d'Edimbourgh, mais ils ont récolté pas moins de sept médailles dont trois d'or et trois d'argent.

Angela Coughlan a remporté la première médaille d'or du Canada dans le 100 mètres nage, style libre, quelques minutes seulement avant que George Smith, un Ontarien, en décroche une deuxième dans le 400 mètres en un temps record de quatre minutes 48 secondes et 87 centièmes.

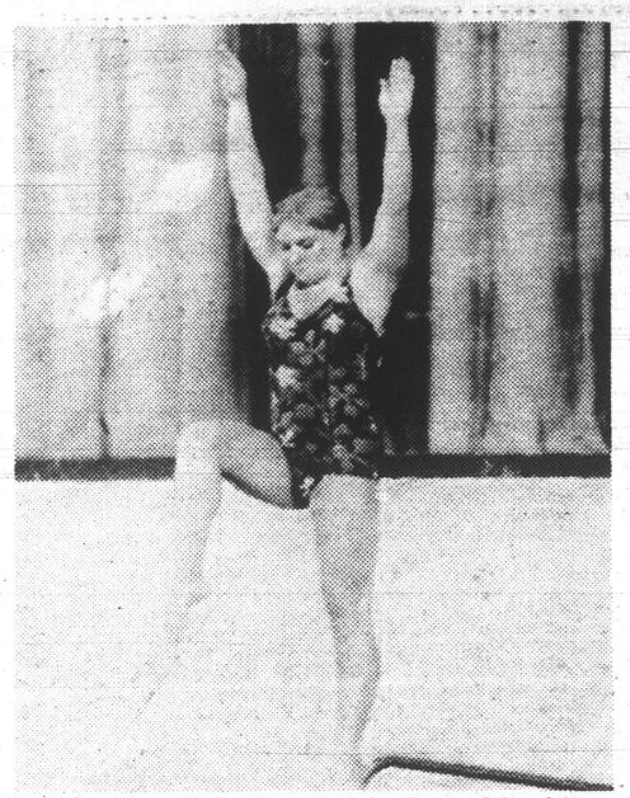
Mais la performance la plus électrisante des Canadiens aux Jeux hier est sans contredit celle de Beverley Boys de l'Ontario, une jeune fille de 19 ans seulement, qui oubliant qu'elle avait le tympan de l'oreille déchiré, a enlevé les honneurs dans les plongeons en accumulant un grand total de 432.87 points. La jeune Canadienne a dominé la compétition du début à la fin.

Si les Canadiens se sont bien défendus hier, ce sont cependant les Australiens qui ont dominé en remportant 13 médailles. Un jeune Ecossais s'est également distingué en remportant les honneurs de la course de 10,000 mètres et sa victoire fut saluée par les applaudissements nourris de ses compatriotes. Lache Stewart a en effet effectué le meilleur temps de sa vie dans cette discipline athlétique du 10,000 mètres devant une foule de 28,500 spectateurs en 28 minutes, 11 secondes et huit dixièmes, un record mondial de l'année.

L'Australie a maintenant décroché six médailles d'or, cinq d'argent et quatre de bronze pour un total de 15 depuis le début des compétitions. L'Australie a râflé trois médailles dans les disciplines de piste et pelouse contre deux pour l'Ecosse et l'Angleterre et une dans le domaine de la natation contre trois pour le Canada.

L'Angleterre s'est adjugée une autre médaille d'or en ahltérophilie alors que Gerald Perrin a remporté le titre dans la catégorie poids plume en soulevant 754¾ livres.

La force des Canadiens réside dans les piscines, et dans le domaine de la natation, ils pourraient livrer une chaude lutte aux Australiens pour les honneurs finals.



La jeune Canadienne Beverly Boys alors qu'elle s'acheminait vers la conquête d'une médaille d'or en plongeon aux Jeux du Commonwealth.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Deux Américains à l'Omnium de tennis du Québec

La pluie a forcé les organisateurs de l'Omnium de tennis du Québec à contremander la majorité des matches qui devaient se dérouler, hier, aux centres Saint-Eugène et Saint-Luc de Granby. Ces rencontres seront reprises ce matin à compter de 11 h. et les préliminaires se poursuivront tard en soirée.

S'il faut en croire le nombre des inscrits (115 en simple masculin seulement) et la qualité des participants, l'Omnium provincial remportera un succès inégalé. Hier, par exemple, trois inconnus au Canada, les Américains Roy et Mike Sprengelmeyer et le Mexicain Ronny Floris sont arrivés à Granby.

Les trois joueurs n'ont pas été classés parmi les dix grands favoris de l'Omnium mais les organisateurs apprenaient en conversant avec eux qu'ils arrivent de Calgary, dernière étape d'une tournée personnelle. De plus, l'un des frères Sprengelmeyer, Roy, a récemment forcé l'Américain Ron Holmberg à cinq sets. Il s'était également qualifié en première ronde à Forest Hills, la saison dernière. Il sera intéressant de les voir à l'oeuvre aujourd'hui, même si les véritables compétitions ne doivent débuter que mardi.

Voici le programme de la journée:

AUJOURD'HUI

11.00 R. Alexandre vs C. Leblanc; A. Riendeau vs A. Lemaire; R. Leblanc vs S. Dunlop; N. Busque vs R. Couture; J.Y. Emond vs R. Charland.

FEMMES

12.00 L. Thisdale vs A. Mercier;à C. Pichette vs L. Thibault; L. Boivin vs C. Boisseau; L. Boisseau vs D. Dubuc; D. Lasnier vs P. Ménard.

1.00 B. Matte vs Gagnant C. Leblanc - R. Alexandre; J. Damant vs T.C. Wilson; G. Barta vs G. Dessaules-Robichaud; M. Roy vs M. A. Soucy; L. Giguère vs P. Lebel

2.00 R. Sergerie vs F. Korpas; P. Pospesil vs P. Roberge; J. Patenaude vs R. Raymond; K. Page vs R. Gendron T. Côté vs A. Larose - J.-Y. Emond; J. Prévost vs C. Pinard - G. Blais; C. Fung-A-Ling vs G. Mikan; J. Darwish vs G. Gosselin - J. Martineau.

Gene Ceppetelli sera avec les Alouettes à Ottawa, lundi

Les jeux sont faits, rien ne va plus. Gene Ceppetelli, centre-étoile portera l'uniforme des Alouettes de Montréal cette saison. En fin de semaine, avec la bénédiction des autorités de la ligue Nationale de football et de la ligue Canadienne, ce joueur, considéré depuis peu, comme agent libre, acceptait les conditions de l'équipe locale. Sam Etcheverry, l'entraîneur en chef réalise donc un premier rêve, celui d'aligner un joueur aguerri au centre. "Big Cep".

Cette transaction n'a pas été complété sans effort. On se souviendra que Gene Ceppetelli, après avoir porté pendant 5 saisons les couleurs des Tiger-Cats de Hamilton, de la ligue Canadienne de football, a décidé de tenter sa chance dans la Nationale avec les Eagles de Philadelphie. Il a tenu le coup une saison et demie. Ceppetelli devait compléter sa deuxième campagne au football américain dans l'uniforme des Giants de N.Y., via le repêchage. Ce printemps cet agent libre, devait a nouveau voir son nom porté au repêchage.

Les Alouettes, avec en tête Sam Etcheverry et J. I. Albrecht, ont vu tour à tour les 49ers de San Francisco, les Bills de Buffalo, les Falcons d'Atlanta et les Colts de Baltimore s'intéresser subitement à ce centre canadien. Red O'Quinn a certes délier les cordons de sa bourse ou encore promis plus d'une "Considération Future" aux équipes américaines, pour s'assurer les services de ce joueur. Tout va donc comme dans le meilleur des mondes. Gene Ceppetelli apportera plus de poids à l'offensive des Alouettes. La haute direction du club montréalais a eu gain de cause sur toute la ligne.... jusqu'ici. Attendons maintenant le match hors-concours de lundi contre les Rough Riders d'Ottawa, disputé dans la Capitale Fédérale. Ce match devrait affirmer l'offensive et la défensive montréalaise. Quant aux Rough Riders, ils viennent de traverser quelques jours sombres.

Mentionnons le départ de Russ Jackson au poste de quart, les défaites en matches hors-concours et cette grève des joueurs ces jours derniers.

Fort heureusement l'entraînement a repris et les Riders devraient lutter farouchement contre les Alouettes de Montréal lundi. Les Alouettes, eux, devraient continuer leur "poussée" victorieuse, ce qui rendra encore plus difficile aux entraîneurs, la tâche de retrancher 16 autres joueurs avant l'ouverture officielle de la saison.

Tournoi pee-wee

St-Bernard vs le Gatineau en finale

Le jeune lanceur gaucher Richard Blanchette a réussi sa 2ème partie sans point ni coup sûr du tournoi pee-wee en conduisant hier soir les Expos de Gatineau en grande finale du tournoi par une victoire de 5-0 sur les Alouettes de l'Immaculée-Conception. Blanchette a pris 15 retraits au bâton sur une possibilité de 18.

En grande finale au parc Lafontaine aujourd'hui à 2.30 h., Gatineau affrontera le St-Bernard qui a remporté des victoires de 11-7 sur Laval-des-Rapides (en quart de finale) et de 3-2 sur Verdun (en semi-finale), hier.

Immaculée-Conception avait auparavant défait Ste-Claire 1-0 grâce à un circuit du lanceur gagnant Claude Giguère à la 4e manche. Giguère a limité ses adversaires à deux coups sûrs. Verdun avait éliminé St-Hyacinthe 2-1 avant de perdre contre le St-Bernard.

C'est la 9e reprise du tournoi annuel pee-wee du parc Lafontaine.

Pour le trophée "Dimanche-Matin"

Etoile de la semaine

Deux des membres de l'équipe d'Etoiles de la ligue de baseball junior du district de Montréal ont attiré l'attention des experts lors de la sélection du joueur de la semaine. Il s'agit d'André Livernois, lanceur gaucher des Alouettes de l'Immaculée-Conception et de Jacques Gagné, voltigeur de centre des Aigles de Laval.

Livernois a mérité la première place en fonction des deux victoires qu'il a remportées cette semaine. Il a d'abord vaincu les Jets de Pointe-aux-Trembles au compte de 10 à 1 n'accordant que 3 coups sûrs et retirant 11 frappeurs sur des prises. La victoire était très importante car les Alouettes et les Jets se font la lutte au championnat dans la division Est.

Livernois a ensuite vaincu le Concorde de Laval par 4 à 0 en effectuant 10 retraits. A la suite de ces deux performances, Livernois a porté sa moyenne de points mérités à .48.

HENAULT DEUXIEME

Bernard Hénault le troisième-but des Alouettes a aussi connu une semaine formidable. Il a conduit les Alouettes à 3 précieuses victoires. Il a frappé 6 coups sûrs en 11 présences et a fait produire 3 points dans la victoire de 4-0 de l.C. contre le Concorde. La performance d'Hénault est d'autant plus méritoire que les Alouettes luttent pour l'obtention de la première place au classement.

GAGNE EXCELLE

Jacques Gagné continue de se faire valoir. Il a montré aux Cougars de Dorval de quel bois il se chauffait. Dans une victoire de 18 à 0 des Aigles contre les Cougars, il a fait compter 6 points à l'aide d'un circuit, d'un double et d'un simple. Gagné sera aussi de la partie demain contre le Zanesville au parc Jarry. Ceux qui ne l'ont pas encore vu à l'oeuvre peuvent profiter de cet événement.

Les Etoiles de Montréal contre les champions juniors de l'Ohio

Les Pionniers de Zanesville représenteront un adversaire de taille demain pour les étoiles de la ligue de baseball junior du district de Montréal. Les Pionniers, champions juniors de l'Etat de l'Ohio affronteront les Montréalais à huit heures demain au parc Jarry.

Grâce à la bienveillante collaboration des Expos de Montréal, les spectateurs pourront assister à une réplique exacte d'un match des majeures. Avec aussi la possiblité que ces joueurs se retrouvent un jour sous la grande tente.

Simpson une vedette

Les Pionniers alignent plusieurs joueurs d'avenir et un de ceux-ci, le voltigeur de centre Rick Simpson, impressionnera vivement les amateurs montréalais. Simpson frappe actuellement pour une moyenne de .351 et n'est âgé que de 17 ans. Son instructeur en a pleinement confiance. Défensivement, il serait une véritable merveille.

Le deuxième-but Keith Norris, 19 ans, frappe avec autorité. Sa moyenne de .413 parle par elle-même.

Dan Wolfe, un lanceur de 17 ans qui possède une bonne balle rapide et une courbe décevante pourrait causer de nombreux ennuis aux frappeurs des Etoiles de Montréal. Il affiche actuellement un dossier de 7 victoires contre aucun revers.

Jim Crawford, un autre lanceur droitier, possède une fiche de 5-2 et la balle rapide est son arme favorite.

Evidemment, les Pionniers opposeront une résistance farouche à nos porte-couleurs. Car, les étoiles du circuit Mayrand constituent une équipe des plus respectable. L'an dernier contre le National de Toronto des pessimistes croyaient en une défaite certaine. Les gars de Montréal ont montré une réelle supériorité.

Nous croyons qu'il en sera de même cette année. Jacques Gagné, un frappeur de .422 causera bien quelques ennuis à leur meilleur lanceur tandis que Gilles Grondines (10-1) et André Livernois (6-1) pourraient bien museler leurs dangereux frappeurs.

Soulignons que l'équipe montréalaise alignera pas moins de 8 joueurs qui frappent pour une moyenne supérieure à .300. Ce sont outre Gagné, Denis Ambrosi (.413), Fernand Poirier (.373), Richard Milo (.367), André Desautels (.339), Larry O'Connor (.339), Shun Clahane (.339) et Ronald Fournier (.314).

Paul Martin du LSA-Ahuntsic et Tom Checkush du Zanesville rivaliseront d'astuce et de stratégie. Qui l'emportera ? C'est à voir. Les deux équipes sont puissantes sur papier. Reste à constater les résultats sur le terrain.

André Langevin, le principal organisateur de la joute des Etoiles attend une foule de 10,000 personnes demain au parc Jarry. "Les amateurs de baseball réaliseront que nos équipes juniors peuvent aisément rivaliser avec les meilleurs clubs américains" J'ai confiance en nos gars. De toute façon perd ou gagne, la foule en aura pour son argent. Ce sera du baseball professionnel joué par des amateurs", de dire l'enthousiaste Langevin.

Les billets seront en vente au parc Jarry ou lors d'une partie de votre équipe locale aujourd'hui.

BASEBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI

Pointe-aux-Trembles vs Ahuntsic, 2:00.
Ahuntsic vs Pointe-aux-Trembles, 2:00.
Laval (Aigles) vs Anjou, 8:00.
Laval (Concorde) vs Mont-Royal, 1:30.
Lachine vs Im.-Conception (Laurier), 8:00.
Longueuil vs Dorval, 2:00.
Dorval vs Longueuil (P. Pratt), 8:00.
Rosemont vs St-Henri (Gadbois), 2:00.
St-Henri vs Rosemont (Beaubien), 8:00.
St-Barnabé vs St-Laurent, 2:00.
St-Laurent vs St-Barnabé (champ.), 8:00.
Ville-Marie vs Ste-Thérèse, 2:00.
Ste-Thérèse vs Ville-Marie (Liébert), 8:00.

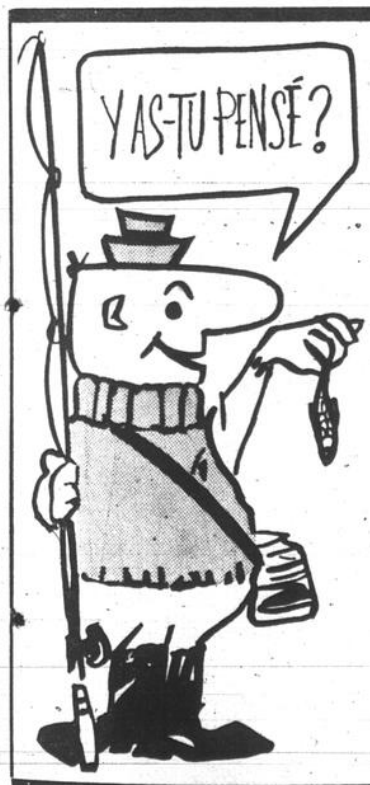
CLASSEMENT

DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Im.-Concep.	18	9	.667	—
Pte-a.-Trem.	16	9	.640	1
Longueuil	16	13	.552	3
Ville-Marie	13	15	.464	5½
Rosemont	12	16	.429	5½
St-Barnabé	12	15	.444	6
Concorde	11	16	.407	7
Anjou	8	21	.276	11

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Aigles	23	4	.852	—
Ahuntsic	21	5	.808	1½
St-Henri	16	13	.552	8
Ville Mt-R.	13	11	.542	8½
Lachine	13	14	.481	10
St-Laurent	9	18	.333	14
Dorval	7	19	.269	15½
Ste-Thérèse	6	17	.261	15



PONTIAC TEMPEST 1970
2 portes coupé, équipement standard plus transmission automatique $2877

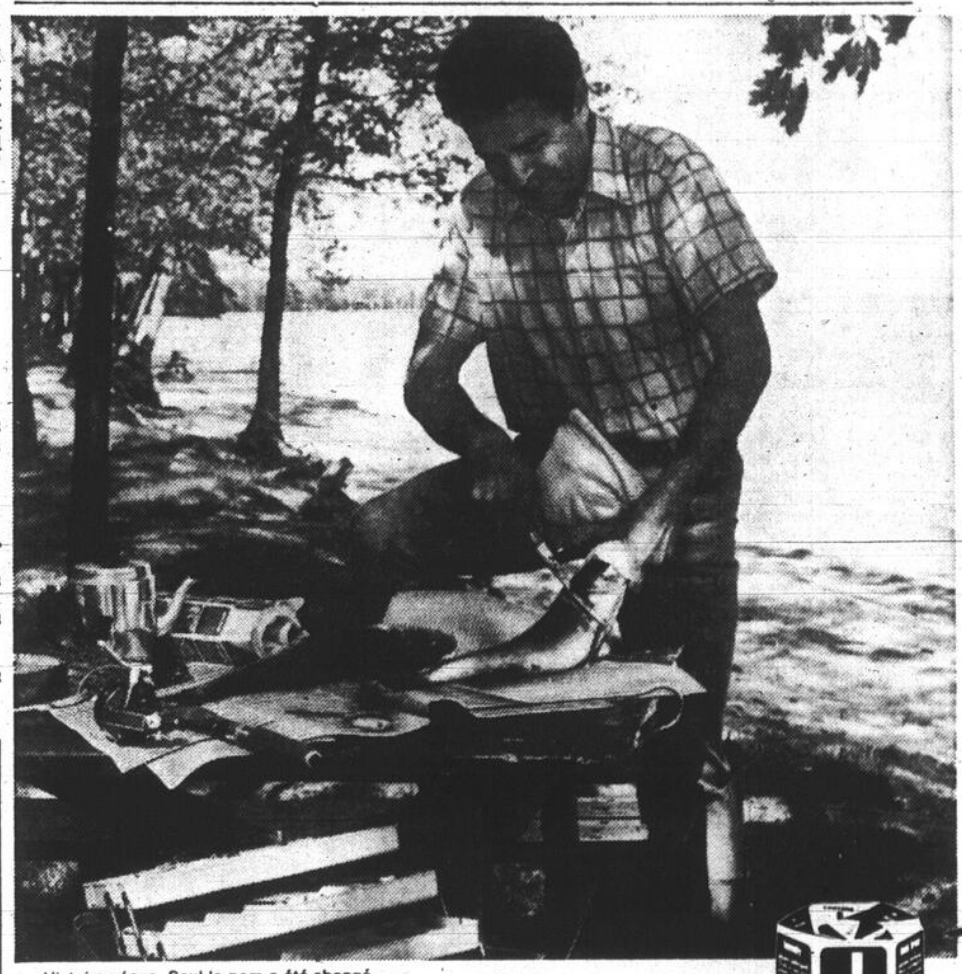
PONTIAC LEMANS 1970
Sport coupé, équipement standard plus transmission Turbo-Hydramatic, V-8 ..... $3211

BUICK WILDCAT 1970
Custom 2 portes, toit rigide, équipement standard plus V-8, transmission Turbo-Hydramatic servo-freins, servo-direction, enjoliveurs de roues, pneus à flanc blanc, radio $4298

LAURENTIAN 1970
2 portes, toit rigide, équipement standard, plus V-8, transmission Turbo-Hydramatic $3208

PONTIAC CATALINA 1970
Sport coupé, équipement standard plus transmission Turbo-Hydramatic V-8, servo-freins, servo-direction, enjoliveurs de roues, pneus à flanc blanc, radio. $3579

ROCHELEAU
La maison d'aujourd'hui et de demain
11251 EST, NOTRE-DAME **645-1651**
prenez rendez-vous sans aucune obligation de votre part



Histoire vécue. Seul le nom a été changé.

Comment Laurent Laliberté vide ses poissons plus rapidement avec les linges CHIFFONS J*

"Voici un truc pour vous faciliter la vie quand vous voulez vider des poissons: étalez un de vos linges CHIFFONS J, étendez votre poisson dessus et tenez-lui la tête avec le bout du chiffon.

Comme cela, c'est très facile à tenir et le poisson ne glisse pas quand vous le videz. Essayez-ça vous-même . . .

J'utilise aussi mes linges CHIFFONS J pour nettoyer mes lignes à mouches, pour attraper le poisson quand je le décroche de l'hameçon, pour me sécher les mains (à la pêche, rien n'est plus refroidissant que d'avoir les mains mouillées) ou pour essuyer mon équipement de pêche.

Les linges CHIFFONS J sont très pratiques pendant une partie de pêche. Prenez-en avec vous la prochaine fois, vous verrez comme c'est utile!"

Les linges CHIFFONS J* ont 1,001 usages Ayez-en toujours à la pêche

*Marque de commerce de JOHNSON & JOHNSON ou des Compagnies Affiliées © J&J 1970

BASEBALL 1970 SOMMAIRE des ligues majeures

LIGUE NATIONALE

HIER

Cincinnati 3, Pittsburgh 1 (10 manches)
Atlanta 8, St. Louis 7 (11 manches)
Chicago 7, Houston 3
New York 4, Los Angeles 3
Philadelphie 7, San Diego 4
Montréal 1, San Francisco 10

AUJOURD'HUI

Cincinnati à Pittsburgh
Atlanta à St. Louis
Chicago à Houston
Philadelphie à Los Angeles (2)
Montréal à San Diego (2)
New York à San Francisco (2)

CLASSEMENT

EST	G.	P.	Moy.	Diff.
Pittsburgh	51	41	.556	—
New York	48	41	.539	1½
Chicago	44	44	.500	5
St. Louis	40	49	.451	9½
Philadelphie	39	49	.443	10
Montréal	38	52	.422	12

OUEST	G.	P.	Moy.	Diff.
Cincinnati	64	27	.705	—
Los Angeles	54	36	.600	9½
Atlanta	43	45	.489	19½
S. Francisco	42	45	.483	20
Houston	39	52	.430	25
San Diego	36	47	.387	29

LIGUE AMERICAINE

HIER

Cleveland 4, Kansas City 1
Detroit 5, Chicago 4
Minnesota 6, Baltimore 3
Californie 0, Washington 4
Oakland 2, New York 7
Milwaukee 10, Boston 5

AUJOURD'HUI

Detroit à Kansas City, 2
Cleveland à Minnesota
Baltimore à Chicago, 2
Californie à New York, 2
Oakland à Boston
Milwaukee à Washington

CLASSEMENT

EST	G	P	Moy.	D.
Baltimore	55	35	.611	—
Detroit	46	38	.563	4½
New York	49	40	.551	5½
Boston	46	42	.523	8
Cleveland	41	48	.461	13½
Washington	41	50	.451	14½

OUEST	G	P	Moy.	D.
Minnesota	56	29	.659	—
Californie	53	36	.596	5
Oakland	48	43	.527	11
Kansas City	33	55	.375	24½
Milwaukee	33	59	.359	26½
Chicago	31	60	.341	28

ETOILES des MAJEURES

LES FRAPPEURS

LIGUE NATIONALE

	j	ab	p	cs	moy.
Perez, Cin.	90	337	69	121	.359
Carty, Atl.	85	307	66	110	.358
Clemente, Pit.	74	287	40	102	.355
Grabarkewitz, LA	86	289	56	97	.336
Gaston, SD	87	351	53	117	.333
Hickman, Chi.	82	282	58	94	.333
Dietz, SF	78	271	45	89	.328
Rose, Cin.	88	356	67	115	.323
Williams, Chi.	87	349	78	112	.321
Menke, Hou.	87	327	45	103	.315
H. Aaron, Atl.	82	305	64	96	.315

LIGUE AMERICAINE

	j	ab	p	cs	moy.
F.Robinson, Bal.	76	286	55	95	.332
Harper, Mil.	88	356	66	116	.326
Killebrew, Min.	84	289	59	94	.325
Johnson, Cal.	89	355	46	115	.324
Oliva, Mine.	82	339	61	110	.324
White, N.Y.	89	342	65	109	.319
Powell, Balt.	90	318	54	100	.314
Aparicio, Chi.	86	339	61	106	.313
Cater, N.Y.	88	343	43	107	.312
Horton, Det.	88	342	50	106	.310

CIRCUITS

NATIONALE : Perez, Cin. 30 ; Bench, Cin. 28 ; Williams, Chi. et Allen, St. L. 26; H. Aaron, Atl. 25.

AMERICAINE : Killebrew, Minn. 29 ; Powell, Balt. et Howard, Wash. 24; Yastrzemski, Bos. 22; Harper, Mil. 19.

POINTS PRODUITS

NATIONALE : Perez, Cin. 93; Bench, Cin. 81; Williams, Chi. 80; Dietz, S.F. 78; A. Aaron, Atl. et Allen, St. L. 76.

AMERICAINE: Powell, Balt. et Killebrew, Minn. 76; Howard, Wash. 68; Horton, Det. 66; Oliva, Min. 64.

LANCEURS

(basé sur le plus de victoires)

NATIONALE: Seaver, N.Y. 14-5; Merritt, Cin. 14-7; Perry, S.F. 14-8; Simpson, Cin. 13-2; Gibson, St. L. 12-4.

AMERICAINE: Perry, Minn. 14-7 ; McDowell, Clev. 13-4 ; Wright, Cal. 13-6 ; Hunter, Oak. 13-8; Cuellar, Balt. 12-5; Palmer, Balt. 12-6; McNally, Balt. 12-7.

lanceurs PROBABLES

LIGUE NATIONALE

Cincinnati (McGlothlin 11-4) à Pittsburgh (Walker 6-3).
Atlanta (Reed 2-2) à St. Louis (Torrez 6-8).
New York (Ryan 5-5 et Koosman 5-5) à San Francisco (Robertson 6-6 et Reberger 2-3), 2.
Montréal (Renko 5-5 et Stoneman 4-10) à San Diego (Roberts 5-6 et Coombs 7-7), 2.
Philadelphie (Short 5-10 et Jackson 1-8) à Los Angeles (Moeller 4-4 et Foster 6-8), 2.
Chicago (Pappas 4-3) à Houston (Lemaster 6-12).

LIGUE AMERICAINE

Detroit (Kilkenny 5-1 et Niekro 9-7) à Kansas City (Drago 6-6 et Morehead 2-2), 2.
Californie (Murphy 10-6 et May 4-6) à New York (Kekich 2-1 et Cumberland 3-3), 2.
Milwaukee (Pattin 5-8) à Washington (Shellenback 4-3).
Baltimore (Palmer 12-6 et Phoebus 3-4) à Chicago (Horlen 6-12 et Miller 3-5), 2.
Oakland (Segui 4-6) à Boston (Culp 9-8).
Cleveland (Ellsworth 3-1) à Minnesota (Kaat 7-7).

Phillies 7, Padres 4

PHILADELPHIE

	ab	p	cs	pp
Doyle, 2 b.	5	1	2	1
Gamble, c.d.	3	2	2	0
Money, 3 b.	5	1	2	1
Johnson, 1 b.	4	1	1	0
Stone, c.g.	4	1	2	2
Hisle, c.c.	4	1	1	2
Bowa, a.c.	3	0	0	1
Ryan, r.	4	0	0	0
Bunning, l.	3	0	0	0
Lersch, l.	0	0	0	0
Selma, l.	1	0	0	0
Total	36	7	10	7

SAN DIEGO

	ab	p	cs	pp
Arcia, a.c.	3	1	1	0
Spiezio, f.u.	1	1	1	1
Huntz, 3 b.	4	1	1	0
Gaston, c.c.	5	0	3	1
Brown, c.d.	5	1	2	1
Colbert, 1 b.	4	0	2	0
Murrell, c.g.	4	0	1	1
Campbell, 2 b.	4	0	0	0
Barton, r.	4	0	0	0
E. Wilson, l.	1	0	0	0
Willis, l.	0	0	0	0
Stahl, f.u.	1	0	1	0
Herbel, l.	0	0	0	0
Webster, f.u.	1	0	0	0
Baldschun, l.	0	0	0	0
Ferrara, f.u.	1	0	0	0
Total	38	4	12	4

Philadelphie	001 060 000—7
San Diego	101 001 001—4

Erreurs: Arcia, Hisle. Double-jeu: Philadelphie 1. LSB: Philadelphie 6, San Diego 9. 2 b. : Gamble, Gaston. Circuits : Doyle (2), Spiezio (4). BS : Bowa.

	ml	cs	p	pm	bb	r
Bunning, g. 7-9	5	9	3	3	0	6
Lersch	1	0	0	0	2	0
Selma	3	3	1	1	0	3
E. Wilson, p. 0-1	4⅓	7	4	4	1	1
Willis	⅔	2	3	1	0	1
Herbel	1	0	0	0	0	1
Baldschun	3	1	0	0	1	1

Bunning lança à 3 frappeurs à la 6e; Lersch lança à 2 frappeurs à la 7e.
Partie sauvée: Selma (11).
Frappé par E. Wilson (Johnson).
Temps : 2:35.
Assistance : 4,317.

Indians 4, Royals 1

CLEVELAND

	ab	p	cs	pp
Pinson, c.g.	5	1	2	3
Nettles, 3 b.	4	0	1	1
Foster, c.d.	5	0	2	0
Hinton, 1 b.	0	0	0	0
Fosse, r.	4	0	1	0
Horton, 1 b.	4	0	0	0
Uhlaender, c.d.	0	0	0	0
Bradford, c.c.	4	0	0	0
Leon, 2 b.	3	2	2	0
Heidemann, a.c.	3	1	1	0
Hargan, l.	3	0	0	0
Total	35	4	9	4

KANSAS CITY

	ab	p	cs	pp
Kelly, c.d.	4	0	1	0
Rojas, 2 b.	3	0	0	0
Otis, c.c.	3	0	0	0
Kirkpatrick, r.	3	0	0	0
Piniella, c.g.	2	0	0	0
Sorrell, 3 b.	3	1	1	1
Oliver, 1 b.	3	0	0	0
Matchick, a.c.	3	0	0	0
Butler, l.	1	0	0	0
Wright, l.	0	0	0	0
Campanis, f.u.	1	0	0	0
O'Riley, l.	0	0	0	0
Schaal, f.u.	1	0	0	0
Total	27	1	2	1

Cleveland	002 020 000—4
Kansas City	000 010 000—1

Erreur: Otis. Double-jeu: Cleveland 1. LSB : Cleveland 9. 2 b. : Leon, Nettles. Circuit : Sorrell (2). S : Hargan.

	ml	cs	p	pm	bb	r
Hargan, g. 2-2	9	2	1	1	1	2
Butler, p. 3-9	4⅓	4	4	4	3	0
Wright	1⅔	1	0	0	1	2
O'Riley	3	4	0	0	0	3

Temps : 2:00.
Assistance : 7,334.

A's 2, Yankees 7

OAKLAND

	ab	p	cs	pp
Campaneris, a.-c.	3	1	1	0
Monday, c. c.	4	0	2	0
Jackson, c. d.	4	1	1	2
Bando, 3e b.	3	0	1	0
Mincher, 1er b.	4	0	0	0
Rudi, c. g.	3	0	0	0
Grant, lanc.	0	0	0	0
Fernandez, rec.	2	0	0	0
La Russa, 2e b.	1	0	0	0
Alou, f. u.	1	0	0	0
Green, 2e b.	0	0	0	0
Roland, lanc.	1	0	0	0
Lachemann, l.	1	0	0	0
Hovley, c. g.	1	0	0	0
Total	28	2	5	2

NEW YORK

	ab	p	cs	pp
Clarke, 2e b.	4	1	2	0
Murcer, c. c.	2	1	0	0
White, c. g.	4	2	2	4
Cater, 3e b.	4	0	3	1
Munson, rec.	4	0	1	1
Ellis, 1er b.	3	0	0	0
Kenney, 3e b.	1	0	0	0
Blefary, c. d.	2	0	0	0
Lyttle, c. d.	1	0	0	0
Michael, a.-c.	4	1	1	0
Kline, lanc.	4	2	3	1
Total	33	7	12	7

Oakland	200 000 000—2
New York	003 000 31x—7

E.: Jackson. D.J.: Oakland 2, New York 3. L.s.b.: Oakland 3, New York 6.
2-b.: Michael. Circ.: Jackson, 13e, White, 13e. S. : Clarke.

	ml	cs	p	pm	bb	r
Roland, p., 1-2	2⅓	5	3	3	2	1
Lachemann	4	3	2	2	1	3
Grant	1⅔	4	2	2	0	0
Kline, g., 1-1	9	5	2	2	4	5

T. : 2:15. A. : 12,780.

Brewers 10, Red Sox 5

MILWAUKEE

	ab	p	cs	pp
Harper, 3e b.	5	1	3	2
Hershberger, c.d.	6	0	1	0
Savage, c. g.	5	1	3	0
Walton, c. g.	4	0	0	0
May, c. c.	0	1	0	0
McNertney, rec.	4	1	2	1
Pena, a.-c.	5	1	1	0
Roof, rec.	3	1	0	0
Hegan, 3e b.	1	2	1	0
Kubiak, 2e b.	5	2	4	7
Krausse, lanc.	2	0	0	0
Burda, f. u.	0	0	0	0
Gil, f. u.	1	0	0	0
Sanders, lanc.	1	0	0	0
Total	42	10	15	10

BOSTON

	ab	p	cs	pp
Schofield, 3e b.	5	1	1	1
Smith, c. c.	5	2	2	1
Yastrzemski, c.g.	3	1	2	3
T. Conigliaro, c.d.	5	0	1	0
Petrocelli, a.-c.	3	0	0	0
Fiore, 1er b.	3	0	0	0
Andrews, 2e b.	4	0	2	0
Moses, rec.	4	0	1	0
Peters, lanc.	3	1	1	0
Romo, lanc.	0	0	0	0
Lyle, lanc.	0	0	0	0
Wagner, lanc.	0	0	0	0
Satriano, f. u.	1	0	0	0
Phillips, f. u.	0	0	0	0
Lonborg, lanc.	0	0	0	0
Total	36	5	10	5

Milwaukee	010 002 034—10
Boston	100 040 000— 5

E.: Savage, Petrocelli, Roof, D.J.: Milwaukee 1. L.s.b.: Milwaukee 10, Boston 8.
2-b.: McNertney, Peters, Savage, Hegan, Kubiak. Cir.: Smith (12), Yastrzemski (22), Harper (19), Kubiak (3). B.v.: Harper, Roof, Savage, Yastrzemski. S.: McNertney.

	ml	cs	p	pm	bb	r
Krausse, g. 9-10	7	8	5	5	3	6
Sanders	2	2	0	0	1	0
Peters	6⅓	9	3	2	1	4
Romo	1	2	2	2	0	0
Lyle, p. 0-4	⅓	2	1	1	0	0
Wagner	⅓	0	0	0	0	0
Phillips	⅓	2	4	4	2	0
Lonborg	⅔	0	0	0	1	0

Partie sauvée: Sanders.
M.L. : Peters.
T. : 2:48. A. : 22,754.

Twins 6, Orioles 3

MINNESOTA

	ab	p	cs	pp
Tovar, c. c.	5	0	0	0
Reese, 1er b.	4	1	2	0
Killebrew, 3e b.	4	1	1	2
Thompson, 3e b.	0	0	0	0
Oliva, c. d.	4	3	3	1
Cardenas, a.-c.	4	0	0	0
Alyea, c. g.	2	0	1	0
Holt, c. g.	1	0	1	0
Quilici, 2e b.	4	1	1	2
Tischinski, rec.	4	0	1	0
Perry, lanc.	3	0	1	0
Perranoski, lanc.	1	0	0	0
Total	36	6	11	5

BALTIMORE

	ab	p	cs	pp
Buford, c. g.	5	2	3	1
Blair, c. c.	5	0	2	0
Powell, 1er b.	5	0	1	0
F. Robinson, c.d.	5	0	4	1
B. Robinson, 3e b.	5	1	1	0
Johnson, 2e b.	2	0	0	0
Hendricks, rec.	3	0	1	0
Etchebarren, rec.	1	0	0	0
Belanger, a.-c.	3	0	1	1
McNally, lanc.	2	0	0	0
Crowley, f. u.	1	0	0	0
Drabowsky, lanc.	0	0	0	0
Motton, f. u.	1	0	0	0
Watt, lanc.	0	0	0	0
Total	38	3	13	3

Minnesota	010 004 010—6
Baltimore	011 000 100—3

E.: Hendricks. D.J.: Minnesota 2, Baltimore 2. L.s.b.: Minnesota 4, Baltimore 11.
2-b.: Buford, Alyea. Circ.: Killebrew (29), Buford (11), Quilici (1er), Oliva (13).

	ml	cs	p	pm	bb	r
Perry, g. 14-7	6⅔	10	2	2	1	3
Perranoski	2⅓	3	1	1	1	2
McNally, p. 12-7	6	8	5	4	1	1
Drabowsky	2	3	1	1	0	0
Watt	1	0	0	0	0	0

Partie sauvée: Perranoski (22). Frappé par Perry : Bélanger.
T. : 2:42. A. : 17,481.

Tigers 5, White Sox 4

DETROIT

	ab	p	cs	pp
Stanley, c. c	4	0	0	0
McAuliffe, 2e b.	4	0	0	0
Kaline, 1er b.	3	1	2	0
Horton, c. g.	4	2	1	0
Freehan, rec.	3	1	2	2
Wert, 3e b.	4	1	1	3
Maddox, c. d.	4	0	0	0
Gutierrez, a.-c.	3	0	0	0
Lolich, lanc.	3	0	0	0
Total	32	5	6	5

CHICAGO

	ab	p	cs	pp
O'Brien, 3e b.	5	0	0	0
Aparicio, a.-c.	5	1	3	2
May, c. g.	4	0	2	1
Melton, c. d.	5	0	0	0
Josephson, rec.	4	0	2	0
Hopkins, 1er b.	4	0	0	0
Berry, c. c.	4	1	1	1
Knoop, 2e b.	3	1	0	0
Magnuson, lanc.	1	1	0	0
Williams, f. u.	1	0	0	0
Wood, lanc.	0	0	0	0
Morales, f. u.	1	0	1	0
Total	37	4	9	4

Detroit	400 001 000—5
Chicago	002 011 000—4

E. : Gutierrez, Wert. D.J.: Chicago. L.s.b. : Detroit 2 ; Chicago 9. 2-b. : Freehan, May, Aparicio. 3-b. : Freehan. Circ. : Wert, 3e, Berry, 7e. S. : Magnuson.

	ml	cs	p	pm	bb	r
Lolich, g., 9-10	9	9	4	3	2	7
Magnuson, p., 0-1	6	6	5	5	2	2
Wood	3	0	0	0	0	0

T. : 2:15. A. : 10,288.

Mets 4, Dodgers 3

NEW YORK

	ab	p	cs	pp
Agee, c.c.	5	2	4	0
Harrelson, a.c.	5	0	1	0
Singleton, c.d.	5	1	2	2
Taylor, l.	0	0	0	0
Clendenon, 1 b.	3	0	2	1
Jorgensen, 1 b.	0	0	0	0
Jones, c.g.	4	0	1	1
Foy, 3 b.	5	0	1	0
Grote, r.	3	0	1	0
Martinez, 2 b.	4	0	0	0
Sadecki, l.	2	0	0	0
Weis, f.u.	1	0	0	0
Frisella, l.	0	0	0	0
Swoboda, c.d.	1	1	1	0
Total	38	4	13	4

LOS ANGELES

	ab	p	cs	pp
Grabarkewitz, a.c.	4	0	1	0
Davis, c.c.	4	0	1	0
Parker, 1 b.	4	1	1	0
Kosco, c.d.	4	0	0	0
Lefebvre, 2 b.	4	1	2	1
Garvey, 3 b.	4	1	1	0
Sizemore, c.g.	3	0	1	1
Torborg, r.	3	0	0	0
Osteen, l.	1	0	1	1
Brewer, l.	1	0	0	0
Pena, l.	0	0	0	0
Total	32	3	8	3

New York	000 000 103—4
Los Angeles	000 021 000—3

Doubles-jeux : New York 1, Los Angeles 1. LSB : New York 11, Los Angeles 3. 2b.: Agee, Foy, Osteen, Lefebvre 2, Sizemore, Parker.. BV : Jones, Osteen.

	ml	cs	p	pm	bb	r
Sadecki	6	7	3	3	0	4
Frisella, g. 2-0	2	1	0	0	0	3
Taylor	1	0	0	0	0	0
Osteen	6⅓	8	1	1	3	1
Brewer, p. 4-3	2	4	3	3	0	3
Pena	⅔	1	0	0	0	1

Partie sauvée: Taylor (10).
Temps : 2:39.
Assistance : 29,511.

Angels 0, Sénateurs 4

CALIFORNIE

	ab	p	cs	pp
Alomar, 2 b.	4	0	1	0
J. Tatum, c.c.	3	0	1	0
Fregosi, a.c.	4	0	1	0
Johnson, c.g.	4	0	1	0
McMullen, 3 b.	4	0	0	0
Cowan, c.d.	4	0	0	0
Spencer, 1 b.	3	0	1	0
Egan, r.	3	0	1	0
Bradley, l.	1	0	0	0
Repoz, f.u.	1	0	0	0
Garrett, l.	0	0	0	0
Reynolds, f.u.	1	0	0	0
Doyle, l.	0	0	0	0
K. Tatum, l.	0	0	0	0
Total	32	0	6	0

WASHINGTON

	ab	p	cs	pp
Unser, c.c.	4	1	2	0
Maye, c.d.	3	0	0	0
Reichardt, c.d.	1	0	0	0
Howard, c.g.	3	1	1	1
Epstein, 1 b.	4	0	1	1
Rodriguez, a.c.	4	1	1	1
Allen, 3 b.	3	0	0	0
Cullen, 2 b.	3	0	1	0
French, r.	3	0	0	0
Brunet, l.	4	1	1	0
Total	32	4	7	3

Californie	000 000 000—0
Washington	200 000 11x—4

Erreurs : Cowan, Spencer. Double-jeu : Washington 1. LSB : Californie 6, Washington 8.
2 b.: Howard. Circuit: Rodriguez (14). B.V.: Cullen.

	ml	cs	p	pm	bb	r
Bradley, p. 0-1	4	3	2	1	3	5
Garrett	2	1	0	0	0	1
Doyle	⅓	2	1	0	0	1
K. Tatum	1⅔	1	1	1	0	1
Brunet, g. 7-5	9	6	0	0	1	5

Frappé par K. Tatum (Cullen). ML : Bradley.
Temps : 2:19.
Assistance : 8,551.

Brière reprend ses forces...

Depuis le 14 mai dernier la gent sportive, surtout celle du hockey est sur le qui-vive concernant l'état de santé du jeune joueur de hockey des Pingouins de Pittsburgh, Michel Brière. Un bulletin émis par les médecins de l'hôpital Notre-Dame de Montréal hier, laisse cependant voir que l'état de Brière s'améliore toujours. Michel est toujours dans le coma, inconscient, mais il peut maintenant absorber par voie buccale certains aliments légers. Le tonus musculaire du jeune athlète s'améliore également. Encore incapable de s'exprimer librement, Brière réagit néanmoins à certains stimulus externes, comme par exemple certains visages familiers, certains gestes ou certains sons.

Les Mini-Nouvelles

Au tennis

François Godbout victorieux

Lors des épreuves demi-finales présentées au club de tennis la Bohême hier, François Godbout l'a emporté, non sans difficulté, sur Stéphane Vézina par des sets de 6-2, 2-6 et 9-7. Dans l'autre match, Yvon Leblanc a défait Mike Carpenter par des sets de 7-5 et 6-4.

Chez les dames, la grande favorite pour remporter la finale aujourd'hui, Andrée Martin, a facilement disposée de Pierrette Rouleau en deux sets de 6-0 et 6-1 pendant qu'Alicia Desalomo s'adjugeait la victoire aux dépens de Barbara Coutts en trois sets de 3-6, 6-0 et 6-1.

St-Jean bat Rosemont 2 à 1

Les Pirates de St-Jean ont défait les Lynx de Rougemont 2-1 dans une joute régulière de baseball de la ligue Jr des Cantons de l'Est hier soir. Le lanceur gagnant Serge Foucreault a pris huit retraits sur des prises contre cinq pour l'artilleur perdant Raymond Tessier. Gérard Lapierre avec un double et un simple et Michel Carreau avec deux simples étaient les étoiles offensives des vainqueurs.

Les deux mêmes clubs s'affronteront cet après-midi à deux heures à Rougemont.

SOMMAIRE

ROUGEMONT	001 000 0	1-5-3—7
ST-JEAN	200 000 x	2-7-1—6

A la piste de St-Eugène

Alban Gauthier a encore une fois fait des siennes hier à la piste d'accélération de St-Eugène dans la classe Modifiée. Il a eu raison de Georges Petrick facilement. Notons aussi les victoires de D. Snyde dans la classe "Wild Cargo" et de Gilles Fortin dans la classe "Staff Stuck".

Un autre intéressant programme sera présenté aujourd'hui à compter de midi à la Piste de St-Eugène.

Au Circuit Deux-Montagnes

L'inauguration officielle du circuit Deux-Montagnes aura lieu cet après-midi. La nouvelle piste de Saint-Eustache a coûté $25,000. Cet-après-midi, il y aura derby démolition, précédé d'un spectacle de parachutisme. La piste est construite spécialement pour les épreuves de stock cars. Le gérant du nouveau circuit est André Beaudry.

Peter Bavasi, vice-président

San Diego (UPI) — Peter Bavasi, le fils de Buzzie Bavasi, président des Padres de San Diego, a été nommé vice-président de la ligue Nationale hier.

Bavasi, 25 ans seulement, continuera d'occuper le poste de directeur des opérations des clubs des ligues mineures de l'organisation des Padres; comme quoi la valeur n'attend pas le nombre des années.

George Scott, fracture du nez

Boston (UPI) — Les Red Sox de Boston ont annoncé que le vétéran George Scott avait subi une fracture à la main droite, vendredi soir, lors d'une victoire remportée sur les Brewers de Milwaukee. Scott s'est brisé le 4e métacarpe en glissant tête première au deuxième dans une tentative ratée de voler un but. Il manquera à l'appel au cours des cinq prochaines semaines.

Tournoi de baseball bantam

Voici les résultats de la journée d'hier au 6ème tournoi bantam :

Ste-Claire	10	Pont-Viau	2
St-Vincent-de-Paul	10	Trois-Rivières	1
Vanier	4	Ste-Thérèse	3
I.-C. (Alouettes)	14	Hull	2
St-Henri	18	Grand-Mère	1
Repentigny	13	St-Camille	4
Gatineau	4	St-Léonard	2
St-Hyacinthe	9	Lévis	4

C'est à midi aujourd'hui que ce tournoi se poursuit, au parc Bon Pasteur et au parc Mont-Morency.

Tournoi de golf de la Plaza

Le 8e tournoi de golf annuel de la Plaza Saint-Hubert aura lieu, lundi le 3 août prochain, au Club Islesmere de Ste-Dorothée. Le comité d'organisation est sous la présidence d'Arthur Gagnon. Plus de 125 participants sont attendus. Pour de plus amples informations : Mme Cadieux, tél.: 279-7266.

Jo Ann Carter en tête

Jo-Ann Carner	70-69—139	Debby Austin	72-74—146
Jan Ferraris	71-69—140	Sharon Moran	73-74—147
Marilynn Smith	70-71—141	Kathy Ahern	73-74—147
Lesley Holbert	70-71—141	Peggy Wilson	73-75—148
Jo-Ann Prentice	69-72—141	Sandra Palmer	76-72—148
Mary Mills	72-71—143	Carol Mann	72-76—148
Shirl. Englehorn	68-75—143	Janet Caponi	74-74—148
Joyce-A. Jackson	70-74—144	Beth Stone	76-72—148
Kathy Whitworth	70-74—144	Marlene Hagge	75-73—148
Carol Jo Skala	75-70—144		

Voici une photo prise à l'ouverture du tournoi de fastball Invitation-Molson qui se déroule présentement à Ville Laval. Nous reconnaissons sur la vignette George Duffy, Jacques Lachance, Arthur Lessard, Jacques Plante, Marcel Tessier et Marcel Bourdage.

Le Providence en vedette au tournoi Molson-Laval

Tel que promis, les amateurs de fastball sont servis a souhait cette année encore au fabuleux Tournoi Invitation Molson-Laval. Ce tournoi international nous présente entre autres le "Gansett" de Providence, qui jusqu'à maintenant a une fiche parfaite de trois victoires, aucun revers. Le "Gansett" a eu raison du Laval 10 à 2; le Windsor a perdu 7 à 2, tandis que Toronto, un autre favori, baissait pavillon 7 à 1.

Chez les favoris, le "Richmond Hill" a jusqu'ici fait belle figure, battant London et Oshawa respectivement 7-0 et 4-2.

Le joueur qui s'attire le plus souvent les applaudissements des spectateurs est sans contredit Bob Cahir du Providence avec deux circuits, six points produits et 3 coups sûrs. Une autre étoile qui tire son épingle du jeu, le lanceur Pete Landers du Oshawa. En deux semaines Pete y est allé de 4 matches parfaits.

N'oublions pas aussi Al "Tootsie" Thompson, colosse de 318 livres qui protège bien le premier coussin du Providence. Hier soir on lui a accordé trois buts sur balles.

C'est tout un spectacle qui est présenté aux amateurs. Dès 9 heures ce matin, les activités reprendront, se poursuivant jusqu'à 8.30 heures ce soir, alors que nous atteindrons la grande finale. Et dans cette finale tout peut survenir.

Parmi les personnalités du monde du sport qui rehausseront de leur présence ce tournoi Invitation Molson-Laval, mentionnons Messieurs Jean Béliveau, président d'honneur du tournoi, Henri Richard, Jacques Plante, Arthur Lessard et beaucoup d'autres.

Victoire de l'I-C 8 à 0

Les Alouettes de l'Immaculée-Conception ont blanchi hier soir les Rapides de Lachine 8-0 dans la seule joute à l'affiche de la ligue Montréal Jr. André Livernois a remporté la victoire en limitant ses adversaires à seulement quatre coups sûrs tout en frappant un double de deux points. Le lanceur perdant était Don Davies.

Sommaire

Immaculée	000 440 0	8-6-0
Lachine	000 000 0	0-4-4

André Livernois et Yves Blanchard; Don Davies, Jacques Lauzon 5 et Serge Lefebvre 5.

Au tournoi de baseball mosquito

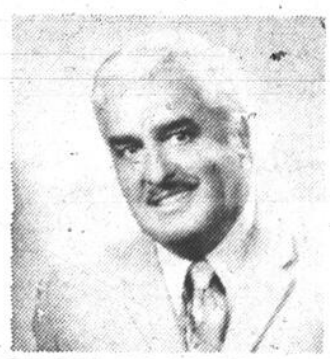
Lors de l'ouvertture du 6e tournoi de baseball mosquito hier soir sur les losanges du parc Pierre-Bernard, pas moins de 1,500 amateurs de baseball ont pu savourer du baseball amateur à son meilleur alors que les Alouettes de l'Immaculée-Conception remportaient une victoire de 8-3 contre le Pierrefonds. Le lanceur gagnant Claude Brodeur s'est tout singulièrement distingué avec un circuit en plus de retirer treize de ses adversaires au bâton.

Dans les autres joutes au programme hier, le Ste-Louise-de-Marillac a vaincu les Cubs de Verdun par le pointage de 6-1, le St-François-Solano a disposé du Ste-Catherine 23 à 1 et les Optimistes de Québec ont eu le meilleur sur les Indiens de Gatineau, l'emportant 3 à 1.

Programme d'aujourd'hui

Etoiles de St-Bernard vs St-Victor.
Ste-Odile de Québec vs Laval-des-Rapides.
St-Denis vs As de Duvernay.
Lions de Repentigny vs Ste-Claire.

Boulevard Pontiac Buick Ltée
VOUS OFFRE TOUJOURS
ce qu'il y a de mieux!
★ VENDEURS COURTOIS
★ MEILLEURE ALLOCATION en ville pour votre échange
★ LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES
★ SERVICE IMPECCABLE
★ PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
Pour de réelles aubaines... voyez notre
VENDEUR DE LA SEMAINE



GEORGES "DAN" DANEAU

QUELQUES DEMONSTRATEURS 70
Très bas millage

Que ce soit pour un achat ou une location à long terme. Qui dit Pontiac ou Buick dit

BOULEVARD PONTIAC — LTÉE — BUICK
MONTREAL

Pontiac - Buick - Beaumont - Vauxhall - Acadian - Viva - Firebird - G.M.C.

7085 Boul. St-Laurent **Tél. 279-7321**

Willie n'a pas d'autre but si ce n'est de continuer... à jouer!

San Francisco (UPI) — "Je ne pensais pas à ce coup sûr, je ne voulais pas m'élancer sur une mauvaise balle la première fois que j'ai été au bâton et c'est pourquoi j'ai récolté un but sur balles. Le lancer que j'ai frappé était une balle glissante, peut-être un peu haute," a commenté Willie Mays après avoir réussi le 3,000e coup sûr de sa carrière hier après-midi contre les Expos.

"J'étais heureux d'avoir frappé ce coup devant une aussi grande foule à domicile. Je pense que je devais jouer aujourd'hui parce que tant de gens le voulaient" de continuer Mays.

"Je ne suis pas énervé maintenant d'avoir réussi ce coup sûr mais cela me prendra peut-être dans les prochains jours," ajouta-t-il. "L'important est la victoire de Gaylord (Perry) après notre défaite d'hier soir (vendredi)".

Mays a déclaré qu'il n'avait pas d'autre but immédiatement. Il ne pense pas à frapper 4,000 coups sûrs ou bien atteindre le record de tous les temps pour les circuits. "Je ne pense pas à ces choses. Je veux tout simplement continuer à jouer et ne pas m'arrêter maintenant," de dire Willie.

620 CIRCUITS

Des coups sûrs de Mays, 620 ont été des circuits dont 20 cette saison. Seul Babe Ruth avec 714 en a réussi un plus grand total que Mays que plusieurs regardent comme le meilleur joueur de la décade.

Maintenant à sa 20e saison dans les majeures, dont une passée en service militaire, Mays a dépassé le meneur de circuits chez les Giants, Mel Ott en frappant son 512e circuit le 4 mai 1966. Il a frappé son 600e à San Diego en septembre dernier.

Plus des deux tiers des coups sûrs de Mays ont été obtenus depuis 1958 alors que les Giants ont déménagé à San Francisco. Mays compte 470 doubles, 133 triples et 1,777 simples. Cette saison, il frappe pour une moyenne de .273, soit 34 points de moins que sa moyenne à vie.

LE CLUB DES 3,000

Le dernier joueur à atteindre le cercle des 3,000 coups sûrs, Hank Aaron, âgé de 36 ans, trois ans plus jeune que Mays en avait 3,052 avant son match d'hier soir contre les Cardinals de St. Louis. Aaron en est à sa 17e année dans la ligue Nationale.

Les autres joueurs à avoir récolté 3,000 coups sûrs dans leur carrière sont: Stan Musial, 3,630, Ty Cobb, 4,191, Tris Speaker 3,515, Honus Wagner, 3,430, Eddie Collins 3,313, Napoléon Lajoie, 3,251, Paul Waner 3,152 et Cap Anson, 3,081.

Mays, nommé le joueur de la décade par le Sporting News et sélectionné comme le meilleur Giant de tous les temps par un vote des amateurs, a été une super-étoile avec son gant, au bâton et avec ses jambes depuis que les Giants ont acheté son contrat des Black Barons de Birmingham en 1950.

DES CHIFFRES ELOQUENTS

Témoin de son habilité, a été sa sélection sur l'équipe d'étoiles de la ligue Nationale pour 17 saisons consécutives. Il a aussi été nommé le joueur le plus utile de la ligue Nationale en 1954 et 1965 et a remporté 11 Gants d'Or avec son excellent jeu défensif au champ centre.

Avec 307 buts volés, l'athlète de 5'11" pesant 185 livres, est le seul joueur de l'histoire du baseball à avoir volé plus de 300 buts tout en frappant également plus de 300 circuits.

Même s'il n'a remporté le championnat des frappeurs de la LN qu'à une seule occasion, avec une moyenne de .345 en 1954, il a accumulé assez de trophées et d'honneurs pour remplir un musée.

PARMI SES RECORDS

Parmi ses records, on note: d'avoir frappé le plus de circuits par un joueur de la LN en un mois (17 en 1965);

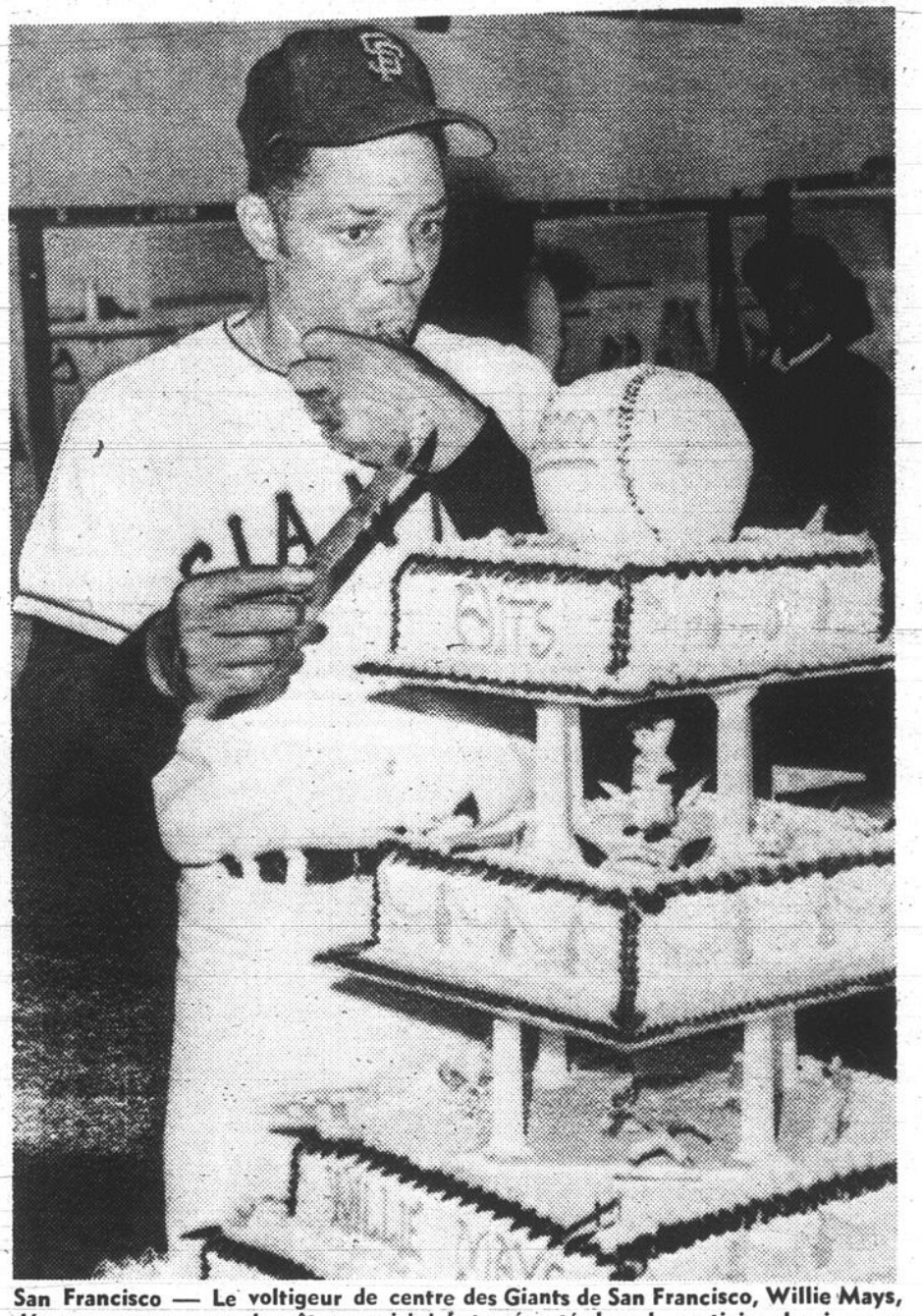
d'avoir remporté le championnat des circuits quatre fois et la moyenne de puissance cinq fois;

troisième derrière Aaron et Roberto Clemente avec une moyenne à vie de .307 parmi les joueurs actifs ayant joué au moins 2,500 parties;

compilé la plus haute moyenne de puissance (.572) dans l'histoire de la LN;

être l'un des neuf joueurs à avoir réussi quatre circuits lors d'une seule partie (le 30 avril 1961);

être le meneur de la LN pour avoir frappé (58 fois) deux ou plus de circuits dans une partie.



San Francisco — Le voltigeur de centre des Giants de San Francisco, Willie Mays, déguste un morceau du gâteau qui lui fut présenté dans le vestiaire des joueurs après que Mays eut frappé ses 3,000ème et 3,001ème coups sûrs dans les majeures. (Téléphoto UPI - "Dimanche-Matin")

Un record

Hunt atteint par la balle une 119e fois

Ron Hunt et les journalistes sportifs se sont payé une pinte de bon sang à l'issue de la rencontre. Hunt a établi (?) un record de la ligue Nationale en étant atteint par un lancer, une 119 fois depuis le début de sa carrière dans les majeures. Il a été atteint à la hanche, à la 4e manche, par le droitier Mike Wegener.

Un journaliste lui a demandé s'il était nerveux au début du match. "Nerveux?", lui a répondu Hunt. "Non, monsieur, je ne m'en fais jamais avec les records. Les lanceurs ont toujours trouvé le moyen jusqu'à maintenant de m'atteindre. Je n'ai pas à y penser!"

Quand on lui a demandé s'il visait le record des majeures (192 fois) qui appartient à Minnie Minoso, Hunt a répondu qu'il lui faudrait alors acheter de la broche afin de retenir tous ses membres.

Plus sérieux, il a expliqué qu'il était un sujet idéal pour les offrandes des lanceurs parce qu'il se penchait au-dessus du marbre, qu'il ne reculait jamais d'un pouce, qu'il attendait toujours à la dernière seconde quand on lui offrait des balles courbes ou glissantes. Et aussi... parce qu'il suivait dans l'alignement des frappeurs, le puissant Bobby Bonds. "Quand il frappe un circuit, les lanceurs s'en prennent à moi", a-t-il dit, en souriant.

"C'est un record d'étrange nature, a-t-il poursuivi. Mais que voulez-vous, il faut bien que je l'accepte puisque c'est probablement le seul que j'accomplirai."

L'ancienne marque de 118 appartenait à Frank Robinson des Reds.

● Bill Dillman a été cédé par les Expos au Winnipeg de qui ils ont acheté Mike Marshall, un droitier que les Whips ont obtenu du Houston pour Don Bosch. Dillman s'est avoué déçu, d'autant plus qu'il ne se doutait pas de la transaction. Il passera quelques jours chez lui, à Columbus, avant de se rapporter aux Whips. Il avait mérité deux victoires et subi trois revers avec les Expos, cette saison. Dillman n'a pas vu sa famille depuis le 19 février dernier.

Mays n'a pas encore pardonné aux scribes de San Francisco

Et dire que Willie Mays ne devait pas jouer!

Le vétéran était épuisé et il était entendu qu'il prendrait une journée de congé lors de la série contre les Expos.

"J'en ai été incapable, a dit Mays en riant. Le téléphone n'a pas dérougi à la maison. Les amateurs me suppliaient de jouer aujourd'hui."

Mays n'y pensait certes pas. L'explication était facile. Les dirigeants des Giants avaient promis que tous les amateurs qui assisteraient à la rencontre au cours de laquelle Mays obtiendrait son 3,000e coup sûr, auraient droit à un billet gratuit pour une autre rencontre des Giants. Ceux qui avaient des billets pour la rencontre d'hier, inutile de le mentionner, tenaient à ce que Mays joue...

Ce qui n'a pas empêché le grand Mays de faire preuve de sa hargne coutumière à l'endroit des journalistes de San Francisco. Selon Gene Mauch, Mays ne leur a jamais pardonné d'avoir fait d'Orlando Cepeda un héros à ses premières années avec l'équipe, alors qu'on s'attendait à ce que Mays frappe un circuit par match. Et qu'on a été déçu...

A un de ces scribes, il a répondu: "Si vous connaissez le baseball, vous pouvez dire si oui ou non le joueur évolue sous pression seulement à sa façon de prendre son élan au marbre!" Puis, à un autre: qui lui demandait s'il avait ressenti une plus forte émotion quand il obtint son 600e circuit: "Il s'agit d'une question stupide. Vous obtenez des émotions à chaque fois que vous réussissez un coup sûr lors d'une victoire de votre équipe."

Stan Musial

Gaylord Perry

Gaylord Perry en orbite?

"Neil Armstrong doit être de retour sur la Lune!" Tel a été l'éloquent commentaire de Gaylord Perry, après avoir obtenu le deuxième circuit de sa carrière, aux dépens de Mike Wegener à la 3e manche. Perry n'avait pas encore oublié le commentaire de son premier gérant dans les majeures, Alvin Dark, qui a vait déclaré: "Le jour où Perry réussira un circuit, il y aura un homme sur la Lune." Or, effectivement, le 20 septembre dernier, Neil Armstrong était sur la Lune depuis une trentaine de minutes quand Perry frappa son premier circuit. Claude Osteen avait été sa victime, cette fois-là.

Les Expos massacrés 10-1 alors que Mays récolte son 3000e coup sûr

San Francisco (UPI) — Willie Mays a réussi deux simples, ses 3,000e et 3,001e coups sûrs de sa carrière dans les majeures et Gaylord Perry a lancé une partie de quatre coups sûrs pour conduire hier après-midi les Giants de San Francisco à une victoire facile de 10-1 sur les Expos de Montréal.

Perry a aussi frappé un circuit de deux points, le second de sa carrière, et un double en enregistrant sa 14e victoire contre huit défaites. Il a aussi égalisé un record des ligues majeures pour un lanceur avec cinq retraits lors du match dont trois à la première manche.

Mays, 39 ans, a reçu un but sur balles à la première manche où les Giants ont croisé le marbre à cinq reprises. Il est devenu le 10e joueur de l'histoire à récolter 3,000 coups sûrs à la manche suivante quand il a frappé un roulant entre l'arrêt-court et le joueur de troisième-but. Le lanceur perdant Mike Wegener, 1-3, avait un compte de deux prises et aucune balle sur Mays et il y avait deux retraits dans la manche. Pas moins de 28,879 amateurs ont applaudi l'as Mays à ce moment.

La partie a momentanément été interrompue alors que les photographes se ruaient auprès de Mays, Stan Musial et Carl Hubbell, deux du Temple de la Renommée, le président de la ligue Nationale, Charles S. Feeney et l'ancien Giant Monte Irvin, représentant du commissaire du baseball Bowie Kuhn. Musial qui a frappé 3,630 coups sûrs durant sa carrière a accueilli Mays dans le club des 3,000 coups sûrs.

IL REJOINT AARON

Mays, une super-étoile avec New York et San Francisco depuis 1951, s'est rendu au premier pour ensuite marquer sur un double de Willie McCovey. Mays a été retiré au bâton à la quatrième et a frappé un autre simple à la 6e manche pour son coup sûr no 3,001.

Le seul autre joueur actif à avoir frappé 3,000 coups sûrs est Hank Aaron des Braves d'Atlanta. Aaron a réussi l'exploit le 17 mai dernier.

Un double de trois points de Hal Lanier a été le fait saillant de la première manche de cinq points des vainqueurs. Un simple à l'intérieur de Bobby Bonds, deux erreurs, un but volé, trois buts sur balles, un choix de l'intérieur et un ballon sacrifice de Dick Dietz ont produit deux points et rempli les buts avant le coup de Lanier, le premier de ses deux doubles de l'après-midi.

Perry a claqué son circuit avec Lanier sur les buts à la suite d'un choix pour pousser les Giants en avant 8-0 à la troisième manche. Perry a frappé un double dans la 6e et a compté le 9e point des Giants après un double de Bobby Bonds. Mays a poussé ce dernier au marbre avec le dernier point du match.

Perry n'avait pas alloué un seul coup sûr durant 5 1-3 manches. Il a alors atteint le frappeur d'urgence Jim Fairey avant le double de Marv Staehle pour le seul point des Expos et le premier coup sûr des perdants.

RECORD POUR HUNT

Ron Hunt, le 2e-but des Giants a établi un record de la ligue Nationale quand il a été atteint au dos par un lancer de Wegener à la 4e. C'était la 119e fois qu'il était ainsi atteint éclipsant ainsi la marque de 118 qu'il partageait alors avec Frank Robinson anciennement des Reds de Cincinnati.

Willie Mays, le héros du jour croisant le marbre quelques instants après avoir récolté son 3,000e coup sûr dans les majeures. (Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

SOMMAIRE DU JOUR

MONTREAL

	ab	p	cs	pp
Staehle, 2e b.	4	0	1	1
Jones, c.g.	3	0	0	0
Staub, c.d.	4	0	0	0
Fairly, 1er b.	4	0	1	0
Gosger, c.c.	3	0	1	0
Bateman, r.	4	0	1	0
Laboy, 3e b.	3	0	0	0
Wine, a.c.	1	0	0	0
Brand, a.c.	2	0	0	0
Wegener, l.	1	0	0	0
Fairey, f.u.	0	1	0	0
Dillman, l.	0	0	0	0
Bailey, f.u.	1	0	0	0
Total :	30	1	4	1

SAN FRANCISCO

	ab	p	cs	pp
Bonds, c.d.	5	2	2	1
Hunt, 2e b.	4	1	0	0
Mays, c.c.	3	1	2	1
Taylor, c.g.	1	0	0	0
McCovey, 1er b.	5	1	2	2
Dietz, r.	3	0	0	1
Hart, 3e b.	2	1	2	0
Fuentes, 3e b.	0	0	0	0
Johnson, c.g.	3	1	0	0
Lanier, a.c.	4	1	2	3
Perry, l.	4	2	2	2
Total :	34	10	12	10

Montréal	000 001 000— 1
S. Francisco	512 002 00x—10

Erreurs : Bateman et Wine. Double-jeux : Montréal 2, San Francisco 1. Laissés sur les buts : Montréal 5, San Francisco 7.

Deux-buts : Lanier, 2, McCovey, Bonds, Perry, Staehle, Fairly. Circuits : Perry (1). But volé : Bonds. Balle passée: Dietz.

	ml	cs	p	pm	bb	r
Wegener, p. (1-3)	5	7	8	4	3	4
Dillman	2	4	2	2	2	2
McGinn	1	1	0	0	0	0
Perry, g. (14-8)	9	4	1	1	2	2

Frappé par Wegener : (Hunt); par Perry: (Fairey).

Temps : 2:07.

Assistance : 28,879.

Gene Mauch était furieux contre Wegener

"Je n'ai pas lancé si mal, a commenté Mike Wegener à l'issue de la rencontre. Il me semble que j'avais autant d'étoffe que lors de mon dernier match contre les Mets..."

Le gérant Gene Mauch n'était pas tout à fait d'accord cependant. Au fait, Mauch fulminait. Il était furieux contre Wegener.

D'abord à cause de l'erreur commise à la première manche en faveur de Willie McCovey. Ce dernier avait frappé aux mains de Fairly qui avait relayé au deuxième, à Staehle pour le retrait forcé de Willie Mays. Puis le relai à Wegener qui couvrait le premier but... pour ce qui semblait un double-jeu facile. Sauf que Wegener oublia de toucher au coussin !

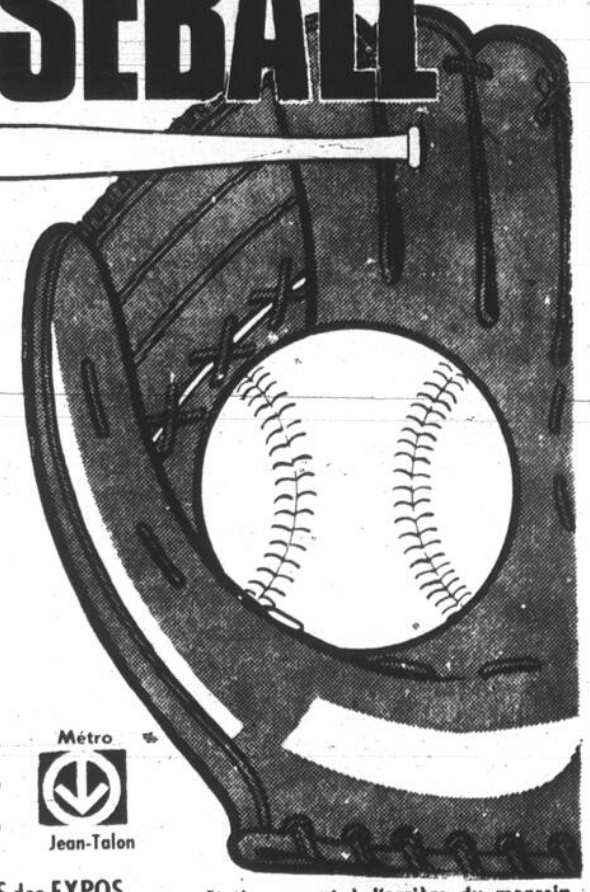
"Ça nous a coûté quatre points", rageait Mauch. Puis, commentant le circuit de Gaylord Perry, son deuxième dans les majeures : "C'était un lancer stupide. En général, vous pouvez écrire que nous avons joué comme nous avons lancé : très mal.

"Mais j'imagine qu'il faut oublier ce match au plus tôt. Si nous faisons comme l'autre jour, nous allons nous reprendre à San Diego. Vous vous souvenez contre les Cubs de Chicago? Nous avions joué affreusement mal. Puis, nous nous sommes repris contre les Mets."

Et Mauch semblait bien décidé à jouer de l'excellent baseball contre les Padres. A preuve, cette pratique obligatoire au bâton à laquelle il a condamné tous ses frappeurs droitiers après la rencontre. "Il y a longtemps qu'ils n'ont pas joué", a-t-il commenté, simplement.

Quant à Wegener, Mauch lui avait fait commencer la rencontre au lieu de Rich Nye ou Dan McGinn, parce que Nye souffrait d'une blessure à l'épaule et qu'il ne voulait pas affronter les Giants sans artilleur de relève gaucher. McGinn commencera toutefois le match contre les Padres, mercredi.

BASEBALL



VENTE FINALE

Vous ne pouvez vous procurer ces articles à meilleurs prix nulle part ailleurs.

GANTS:

FRANKLIN no. 2177 Ord. $19.95	SPECIAL	$9.98
FRANKLIN no 5333 Ord. $15.95	SPECIAL	$7.98
D & R Junior Ord. $11.95	SPECIAL	$6.95

MITAINES

de 1er BUT Ord. $13.50	SPECIAL	$9.98

BALLES de Baseball

"LITTLE LEAGUE" Ord. $3.95	SPECIAL	$2.39
"PONY LEAGUE" Ord. $3.95	SPECIAL	$2.39
"COOPER" Ord. $1.80	SPECIAL	$1.19

Métro

Jean-Talon

COUPE-VENT OFFICIELS des EXPOS

ENFANTS 4-6-8 ans	SPECIAL	$7.98
JEUNES 10-12-14-16 ans	SPECIAL	$10.98
HOMMES 36 a 44	SPECIAL	$12.98

Premier arrivé... premier servi!
La vente durera tant qu'il y en aura!

Stationnement à l'arrière du magasin

Gagnon SPORTS

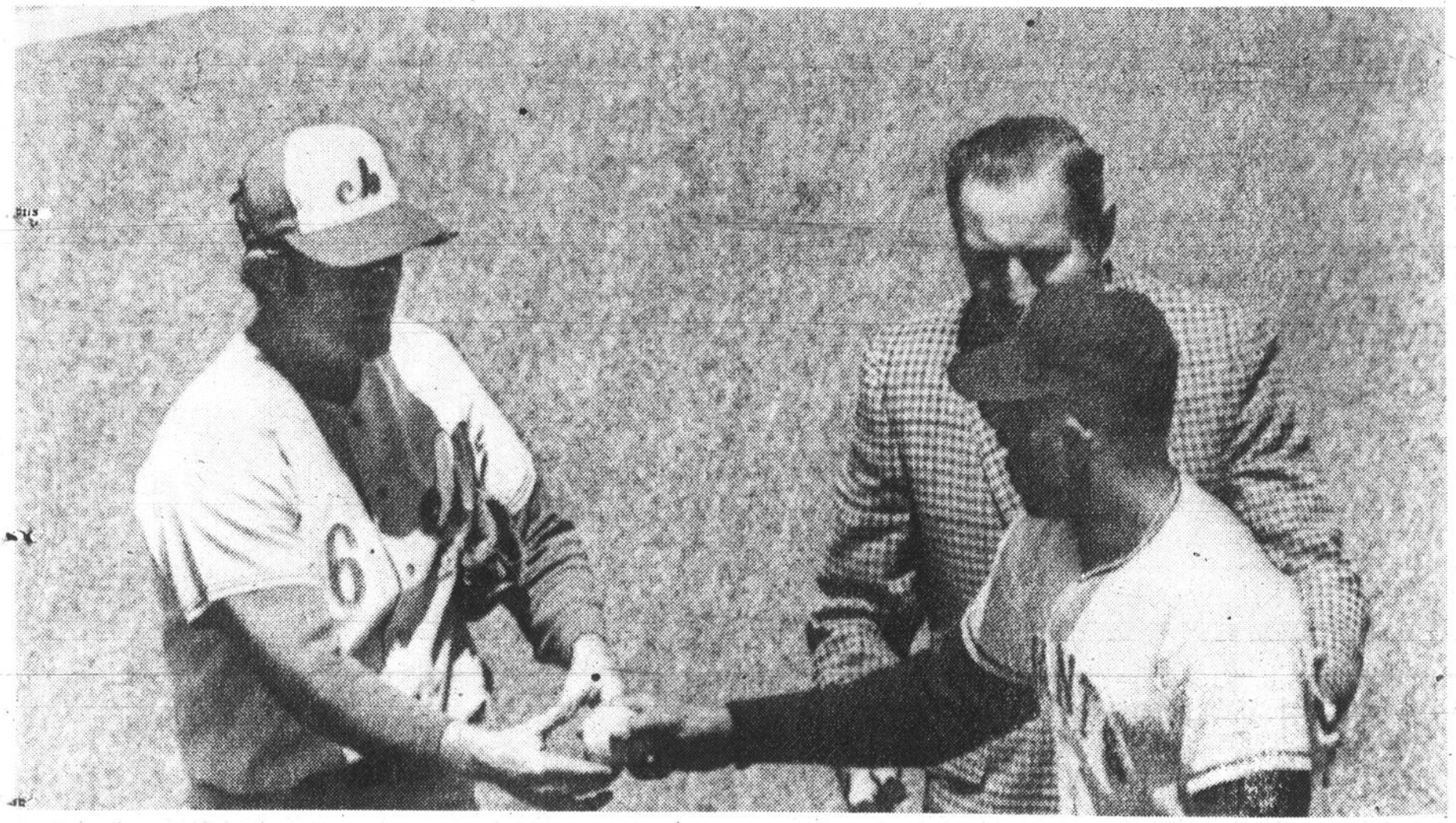
UN SPORTIF AU SERVICE DES SPORTIFS

7125, rue ST-HUBERT 273-1578

Dimanche-Matin | Sports dernière heure

San Francisco — Willie Mays alors qu'il entre en contact avec la balle qui devait lui rapporter son 3,000e coup sûr dans les majeures. Le receveur des Expos — impuissant — est nul autre que John Bateman.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)

Un autre exploit de l'immortel Willie!



San Francisco — Ron Fairly, premier-but des Expos, est celui qui remet à Mays la balle avec laquelle il réussit son 3,000e coup sûr et cela sous l'oeil de Chub Feeney, le commissaire de la Ligue Nationale.
(Téléphoto "Dimanche-Matin" - UPI)